

NUEVO INTENTO DE DEFRAUDAR A LA ADUANA

La ocupacion de Addis Abeba, mañana

PRIMEROS 50,000 SACOS DE ARROZ LLEGAN MAÑANA

Singson Encarnacion anuncia hoy un cambio radical en la distribucion del cereal; se vendera a comerciantes

La primera remesa de 50,000 sacos de arroz de Saigon comprados por el gobierno por medio de la Corporacion Nacional de Arroz y Maiz, llegara mañana por la noche, según se ha anunciado este día por la gerencia de dicha corporacion y hacia mediados de la semana que viene, estara en disposicion para su distribucion al público al precio de costo.

En la disposicion de esta primera remesa de arroz y de las remesas que vendran mas tarde, a medida que las necesidades del público así lo exijan, la Corporacion anuncia que adoptara todas las medidas necesarias para evitar especulaciones. El sistema de distribucion, a diferencia de lo que se dijo anteriormente sera completamente distinto del procedimiento seguido en la crisis anterior en que la reventa se hacia directamente por medio de las tesorerias provinciales y municipales.

Además, el Sr. Vicente Singson Encarnacion, como Presidente de la Corporacion, anuncia que solamente se enviara arroz del gobierno a las provincias o regiones donde en realidad los precios del cereal nativo han subido a un tipo de demasiado elevado, pero en las provincias y regiones donde el arroz se cotiza dentro de un tipo razonable de precios, el gobierno dejara el comercio enteramente en manos de los comerciantes a fin de no obstruir el negocio legal de los mismos.

Finalmente se ha anunciado que el presidente Singson Encarnacion que la corporacion tiene el proposito (Vea la última página de la seccion)

SE DAN FACILIDADES A LOS REPATRIADOS

El gobierno de EE. UU. les ha dado dinero para llegar a sus respectivos puebls

Desde San Francisco de California se ha recibido un cablegrama, endosado a Malacañang este mismo día para la accion correspondiente, por el que la Oficina o Agencia de Inmigracion del Gobierno Federal de Estados Unidos da cuenta de las facilidades de transporte proporcionadas a los repatriados filipinos aqui, procedentes de la metropoli, que estan por llegar a Manila, por el "President Coolidge".

El despacho comunica en sistema que se les habia facilitado a dichos repatriados, no solo pasaje de Estados Unidos a Manila, sino tambien dinero para gastos de comida y transportation desde esta capital (Vea la última página de la seccion)

AVELINO NO ASPIRARA AL ASIEN TO DE MARABUT

El ex-Senador Jose Avelino que acaba de regresar de un viaje de negocios y por asuntos profesionales hace constar que el no se presentara candidato a diputado por el segundo distrito de Samar, cuyo puesto ha quedado vacante en la Asamblea Nacional con el nombramiento del Diputado Serafin Marabut para el puesto de sub-Secretario de Hacienda y director interino de la Oficina Presupuestal, Avelino dice que el pertenece al primer distrito de diputacion de la provincia de Samar.

Hitler pronuncia un discurso en la Fiesta del Trabajo

(Servicio Transoceanico) Excluyente a "La Vanguardia" Berlin, 1 de mayo.—El Primer Día de Mayo, Día del Trabajo, ha sido celebrado con una magnifica manifestacion popular en la Plaza Lustgarten, cuyo primer número ha sido el discurso del Ministro de Instruccion y Propaganda, doctor Joseph Goebbels. Este dió la bienvenida al Canciller Adolf Hitler en nombre de la poblacion de la capital alemana recordando que toda la nacion que el 29 de marzo último le expreso su lealtad y gratitud, esta ahora atenta para escuchar su discurso con ocasion de este festival alemán del trabajo.

Es día del Honor nacional alemán El doctor Goebbels añadió que, mientras que el Primero de Mayo de 1933 ha sido un día de confianza, (Continua en la página 8)

OTRA HUELGA MAS EN ESPAÑA

Toda la marina mercante amenazada de completa paralizacion

(De la "Associated Press") Madrid, 30 de abril.—Toda la marina mercante de España estara completamente paralizada mañana, si los obreros llevan a cabo su anunciada intencion de ir a la huelga, a partir de la medianoche.

Esta huelga fue acordada cuando seis sindicatos obreros, relacionados con el servicio naviero de la nacion, denunciaron que los agentes de las casas navieras no habian sido razonables al denegar sus demandas de mas altos jornales.

Segun el plan, la huelga entrara en vigor al amanecer de hoy, es decir, al comienzo del Día del Trabajo, primer día de mayo.

Se han apostado fuerzas especiales de policia en puntos estrategicos para dominar los desordenes a que pudieran dar lugar las fiestas de mañana. Los elementos izquierdistas celebraran paradas en toda la nacion.

La Fiesta Obrera se caracterizara por el cierre de todos los negocios. Muchos residentes de España, teniendo desordenes, huyeron a Gibraltar, para refugiarse allí.

Es capturado el Enemigo Publico No. 1 de America

(De la "Associated Press") New Orleans, La., 1 de mayo.—La captura de Alvin Karpis, el enemigo publico numero 1 de America, ha sido anunciada este día por David Magee, jefe de la Oficina de Investigacion Federal aqui. Magee ha declarado que Karpis fue cogido al salir de un apartamento del distrito comercial, con una mujer, cuya identidad no ha sido revelado, y Fred Hunter, de 37 años, que es buscado en relacion con un gran robo de correspondencias. El jefe del buro ha manifestado que el trio se entrego sin dispararse un tiro al verse cercados por agentes federales. La rendicion tuvo lugar a las cinco y media de la tarde. Los tres salian del apartamento y se hallaban a punto de entrar en un automovil cuando los agentes del gobierno les atraparon.

Karpis es buscado en relacion con el secuestro en 1934 de George Bremer, el presidente del Banco de St. Paul, y tambien en relacion con el asesinato del sheriff C. R. Kelly en West Plains, Mo., en 1931.

Hitler pronuncia un discurso en la Fiesta del Trabajo



ADOLF HITLER el Führer alemán

LOS ITALIANOS HAN ESCALADO DOS MONTAÑAS

Roma se siente jubilosa por la caída de tres fuertes abisinios

HABRA TENAZ OPOSICION Selassie envia hoy a todos sus guerreros a hacer frente a invasores

(Servicio Transoceanico) Excluyente a "La Vanguardia" Roma, 1o de mayo.—El domingo próximo ha sido señalado para la ocupacion oficial de Addis Abeba por las tropas italianas. La poblacion de la capital italiana se ha entregado a grandes explosiones de júbilo al recibir la noticia de la caída de los fuertes del triángulo en el frente Ogaden, de Sassaibneh, Bulale y Daggabu, pues esto abre el camino a las huestes italianas hacia Jijiga.

Las tropas de Badoglio ya han escalado dos montañas

(Servicio Transoceanico) Excluyente a "La Vanguardia" Asmara, 1o de mayo.—Las columnas motorizadas del General Badoglio ya han escalado las montañas entre Debra Sina y Debra Prehan, donde el camino se extiende a lo largo de un peñasco rocoso que desciende a un precipicio de 1,300 a 3,130 metros. La multitud de aludes y las lluvias torrenciales aumentan la dificultad del avance italiano.

Reformas de las tropas de la guardia de avanzada (Servicio Transoceanico) Excluyente a "La Vanguardia" Dessie, 1o de mayo.—Las tropas (Vea la última página de la seccion)

NUEVO COMANDANTE DE MCKINLEY HA LLEGADO

El General Humphrey viene en el transporte "Grant" con otros oficiales

Un Brigadier General, un Chambeán del Papa, un buen número de oficiales y tropas de Estados Unidos llegaron a primeras horas de hoy a Manila en el transporte militar "Grant". La banda del 31 de Infanteria, de Manila estuvo en el Pier 1 para amenizar la llegada de los pasajeros. Unas quinientas personas atestaron el pantalán para recibir a los recién llegados.

El Brigadier General Ewan H. Humphrey viene a tomar el mando del 23 de Brigada en Fort Wm. McKinley, relevando al Brigadier General John L. DeWitt que ha sido asignado a comandar el Fuerte Stotsenburg de Pampanga. El Brigadier General Humphrey viene acompañado de su esposa y sus hijos Jane y Juanita.

Dijo el General al llegar que está contento de volver a Filipinas después de una ausencia de unos 19 años. Antes de venir esta vez, era jefe del Fuerte Clark en Nebraska. El Teniente Coronel Aristeo V. Simoni, que viene para ser el comandante del distrito (Vea la última página de la seccion)

LA VIUDA DE HAUPTMANN FRACASA EN SU PLAN

(De la "Associated Press") Flemington, N. J., 1 de mayo.—Las autoridades de la fiscalia han anunciado aquí este día que el gran jurado del condado de Hunterdon habia votado "no ha lugar", después de considerar una querrela por asesinato presentada por Mrs. Bruno Richard Hauptmann contra Paul H. Wendel, abogado inhabilitado de Trenton. En la querrela se acusaba a este de haber sido el secuestrador del hijo de Lindbergh, delito por el cual su esposo fue electrocutado recientemente. Wendel llamo la atencion de todo el país cuando en vísperas de la ejecucion anunciada del carpintero alemán, se le complico en el asunto, sobre la base de una alegada confesion de que la criatura murio al caer de una cama en su casa, con el craneo fracturado. Después, repudió la confesion.

Un famoso poeta ingles ha fallecido

(De la Agencia Reuter) Cambridge, Inglaterra, 1 de Mayo.—El famoso poeta A. E. Housman, autor de "A Shropshire Lad", ha muerto aquí este día a la edad de 77 años. Housman fue profesor de Latin en la Universidad de Cambridge desde 1911 hasta su muerte.

Sera ascendido



Coronel Guillermo B. Francisco actual jefe auxiliar de Estado Mayor del Ejército Filipino que conforme a los nuevos arreglos en el Ejército, pasará a ser el Comandante General de la Division Regular con rango de Brigadier General.

UN COMUNISTA ES QUERELLADO

Severo Dava, acusado por hacer campaña contra el alistamiento

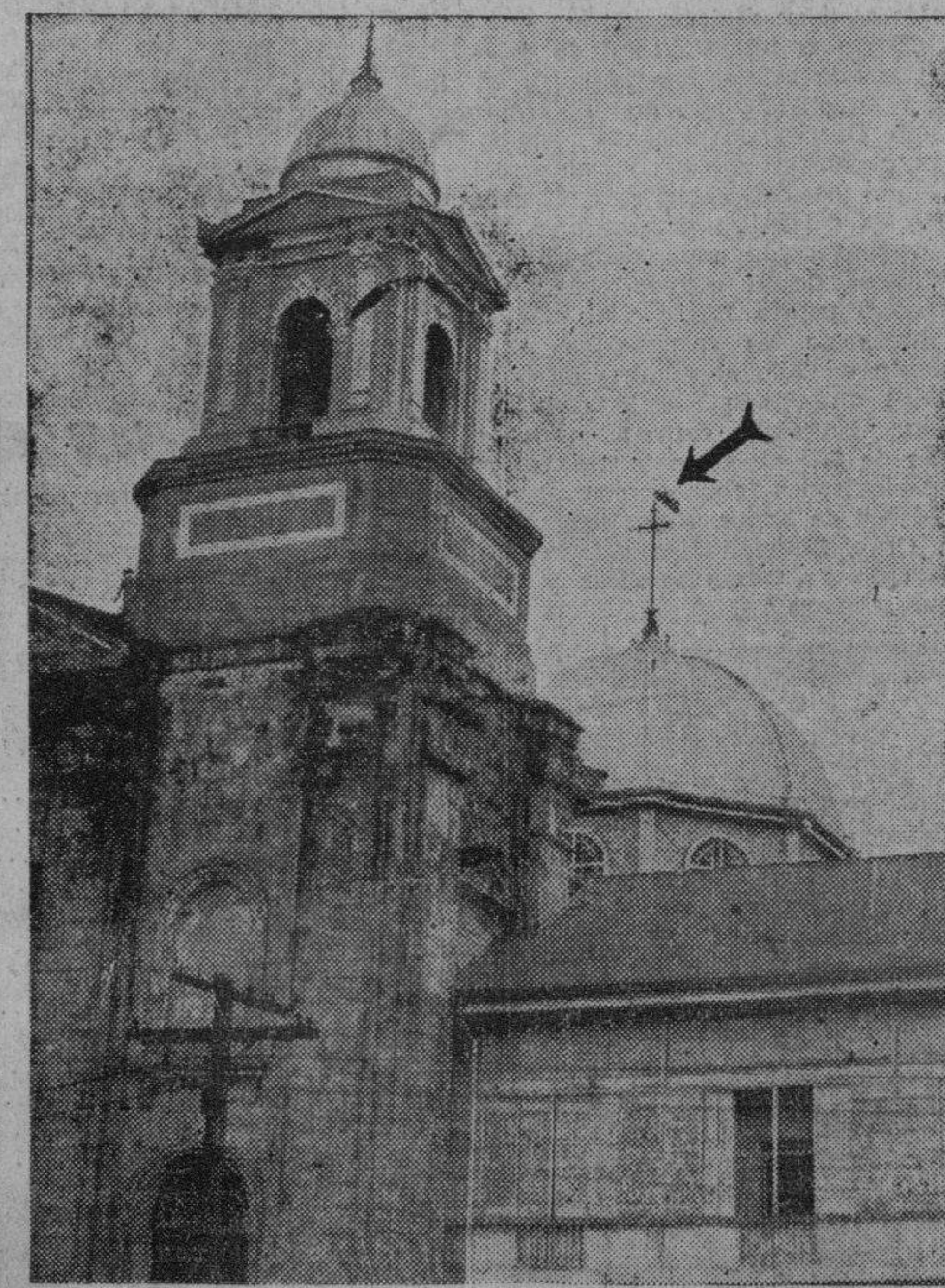
Por haber hecho campaña contra la ley de defensa nacional, especialmente contra el registro de jóvenes de 20 años para el entrenamiento militar obligatorio, Severo Dava, uno de los Directores del Partido Comunista de Filipinas, fue querrelado esta mañana por el Fiscal Gervasio Diaz por el delito de incitar la sedicion.

En la querrela se alega que en el periodo comprendido entre el 20 y el 30 de marzo pasado, Dava, siendo uno de los Directores del Partido Comunista de Filipinas cuyo fin es derrocar el actual gobierno y con el evidente proposito de incitar al público a levantarse pública y tumultuosamente contra la ley de defensa nacional y la orden ejecutiva No. 23 complemento de dicha ley, legal, maliciosa y criminalmente publicó en el "Kalayaan" en su numero del 30 de Marzo, un artículo o manifiesto titulado "La Defensa Nacional y sus efectos en las masas".

En el manifiesto se decia entre otras cosas que el ejército solamente se organizaba para la defensa de los capitalistas.

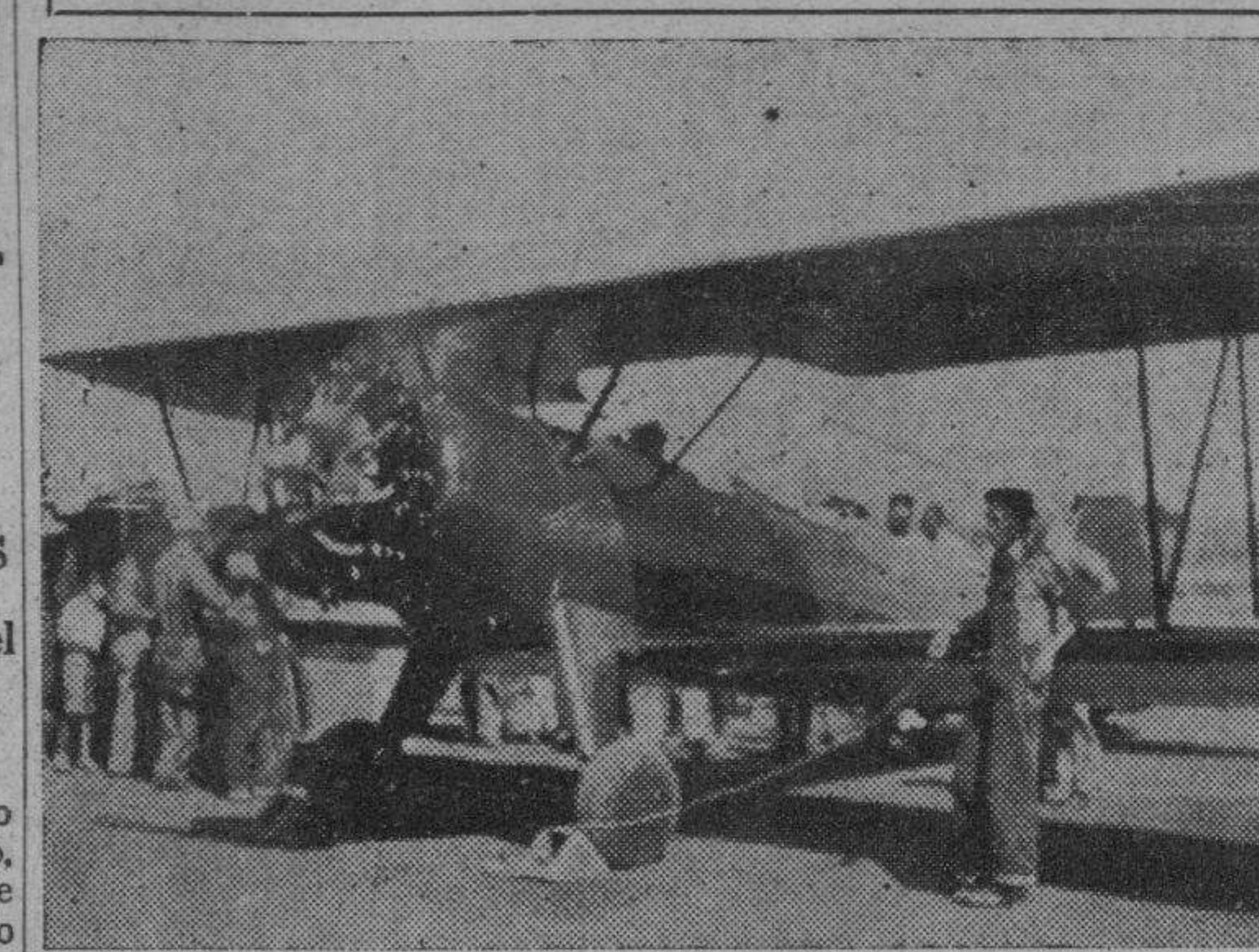
La querrela fue jurada esta mañana por el Fiscal Diaz ante el Juez Emilio Mapa. Se ha recomendado una fianza de P1,000.

¿Cómo se 'planto' la bandera roja?



En esta fotografia, el lector podrá tener una idea del peligro que corrió el sujeto que se atrevió a colocar en la cúspide de la iglesia parroquial de Tondo, la bandera comunista de dos metros de largo por uno de ancho, ayer, Día del Trabajo. Dos detectives enviados al lugar para arricar la bandera, corrieron el mismo peligro, pues para llegar al sitio en que se izó la bandera, uno tiene que pasar gateando por la cúspide y avanzándose solamente a un alambre que sirve de contacto con el suelo para el pararrayos.

Realiza pruebas exitosas el primer aeroplano del ejercito



El avion del ejército filipino, que fue sometido a prueba esta mañana en el aerodromo del Campamento Murphy, aparece en este cliché poco despues de haber aterrizado de su primer vuelo, manejado por el Teniente W. Lee. El avion voló a remontarse otras tres veces llevando a diferentes pasajeros a quienes el piloto Teniente Lee hizo varias demostraciones de vuelos atrevidos.

El primer vuelo verificado esta mañana, por el Teniente William Lee, jefe del cuerpo de aviacion del ejército filipino, en uno de los tres aeroplanos del ejército que hace

algun tiempo llegaron al país, resultó un completo éxito, habiéndose realizado cuatro vuelos consecutivos desde el Campamento Murphy, cer-

QUEZON ESTARA AQUÍ MAÑANA

Llegara a las 9:00 a. m.; una sucursal del Manila Hotel en Cebu

(Servicio Radiotelegráfico) Abordo del "Corregidor", 2 de mayo.—El Presidente Quezon ha anunciado el plan de establecer una sucursal del Manila Hotel en Cebu con el objeto de fomentar la industria del turismo. El Presidente tambien ha autorizado la construccion de la carretera Naga-Kantabaco para hacer más accesibles las minas de carbón del gobierno. Asimismo anunció que el área del aeropuerto de Cebu será aumentada.

Por su parte el Vice-Presidente Osmeña ha revelado el plan de reorganizacion del servicio sanitario, reduciendo el número de los inspectores sanitarios y aumentando el número de enfermeras de tal modo que haya una en cada pueblo. Se cree que las enfermeras prestarán servicios más eficaces.

La comitiva del Presidente Quezon llegó al mediodía de hoy a Iloilo y saldrá esta tarde con rumbo a Manila a donde arribará mañana a las 9 de la mañana.

El Presidente Quezon ha telegrafiado al Secretario de Hacienda Alas instruyéndole que prepare los papeles necesarios para la emision de bonos por valor de medio millón de pesos para la construccion del Capitolio en Cebu. El Presidente firmará mañana los papeles a fin de que la construccion pueda comenzar inmediatamente.

7,000 menos por cedula personal

Una disminucion de P7,208.00 acusan las recaudaciones del city hall, por cedula personal, durante el primer trimestre de 1936, habiendo llegado el total a P202,255.00, según una nota facilitada por la Oficina del Tesorero de la Ciudad. En el primer trimestre de 1935, los ingresos por cedula personal, montaron a P209,563.00. El desempleo ha sido el factor principal de la disminucion, aparte del hecho de que muchos de los que trabajan en Manila y viven fuera de Manila, han sacado sus cedulas en las municipalidades vecinas.

Hasta la noche del 30 de Abril la Oficina del Tesorero ha estado ocupadísimo despachando cedulas, durante el citado día se recaudaron unos P20,000 por cedulas.

TORRALBA ES NOMBRADO TECNICO DE MALACANANG

El Presidente Quezon ha nombrado al ex-Secretario Fermín Torralba, del abolido Senado, Consejero técnico auxiliar de la Oficina del Jefe Ejecutivo. Se le asigna el trabajo de conocer, investigar y discurrir por el correspondiente informe al Jefe Ejecutivo casos de quejas o reclamaciones sobre administracion de los gobiernos locales, provinciales o municipales. Hoy mismo el nombrado ha tomado posesion de su nuevo cargo. Además de Secretario del Senado el Sr. Torralba desempeñó el cargo de representante por Bohol durante un tiempo y es hermano del exgobernador y ex-senador, ahora Diputado Juan Torralba.

EL 'HAWAIIAN CLIPPER' NO PUDO VOLAR HOY

(De la "Associated Press") San Francisco, 1 de mayo.—El mal tiempo en el mar ha obligado hoy a los directivos de la Pan American Airways a aplazar el anunciado vuelo trans-pacífico del Hawaiian Clipper, otras 24 horas por lo menos. El gigante hidroavion, que está preparado para hacer su vuelo inaugural al Oriente, tal vez se remonte a los aires mañana, rumbo a Honolulu. El Philippine Clipper emprenderá definitivamente su vuelo de regreso a Alameda, California, a las 4:30 de esta tarde. Lleva un cargamento de muestras de distintos productos locales y una coleccion de monedas con destino a Alameda.

DIEZ FARDOS DE TEJIDOS SE HAN RETENIDO

Venian declarados como "desperdicios de algodón"

FUERTES SOSPECHAS Inmediata investigacion se practica pero nadie va a reclamar el cargamento

Lo que se sospecha es otra nueva tentativa de defraudar a la Aduana en el pago de aranceles, la cuarta que se registra en un mes escasamente, y en la que está envuelto todo un cargamento venido del Japon y formado por unos diez grandes fardos conteniendo al parecer tejidos de algodón, ha sido descubierta por los funcionarios de la Aduana. El cargamento ha sido retenido en el pantalán No. 5 mientras se le somete a otra nueva inspeccion ordenada por Jose Gallofin, jefe de la Division Administrativa de la Oficina de la Aduana.

Este cargamento de algodón fue traído a Manila por el "Kamo Maru" el lunes pasado y esta consignado a nombre de un importador japonés de Manila. En los papeles que acompañaban al cargamento se hacia constar que los diez fardos equivalentes por sus proporciones a casi veinte cajas regulares de mercancías, contenían "cotton waste" (desechos de algodón). Abrigando fuertes sospechas, sin embargo, de que las cajas, cuyo peso no parece coincidir con el que se especifica en los documentos sometidos a la Aduana por los exportadores; los funcionarios aduaneros retiraron los fardos para someterlos a un examen más escrupuloso. Se cree que es muy posible que (Continua en la página 9)

PAZ DEMANDAN LOS OBREROS

(De la "Associated Press") Londres, 1 de mayo.—Los obreros de Europa han abogado por la paz y han condenado la guerra durante las fiestas del Día del Trabajo que se ha celebrado con paradas y discursos. Una buena característica del día han sido los pocos actos de violencia.

Los caudillos del gobierno han recordado sus esperanzas de paz en sus discursos con motivo de la Fiesta del Trabajo. Entre estos oradores figuran el canciller Adolf Hitler, de Alemania, el premier Stanley Baldwin, de Gran Bretaña, y el Comisario de Guerra Sovietico, K. E. Voroshiloff.

He aqui los detalles de las celebraciones: MOSCU, RUSIA.—750 aeroplanos volaron zumbando sobre la Plaza Roja en la mas grande parada aerea en la historia sovietica. Decenas de miles de tropas y millones de personas particulares desfilaron ante Joseph Stalin, el dictador sovietico, y otras autoridades.

BERLIN, ALEMANIA.—El Canciller (Vea la última página de la seccion)

DIAZ NO QUIERE UNA AYUDA DE 'TAYO-TAYO'

Y Posadas y De la Fuente se alegran de la retirada de un privilegio "Si la ayuda que ofrecen es solamente una cooperacion de "tayo-tayo" entonces la Fiscalia renuncia a tal clase de cooperacion" declaró esta mañana un alto funcionario de la Fiscalia de la Ciudad, contestando la declaracion de retirar la cooperacion del City Hall a la Fiscalia como consecuencia del conflicto que ha surgido entre los fiscales y el Presidente de la Fuente. La fiscalia dice el aludido funcionario acogería la retirada de tal clase de cooperacion porque la misma lejos de ayudar a la fiscalia causa entorpecimientos en la buena marcha de la fiscalia.

Este alto funcionario de la fiscalia, explica que los funcionarios del City Hall deben saber que la Fiscalia de la Ciudad, en cuanto respecta a la policia que debe seguir en los procesos esta sujeta al Departamento de Justicia, y no al gobierno de la Ciudad de Manila. La Fiscalia, añade el alto funcionario, solo está bajo el City Hall en cuanto se refiere a la administracion, es decir en todo lo que respecta a los salarios, número de empleados, etc.

El Alcalde y el Presidente de la Junta Municipal aplauden la circular del Fiscal de la Ciudad, Gervasio Diaz, retirando el privilegio que se daba a los acusados, de ser oídos en las investigaciones preliminares. Esta es la nota dada a la prensa esta mañana, en el city hall. (Vea la última página de la seccion)

El conflicto es inevitable; dos procesiones en Trozo

Un serio conflicto puede surgir entre las dos procesiones que se llevarán a cabo mañana en Trozo para honrar a su patrono San José, cuando las mismas se encuentren, conforme su itinerario, en la calle Magdalena. La policia para prevenir todo conflicto, ha recibido instrucciones de que ceda el paso a la primera procesion que llegue en dicha calle, haciendo parar a una distancia de 100 metros la otra procesion. A pesar de la prohibicion del Arzobispado, los de la calle Azcárraga llevarán a cabo su procesion mañana con media hora de antelacion a la otra que celebrarán los devotos de San José de la calle Magdalena en Trozo. La procesion de Azcárraga saldrá a las 5:30 p. m. mientras que la de la calle Magdalena saldrá a las 6 p. m. Las dos procesiones llevarán diferentes itinerarios, si bien que se encontrarán en una misma calle, la de Magdalena. Los de la calle Magdalena, previendo un conflicto por este encuentro de sus procesiones, habian estado pidiendo con insistencia al Alcalde Posadas para que se les diese el privilegio de ser los primeros en sacar su procesion mañana ya que fueron así mismo los primeros en solicitar permiso. El Alcalde hizo caso omiso de esta peticion y concedió permiso a los de la calle Azcárraga para celebrar su procesion en el mismo día que los de la calle Magdalena. "Es completamente falso que se diga que, las autoridades eclesíasticas prohiben la celebracion de la fiesta patronal del distrito de Trozo. De hecho actualmente se está celebrando la solemne novena en honor a San José, que es el patrono (Continua en la página 8)

Torres dice a los obreros que hace el gobierno en favor de la clase

Terminan las fiestas del Trabajo

"En este Día del Trabajo bajo el Commonwealth, todos los ciudadanos debieron hacer votos por que los problemas del obrero filipino, urgentes y delicados por ser problemas no solo económicos, si no esencialmente humanos, tengan satisfactoria solución en la buena voluntad de esos dos elementos que se deben mutua y estrecha cooperación por lo mismo que están indisolublemente unidos en el proceso de la producción: el patrono y el obrero". Así terminó el Secretario del Trabajo Ramón Torres su breve discurso diseminado ayer desde la estación KZRM, en relación con el programa de radio del Día del Trabajo.

Convulsiones sociales cuando el obrero sufre

El abogado Manuel B. Villanueva, ex-fiscal de la ciudad de Manila, consejero legal de la Confederación de Asociaciones de Plantadores de Caña Dulce, uno de los oradores del programa de radio, en su discurso pronunciado en representación de los plantadores de caña dulce recordó lo siguiente: "Las grandes convulsiones sociales ocurren cuando el elemento obrero o el propietario sufre un estado lamentable por falta de medios de subsistencia o bien por carcer de trabajo el cual depende su sustento y el de su familia, y esto es muy natural que acontezca porque el hambre es la peor consejera del hombre necesitado."

Todos los elementos obreros unidos en la manifestación

Los elementos conservadores, los radicales, comunistas y otras organizaciones obreras que sostienen distintas tendencias diferentes, se juntaron ayer tarde, por primera vez, en la gran parada cívica en la tribuna de discursos, para celebrar el primer Día del Trabajo bajo el gobierno de la Mancomunidad. Los temas planteados en los varios discursos con ocasión de la fiesta del Primero de Mayo, pueden sintetizarse en los siguientes: Justicia, jornal mínimo, mayor protección del gobierno y del capital y desenvolvimiento del liderato obrero independiente.

Paiz y orden en todos los actos de ayer

La paz y orden caracterizaron las fiestas obreras durante todo el día de ayer. La manifestación transcurrió ordenada y entusiastamente, no hubo discursos sediciosos. Más de 5,000 obreros, incluyendo comunistas y radicales fueron permitidos a unirse a la manifestación. Policías en motocicletas y un gran número de agentes secretos se hicieron cargo de imponer el orden y seguir los movimientos de los obreros durante todo el día de ayer. Hasta agentes secretos del Ejército de los Estados Unidos y del Ejército Filipino, además de los detectives de Manila, recibieron órdenes de asistir a las convenciones de ayer mañana, con instrucciones de tomar notas de los discursos y rendir informe de todo lo que se dijese y lo que se acordase en las convenciones.

Varona y otros hablan después de la parada

Los principales oradores que pronunciaron discursos ayer en la tribuna después de la manifestación, fueron los siguientes: José Claidia Hilario, Secretario General del Comité Ejecutivo Nacional del Día del Trabajo; Hermenegildo Gonzaga, presidente saliente del Congreso Obrero de Filipinas; Subsecretario Faustino Aguilar, Tomás Gaspar, Hugo Retaga, Dámaso Marcelo, Ruperto S. Cristóbal, presidente del Congreso Obrero de Filipinas; Ángel Marín presidente de la Federación Nacional del Trabajo; Francisco Varona, ex-Representante por el Norte de Manila; Pedro Capule Castro, líder radical; Pedro Esqueras, presidente del "Kapisanan ng Manggagawa sa Pilipinas"; Juan Lalongalp, Bisig ng Pantalán; Celedonio de Mesa, Pedro Magat, Rufino M. Covacha, presidente de la Liga Nacional, y Serafin Besanillo, socialista.

Los oradores fueron unánimes en abogar por la unión y mutua inteligencia entre todas las organizaciones obreras.

La adhesión del elemento obrero a la paz y el orden públicos fue prononciado ayer por Vicente Amigleto, presidente de la Asociación de Empleados Unidos, en un discurso durante el programa de radio.

Algunos párrafos de los discursos pronunciados ayer por el Secretario del Trabajo Ramón Torres y por el Consejero de la Confederación de Asociaciones de Plantadores de caña dulce, van a continuación:

Torres habla de lo que hace el gobierno por los obreros

"El Commonwealth, inaugurado bajo los mejores auspicios, ha sido desafortunado en un respecto: entró a funcionar en pleno desarrollo de los efectos de la depresión económica. Nuestros productores continúan luchando cuesta arriba. El azúcar es nuestra única exportación que no está mal, pues si bien está



Fotografías de la parada y de los oradores en la tribuna de la Luneta, tomadas ayer con motivo de las fiestas del Trabajo. Arriba, de izquierda a derecha: ex-Representante Francisco Varona, Ruperto S. Cristóbal y Ángel Marín; segunda fila, igual dirección: José C. Hilario, Hermenegildo Gonzaga y Celedonio Mesa. Abajo una de las carrozas participantes de la parada de ayer tarde, simbolizando al obrero militarizado defendiendo su país en tiempos de guerra.

limitado, sin embargo, los pagos de reintegro han compensado ventajosamente los efectos de la limitación. El año próximo, con limitación mayor, y sin la compensación mencionada, será harina de otro costal. La copra y el abacá, después de una ligera animación iniciada hacia fines del año pasado, han vuelto a declinar. El palay ha sufrido el azote de los baguios e inundaciones en dos años consecutivos; y con la carestía actual y los altos precios, los únicos favorecidos son los agiotistas y acaparadores, y los paganos son los aparceros y el público en general. En cinco años de depresión las economías de la gente están agotadas, el desempleo continúa en auge y hay hambre en algunas regiones.

"El Gobierno fiel a su cometido de poder moderador en la sorda lucha de las clases sociales, hace todo lo que puede para mantener la armonía en la sociedad y realizar los fines de la justicia social entre sus miembros. El Gobierno del Commonwealth sabe demasiado que los ojos del pueblo están vueltos a él en ansiosa espera del remedio de los presentes males, y no quiere defraudar sus esperanzas, porque el desengaño del pueblo en estas circunstancias sería funestísimo. Sabemos también que tiene delante ancho campo para cumplir su deber en este respecto. Pero naturalmente comenzará por lo más urgente y esencial y hasta el límite de lo practicable procurará implantar la cláusula de su plataforma referente al salario adecuado para vivir haciendo que sea un hecho en todas las empresas en la medida de sus posibilidades. Esto se aplica por igual al operario que al labrador o aparcerero, pero con respecto a este último, el Gobierno comprende la necesidad de tener además bien reglamentadas sus relaciones con el propietario para evitar injusticias y no dar lugar a malas inteligencias.

La cuestión de las viviendas adecuadas de obreros, que encierra una gran importancia desde el punto de vista de la higiene social y de la higiene pública, incumbe a las grandes empresas atenderla y al Gobierno también en ciertos casos. Con el objeto de alcanzar el máximo rendimiento en la disposición de los terrenos del Estado habrá necesidad de adoptar un bien estudiado plan tanto para su distribución como para su aprovechamiento con la mira de enriquecer la economía social con la multiplicación de la establezadora clase de pequeños pero prósperos labradores-propieta-

rios."

La felicidad del obrero lo es de la nación

El abogado Manuel B. Villanueva, entre otras cosas, dijo: "La celebración de una fiesta viene a ser la manifestación externa del alborozo y alegría del que la celebra. El 1.º de mayo que ha sido consagrado oficialmente como Día del Trabajo, constituye la más gloriosa efeméride para los humildes hijos del sudor. "Pero este día no es solo del obrero sino de toda la nación como así lo ha declarado el Gobierno mismo con la promulgación de una ley que declara fiesta oficial el día 1.º de mayo de cada año. "El papel que desempeñan nuestros obreros en el desenvolvimiento de nuestra riqueza es tan importan-

te para que nosotros enfoquemos nuestra atención hacia el mejoramiento de esta clase, poniendo de nuestra parte todo lo que está a nuestro alcance para que nuestros obreros puedan gozar de una vida, si no tan próspera como se quiera, al menos medianamente feliz, pues la felicidad de estos trae consigo la felicidad de toda la nación entera.

"Las grandes convulsiones sociales ocurren cuando el elemento obrero o el proletariado se encuentra en un estado lamentable por falta de medios de subsistencia o bien por carcer de trabajo del cual depende su sustento y el de su familia, y esto es muy natural que acontezca porque el hambre es la peor consejera del hombre necesitado.

"La colaboración de los dos elementos—capital y trabajo—es el eslabón indispensable en el plan económico de un país que se prela de ser democrático. En las palabras del Presidente Quezon, el primer caudillo del pueblo y el paladín de la justicia social, urge una distribución más equitativa del producto del trabajo entre patrono y obrero; es menester elevar el tipo del jornal en tiempos de bonanza y reducirlo en tiempos de escasez para que el obrero pueda aprovecharse razonablemente del fruto de sus labores. Debe pues, pensarse en práctica inmediatamente este principio enunciado por el verdadero campeón de la democracia filipina.

250 delegados asistieron en la convención del Congreso Obrero

Un total de 249 delegados, representantes de 31 agrupaciones asistieron a la Convención de ayer del Congreso Obrero de Filipinas según declara el Sr. Mariano Ubaldo, presidente del Comité de Credenciales de la Convención.

He aquí su declaración: "Sobre el número total de delegados que estuvieron presentes en la 24.ª convención anual del Congreso Obrero de Filipinas, deseo hacer constar como 'chairman' del Comité de Credenciales, que eran 249 los delegados presentes en dicha convención representando los intereses de 31 agrupaciones. El número podría haber sido más si algunos de las agrupaciones hubieran enviado el número de delegados autorizado por la constitución. En dicha convención había más de 300 personas incluyendo a los invitados encabezados por el huésped de honor, Hon. Vicente de la Cruz, Subsecretario del Departamento de Obras Públicas y Comunicaciones."

El Sr. Ubaldo declaró que el Congreso Obrero de Filipinas, en su sesión de ayer, aprobó una resolución que declara fiesta oficial el día 1.º de mayo de cada año.

"El papel que desempeñan nuestros obreros en el desenvolvimiento de nuestra riqueza es tan importan-

te para que nosotros enfoquemos nuestra atención hacia el mejoramiento de esta clase, poniendo de nuestra parte todo lo que está a nuestro alcance para que nuestros obreros puedan gozar de una vida, si no tan próspera como se quiera, al menos medianamente feliz, pues la felicidad de estos trae consigo la felicidad de toda la nación entera.

"Las grandes convulsiones sociales ocurren cuando el elemento obrero o el proletariado se encuentra en un estado lamentable por falta de medios de subsistencia o bien por carcer de trabajo del cual depende su sustento y el de su familia, y esto es muy natural que acontezca porque el hambre es la peor consejera del hombre necesitado.

"La colaboración de los dos elementos—capital y trabajo—es el eslabón indispensable en el plan económico de un país que se prela de ser democrático. En las palabras del Presidente Quezon, el primer caudillo del pueblo y el paladín de la justicia social, urge una distribución más equitativa del producto del trabajo entre patrono y obrero; es menester elevar el tipo del jornal en tiempos de bonanza y reducirlo en tiempos de escasez para que el obrero pueda aprovecharse razonablemente del fruto de sus labores. Debe pues, pensarse en práctica inmediatamente este principio enunciado por el verdadero campeón de la democracia filipina.

250 delegados asistieron en la convención del Congreso Obrero

Un total de 249 delegados, representantes de 31 agrupaciones asistieron a la Convención de ayer del Congreso Obrero de Filipinas según declara el Sr. Mariano Ubaldo, presidente del Comité de Credenciales de la Convención.

He aquí su declaración: "Sobre el número total de delegados que estuvieron presentes en la 24.ª convención anual del Congreso Obrero de Filipinas, deseo hacer constar como 'chairman' del Comité de Credenciales, que eran 249 los delegados presentes en dicha convención representando los intereses de 31 agrupaciones. El número podría haber sido más si algunos de las agrupaciones hubieran enviado el número de delegados autorizado por la constitución. En dicha convención había más de 300 personas incluyendo a los invitados encabezados por el huésped de honor, Hon. Vicente de la Cruz, Subsecretario del Departamento de Obras Públicas y Comunicaciones."

"El papel que desempeñan nuestros obreros en el desenvolvimiento de nuestra riqueza es tan importan-

te para que nosotros enfoquemos nuestra atención hacia el mejoramiento de esta clase, poniendo de nuestra parte todo lo que está a nuestro alcance para que nuestros obreros puedan gozar de una vida, si no tan próspera como se quiera, al menos medianamente feliz, pues la felicidad de estos trae consigo la felicidad de toda la nación entera.

"Las grandes convulsiones sociales ocurren cuando el elemento obrero o el proletariado se encuentra en un estado lamentable por falta de medios de subsistencia o bien por carcer de trabajo del cual depende su sustento y el de su familia, y esto es muy natural que acontezca porque el hambre es la peor consejera del hombre necesitado.

DESDE LONDRES EXPRESAN SU FE EN FILIPINAS

El informe del Chartered Bank abriga confianza en el futuro del país

Una opinión optimista acerca del futuro del gobierno de la Mancomunidad hace poco establecido en estas islas fué expresada en el informe de la 82.ª junta general ordinaria de accionistas del Chartered Bank of India, Australia and China, celebrada en Londres el 1.º de abril, copias del cual acaban de recibirse por su sucursal en Manila.

"Nuestro negocio en las Islas Filipinas ha estado bien mantenido durante el año pasado", dice el informe, "y continuamos capitalizando nuestra justa participación de las principales exportaciones de las islas, a saber, azúcar, copra y abacá.

"Como Vds. están enterados, los Estados Unidos de América, en su política de evolución, ha concedido recientemente a Filipinas una constitución independiente. Las islas son muy ricas en recursos naturales, y si bien el nuevo régimen acaso tropiece con muchos obstáculos en su camino durante el período de transición, los deseamos todo éxito en la difícil tarea que tienen delante".

En relación con la situación del comercio mundial, el informe dice en parte:

"Debido a las muchas cuotas, restricciones del cambio, y dificultades monetarias en todo el mundo, siendo lo que decimos, el negocio internacional no ha participado de la prosperidad en la misma medida como en la arena doméstica. Las restricciones a que me he referido, de hecho han tenido el efecto de obligar a muchos grandes consumidores, por ejemplo, Alemania, Rusia, los países Sud-Americanos, etc., a recurrir al método primitivo del tráfico, con efectos desastrosos para el cambio de artículos en las líneas ortodoxas a que nos hemos acostum-

brado durante los pasados sesenta años."

Se sugiere que costeen sus equipos y enseres de escritorio los empleados

Todos los funcionarios y empleados del gobierno tendrán que proveerse de sus propios equipos y enseres de oficina, como maquinillas, lápices, papeles, sobres y otros efectos, en lugar de que el gobierno provea por su cuenta estos equipos si se acepta la recomendación hecha a la junta de reorganización del gobierno. Esta recomendación se halla bajo detenida consideración por parte de los miembros de la junta y es muy posible que sea adoptada.

La finalidad principal que se persigue con esta recomendación es la economía y el debido cuidado que se debe dar a los equipos oficiales. Se asegura que si los empleados tienen que proveerse de sus propias maquinillas y equipos de oficina, prestarán a los mismos un cuidado especial que no lo prestan cuando el equipo es de la propiedad del gobierno. Más aun, economizarán lo

más posible en sus gastos de papel y otros enseres si saben que el gasto por los mismos tiene que venir de su propio bolsillo en vez del gobierno.

La proposición consiste en que los empleados compren estos equipos al costo especial que se concede al gobierno, dándoles la opción de pagarlos a plazos. De este modo, se alega, será fácil y llevadero para los empleados adquirir equipos propios, si no se les hace pagar al contado.

Hay informes de que este sistema cuya adopción se recomienda ahora a la junta de reorganización del gobierno ya ha sido adoptado por una firma comercial de esta capital y está produciendo buenos resultados.

La recomendación está patrocinada por la Biblioteca Nacional.

A petición del ex-Secretario Unson, presidente de la junta de reor-

Si van las esposas, no querran ir a Mindanao muchos diputados

El entusiasmo entre los miembros de la Asamblea Nacional por el viaje de inspección al Sur sugerido por el Presidente Quezon para el 15 de mayo, se ha enfriado un tanto cuando varios Diputados entrevistados ayer anunciaron que no irán al viaje si se permite que las esposas de los legisladores vayan con ellos y si el Presidente Quezon no les acompaña en el viaje. Se tiene entendido que el Speaker Gil Montilla ha permitido que los Diputados lleven a sus esposas.

El Speaker es esperado este día de Baguio para comenzar a organizar la comitiva de Diputados. Algunos diputados que ayer dijeron haber oído que varios de sus colegas durante los pasados sesenta años."

gas están haciendo arreglos para que sus esposas puedan seguir en el viaje, son unánimes en condenar el plan.

"En caso de que se permita a las esposas de los Diputados que vayan en el viaje" dicen, "entonces no será una comitiva legislativa sino una verdadera excursión o "whoopie" a bordo de un barco del gobierno".

Se duda que en este viaje de Diputados vaya el Presidente Quezon. En algunos círculos se cree que el Presidente todo lo que hará probablemente es enviar con la comitiva a algunos de sus consejeros técnicos. Sobre este particular, algunos diputados anuncian que dejarán de ir, si el Presidente no encabeza la comitiva.

DIEZ DIAS DE SESIONES EXTRA PARA LA JUNTA

Se discutirá el Código del Tráfico y la ordenanza contra concursos

Diez días de sesión extraordinaria ha concedido el Secretario del Interior a la Junta Municipal, para la aprobación del proyecto sobre Código de Tráfico, preparado por el Concejal Hermenegildo Atienza y el Sargento Silvestre Nievera, jefe de la división del tráfico de la policía.

El Código de Tráfico es una compilación y arreglo de todas las ordenanzas y reglamentos del tráfico dictados por la Junta Municipal y tiene por fin principal simplificar las ordenanzas y regulaciones, enmendando unas y derogando otras ya en desuso.

Siendo un asunto que necesita de largas deliberaciones que no pueden ser terminadas en unas sesiones ordinarias, el Secretario del Interior decidió conceder a la Junta Municipal diez días de sesión extraordinaria para la aprobación de este Código. Además de este Código, también se discutirán otros asuntos, como el proyecto preparado por la Fiscalía para prohibir todo plan de premios y "sweepstakes" en Manila.

Organización, el Secretario Rodríguez de Agricultura y Comercio ha consentido en ceder temporalmente a dicha junta los servicios del director auxiliar Manuel S. Rustia de la oficina de Comercio y del Sr. León Ma. Gonzales, jefe de la división de estadísticas del Departamento de Agricultura. Estos dos funcionarios han sido designados para trabajar en la junta de reorganización, si bien no se sabe en qué capacidad.

El Sr. Mateo F. Oceña, secretario de la junta, se marcha este día para Baguio donde permanecerá por un mes. Durante su estancia en la ciudad veraneaga, estudiará algunos de los informes sometidos hasta ahora a la junta.

ANTIPOLO OS ESPERA

ANUNCIANDO NUESTRO SERVICIO COMBINADO DE FERROCARRIL Y AUTOBUSES entre MANILA Y ANTIPOLO COMENZANDO EL 1.º DE MAYO

10 TRENES DIARIOS
TRENES EXTRAS
LOS SABADOS, DOMINGOS Y DIAS DE PROCESION

Martes, 5 de Mayo
Jueves, 14 de Mayo
Sabado, 23 de Mayo
Lunes, 1 de Junio

Miércoles, 10 de Junio
Viernes, 19 de Junio
Domingo, 28 de Junio
Martes, 7 de Julio

NUESTROS AUTOBUSES PRESTARAN SERVICIO ENTRE TAYTAY Y ANTIPOLO EN CARRETERAS PRIVADAS A LA RIBERA DE LAS PINTORESCAS CASCADAS "HINULUGAN TAKTAK". EL PASO DE LOS AUTOBUSES POR ESTAS CARRETERAS PRIVADAS EVITA RETRASOS Y CONGESTIONES DE TRABAJO, LOS TRENES Y AUTOBUSES CORREN DE ACUERDO CON SUS RESPECTIVOS HORARIOS.

PARA IR DE ROMERIA A ANTIPOLO Y DISFRUTARLO BIEN, EMBARQUENSE EN EL AUTOBUS PARA "HINULUGAN TAKTAK" DONDE NUESTRA ESTACION ESTA FRENTE A LAS PINTORESCAS CASCADAS, EL PANORAMA MEJOR QUE HAY EN TODO ANTIPOLO.

Viaje en Ferrocarril

Es más limpio... más rápido... más económico... más seguro

He Aquí Algunas Tarifas de Pasajes para Antipolo

Desde	Una Dirección	Ida y Vuelta	Desde	Una Dirección	Ida y Vuelta
Manila (Tutuban)	0.43	0.83	Calamba	0.87	1.71
Bigaa	.69	1.02	Los Baños	.96	1.43
Malolos	.89	1.19	College	.98	1.46
Calumpit	.89	1.32	Magdalena	1.20	1.75
San Fernando, Pampanga	1.05	1.58	Sta. Cruz, Laguna	1.28	1.86
Angeles	1.21	1.80	San Pablo	1.20	1.79
Quingua	.78	1.14	Lucena	1.64	2.45
Ealiug	.87	1.26	Lipa	1.19	1.72
San Miguel de Mayumo	1.12	1.59	San Jose, Batangas	1.29	1.85
San Isidro	1.31	1.85	Batangas	1.44	2.05
Gapan	1.33	1.87	Bauan, Batangas	1.50	2.13
Sta. Rosa, N. E.	1.53	2.14	Novleta	.64	.94
Cabanatuan	1.61	2.25	Naic	.83	1.19

LOS BILLETES DE IDA Y VUELTA SON VALIDOS HASTA EL 9 DE JULIO.

MANILA RAILROAD COMPANY

THE QUICKEST ROUTE

GUERRA ARANCELARIA CONTRA AUSTRALIA VA A INICIAR EL JAPON

La Dieta se reúne por vez primera desde la revuelta.-Un comandante nuevo de las tropas en China

(De la Agencia Reuter)
Tokio, 1 de mayo.—Los hombres de negocios japoneses auguran que la fijación sumaria de un derecho de importación de represalia de 12 por ciento ad valorem sobre la lana australiana será recomendada por la Comisión de Investigación Arancelaria, que se reunirá este día en una sesión extraordinaria para tratar de invocar la ley protectora del comercio y así castigar las industrias de la lana y del trigo de Australia.

Esta decisión contra los importaciones australianas al Japón se considera una represalia necesaria para la reciente decisión del gobierno de Australia de cobrar derechos mayores y las severas restricciones contra los tejidos de rayón y algodón que entran en Australia.

Recalcase aquí que las importaciones japonesas de Australia en 1935 fueron evaluadas en 235,000,000 de yens, en su mayoría de lana cruda, mientras que las exportaciones japonesas a Australia se valoraron solo en 75,000,000 de yens, de modo que Australia esta llamada a perder mas en una guerra comercial con Japón.

Se convoca a sesión a la Dieta por vez primera

(De la Agencia Reuter)
Tokio, 1 de mayo.—La 69a. sesión extraordinaria de la Dieta ha sido convocada esta mañana bajo la ley marcial por primera vez en la historia parlamentaria del Japón.

Los 466 asientos de la Cámara Baja estan divididos así:

Minsetto	205
Seiyukai	171
Showakai	25
Masa Social	18
Liga Nacional	15
Independientes	32

Los dos partidos Minsetto y Seiyukai apoyan al gobierno nacional

Ferrocarril de carga entre Manchukuo y el Norte de China

(De la "Associated Press")
Shanhalkwan, China, 1 de mayo.—Como otro paso en su plan de dominar el Norte de China política y económicamente, Japón ha inaugurado este día el tráfico de carga entre Manchukuo y las regiones del norte en el ferrocarril Peiping-Mukden.

Los japoneses esperan que esto formara el primer eslabon en un plan mas ambicioso que trata de enlazar los ferrocarriles de Japón y Manchukuo con el Asia Oriental, via Gran Muralla de China.

El nuevo convenio entre los dignatarios ferroviarios chinos y japoneses ha representado veinte años de negociaciones. Estipula que las mercancías que cruzan la Gran Muralla ya no seran re-exportadas desde dicho punto.

Se cree que el nuevo servicio sera caracterizado por un rapido incremento en el comercio entre Japón y China por medio de Manchukuo, el estado maniqu japonés en el Norte de China.

Canton todavia esta

ENTRE ALEMANIA Y MANCHUKUO SE FIRMA UN PACTO

Es similar al que no llegó a firmarse entre Japón y el gobierno egipcio

(De la Agencia Reuter)
Hsinking, 1 de mayo.—Un convenio comercial entre Alemania y Manchukuo, acogido en Tokio como un gran gesto alemán de amistad hacia Manchukuo, fué firmado aquí ayer. Se espera que entre en vigor hacia el primero de junio, y antes de dicha fecha se anunciarán todos los detalles.

Teniese entendido que el gobierno de Manchukuo va a dar pasos inmediatos para nombrar un representante comercial en Alemania, y el consejero Kawasaki de la embajada china en Tokio, y el jefe Kato de la división comercial de la Oficina del Exterior de Manchukuo son mencionados como los mas probables candidatos.

El designio principal del convenio es fomentar el comercio germano-manchukuo y brindar nuevas facilidades a las empresas comerciales.

Mientras tanto, las negociaciones en Cairo para un convenio bajo principios analogos entre Japón y Egipto se cree que han fracasado temporalmente, aunque admitese la posibilidad de que se vuelva a discutir en fecha posterior.

Akio Kasama, el delegado japonés a las conversaciones con el gobierno egipcio, saldra en breve para el Japón, chino y el grupo estudiantil. Por espacio de mas de 24 horas, fué proclamada la ley marcial en el distrito universitario, habiéndose colocado un cordón de 500 policías en los alrededores del campo de la institución.

Confiesa ser cómplice pero no el asesino

(De la Agencia Reuter)
Shanghai, 1 de mayo.—Yih Hsien, un individuo del hampa y uno de los tres cantoneses acusados en el Distrito Tribunal Especial de Distrito aquí del asesinato el 9 de noviembre de un marinero japonés llamado Nakayama, creó una sensación en la sala judicial esta tarde, al confesar dramáticamente su complicidad en el crimen, pero negando que hubiese cometido el asesinato.

En la sala, llena de público, Yih dijo que otro de los acusados, Yang Wen-tao, que esta trabajando en una compañía naviera inglesa local, le habia visto en un salon de baile y le habia pedido que asesinase a un "enemigo" que no nombro.

Los dos se dirigieron a la escena del crimen, en Chapéi, donde Yang sacó un revolver. Cuando Nakayama se acercó, Yih se acordó y no quiso disarar, por lo que Yang le arrebató el arma y disparó el tiro fatal. Yang fué el asesino, recalcó Yih.

En vista de esta confesión, el juzgado dio por terminada la vista, a petición del promotor fiscal. La causa esta provocando interes considerable aquí, en vista de la grave situación sino-japonesa que se produjo en la localidad a raíz del asesinato de Nakayama.

Informacion Cablegrafica de todas partes del mundo

AFRICA DEL SUR

El Ministro Pirow irá a una conferencia en Londres
(De la Agencia Reuter)
Ciudad del Cabo, 30 de abril.—El Ministro de Defensa Pirow, a invitación del gobierno inglés, saldrá para Londres el 22 de mayo para discutir asuntos que afectan a las comunicaciones y defensa en el Africa del Sur.

La defensa de la Unión cobró interes hace tres dias, cuando Pirow anunció en el parlamento ciertas medidas que tendian a aumentar las fuerzas de defensa del Africa del Sur en grado sumo. Estas medidas giraban mayormente en torno a las armas aéreas y contra los tanques.

ESTADOS UNIDOS

Roosevelt espera se apruebe el bill de alimentos puros
(De la "Associated Press")
Washington, 1 de mayo.—Durante su conferencia semanal con la prensa este dia, el Presidente Roosevelt declaró a los reporteros que el esperaba que el Congreso apruebe en estas sesiones la nueva ley de alimentos puros y drogas, así como el bill de subvenciones navales.

PITTMAN NO ESPERA OTRA DESVALORIZACION DEL DOLAR

(De la Agencia Reuter)
Washington, 30 de abril.—El Senador Key Pittman, de Nevada, un intimo confidente del Tesoro en asuntos monetarios ha declarado este dia que no habia sido informado por el Tesoro respecto a alguna otra desvalorización del dolar, en vista de la posibilidad de que Francia abandone el patrón oro.

También dijo que no deseaba discutir la legislación sugerida por el Senador Elmer Thomas, dando al Presidente facultad para reducir el dolar a un 40 por ciento de su contenido de oro original.

La legislación propuesta por el Senador Thomas, según parece, también sugiere que el fondo de estabilización debe ser permanente, a fin de proteger el dolar si el franco y otras monedas oro se desvalorizan.

ENORME AUMENTO DE LAS VENTAS DE COBRE

(De la Agencia Reuter)
Nueva York, 30 de abril.—Las ventas de cobre doméstico durante el mes de abril, según cálculos, han llegado a un total de 159,000 toneladas, en comparación con 36,000 toneladas de marzo.

Las recientes avalanchas de ventas están llamadas a disminuir la demanda de la mayoría de los consumidores hasta el otoño por lo menos.

y cualesquiera futuras negociaciones seran llevadas a efecto por el encargado de los asuntos del Japón en Cairo.

NUOVA FABRICA DE SAL EN MANCHUKUO

Hsinking, 1 de mayo.—La Manchuria Salt Company, una empresa semi-gubernamental, ha comenzado a funcionar este dia.

Una declaración oficial dice que mas de 250,000 toneladas métricas de sal se produciran anualmente para ayudar a fomentar las industrias en el Japón y reforzar el bloque económico Japón-Manchukuo.

ALEMANIA

El comercio ha mejorado durante el año pasado
(De la "Associated Press")
Berlín, 28 de abril.—Se ha dicho que el comercio en Alemania durante el año 1935 ha mejorado, pero, según la Gaceta Oficial, en dicho año se han registrado 2,919 quiebras comerciales, contra 2,777 del año anterior.

PALESTINA

Otra tremenda refriega entre arabes y policias
(Servicio Transoceánico)
EXCLUSIVO A LA VANGUARDIA
Jerusalem, 30 de abril.—Una tremenda refriega ha tenido lugar en las puertas de Damasco entre arabes y el cuerpo de policia esta noche, cuando los arabes, que llevaban a cabo una manifestación, se negaron a obedecer ordenes de la policia de dispersarse.

La policia se vió obligada a hacer uso de las armas de fuego, dando esto por resultado el que dos arabes resultaran gravemente heridos.

El exodo de los judios de los distritos residenciales arabes continúa. En Jaffa, varias tiendas de judios tuvieron grandes averias a causa de las bombas.

En Nazareth, los promotores del movimiento huelguista arabe han sido arrestados, por creerles responsables de los recientes disturbios en dicha ciudad. En dichos desordenes cuatro manifestantes y cuatro policias resultaron heridos.

HAWAII

La Universidad honra a doce profesores suyos
(De la "Associated Press")
Honolulu, 28 de abril.—Los estudiantes de la Universidad de Hawaii han nombrado recientemente a 12 miembros de la facultad, los cuales en conjunto han enseñado aquí más de 300 años. Cada uno de estos catedráticos han servido a la institución por espacio de 25 años.

EL REPRESENTANTE CROZIER ASPIRA SER SENADOR

(De la "Associated Press")
Honolulu, 28 de abril.—El Representante William Crozier cree que si él organiza bastantes partidos políticos saldrá elegido para senador territorial. Elegido como demócrata, organizó un Partido Progresivo, compuesto por él y su hermano. El hermano se separó y el movimiento fracasó.

Crozier encabeza ahora lo que él llama "Partido Independiente Obrero."

FRANCIA

Protesta electoral del Ministro Guernut
(Servicio Transoceánico)
EXCLUSIVO A LA VANGUARDIA
Paris, 30 de abril.—El Ministro radical-socialista de Instrucción Pública Guernut, que se ha retirado de la segunda vuelta electoral en su propio distrito, en favor del can-

EL NUEVO PLAN DE IMPUESTOS ES COMBATIDO

Los comerciantes también se oponen a la competencia que el gobierno ofrece

(De la Agencia Reuter)
Washington, 30 de abril.—Después de oír un largo discurso del Secretario de Estado Cordell Hull, el cual dijo que las excesivas barreras comerciales han sido un factor capital que ha agravado el peligro de una guerra mundial catastrófica, ha tocado a su fin aquí este día la 24.a convención anual de la Cámara de Comercio de los Estados Unidos, aprobando resoluciones que condenan el nuevo programa de impuestos de la administración, porque va a retardar la rehabilitación y el reemplazo y atacando el control federal de la producción particular, como indefendible y contrario al interés público.

Otras resoluciones aprobadas atacan la competencia del gobierno con los negocios particulares, los intentos de alterar la Corte Suprema y los convenios comerciales que facilitan las importaciones agrícolas excesivas.

La Cámara acordó que se debe estudiar las posibilidades del reemplazo por las empresas particulares, pero condenó energicamente al gobierno por haber intentado imponer en las relaciones con el trabajo, pues esto retardaría "el progreso material y espiritual de la nación."

En su discurso ante la convención, Hull invitó la atención de los hombres de negocios de la nación hacia los tremendos males econó-

micos del mundo en estos momentos. Abogó energicamente por la reducción de las altas barreras comerciales, como un paso hacia la paz.

Contestando a los detractores de la política comercial recíproca de la administración, Hull dijo que la propuesta derogación de la política recíproca sería un paso futil hacia atrás.

El nuevo embajador alemán es nombrado por el Presidente Lebrun
(Servicio Transoceánico)
EXCLUSIVO A LA VANGUARDIA
Paris, 30 de abril.—El nuevo embajador alemán en París, conde von Welczek, que llegó aquí esta mañana, procedente de Berlín, ha sido recibido al mediodía por el presidente Albert Lebrun, a quien presentó sus credenciales.

Welczek iba acompañado de todo el personal de la embajada alemana, y la recepción tuvo lugar en el magnífico Palacio de los Eliseos.

El nuevo embajador dijo que su misión, que el procuraría desempeñar con todas las fuerzas de que puede valerse, era trabajar por el desenvolvimiento de un mayor espíritu de amistad franco-alemana, lo cual dijo que sería en interés de todos los pueblos de Europa.

El presidente Lebrun contestó diciendo que el gobierno francés cooperaría a tal buena voluntad cordialmente y daría su cooperación sin reservas.

Muchas enmiendas se proponen al nuevo bill Costigan sobre el azúcar

(De la "Associated Press")
Washington, 1 de mayo.—Veintenas de enmiendas al nuevo bill de control en la producción azucarera del Senador Edward P. Costigan, demócrata, de Colorado, han sido sugeridas este día por el Departamento Federal de Agricultura. El Departamento ha recomendado la promulgación de la medida antes del levantamiento de las sesiones del congreso.

Mientras tanto, el bloque azucarero congresional ha propuesto que se de impulso a la legislación con el vocando una conferencia para el próximo lunes, en que se tratará de llegar a un convenio de compromiso sobre las proposiciones en conflicto. Un portavoz de los intereses azucareros dijo que el objetivo principal de la conferencia será buscar una formula de transacción para la demanda de la administración sobre la retención de las actuales cuotas de producción en el azúcar doméstico y los deseos de producción limitada de los productores de la remolacha y de la caña dulce.

La medida Costigan es la primera de entre varias leyes sobre limitaciones azucareras que se ha presentado durante los dos últimos meses. Viene a reemplazar el presente programa de estabilización Costigan-Jones, reteniendo las cuotas de venta de la cañadulce y de la remolacha dentro y fuera del país.



ADAMSON SCHOOL OF INDUSTRIAL CHEMISTRY AND ENGINEERING

ofrece

Un Curso de Cuatro Años en

- TECHNICAL HIGH SCHOOL (QUIMICA INDUSTRIAL SECUNDARIA)

Cursos técnicos se han combinado cuidadosamente con asignaturas académicas suplementadas con dos cursos de especialidad en Química Industrial. El graduado de la Adamson Technical High School posee un conocimiento amplio del mundo industrial —importantes puestos le esperan en compañías manufactureras y mineras—industrias lucrativas requieren un experto conocimiento técnico y práctico.

Un Curso de Dos Años en

- COLLEGIATE INDUSTRIAL CHEMISTRY (QUIMICA INDUSTRIAL DE COLEGIADO)

Confiriendo el Título de Asociado en Química Industrial.

Un Curso de Dos Años en

- CHEMICAL ENGINEERING (INGENIERIA QUIMICA)

Confiriendo el Título de Asociado en Ingeniería Química

Un Curso de Cuatro Años en

- CHEMICAL ENGINEERING (INGENIERIA QUIMICA)

Confiriendo el Grado de Bachiller en Ciencia en Ingeniería Química

Un Curso de Dos Años en

- INDUSTRIAL ENGINEERING (INGENIERIA INDUSTRIAL)

Confiriendo el título de Asociado en Ingeniería Industrial

Un Curso de Tres Años en

- INDUSTRIAL ENGINEERING (INGENIERIA INDUSTRIAL)

Confiriendo el Grado de Bachiller en Ingeniería Industrial.

Un Curso de Cuatro Años en

- MINING ENGINEERING (INGENIERIA DE MINAS)

Confiriendo el Grado de Bachiller en Ciencia en Ingeniería de Minas

Un Curso de Cuatro Años en

- MINING AND GEOLOGICAL ENGINEERING (INGENIERIA DE MINAS Y GEOLOGIA)

Confiriendo el Grado de Bachiller en Ciencia en Ingeniería de Minas (Mayor: Geología)

Un Curso de Cuatro Años en

- MINING AND METALLURGICAL ENGINEERING (INGENIERIA DE MINAS Y METALURGIA)

Confiriendo el Grado de Bachiller en Ciencia en Ingeniería de Minas (Mayor: Metalurgia)

Un Curso de Cuatro Años en

- MINING AND PETROLEUM ENGINEERING (INGENIERIA DE MINAS Y PETROLEO)

Confiriendo el Grado de Bachiller en Ciencia en Ingeniería de Minas (Mayor: Producción de Petróleo)

Un Curso de Cuatro Años en

- CIVIL ENGINEERING (INGENIERIA CIVIL)

Confiriendo el Grado de Bachiller en Ciencia en Ingeniería Civil

Un Curso de Dos Años en

- SPECIAL INDUSTRIAL CHEMISTRY (QUIMICA INDUSTRIAL ESPECIAL)

Confiriendo el Diploma de Química Industrial

Un Curso de Cuatro Años en

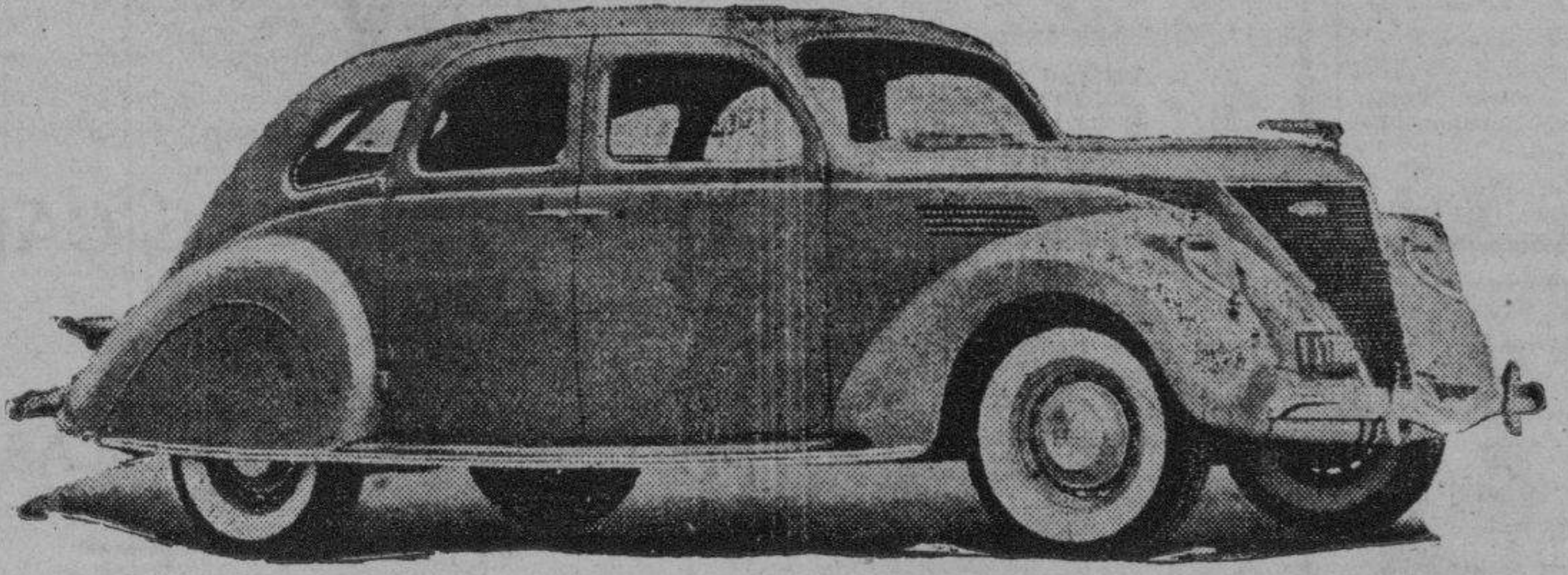
- GENERAL ACADEMIC HIGH SCHOOL Con Diploma

Los cursos de estudio para estos Departamentos de Química mencionados arriba conducen a los Cursos de Especialización en Química Industrial.

Pida el Catálogo Ilustrado de 200 páginas escribiendo a:
GEORGE LUCAS ADAMSON
Presidente
Adamson School of Industrial Chemistry and Engineering
Teléfono 2-33-53 145 General Solano, Manila, I. F.

Destacase por su Funcionamiento como por su Apariencia

El Lincoln-Zephyr se destaca por su funcionamiento como por su apariencia. Los principios de ingeniería se han aplicado en toda su amplitud por primera vez en un coche de motor... en el cual se combina la solidez de una estructura solida con el peso ligero. La maquina tipo V de 12 cilindros desarrolla 110 caballos de fuerza... Para comprender lo que esta combinacion significa, pongase en el volante del Lincoln-Zephyr—el coche que ha puesto las normas de valor del Lincoln en la categoria de precio moderado.



"Después de Vender Servimos"

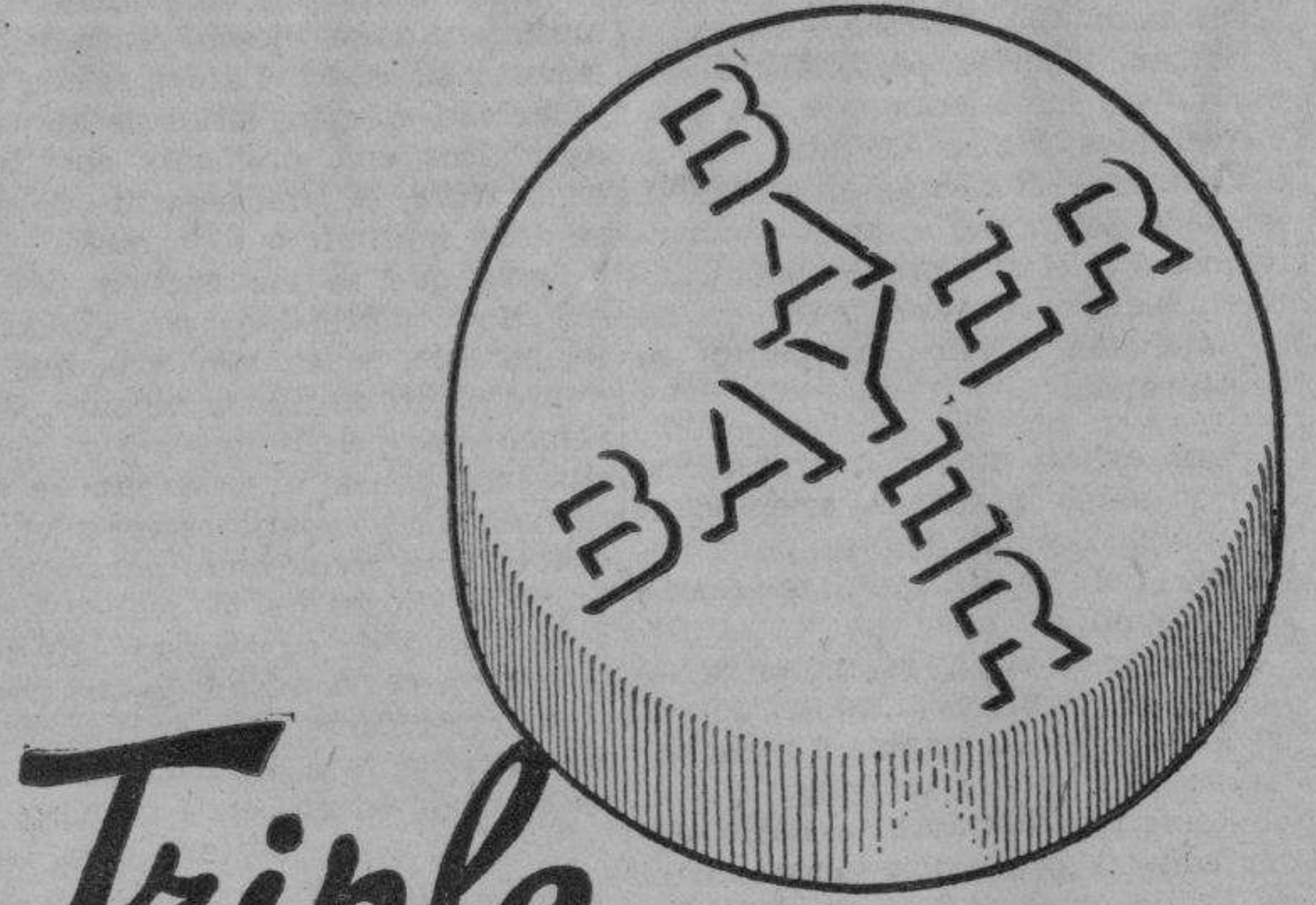
Manila Trading & Supply Co.

MANILA-ILOILO-CEBU-BACOLOD-BAGUO-SAN PABLO-TARLAC-DAGUPAN-LEGASPI

Más de 120 Estaciones de Servicio Ford Autorizadas en todo Filipinas

LINCOLN-ZEPHYR

Basado en la tradicion de Lincoln... Ostentando el nombre de Lincoln



Triple Seguridad

para Ud. en cada tableta de

CAFIASPIRINA

el producto de confianza

1. SEGURIDAD de que es un producto noble y puro, preparado de acuerdo con las más estrictas leyes de la honradez científica.
2. SEGURIDAD de que proporciona alivio completo y rápido, a la vez que levanta las fuerzas y restablece el bienestar normal.
3. SEGURIDAD de que es absolutamente inofensiva y, por tanto, no causa daño ni al corazón, ni a los riñones, ni al estómago.



Y respaldando esa triple seguridad, la sólida y alta reputación de una entidad tan seria y tan respetable como la Casa Bayer.

CAFIASPIRINA

contra dolores y malestares

FORMULA: 0.5 Gm. Aspirina and 0.05 Gm. Caffein per tablet.

LA VANGUARDIA
DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Concentrado a la defensa de los derechos e intereses del Pueblo Filipino.

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"
Directores Asociados:
FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)
FRANCO AUNARIO (Editoriales)

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS
La "Associated Press" es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periódico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periódico. Los derechos de reproducción de despachos especiales también quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVT, Calle Florentino Torres, Santa Cruz Manila.
Apartado de Correos No. 775
Teléfono 2-11-34 con comunicación con todos los departamentos.
Oficina en Nueva York: 35 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-35.
(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910.)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:
En Manila—al mes..... \$1.50
En el extranjero—al año..... 40.00
En Provincias:
Al mes..... 1.50
Trimestre..... 4.50
Semestre..... 8.00
Un año..... 15.00
Sábado—al año..... 5.00
(Pago Estrictamente por Adelantado)

AL TRAVES DE MIS GAFAS

Por Pedro Aunario

¿QUIEN SACARA LAS CASTAÑAS DEL FUEGO?

He estado leyendo en estas tarde calurosas una serie de artículos interesantes que hablan de la ponderada sagacidad de la diplomacia inglesa. Toda la tendencia de los comentaristas es demostrar que Inglaterra, en los momentos más apurados de su vida internacional, ha sabido encontrar siempre alguna potencia amiga que se ha encargado de sacar las castañas del fuego para librarse ella de quemar las manos. En algunos casos, los cálculos han resultado ciertos, y en otros, muy equivocados. Ignoro si esta vez no fallarán.

Parece, sin embargo, que los viejos estadistas británicos ven muy lejos cuando se ponen a planear diplomáticamente. Albert Shaw, por ejemplo, nos dice en uno de los últimos números de la "Review of Reviews", que Inglaterra consiguió convencer a América después de la guerra del '98 contra España, de que debía quedarse en Filipinas porque tenía una gran misión que cumplir en el Pacífico. McKinley intervino en sueños las ideas de un gran poder colonial muy cerca del Asia por consejos de los ingleses, que presintieron probablemente el gran papel que jugarían los Estados Unidos en el tablero asiático teniendo un pie firme en nuestro Archipiélago.

En una coes bien clara en estos tiempos que Inglaterra es la nación más vulnerable de la tierra desde que los pueblos que permanecieron sumidos en el pasado siglo en un sueño letárgico se están despertando tumultuosamente. Su situación se asemeja a la de un gran terrateniente que posee extensos latifundios desamparados en diversos lugares. Como las huélgas y el descontento son frecuentes ahora en el mundo, el gran terrateniente no sabe cómo disponer de sus fuerzas para defender sus vastos intereses.

Inglaterra posee el más extenso dominio colonial del globo, tiene fronteras en todas partes, y es natural que el talento diplomático de sus grandes estadistas se preocupe y trabaje por buscar amigos y aliados que la ayuden a soportar la carga, o puedan sacar por ella las castañas del fuego para no quemarse los dedos. Nadie puede censurar a los ingleses por ese acto. Cualquiera nación que estuviese en su posición habría lo mismo. Otros no lo hicieron porque no pudieron, o no supieron hacerlo.

Ahora bien; si los Estados Unidos querrán asumir, o no, ese papel de buen Chino, es una cosa que se pone muy en duda. Al Tio Samuel se le han caído muchos pelos de la cabeza desde que se metió en el conflicto europeo de 1914, y ya no se siente con ganas de ir de remoque a una nueva guerra, arrastrado por algún pariente.

Inglaterra misma le está enseñando la lección. Está metida en la cueva de leones en Europa no sabiendo a quien contentar, si a Francia o a Alemania, para la seguridad de su futuro; contemporiza con Rusia, se preocupa de la India y de sus intereses en China; le ha salido en Africa un gran magnate con la conquista de Etiopía para Italia, y un

SE HA APROBADO EL PRESUPUESTO NAVAL DE EE. UU.

El proyecto se aprueba en su forma original, sin ninguna enmienda

(De la "Associated Press")
Washington, 1 de mayo.—La Cámara ha aprobado este día el bill de presupuestos navales sin precedentes en tiempos de paz, que representa \$531,068,707 para el próximo año económico, y lo ha enviado al Senado.

El bill original fué aprobado, sin ninguna enmienda, después de dos días de estudio.

Los legisladores desbarataron por 212 votos contra 73 un esfuerzo por eliminar de la medida la autorización para la construcción de dos acorazados, si otros firmantes del tratado comienzan a construir barcos capitales. Inglaterra ya ha anunciado sus planes de construcción de dos acorazados este año. Sobre esto ha girado el debate principal.

Parece que la medida hallará apoyo en el Senado. Llegó a dicho cuerpo pocas horas después que el Presidente Roosevelt hubo indicado en una conferencia con los periodistas que tal vez enviaría pronto al Senado el nuevo tratado naval londinense. El pacto, firmado entre Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, limita el tamaño de ciertos tipos de barcos de guerra.

El Comité de Presupuestos de la Cámara, al dar su aprobación al bill hace varios días, ha declarado que lo que se trataba principalmente de demostrar era que los Estados Unidos deben tener "una armada no inferior a ninguna otra."

Con otros fondos votados, la armada tendrá a disposición \$592,237,707 para el año económico que comienza el primero de julio.

La medida autoriza lo siguiente: \$168,500,000 para continuar la construcción de 84 barcos de varios tipos

Doce nuevos destructores;
Seis nuevos submarinos;
333 aeroplanos adicionales;

El aumento del personal naval de \$3,500 a 100,000, con otros 3,000 que se añadirán el año que viene; y

El aumento del personal de infantería marina de 16,000 a 17,000, con otros 500 que se añadirán el año que viene.

La aprobación del bill en la Cámara viene inmediatamente después de haberse anunciado en Londres que el Almirantazgo Inglés había declarado que la armada de Gran Bretaña necesitaba de un presupuesto adicional de 10,300,000 libras para acometer el nuevo programa de construcciones navales este año.

5,000 Soldados del Ejercito Filipino usan **Camas QUIROGA** Fundidas

Las MEJORES EN FILIPINAS
No Ladean al se Aflojan
Fabrica y Despacho:
TANDUAY No. 220, MANILA.

PHILIPPINE CHARITY SWEEPSTAKES OFFICE

Manila, I. F.

Aviso para Proposiciones

Proposiciones selladas en duplicado se recibirán por el que suscribe hasta las 10:00 a. m. del 15 de Junio, 1936, en su oficina, 1893 Avenida Rizal, Manila, las cuales serán abiertas en presencia de los licitadores que acudan, o sus representantes autorizados, para el derecho exclusivo de vender billetes de sweepstake fuera de las Islas Filipinas para los siguientes ocho (8) sweepstakes que se celebrarán por la Oficina de la Philippine Charity Sweepstakes. Las proposiciones deben contener lo siguiente:

- El valor mínimo de los billetes que el licitador garantiza vender en el extranjero para ocho sweepstakes que se celebren por la Oficina de la Philippine Charity Sweepstakes; y
 - La comisión o compensación que el licitador aceptara, basada en la cantidad de sus ventas.
- Los licitadores se conformarán y seguirán las siguientes condiciones:
- Cada proposición estará acompañada de dinero en metálico, cheque certificado o fianza equivalente a un cuarto (1/4) de uno por ciento del valor total de todos los billetes que el licitador garantiza vender de los ocho sweepstakes que la Oficina de la Philippine Charity Sweepstakes celebrará, cuya cantidad en metálico, cheque certificado o fianza será confiscada si el licitador dejase de cumplir con su proposición por cualquier motivo. El licitador que gane que dejase de firmar su contrato y de registrar la fianza adicional requerida en la condición No. (2) para el cumplimiento fiel de dicho contrato dentro de cinco (5) días después que se haya dado aviso de la adjudicación, será considerado como si hubiese rehusado cumplir con su proposición.
 - El contratista depositará dinero en metálico o fianza equivalente al uno por ciento (1%) del valor de todos los billetes que el garante de vender en el extranjero durante la vigencia de su contrato, o durante los ocho (8) sweepstakes que se celebrarán por la Oficina de la Philippine Charity Sweepstakes, cuya fianza es para garantizar el fiel cumplimiento de todas y cada una de las condiciones de su contrato.
 - La comisión o compensación que será pagada al contratista será en forma de cierto número de billetes gratis equivalente al porcentaje de la comisión o compensación. Con tal que, sin embargo, cualquiera parte de la expresada comisión que no pueda pagarse con un billete entero se pague en porcentaje basado en la cantidad de la venta.
 - Los billetes expedidos para su venta en el extranjero no tomarán parte en el sorteo a menos que sus talonarios sean devueltos a, y recibidos por, la oficina de la Philippine Charity Sweepstakes a tiempo, y a menos que la expresada oficina haya dado acuse de recibo de las remesas correspondientes por medio de recibos oficiales.
 - El contratista someterá al gerente general sus formularios para billetes requeridos por él por cada sweepstake no más tarde de noventa (90) días previos a la fecha fijada para el sorteo del sweepstake precedente. Con tal que el número total de libritos que se expedirán para el sorteo no sea más del doble de la cantidad de talonarios devueltos y pagados a la Philippine Charity Sweepstakes. Cualquier exceso en la cantidad de billetes expedidos para él, en la forma arriba especificada se cobrará a razón de diez centavos (0.10) por librito en concepto de impresión.
 - La entrega de los billetes se hará a los contratistas en la oficina central de la Philippine Charity Sweepstakes en Manila.
 - Los premios se pagarán de acuerdo con el plan impreso en los billetes.
 - El contratista cumplirá las instrucciones y condiciones impresas en las cubiertas de los billetes. Las personas interesadas podrán obtener copia de las mismas pidiéndolas al que suscribe.
 - Los vendedores que hayan vendido los billetes ganadores de los Premios Primero, Segundo y Tercero tendrán derecho a bonos especiales que se pagarán por la oficina de la Philippine Charity Sweepstake en la forma siguiente:

Primer Premio.....	\$5,500
Segundo Premio.....	3,000
Tercer Premio.....	1,500

(10) Los vendedores remitirán sus ventas junto con los correspondientes talonarios directamente a la oficina de la Philippine Charity Sweepstakes. Se expedirán recibos oficiales para tal objeto y se enviarán por correo a los vendedores correspondientes quienes tienen el deber de entregar dichos recibos a sus compradores.

Los borrones o intercalaciones en las proposiciones serán explicadas por el licitador con su firma.

La Junta de Fideicomisarios se reserva el derecho de rechazar cualquiera o todas las proposiciones y dejar pasar cualesquier defectos. Las proposiciones deberán estar marcadas en el sobre: "Proposiciones para el derecho exclusivo de vender billetes de sweepstake fuera de las Islas Filipinas".

(Fdo.) FABIAN R. MILLAR,
Gerente General.

NOTAS EDITORIALES

TODO HA IDO BIEN

CUALQUIERA medida de precaución es buena. El Día del Trabajo pasó ayer tranquilamente. Los discursos, todos buenos. Las convenciones, magníficas. Hubo elecciones de presidentes de sociedades obreras, y varios han sido reelegidos por décima o duodécima vez, confirmando este hecho la verdad de que en las filas del trabajo los lideratos y las dinastías son más permanentes.

ALEMANIA Y MANCHOUKUO

EL comercio se entiende fácilmente con todo el mundo y habla todos los lenguajes. Vea el lector ese despacho de la "Prensa Asociada" para cerciorarse de esta gran verdad. Alemania, dice el despacho, acaba de firmar un pacto comercial con Manchoukuo, por virtud del cual, Manchoukuo comprará maquinarias alemanas, y Alemania todo el "soy bean" indispensable que podrá adquirir de ese imperio protegido por los japoneses.

La moraleja que se puede sacar de esta información telegráfica es la siguiente:

El comercio de un país no necesita esperar el reconocimiento oficial de su gobierno al nacimiento del nuevo Estado para un intercambio de productos con Manchoukuo. El reconocimiento no hace falta para una inteligencia comercial. Y lo mismo pasó con Rusia. Antes de que los Estados Unidos tuviesen un embajador en Moscow, las compañías americanas ya tenían tratos comerciales con los Soviets y hacían un buen negocio.

De donde se deduce finalmente que el comercio es el lazo que une todos los pueblos por encima de los gobiernos.

DISOLVENTE

ESE descontento voceado por algunos oficiales de la Constabularia de que dimos cuenta en una nota informativa de ayer tarde, simplemente porque va a ser nombrados ciertos oficiales del cuerpo de guías filipinos de los Estados Unidos para unos puestos de responsabilidad en el ejército nacional filipino, lleva en el fondo un germen magnífico de disolución.

Ese descontento debe ser ahogado con energía inmediatez porque es peligroso. Rompe con todo espíritu de disciplina y tiende a crear una división suicida entre dos cuerpos armados. Indirectamente pretende ejercer presión para que los nombramientos de esos oficiales de "scouts" no se lleven a cabo, y se dé la preferencia en los ascensos exclusivamente a los de la Constabularia. Habla de un copo como si se tratara de campos rivales.

¿Qué razones de prudencia, alto estadismo, o previsión, puede haber para establecer tales distinciones en el proceso fundente de la formación de un ejército nacional? ¿No están perfectamente capacitados esos oficiales del cuerpo de guías filipinos para desempeñar las funciones militares que el gobierno del Commonwealth quiera asignarles en nuestro ejército?

El único motivo racional que puede servir de base para una oposición legítima, es la incapacidad, la falta absoluta de mérito y de preparación de las personas nombradas para tales o cuales cargos. A uno, por ejemplo, que ha hecho estudios sobre estrategia militar, o se haya especializado en el ramo de la artillería, que se le nombre capellán, o se le ponga al frente de la división de telegrafos, no se comprenderá naturalmente. Un desacierto de esta naturaleza debe ser criticado justamente.

Pero ninguna oposición en forma de descontento debe tolerarse tan sólo porque los unos pertenecen a un cuerpo armado, y los otros, a otro instituto de la misma naturaleza, sobre todo en los comienzos de la constitución de un ejército, que por ser netamente nacional, debe dar cabida a todas las capacidades nativas militares y estar exento de todo espíritu de cuerpo estrecho y mezquino. Pensar de otro modo sería una herejía.

Reconocemos que hay oficiales en la Constabularia con distintos rangos que llevan muchos años de honroso y eficiente servicio, y que se merecen todas las consideraciones en cualquier propuesto nombramiento; reconocemos el lado humano de sus impulsos y los grandes servicios que ese instituto armado del poder civil ha prestado a la causa del orden y de la paz; pero la forma y el modo como expresan su descontento y sus motivos, francamente deben ser condenados.

Los moros ya son más cumplidos en el pago de impuestos.-Quirino

Los habitantes de las provincias de Mindanao son ahora más conscientes de su deber para con el gobierno y van aprendiendo a ser más puntuales en el pago de sus contribuciones incluyendo la cédula personal. Estos son los progresos cívicos que el Secretario Quirino ha encontrado en su reciente inspección por la isla de Mindanao.

La gente de allá, según el Secretario, se presta ahora más voluntariamente a pagar sus impuestos personales, no obstante las nuevas disposiciones constitucionales que exigen de la pena de prisión a los morosos en el pago de la cédula. Las recaudaciones por cédula personal en la mayoría de las provincias de Mindanao, durante el primer

trimestre del año en curso, exceden grandemente a las recaudaciones hechas por el mismo concepto en los años anteriores.

La razón de este mejoramiento en las recaudaciones por cédula según explica el mismo secretario, es la campaña más agresiva que los funcionarios de las tesorerías provinciales están emprendiendo en toda Mindanao para la decidida cooperación de los otros funcionarios de las provincias y de los municipios. Aun los mismos policías municipales, cooperan en esta labor, avisando a la gente de la necesidad de pagar su impuesto personal al gobierno ya que piden a cambio de esta contribución muchos beneficios y protección para su persona y para

MI CONTESTACION AL SR. A. R. CHAVES

Por el Dr. ILLUMINADO VALLEJO, M. D.

El Sr. Apolinario R. Chaves, de quien verdaderamente esperaba un juicio imparcial y desapasionado en relación con mis declaraciones hechas recientemente sobre la deficiencia de algunos remedios específicos locales, trató de evadir también el punto controvertido con deslumbradoras presunciones. Y con un gesto nada caballeresco, lanzóse a prodigar insultos personales, olvidando así lastimeramente las más elementales reglas de una buena discusión. El asunto en cuestión, lejos de aclararse, se ha obscurecido, como si el articulista pontificante hubiera propuesto sustraer de la atención pública el punto en controversia.

Para evitar malas interpretaciones y para la debida orientación del público y finalmente para beneficio del Sr. Chaves, aclararemos la cuestión de una vez. Si el Sr. Chaves se tomara la molestia de hojear el "Sunday Tribune" del 12 de los corrientes, página 10, encontrará: (1) que mis declaraciones no tenían absolutamente nada que ver con las preparaciones standard de fabricación local, pues éstas las uso también en mi práctica diaria; (2) que mi crítica constructiva se refería, no talmente a todas las preparaciones específicas nativas, sino exclusivamente a la forma o manera rimbombante en que algunas de las mismas son anunciadas en los periódicos y revistas, cuya forma o manera de anunciarlas no justifica los verdaderos méritos curativos de dichos específicos, amenazando así la salud pública con grave peligro de aumentar el ya crecido número de curanderos y "herbolarios" modernistas, en cuyas manos irresponsables pondremos así armas peligrosísimas para el bienestar de las masas. Nadie puede negar que en las provincias le-

MI CONTESTACION AL SR. A. R. CHAVES

Por el Dr. ILLUMINADO VALLEJO, M. D.

janas y en los barrios remotos— donde apenas asoma la benéfica luz de la civilización, donde la masa ignorante está completamente a merced del "herbolario" omnisciente y sus secuaces,—la muerte reclama un gran número de víctimas, las que en vida, por ignorancia o por razones financieras, quisiéron o se vieron obligadas a exponer su salud. La demasiada popularidad en estos sitios de algunos específicos con promesas curativas exageradas, es precisamente lo que se debe suprimir a toda costa. Los señores que se me oponen parece que no comprenden esta situación lamentable, y no ven más que el punto negro de mis aseveraciones. Claramente se percibe que no se necesita lucir canas, ni tener mucha experiencia, ni menos ser especialista o autoridad reconocida, para ver la tragedia diaria de la realidad expuesta en toda su acritud. He ahí la imperiosa necesidad de que nuestros específicos sean anunciados exclusivamente a los médicos. Este hecho evidente en la vida cotidiana, creo yo, bastará para convencer y disipar de la cabeza del Sr. Chaves su erróneo concepto de que mis alegaciones son meras conjeturas personales sin datos ni hechos que las justifiquen. Y (3) que algunos de nuestros productos como un curule-todo, sin tener en cuenta que la lectura de tales anuncios en los periódicos, semanarios y revistas animará más el cerebro ya desvariado de "herbolarios" y de otros filósofos, aumentando así la práctica ilegal de medicina y con consecuencias muy a menudo fatales. Aquí se ve cuan ilógico y lamentable es tolerar la popularidad de algunos remedios específicos, especialmente en los barrios remotos. Pero para el Sr. Chaves, me apena el alma decir, está proceder de algunos de sus colegas es lógico y tolerable aún en los barrios remotos donde no existen médicos ni farmacias. Pero, a que precio, señores! Es inconcebible que uno que profesa cooperación con los médicos y que idolatra la Etica profesional, pueda emitir semejante opinión.

El Sr. Chaves alega que "los específicos basados de recetas ya consagradas por su eficacia por prominentes médicos, no requieren ser sometidos a ulterior ensayo en cuanto a su propiedad terapéutica". Naturalmente que un remedio que ha sido probado por muchos médicos de acción segura, compuesto de sal natural termal de Kis singen y de extracto de ruibarbo y cáscara sagrada.

MI CONTESTACION AL SR. A. R. CHAVES

Por el Dr. ILLUMINADO VALLEJO, M. D.

da mas lejos de la verdad! Eso sería fanatismo puro y simple. Usar remedios desconocidos, sin comprobar antes minuciosamente las virtudes curativas de que hacen alarde, es el colmo de una confianza ciega. No debemos olvidar que el tiempo de las Hadas ya ha pasado y que, a pesar de las alegaciones de su fabricante, cualquier específico no tiene valor hasta que grupos responsables de experimentadores hayan demostrado lo contrario. Excepción hecha de los remedios específicos ya de fama universal.

Proteger o amparar la salud pública mediante la supresión de algunos específicos que se anuncian exageradamente es un deber inalienable de los médicos y una obligación sagrada de todos aquellos llamados a velar por la salud pública y por el cumplimiento de la ley en su debida forma. Este procedimiento, lejos de menoscabar y desacreditar el selecto grupo de nuestros indefatigables identificados, como imagina el Sr. Chaves, estimulará más la producción de específicos mejores y los intereses de los laboratorios legítimos serán entonces doblemente protegidos. La salud del pueblo es un bien público de su civilización, y todo aquello que tienda a minarla se debe suprimir. Ciertamente que es un deber de cada uno de nosotros concurrir con el amor y el sentimiento nacional!

Cuando un médico trata a un paciente, aquél toma literalmente hablando la vida de éste en sus manos. Mientras que el paciente expone su vida, espera y ora a Dios fervorosamente, el médico expone todo lo que posee,—su habilidad, su reputación, su porvenir. No está

entonces justificado el médico en rehusar productos inefectivos y aplicar solamente aquellos de eficacia probada? Luego, la preferencia que da la mayoría de mis hermanos en la profesión a algunos de los probados específicos de origen extranjero, no constituye, ni puede constituir, un "inferiority complex". Ni mucho menos podemos imputarles que "están hecho a imagen y semejanza del producto extranjero". Es "safety first", Sr. Chaves, y nada más.

Mucho se ha dicho para mejorar la suerte del pobre Juan, pero nadie hasta ahora, que yo sepa, ha señalado este mal que tiende a empeorar esa misma suerte, por cuyo mejoramiento un gran número de nuestros conciudadanos prestan esfuerzos sobrehumanos. Como podemos proteger y animar a laboratorios locales legítimos en la producción de mejores preparaciones farmacéuticas, si toleramos con indiferencia la popularidad y circulación generalizadas de algunos específicos de dudosa eficacia? Que digan lo que quieran, pero nosotros los médicos preferimos guardar intacta nuestra reputación y porvenir, que ser cómplices en minar la salud pública mediante el uso de algunos específicos cuya fabricación local es su único valor probado. Creo y espero que muchos de mis coprofeesionales concurrirán conmigo en esta opinión.

Dr. Antonio L. Lazatin
Cirujía, Partos, y Ginecología
Graduado de la Universidad de Berlin.
Rayos X, Rayos Ultra Violeta, Rayos Infra Rojo, Cystoscopia, Pneumotórax y Laboratorio clínico.
State Theater Bldg.
Oficina, Tel. 16344 Res. Tel. 16810

LAXANTE
de acción segura, compuesto de sal natural termal de Kis singen y de extracto de ruibarbo y cáscara sagrada.

Se toman 1-2 pildoras al acostarse
No contienen fenoltaleina

BOXBERGER, BAD KISSINGEN.
Casa fundada en 1711
Un Producto de Alemania
De venta en la BOTICA BOH y otras farmacias

AGUAS MINERALES DE CARABAÑA

AGUAS SALINAS Purgantes Hay Muchas; Pero LAS AGUAS DE CARABAÑA por su pureza, composición y propiedades medicinales, son UNICAS.

Es el tipo de agua hipertónica. Admitida en los hospitales y recomendada por los mejores médicos

Importadores
PORTA, PUEO y Cia.
212 Magallanes Teléfono 2-10-69

Los moros ya son más cumplidos en el pago de impuestos.-Quirino

Los habitantes de las provincias de Mindanao son ahora más conscientes de su deber para con el gobierno y van aprendiendo a ser más puntuales en el pago de sus contribuciones incluyendo la cédula personal. Estos son los progresos cívicos que el Secretario Quirino ha encontrado en su reciente inspección por la isla de Mindanao.

La gente de allá, según el Secretario, se presta ahora más voluntariamente a pagar sus impuestos personales, no obstante las nuevas disposiciones constitucionales que exigen de la pena de prisión a los morosos en el pago de la cédula. Las recaudaciones por cédula personal en la mayoría de las provincias de Mindanao, durante el primer

trimestre del año en curso, exceden grandemente a las recaudaciones hechas por el mismo concepto en los años anteriores.

La razón de este mejoramiento en las recaudaciones por cédula según explica el mismo secretario, es la campaña más agresiva que los funcionarios de las tesorerías provinciales están emprendiendo en toda Mindanao para la decidida cooperación de los otros funcionarios de las provincias y de los municipios. Aun los mismos policías municipales, cooperan en esta labor, avisando a la gente de la necesidad de pagar su impuesto personal al gobierno ya que piden a cambio de esta contribución muchos beneficios y protección para su persona y para

mer trimestre del año en curso, exceden grandemente a las recaudaciones hechas por el mismo concepto en los años anteriores.

La razón de este mejoramiento en las recaudaciones por cédula según explica el mismo secretario, es la campaña más agresiva que los funcionarios de las tesorerías provinciales están emprendiendo en toda Mindanao para la decidida cooperación de los otros funcionarios de las provincias y de los municipios. Aun los mismos policías municipales, cooperan en esta labor, avisando a la gente de la necesidad de pagar su impuesto personal al gobierno ya que piden a cambio de esta contribución muchos beneficios y protección para su persona y para

mer trimestre del año en curso, exceden grandemente a las recaudaciones hechas por el mismo concepto en los años anteriores.

La razón de este mejoramiento en las recaudaciones por cédula según explica el mismo secretario, es la campaña más agresiva que los funcionarios de las tesorerías provinciales están emprendiendo en toda Mindanao para la decidida cooperación de los otros funcionarios de las provincias y de los municipios. Aun los mismos policías municipales, cooperan en esta labor, avisando a la gente de la necesidad de pagar su impuesto personal al gobierno ya que piden a cambio de esta contribución muchos beneficios y protección para su persona y para

mer trimestre del año en curso, exceden grandemente a las recaudaciones hechas por el mismo concepto en los años anteriores.

La razón de este mejoramiento en las recaudaciones por cédula según explica el mismo secretario, es la campaña más agresiva que los funcionarios de las tesorerías provinciales están emprendiendo en toda Mindanao para la decidida cooperación de los otros funcionarios de las provincias y de los municipios. Aun los mismos policías municipales, cooperan en esta labor, avisando a la gente de la necesidad de pagar su impuesto personal al gobierno ya que piden a cambio de esta contribución muchos beneficios y protección para su persona y para

mer trimestre del año en curso, exceden grandemente a las recaudaciones hechas por el mismo concepto en los años anteriores.

La razón de este mejoramiento en las recaudaciones por cédula según explica el mismo secretario, es la campaña más agresiva que los funcionarios de las tesorerías provinciales están emprendiendo en toda Mindanao para la decidida cooperación de los otros funcionarios de las provincias y de los municipios. Aun los mismos policías municipales, cooperan en esta labor, avisando a la gente de la necesidad de pagar su impuesto personal al gobierno ya que piden a cambio de esta contribución muchos beneficios y protección para su persona y para

mer trimestre del año en curso, exceden grandemente a las recaudaciones hechas por el mismo concepto en los años anteriores.

La razón de este mejoramiento en las recaudaciones por cédula según explica el mismo secretario, es la campaña más agresiva que los funcionarios de las tesorerías provinciales están emprendiendo en toda Mindanao para la decidida cooperación de los otros funcionarios de las provincias y de los municipios. Aun los mismos policías municipales, cooperan en esta labor, avisando a la gente de la necesidad de pagar su impuesto personal al gobierno ya que piden a cambio de esta contribución muchos beneficios y protección para su persona y para

mer trimestre del año en curso, exceden grandemente a las recaudaciones hechas por el mismo concepto en los años anteriores.

RICHFIELD

"La Gasolina Poderosa"

Refinada por la
RICHFIELD OIL COMPANY DE CALIFORNIA
Los Angeles, California

AHORA PUEDE OBTENERSE EN LAS ISLAS FILIPINAS

Unicos Representantes
W. R. Babcock & Co., Inc., Manila, I. F.
14 El Hogar Filipino Bldg.

P. O. Box 1222 Tel. 2-29-62

SE NECESITAN DISTRIBUIDORES

HURTOS A LA ORDEN DEL DIA EN PANGASINAN

Se señala como causa la miseria de las clases trabajadoras

Informes recibidos por el Diputado Eugenio Pérez corroboran el estado de malestar agrario, social y económico, prevalente en Pangasinan actualmente.

El Sr. Teodilo Acosta, de Malasiqui, en carta que escribe al Diputado Pérez, confirma que en Pangasinán, hay personas y familias que, gracias, si comen una sola vez al día.

De lo de Sto. Tomás y Tayug apuntan como causa remota las agitaciones sociales promovidas, entre terratenientes y aparceros, por un líder obrerista de Manila.

Construcción de nuevo capitolio en Cebu

La construcción de un nuevo capitolio provincial en Cebu, Cebu, será acometida en breve de acuerdo con los informes obtenidos en los círculos oficiales ayer.

Los planos para el nuevo capitolio provincial que ha de reemplazar al antiguo edificio del gobierno provincial fueron preparados desde hace algún tiempo, pero no se ha llevado a cabo la subasta para la construcción del edificio en vista de que sigue pendiente la decisión de las autoridades insulares sobre el desembolso de los fondos necesarios.

El edificio del capitolio de Cebu, según se cree, costará alrededor de P800,000 pero se están haciendo esfuerzos para reducir su costo. Se trata de levantar un edificio digno de la importancia de la provincia y conforme lo permiten sus recursos.

Se llegó a saber ayer que los funcionarios de Cebu han hecho representaciones cerca del Presidente Quezon que se halla de visita en dicha provincia ahora, para facilitar el desembolso del dinero que se necesita o parte de la cantidad necesaria para poder comenzar las obras lo mas breve posible.

Ocho heridos en unos choques en Pangasinan

(Servicio Informativo) Exclusivo a "La Vanguardia" Dagupan, 30 de Abril.—Ocho personas resultaron gravemente heridas en tres diferentes accidentes a lo largo del camino provincial hoy. Martín de los Santos, de 25 años, de Sta. Barbara, y Jose Ballesteros, de 50 años, de Calasiao, resultaron gravemente heridos cuando el camión en que iban fue embestido furiosamente por un coche que corría a toda velocidad.

El camión fue arrojado a un lado del camino y los que lo ocupaban fueron lanzados del mismo cayendo frente a un camión. Fue una verdadera suerte el que no hayan sido alcanzados por este último vehículo.

Pocas horas después, otro automóvil arrolló a otra caminata hiriendo gravemente a todos los que iban en ella que son los siguientes: Roman Comal, de 53 años, de Umangan; Ti Tiong, de 40 años, de San Quintín, y Go Tay, de Umangan.

A eso de las tres de la tarde en el camino para Agat, en Sison, un carabao sobre cuyo lomo iban dos niños, Juan Amboni, de 7 y Teofilo Manan, de 9 fue atropellado por otro automóvil, arrojando a los chiquillos al suelo, resultando gravemente heridos. El conductor de este coche, Jose Rodriguez, tambien resulto herido.

PERFECTO SUGIERE MAS REFORMAS EN EL JUZGADO MUNICIPAL

Mejoramiento de las condiciones del edificio especialmente de la celda de detención

Aprovechando el anuncio de los planes de reorganización del sistema judicial, especialmente con respecto a los juzgados de paz, el Diputado Perfecto acaba de dirigir una comunicación al Presidente Quezon, pidiendo que mediante procedimiento administrativo se introduzcan ciertas reformas en el juzgado municipal de Manila.

Una de estas es el mejoramiento de las condiciones del edificio del juzgado, especialmente la celda de detención que el Diputado Perfecto alega es una pocilga inmundicia. También pide que haya un juez de turno desde las 5 de la tarde hasta las 12 de la noche para considerar inmediatamente asuntos que no requieren mucha tramitación y al propio tiempo pueda conocer y aprobar las fianzas de personas detenidas de noche.

Otra queja del Diputado Perfecto es la extrema facilidad con que se libran los mandamientos de registro.

He aquí la comunicación del Diputado Perfecto:

Baguio, abril 29, 1936 Sr. Presidente de Filipinas, Palacio de Malacañang, Manila

Mi querido Sr. Presidente: "Acabo de leer en la prensa de que se están estudiando planes de reforma en la organización y funcionamiento de los juzgados de paz. Todos los que se interesan por el bienestar social de nuestro pueblo, estoy seguro, darán la mas cordial bienvenida a tales planes, siempre que aseguren una administración de justicia mas eficaz y hagan renacer en los pobres y débiles la confianza en dichos juzgados.

Dentro del actual sistema judicial, el Juzgado Municipal de Manila es de los que merecen especial atención, y necesitan reformas, algunas de las cuales podrían introducirse inmediatamente mediante procedimiento administrativo.

Las condiciones sanitarias del edificio actualmente ocupado por el Juzgado Municipal dejan mucho que desear y constituyen una constante amenaza a la salud pública, si se tiene en cuenta que dicho edificio es lugar de aglomeración diaria de miles y miles de personas. La celda de detención de una pocilga inmundicia, que provoca náuseas. Apenas si sería un lugar adecuado para cerdos. Hace meses, he llamado la atención de algunas autoridades, pero hasta ahora los detenidos continúan sufriendo

preciales. La Comisión, adhiriéndose a su tradicional costumbre, no descansará un solo momento hasta no despatchar cuanto antes estos asuntos, cuya decisión significará para el público una transportación cómoda y económica a Antipolo.

Iniciada la temporada antipoleña, habra buen negocio para camiones

Con el comienzo de las tradicionales romerías de Mayo a Antipolo, la primera de las cuales ha sido señalada para el martes que viene, la Comisión de Servicios Públicos afronta hoy la presión de un volumen extraordinario de solicitudes de permisos especiales por parte de los empresarios locales para operar líneas de autobuses entre Manila y Antipolo y entre Tavitey y Antipolo.

Aunque esta avalancha de solicitudes solamente comenzó esta semana, más de veinte solicitudes ya están en manos de la Comisión de Servicios Públicos calculándose en un número igual las que se presentarán en todo este día.

En vista de este crecido número de solicitudes, los funcionarios y empleados de la Comisión se han visto forzados a trabajar a deshora. Hasta ahora solamente se han aprobado cinco de las solicitudes presentadas, representando estas un total de unos veinte autobuses es-

Se acuerda averiguar quienes son los verdaderos veteranos

La elección de cuatro dignatarios de la asociación, incluyendo al comandante general y al jefe de estado mayor y el plan de celebrar un riguroso censo con el fin de determinar quienes son los verdaderos veteranos de la Revolución, fueron los asuntos principales incluidos en el calendario de asunto de la reunión de los miembros de la Legión de Veteranos llevada a cabo ayer mañana en el Templo de Salomón, en Tondo, bajo la presidencia de algunos miembros de la junta directiva incluyendo al Secretario General de la misma Sr. José Ma. Rivera.

Se calcula en un centenar de miembros los que asistieron a la reunión figurando entre ellos delegados de casi todas las provincias del Archipiélago. Otros delegados provinciales que no asistieron a la reunión enviaron sus adhesiones a la misma, entre ellos el de Capiz, Antique, Romblón y Masbate.

Antes de proceder a las elecciones especiales para rellenar los puestos de Comandante General, 1er. Vice-comandante general, 2o Vice-co-

PHILIPS MAGNESIA Tooth Paste. Contiene mas de 75% Leche de Magnesia. BLANQUEA LOS DIENTES PROTEJE LAS ENCIAS DESTROYE LOS ACIDOS BUCALES. Pasta Dental "PHILLIP'S Magnesia"

Agotamiento — Falta de Apetito — Languidez — Vahidos — Indolencia del Hígado

Pruebe ZARZAPARRILLA DE BRISTOL. Zarzaparrilla 200; Bittersweet, Yellow Dock, Senna Licorice, Pipsissewa @ 10%; Sassafras 15; Mesercon 2 1/2; Yod. Potas. 2 1/2; Dandelion, Gentian @ 5%; Alcohol 15%.

EN BAGUIO SE DECIDIRA EL CASO FUGATE

Luna subió ayer a la ciudad veraniega llamado por el Secretario Quirino

Llamado por el Secretario del Interior, Elpidio Quirino que ahora se encuentra en la ciudad de Baguio, para estudiar la designación de un gobernador interino de Sulu, el jefe de la división legal del mencionado Departamento, Dr. Rufino L. Luna, salió a primeras horas de ayer mañana para Baguio donde despatchará con el Secretario el asunto que afecta al gobernador James R. Fugate.

Según se ha llegado a saber, a raíz de la inspección hecha en Sulu por el Secretario Quirino, durante sus más de dos semanas de viaje por Mindanao, el Secretario llegó a enterarse de ciertas anomalías en el gobierno, los cuales necesitan ser estudiadas detenidamente y discutidas con el mismo gobernador Fugate. Uno de estos asuntos se refiere a la destitución de algunos presidentes de distritos municipales de Sulu, por supuesta incompetencia para el entrenamiento militar obligatorio de jóvenes moros de 20 años de edad. El gobernador, después de una breve investigación, destituyó sumariamente a algunos presidentes municipales.

El Secretario Quirino, según se ha llegado a saber se propone hacer venir a Manila al gobernador Fugate, habiendo designado en su lugar, para interinar como gobernador de la provincia, al comandante de la Constabularia Silvino Gallardo, pero esta designación tropezó con cierta oposición de parte de ciertos elementos que consideraban la designación del comandante Gallardo contraria a la Ley.

Según se ha llegado a averiguar, el mismo Dr. Rufino Luna, jefe de la división legal del Departamento del Interior, en la conferencia que tuvo con el Secretario Quirino, antes de que este se marchara para Baguio donde se propone despatchar el asunto del gobierno de la provincia de Sulu, expresó una opinión contraria a la designación del Comandante Gallardo, ateniéndose estrictamente a las disposiciones del Código Administrativo que en casos de esta naturaleza provee claramente que solamente podrán ser designados gobernadores interinos el vocal de la Junta Provincial y el tesorero provincial, miembro ex-officio de las juntas provinciales en las provincias especiales.

ALDANESE SE MARCHA DE INSPECCION AL SUR

Para un corto descanso en Cebu y de paso realizar una inspección personal de algunos subpuertos del Sur especialmente los de Cebu e Iloilo, el Administrador Insular de Aduanas Vicente Aldanese salió a las 7:30 de ayer mañana para dicha provincia a bordo del vapor "Panay".

El Administrador Aldanese permanecerá en Cebu hasta el 10 de este mes. Mientras tanto estarán interinando en su lugar en Manila el Administrador delegado de Aduanas Jesus Obieta y el jefe de la División Administrativa de la misma oficina Jose Gallofin.

Secretario General, Teniente José María Rivera e Inspector General, Pascual Casimiro.

El delegado de las provincias de Capiz, Antique, Romblón y Masbate, en una carta dirigida a los directores de la Legión de Veteranos pidió la discusión de una resolución de socorro en favor del General Eustaquio Gallardo que se alega vive inválido y en la mayor estrechez económica en el barrio de Lalob, en Bataan. También pidió se diesen los pasos necesarios para aprobar una resolución concediendo ayuda pecuniaria a todos los veteranos de la Revolución inválidos.

mandante general y jefe de estado mayor, los miembros de la Legión discutieron además una resolución relacionada con la impresión de nuevos títulos para los veteranos y la entrega a cada uno de los miembros de la asociación, después de haber sido convenientemente reconocido como verdadero veterano, de tarjetas de identificación.

Pronunciaron cortos discursos improvisados en relación con algunas de las medidas planteadas ante la mesa el Teniente Miguel G. Villamayor, el Coronel Teodoro Gonzalez y el Secretario General de la Legión Teniente José Ma. Rivera.

Los actuales dirigentes de la Legión de los Veteranos de la Revolución son: Comandante General, General Juan Calles, Gobernador de Laguna; 1er. Vice-comandante general, General Servillano Aquino; 2o Vice-comandante general, Coronel Teodoro Gonzalez; Jefe de Estado Mayor, General José Alejandro; Intendente General, Coronel Ladislao José; Comisario General, Teniente Miguel K. Villamayor; Auditor, Diputado Daniel Maramba;

UNA BUENA NOTICIA CABALLERO

El talco MENNEN para hombres, está hecho especialmente para hombres. Es de color neutro, de olor discreto, masculino, apaga el brillo del cutis y protege la piel.

El talco más popular entre los hombres. Uselo después de afeitarse y después del baño.

Fíjese en que sea el legítimo. Pida TalcoMENNEN para hombres.

MENNEN TALCO PARA HOMBRES

El talco más popular entre los hombres. Uselo después de afeitarse y después del baño.

Fíjese en que sea el legítimo. Pida TalcoMENNEN para hombres.

MENNEN TALCO PARA HOMBRES

MENNEN TALCO PARA HOMBRES

Protesta contra una frase del Fiscal

Una protesta contra la fraseología usada por el Fiscal de la Ciudad, Sr. Gervasio Diaz, al desaprobar el concurso de la "Liberty Cinema Corp." ha formulado el Sr. E. F. Garriz, Presidente de "The Advertising Bureau, Inc."

La carta de Garriz dice: "La frase en cuestión, contra la que protestamos, es la siguiente: 'Schemes of the class under consideration are always deceptive' (Concursos de esta clase son siempre engañosos)."

"Como nuestra compañía condujo recientemente dos concursos similares para uno de nuestros clientes, el Osaka Bazar, dicha frase implica, interpretándola literalmente, engaño por nuestra parte y es por esta razón por lo que protestamos.

"Aunque nadie puede negar la posibilidad de fraude, no solamente en concursos sino en cualquier otra actividad humana, todo estriba en la integridad, honradez y precaución

de quien los conduce, y podemos asegurarle que el capital más grande que "The Advertising Bureau, Inc." tiene, es su reputación de absoluta y continua honradez desde su fundación hace más de nueve años.

"La forma en que nuestra compañía condujo los dos concursos del Osaka Bazar fué tan cuidadosa y metódica que los cientos de concursantes presentes pronunciaron ambos concursos como los más limpios y justos, que se han llevado a cabo en Filipinas. Todo se hizo en público; desde la colocación de las latas en la vitrina, latas sacadas de entre una porción de cajas no abiertas previamente, hasta el escrutinio final.

"Por todas las razones ya expuestas, le rogamos encarecidamente nos conteste esta carta cuanto antes pueda y nos permita publicarla en la prensa, juntamente con su contestación, para que en justicia se

desgaha la mala impresión que, en perjuicio de nuestros clientes y nuestro, pudiera haber causado la "always" (siempre) literalmente interpretada."

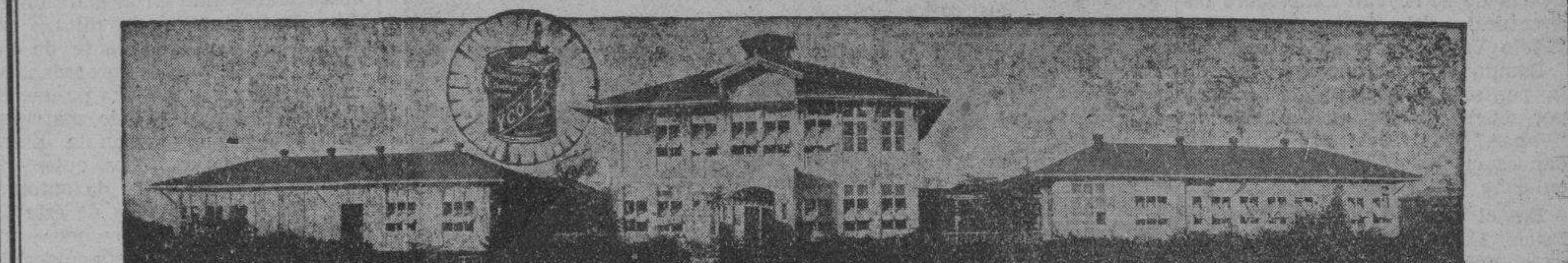
El Fiscal contesta así: "En contestación a su carta del 23 de abril de 1936, permítame manifestarle que al dictar mi opinión sobre los concursos de cálculos, no tenía la menor intención de referirme a persona, sociedad, o corporación alguna sino al hecho mismo del concurso en sí. Yo dije entonces en inglés: 'Scheme of the class under consideration are always deceptive'. Yo quería decir entonces que dichos concursos tienen el poder de engañar por los motivos apuntados en mi referida opinión; y 'deceptive' en inglés tiene ese significado y fué el que lo había adoptado.

"Desde luego, el que se haya llevado a cabo el concurso por personas honradas que han evitado toda

posibilidad de fraude, no quiere decir que dichos concursos, en todos los casos, no tengan ese poder.

"Respecto a la opinión que se ha emitido por mi antecesor sobre la manera cómo se han llevado a cabo los concursos del Osaka Bazar a los que usted hace referencia en su carta, así como la información de usted de que dichos concursos se han celebrado con completa honradez, nada puedo decir porque no fui yo quien los autorizó, ni esta oficina los ha investigado después de su celebración. Para su satisfacción, sin embargo, puedo manifestar aquí que nadie hasta hoy se ha quejado de que en los concursos celebrados por usted se han cometido fraudes ni he querido decir tampoco que este fué el caso. Pero esta oficina ha resultado no autorizar en lo sucesivo los concursos de dicha naturaleza, porque cree que en todos los casos el fraude es posible."

Otro triunfo de las Inmejorables PINTURAS YCO!



Los Magnificos Edificios del Hospital de Nueva Ecija

Este grupo de hermosos edificios del hospital del gobierno provincial de Nueva Ecija, ha sido recientemente embellecido con las afamadas Pinturas Yco, las mejores para los países tropicales!

Las Pinturas Yco están científicamente preparadas por expertos usando las materias primas mejor adaptadas para los trópicos, resultando un inmejorable producto que no deja nada que desear—dura más, pinta más área por galón, se seca con prontitud y es más fácil de aplicar!

Insista en pedir las Pinturas Yco en las ferreterías si quiere economizar y obtener mejor resultado para su proxima obra de pintura! Escribanos para informaciones respecto a costo y combinaciones de colores!

fabricadas en Filipinas por ELIZALDE PAINT & OIL FACTORY, INC.

Gerentes Generales ELIZALDE & CO., INC. Muelle de la Industria, Manila Apartado 121 Telefono 2-27-92

HUDSON de 1936



Muchos escogen el Hudson de 1936 á primera vista--por su nueva belleza--por su estilo moderno. La admiración de todos los que ven el Hudson confirma su buen juicio al adquirir este coche.

Y otros aún, hacen su decisión guiándolo--verifican por sí mismos el funcionamiento excepcional y la economía sorprendente del coche Hudson.

Otros compran el Hudson por su holgura excepcional y por el confort que no pueden encontrar en otro coche.

Después de haber visto un Hudson --guíelo y convéncase de que las "5 cosas que nunca ha visto aún" significan seguridad adicional y confort.

ESTRELLA AUTO PALACE

LEVY HERMANOS, INC. Iloilo 536-568 Gandara Manila Bacolod

Noticiero de Hollywood

Isabel Jewell y Frank Craven han sido agregados al reparto de "Small Town Girl", nueva película en producción en los estudios Metro-Goldwyn-Mayer, con Janet Gaynor y Robert Taylor representando a los principales personajes.

Claude Allister, uno de los actores importantes que participan en "Three Live Ghosts", tiene la reputación de ser el actor que ha cruzado el océano mayor número de veces. Sus constantes viajes se deben a que tiene que cumplir sus compromisos en los estudios cinematográficos de Inglaterra y los Estados Unidos.

Weiden Heyburn, actor de las tablas, ha firmado un contrato con la Metro-Goldwyn-Mayer. Heyburn no saldrá para Hollywood hasta el primero de Junio, pues al presente está apareciendo en Broadway en la pieza "I Want a Policeman".

Charles McNaughton, quien desempeña un papel importante en "Three Live Ghosts", fué traído a los estudios Metro-Goldwyn-Mayer debido a su triunfo en la interpretación del mismo papel en los escenarios de Broadway.

La producción de "The Garden Murder Case" ha empezado en los estudios Metro-Goldwyn-Mayer. La película está basada en la última novela de S. S. Van Dine sobre las aventuras del famoso detective "Philo Vance".

Edmund Lowe, conocido actor de la pantalla y favorito del público por mucho tiempo, personificará a "Vance". Prueba de su popularidad es que el año pasado apareció en ocho películas.

En el reparto figuran Virginia Bruce, H. B. Warner, quien acaba de obtener un señalado triunfo en "Historia de dos Ciudades", y Jessie Ralph, quien será recordada por muchos años por su caracterización del aya "Peggy" en "David Copperfield". Nat Pendleton, Gene Lockhart, Etienne Girardo, Kent Smith y Robert McWade también participan en la nueva producción. "The Garden Murder Case" ha sido acogida por el público con mayor entusiasmo que cualquiera otra de las novelas de S. S. Van Dine sobre las proezas de "Philo Vance". Esta es una de las pocas ocasiones en que "Vance", generalmente frío, es víctima del amor.

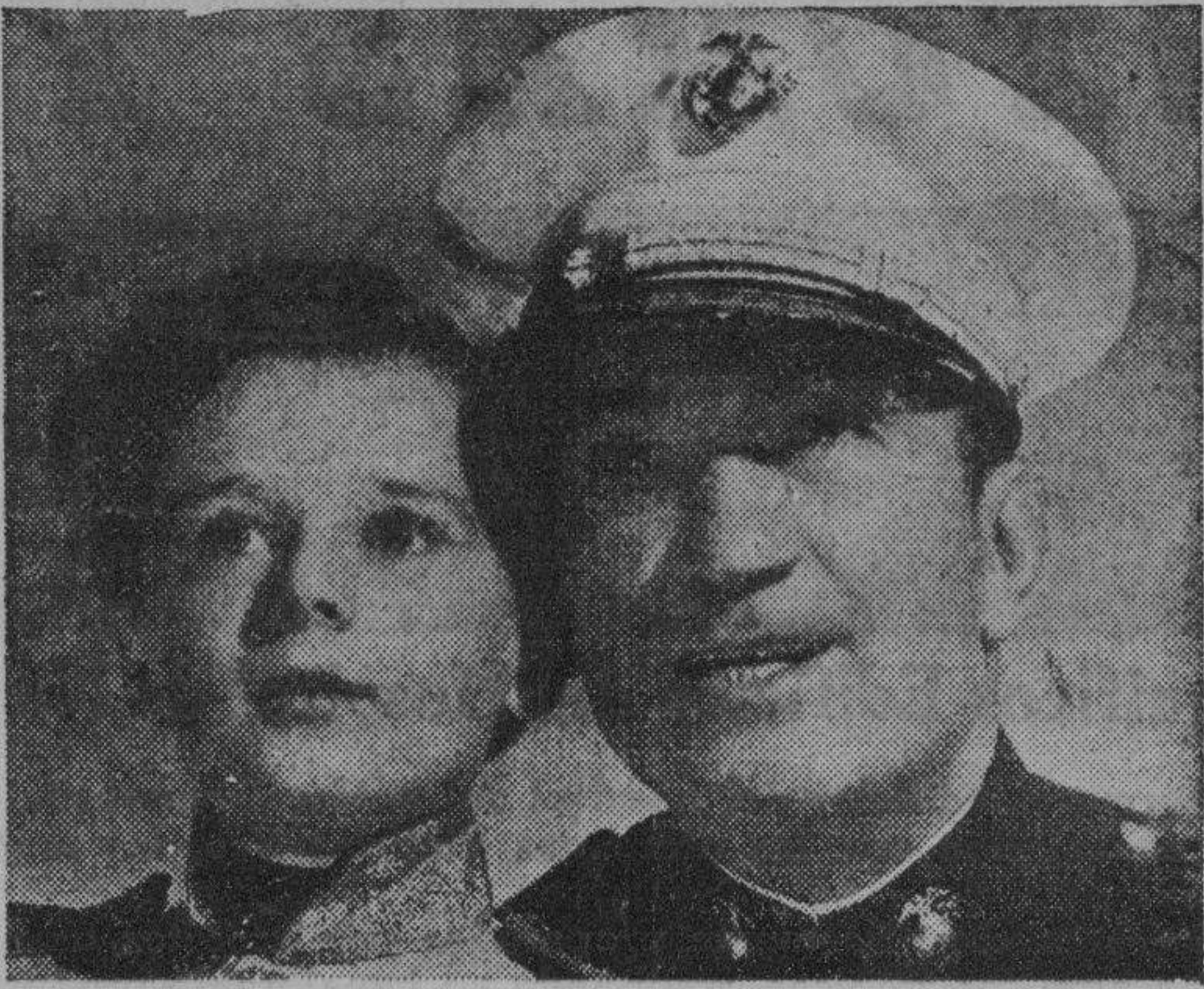
Lucien Hubbard y Ned Marin son los productores de esta película que dirige Edwin L. Marin.

"Whipsaw" en el Ideal



Spencer Tracy, Myrna Loy y Wade Boteler en 'Whipsaw'. Esta película se exhibe hoy en el Cine Ideal.

Proxima atracción en el Ideal



Freddy Bartholomew y Victor McLaglen en 'Professional Soldier', película 20th Century. Esta cinta es una adaptación de la obra de Damon Runyon. Se exhibirá uno de estos días en el Teatro Ideal.

'We're Only Human', con Preston Foster, en el Teatro Metropolitano



Preston Foster, que hace poco registro un gran triunfo en 'Last Day of Pompeii' aparece aquí en una escena de la película 'We're Only Human', con Jane Wyatt, que interpreta el principal 'rol' femenino.

'We're Only Human' de la RKO Radio, es el título de la emocionante película que hoy se exhibe en el Teatro Metropolitano.

'We're Only Human' es una nueva presentación de "The March of Time" No. 9) que pinta algunos de sus respectivos "roles". "Don't Get Personal" fue dirigida por William Nigh.

"¡Busquenme una novia!"

James Buchanan, (Herbert Marshall) presidente de la Compañía de automóviles Buchanan está abocado a un matrimonio de conveniencia con una distinguida señorita que solo aspira a su dinero. Esto aflige a James que ambiciona llegar al casamiento por el cariño.

Para colmar su inquietud, James atraviesa por momentos molestos en sus negocios: el directorio de la Compañía no aprueba los dibujos ultramodernos que les ha presentado para los nuevos automóviles.

Contrariado por todas estas razones, sale en busca de distracción y se sienta en un banco de un parque. Una joven muy agraciada sentada en el mismo banco, lee ansiosamente la columna de empleos ofrecidos en un periódico.

Joan, (Jean Arthur) piensa que su vecino también busca ocupación. Diversido, James continúa la farsa y cuando Joan, desesperanzada, le dice que solo hay trabajo para una pareja, él insinúa que si ella supiera cocinar, podrían aceptar juntos un pedido de cocinera y camarero. Joan se entusiasma y le anima cuando nota que James vacila.

Aceptan y al fin se encuentran ambos trabajando en la mansión de Mike Rossini (Leo Carrillo), un simpático tipo cuya fuente de ingresos es de dudosa procedencia.

Toda suerte de divertidas peripecias debe atravesar el pseudo matrimonio hasta que Joan, con la intención de ayudar a James, quien le ha dicho ser ingeniero de automóviles, lleva unos dibujos de éste a una Compañía que los reconoce como de Buchanan y suponiéndola una ladrona, la hacen detener.

Entretanto, en la ignorancia de lo que pasa, James, llevado por un amigo, se va a su casa, dejándole una pesadosa noticia a Joan.

Rossini, enamorado de su cocinera, logra ponerla en libertad, pero ésta se siente inconsolable ante la deserción de su compañero de tareas.

Cuando pocos días después, Rossini se entera por los periódicos que su ex-camarero es nada menos que el poderoso Buchanan, que va a

"Inyaah", una cinta llena de sensacion e interes, se exhibe hoy en el Cine Lyric



Una escena de la película 'Inyaah', que se exhibe en el Lyric.

contraer enlace en esos días, se enfurece y resuelve matarlo por haberse burlado de la muchacha, pero Joan intercede en favor de James, y Rossini, siempre deseoso de ayudarla, planea algo nuevo y sensacional.

Con sus compañeros, armados hasta los dientes, irrumpen en la iglesia donde se está celebrando el matrimonio del millonario y se llevan a James conduciéndole a presencia de Joan, que rehusa verle, hasta que Rossini consigue demostrarle que James está encantado de que le hayan frustrado su matrimonio indeseado y que su verdadera aspiración es casarse con ella.

Una serpiente piton que mide mento de venganza empleado por unos 24 pies de largo fue el instruido villano Slade en la película "In-

Mae West en el Capitol



Mae West en 'Klondike Annie'.

Mae West, la irresistible heroína de 'I'm no Angel', 'Goin' to Town', 'Bells of Nation' y otras películas que la hicieron famosa en todas partes del mundo, aparece hoy en el Cine Capitol en una nueva película musical, titulada, 'Klondike Annie'.

Como las demás películas de Mae West, el papel de la heroína se adapta admirablemente al carácter y temperamento de la celebrada.

GRAND AIR CONDITIONED

SE EXHIBE HOY

10, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.



MAD, MERRY ADVENTURES WITH FICTION'S FAVORITE!

THE Lone Wolf Returns with MELVYN DOUGLAS GAIL PATRICK TALA BIRELL Directed by Roy William Neill A COLUMBIA PICTURE

CAMPA HOY

10 A. M. Primera Función Después: 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.



Desde el comienzo... es Mae misma en persona en un romance que hace bullir a Alaska

Mae West in 'KLONDIKE ANNIE' with VICTOR McLAGLEN Directed by Raoul Walsh A Paramount Picture Four new song hits! Atracciones Adicionales BETTY BOOP CARTOON Noticias Paramount

HOY THEATRE DE LUNE STATE

Primera Función 10 A. M. Matine Hasta 3:30 P. M.

La PELICULA MAS CHISTOSA DEL AÑO...

cuando el duro de pelar Raft enseña a la refinada Bennett cómo domina él a las mujeres!



George RAFT Joan BENNETT in 'She Couldn't Take It' with WALTER CONNOLLY BILLIE BURKE Directed by Tay Garnett B.F. Schulberg production A Columbia Picture

Atracciones Especiales! 'BALLOON LAND' Caricatura Comicolor 'JUST SPEEDING' Tom Kennedy—Monty Collins Comedia en 2 partes

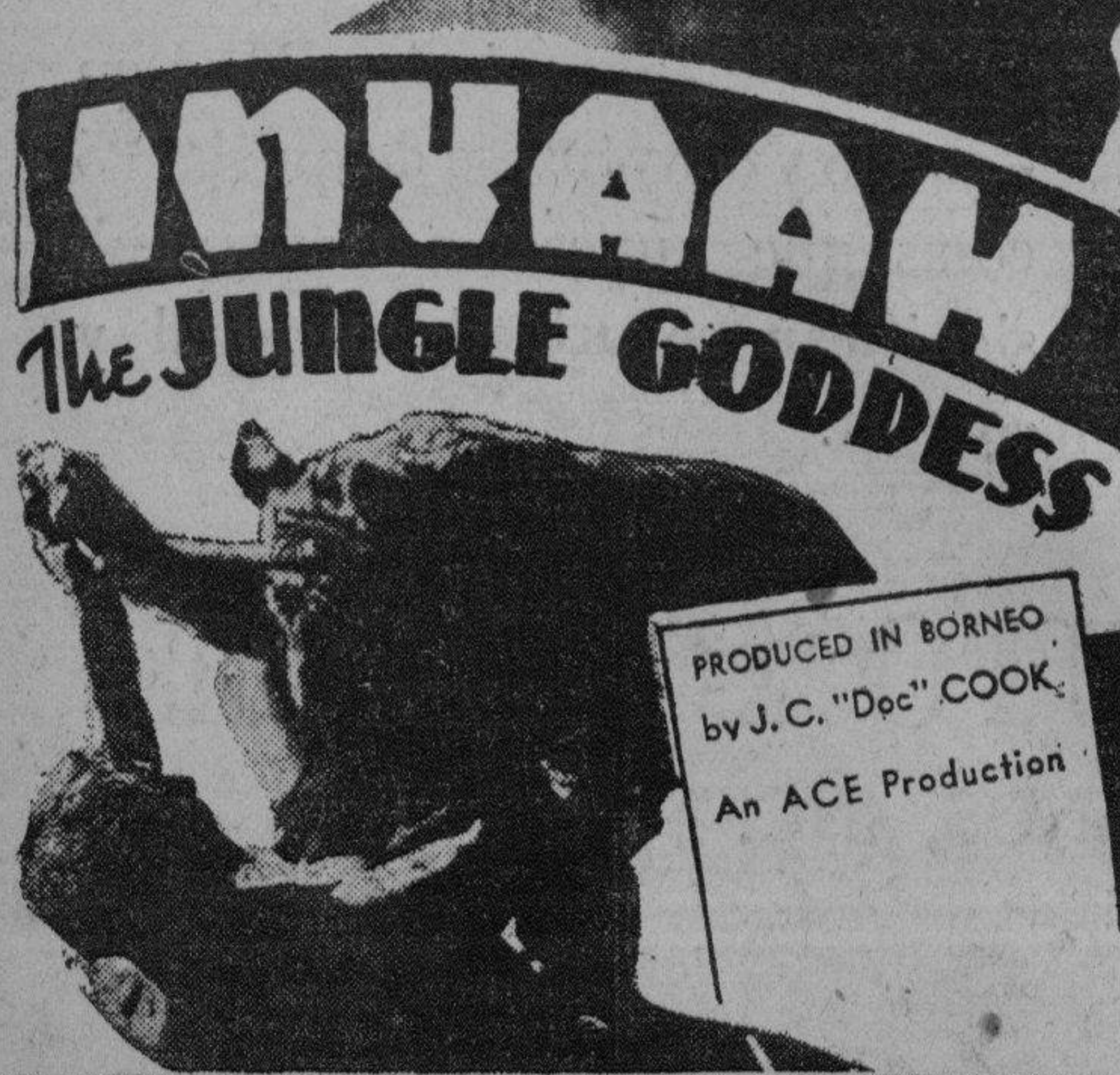
En el "Grand"



Con Sally Eilers, Jimmy Dunn y Pinky Tomlin en los papeles principales se exhibirá dentro de breve en el Cine Grand la interesante comedia "Don't Get Personal", una película repleta de pasajes humorísticos y escenas románticas. Jimmy Dunn y Sally Eilers se hicieron famosos en la película "Bad Girl". En la nueva película los dos artistas presentan otra magistral caracterización en

LYRIC SE EXHIBE HOY

EL DRAMA MAS EXTRAÑO DE UNA PRINCESA BLANCA QUE REINABA EN UNA TRIBU DE CANIBALES.



PRODUCED IN BORNEO by J.C. "Doc" COOK An ACE Production

IDEAL SE EXHIBE HOY



M-Y-N-A LOY Otra vez aquí... con su encantadora sonrisa... su propio estilo! Otro grandioso éxito de los productores de "China Sea", "Matiny en the Bounty", "Ah Wilderness" y otros triunfos recientes! Romance! Risas! Excitación!

M-G-M COMEDIA CHARLEY CHASE

Myrna otra vez en un drama absorbente

Myrna Loy, la estrella hace tiempo esperada por el público, hace su aparición en el Ideal Theatre, en la película "Whipsaw", un absorbente drama de un ladrón de joyas que queda atrapado en un romance.

Spencer Tracy colabora con Myrna Loy. Esta es la primera vez que estas dos personalidades del cine aparecen juntos en una película. Considerada desde hace tiempo por el público de los cines como una estrella de caracterizaciones extrañas, Myrna Loy ha ganado una nueva personalidad en la interpretación primero de la película "The Thin Man", seguida inmediatamente después por la película "Evelyn Prentice". Ahora en esta nueva cinta "Whipsaw" Myrna Loy desempeña otro papel mas profundo y atractivo. El argumento le presenta a ella como una encantadora aventurera con una gran fortuna en un contrabando de joyas.

Spencer Tracy hace el rol de un agente del gobierno lanzado para seguir la pista de Myrna Loy, y con ella interpreta algunos pasajes románticos y humorísticos.

El argumento se inicia en Inglaterra para luego trasladarse a Nueva York y va pasando rápidamente por varias ciudades y pueblos del centro oeste.

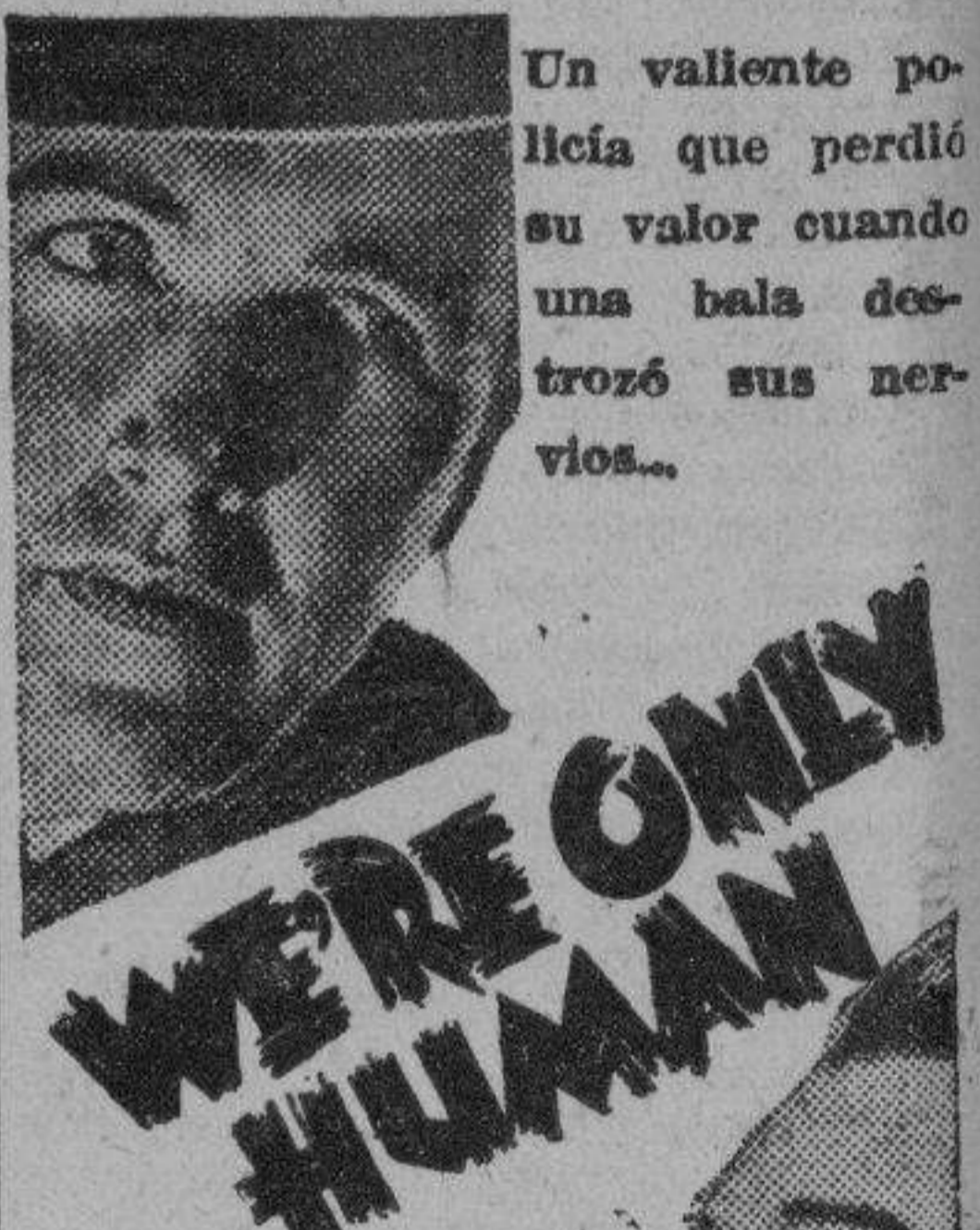
yaah' que se exhibirá muy pronto en Lyric Theatre. La serpiente, la mas grande de su especie que se encuentra en el Asia, Africa, Australia y las islas malayas, es parecida a la boa de la America Tropical, y es la segunda en dimension a la Anaconda, la mas grande culebra que se conoce. La serpiente piton tiene una boca distensible suficiente para tragarse una cabra grande entera.

Sin embargo, animales grandes como la cabra, antes de ser tragados por la serpiente, son primero triturados hasta los huesos, luego los van untando con una especie de saliva que las serpientes segregan y después empiezan a engullirlos enteros. Para hacerlo es costumbre comenzar con la cabeza del animal que se trata de engullir, y mediante un sistemático procedimiento de kiver de izquierda a derecha la quijada, van tragando poco a poco a la víctima.

En esta película "Inyaah" se reproduce la lucha que se ha entablado entre una enorme piton y una culebra de la selva. Esta escena proporciona al espectador tanta sensacion y puede considerarse como el unico entretenimiento mas lleno de interes que se ha producido hasta ahora.

Metropolitan THEATRE

SE EXHIBE HOY Funciones: 11, 1, 3, 5, 7, 9 p. m. (Mañana la funcion empieza 8:00 A. M.)



Un valiente policía que perdió su valor cuando una bala destrozó sus nervios...

hasta que la joven a quien ama le devolvió su coraje!

ESPECIAL! Nueva película! MARCH OF TIME 3 topics oportunos TAMBIEN Tercera Edición Major Bowes' Amateur Theatre Of The Air Vaudevilistas populares de America

Lea LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS



Babel a domicilio, un medio de meter el mundo en su casa

La radio degenera fácilmente en un vicio. No se escucha atentamente y hasta el final una sonata que están ejecutando en Londres, ni una comedia que están representando en París, ni un cuarteto negro que está cantando en Nueva York, ni un discurso vehemente que están pronunciando en Moscú. No. La inmensa facilidad que nos ofrecen los aparatos modernos para captar una profusión de voces y de sonidos, nos corrompe. Sin darnos cuenta, permitimos que se pierda haber en nosotros de auténtica devoción a la música o al arte de clamatorio, a la política o a la ciencia, para caer en una extraña manía deportista que sacrifica la esencia a los accidentes. "Vamos a ver que pasa en Schenectady" - nos decimos. E inmediatamente, nos damos a girar el minúsculo timón - ¡es tan fácil! - y nos enteramos de lo que dicen desde el otro extremo del mundo. Nuestra debilidad moderna que consiste en no prestar una atención sostenida a ninguna objeto, sino en saltar de uno a otro con la máxima comodidad y rapidez posibles, ha encontrado en el radio un estímulo enorme. Nuestro receptor es una realización parcial de la alfombra mágica de los cuentos orientales, un anticipo de la ubicuidad tan odiada, y por añadidura, una suerte de Babel.

La U.P. da esta noche un recital

Pacita Nolasco y Ramón Tapales en un programa muy selecto

Los de la Universidad de Filipinas tienen preparado un ameno programa para esta noche, durante la hora upiniana que se oirá desde las 7.15. Los conocidos profesores Srta. Pacita Nolasco, soprano, y Ramón Tapales, violonista, son los salistas escogidos para dicho programa. La Srta. Nolasco cantará "Robert le Diable" una de las obras de Meyerber en su último estilo que es una fusión de la influencia italiana y la francesa. El "Pakiusap" del Sr. Santiago que fue cantado por la famosa Gail-Curt cuando vino a Filipinas y mereció un elogio de la prima donna, será su segundo número. El Prof. Tapales ejecutará en el violín la "Romanza Andaluza" de Sarmento y luego "Rodrigo" de Beethoven, tal como fue transcrita para violín por Kreisler. Ambas piezas se cree que gustarán al público.

Siluetas de RADIOLANDIA POR S. SELECTOR

Recientemente "La Yebana" nos obsequio con un excelente programa. Mai Partridge nos magistralizó cantando "Why Was I Born?" y "Homing" (además de otras preciosidades) y Ramón Escudero, Serafin Payawal, el Profesor Atliano, y los rhythm-melodists de Johnny Harris, nos recrearon con sus filigranas durante media hora. El último programa de los Cruzados de la Radio fué muy bueno: la Sra. Marieta de Galán, Mario del Río, y los pianistas Anita Azanza y Filomena B. Convento, participaron felizmente en él. -Alma Corro y el Oriental Classic Trio compusieron el programa del "White Horse Whiskey". Alma nos deleitó con "Roses of Yesterday" y "Please Believe Me". -El programa de la "Cebú Portland Cement" tuvo el acierto de escoger una vez más a Carmela Hernández ("Morning Star"), para que, acompañada por Aristón Avelino, nos hechizara con canciones preciosas: "Háblame de Amor" (vals), "La Partida" (Sierras de Granada, montes de Aragón, campos de mi tierra, ¡para siempre adiós!), la "Jota", de Falla ("¡Dícen que no nos queremos porque no nos ven hablar. A tu corazón y al mío se lo pueden preguntar"), y por último, "En Bipop" ("¡Eres tan bonita, como la corola de una margarita!"). ¡Agradecidísimo! En un buen programa de la "Nepa", por KZRM, se le oyó cantar a Edna Casiano no hace mucho (acompañada por Avelino). De entre sus canciones recuerdo ésta: "What is the Name of that Song?" -Lillian Quinn, la notable soprano, muy aplaudida en todo el Oriente, nos subyugó con su dulce voz de flauta mágica: "Two Little Words", "The Fairy Tale of Ireland", "Spring is a Lovely Lady", and "On Wings of Songs". -El programa regular de "amateurs" de Radio Manila que se oyó el jueves antepasado fué uno de los mejores, pues el gong no tuvo que sonar mucho. Un niño (o niña) de "cinco libras de peso" (menos que un jamón de China), causó sensación con "The Soldiers Song".

Hoy los 'Aires Españoles' en Radio Manila

Sustituirá en adelante al programa de "Tangolandia"

"Aires Españoles" es el título del nuevo programa castellano que bajo los auspicios de la Radio Manila y por medio de su manager Johnny Harris será diseminado para los amantes de la música española en Filipinas y el Extremo Oriente, todos los sábados a las siete en punto de la noche en la estación KZEG, a partir de hoy. El Profesor Benito Trapaga, las Sras. Angilita Crespo, Carmelita Hernández y los Sres. García Garapañal, por la rondalla. 21. "Se acabaron las castañas", chispazos por Batikuling. 22. "Dulce Mentira", por María Ripol, acompañada por el Prof. Anguita. 23. "De las Memorias de un Legionario", declamación por Antonio Serrano. 24. "Pavo Real", por Fe Carvajal, acompañada por la Sra. Norma de García. 25. "Linda Tapada", por Serafin García, acompañado por el Prof. Anguita. 26. "Olé!", pasacalle de Valdez Pica, por la banda militar. El anunciador y organizador Sr. J. M. C., dando las gracias a cuantos le han favorecido con obras y palabras, se despidió de todos. Según se dijo, se sirvieron dulces, "sandwiches", pasteles, refrescos y cervezas, obsequio de varios fabricantes e industriales. ¿Comentarios? Cada cual que los haga por su cuenta a mi me sobran ganas de hacerlos, pero me faltan tiempo y espacio.

Lulu Zamora, de solo cuatro años, declarada vencedora

La niña Lulu Zamora ha sido la ganadora del primer premio. Una copa de plata, por la mejor actuación en los programas de amateurs celebrados durante la semana pasada.

La fotografía fue tomada por Johnny Harris, gerente de la Radio Manila, momentos después de entregarse la copa a la diminuta artista. Gloria Apostol ocupó el segundo puesto. Gloria apenas tiene diez años de edad y hace una notable imitación de Shirley Temple, cantando. Su interpretación de "Polly Wooly-Doodle" le valió el título de la "Shirley filipina". Cely Leonides ocupó el tercer puesto cantando el popular canción "The Broken Record". Lulu Zamora, la que capturó el primer puesto, tiene sus cuatro primaveras. Se apoderó de la estimación de Luis Noriega y los famosos guitarristas Sarmiento y Rey encabezarán dicho programa. Dicho programa estará dirigido personalmente por el Prof. Benito Trapaga gran amante y entusiasta de la música española con la cooperación de los Sres. Garamendi y Noriega. El programa estará compuesto de Jotas, Malagueñas, Danzas, Criollas, Boleros, Tangos y Canciones; también se diseminarán números sublimados por nuestros radiocescuchas. Se espera que este programa sea del gusto y agrado de toda nuestra colonia española y que de haber alguna súplica o mejora que quiera introducirse para el mejoramiento de este nuevo programa se les ruega escriban al señor L. N. C. dirección Radio Manila.

Programas de Radio KZIB

Sábado, 2 de Mayo
7:00 p.m. - Noticias del mercado.
7:05 p.m. - Anuncios.
7:10 p.m. - Noticias sobre espectáculo.
7:20 p.m. - Sunset Beach of Cavite.
7:30 p.m. - Programa especial de la Scott's Emulsion.
8:00 p.m. - The Beatrix Motor Co., Presenta.
8:30 p.m. - "Fidelio", Overture (Beethoven) por la Band of the Garde Republicaine.
8:40 p.m. - Cantos por Eli Ramon con "Ning" Novales en el Piano.
9:00 p.m. - Programa de la "Elion ni Balagtas" en honor de José Coronado de Jesús (Huseng Batusi).
Carmelo C. Ortega
Lorenzo B. Fajardo
Rosendo E. Santos
Jaime del Rosario
Gabriel Dixon
Prof. Iluminada Mendosa
Antonio Mendosa
Ramon Ramon
Gregorio Generalia
Aurelio Calderon
Carlos B. Zamora
Dimitrio Y. Mina
Elisa E. Manalo
Jesús Robles
Jesus S. Esguerra
Amado Encino
Rosendo Santos
Gabriel Dixon
Juana Angeles
Maria Manalang
Lucia Bohemia
Belen Urtula
Felicidad Angeles
Jose T. San Luis
Vicente Angeles.

Programas de Radio KZEG

Sábado, 2 de Mayo
2:00 p.m. - "Melody Encores".
3:00 p.m. - Cantos de las Pampas.
4:00 p.m. - "Variedades" clásicas.
5:00 p.m. - La hora del cocktail.
8:00 p.m. - Programa ballable-Lyric Orchestra.
8:45 p.m. - Adolfo Nicasio.
9:00 p.m. - Aires españoles.
9:30 p.m. - "Wood-End Revelry".
Domingo, 3 de Mayo
9:00 a.m. - Musicales Dominiguero Nestle.
12:00 p.m. - Música popular.
1:00 p.m. - Luncheon Musicales.

Programas de Radio KZRM

Sábado, 2 de Mayo
6:00 p.m. - Max Lazo y sus Hawayanos.
6:10 p.m. - Informaciones en castellano.
6:15 p.m. - Informaciones en inglés.
6:55 p.m. - Cotizaciones.
7:00 p.m. - John Rondina - cantos populares.
7:15 p.m. - Programa de la Universidad de Filipinas.
7:30 p.m. - Trial by Jury, opera cómica de Gilbert y Sullivan.
8:00 p.m. - "Air Giggle" - Ko-Ko, Bimbo, Flip the Frog.
8:15 p.m. - Pioneers of the Philippines.
8:30 p.m. - Piezas sinfónicas.
8:45 p.m. - Cotizaciones y Noticias del Mercado.
9:00 p.m. - "Klim Dancing Party", patrocinado por la Borden Company.
Domingo, 3 de Mayo
6:00 p.m. - Música para tea dance.
Micaela - Ines Alfani Tallini
Don José - Aureliano Fertile
Ecamillo - Benvenuto Franz
Zuniga - Bruno Carnassi
Frasquita - Irma Mion
Mercedita - Ede Ticoati
Remondón - Giuseppe Nessel
Dancalro - Aristote Baracchi
Morales - Aristote Baracchi.
8:45 p.m. - "The Rhythm Twisters"
10:15 p.m. - Programa de variedades - Vocal - Cómica - Diálogos, etc. etc.

Programas de Radio KZRM (cont.)

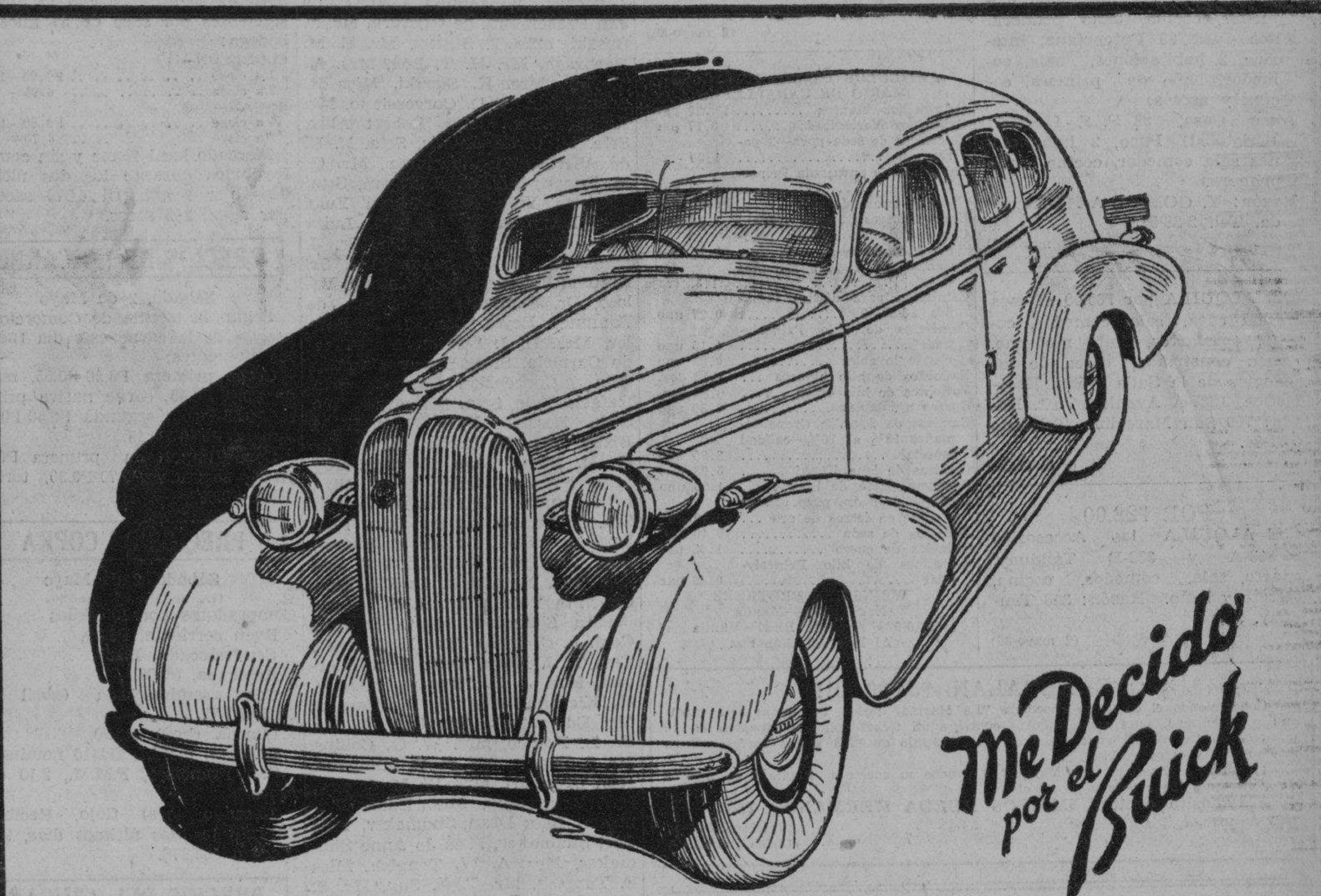
Domingo, 3 de Mayo
10:00 a.m. - Potpourri.
7:00 p.m. - Programa sacro.
7:15 p.m. - Westminster Choir.
7:30 p.m. - Phil. Motor Association.
7:45 p.m. - La ópera CARMEN de George Bizet, con el siguiente reparto: Carmen - Aurora Busades

Programas de Radio KZRM (cont.)

8:00 p.m. - "Variades musicales".
6:00 p.m. - Ding Yalong.
6:15 p.m. - Priscilla, Ramon Escudero, Rafael Artigas.
6:45 p.m. - La Hora Católica.
7:00 p.m. - "Musicales" - Manila Treading Center.
7:30 p.m. - "Filipino Youth".
8:00 p.m. - Programa sinfónico.
8:15 p.m. - "Le Traviata", de Verdi, cantada por artistas de La Scala.

"BUENA NOTICIA" para Provincias "PHILIPS" - el radio de batería mas admirable del mundo, llegara el 9 de Mayo

Advertisement for Philips radio featuring a large image of the radio and text describing its features: 'Multi-Inductance', 'Un aparato receptor de radio operado con batería para onda larga y corta', 'Esfera iluminada, con nombres de las estaciones de onda corta', 'Regulador automatico de volumen y entonación de dos velocidades', 'Conexiones para fonógrafo', 'Conexión para extra altoparlante', 'Consumo de batería excepcionalmente economico', 'Recepción por onda corta, GARANTIZADA, de todas partes del mundo, con un tono sin igual'. Includes contact info for T. J. WOLFF & CO. MANILA.



¡Puede Usted Poseer Un Buick!

Advertisement for Buick cars featuring text: 'CONSIDERE el fenomenal Buick Special de la Serie 40. Se sorprenderá Usted de su precio bajo y quedará encantado de su funcionamiento. Un Buick que se destaca por su extraordinaria calidad. He aquí todos los detalles importantes del Buick de 1936: Rodillas Mecánicas, Frenos Hidráulicos que obedecen a la más leve presión del pie, Estabilizador de Marcha, Carrocería de techo acorazado, el Famoso Motor Buick con Válvulas en la Culata, Chasis Sellado, Marcha por Tubo de Reacción y Transmisión Sincronizada Silenciosa. Examine este Buick popular. P ruebe su potencia—su velocidad—y su vertiginosa aceleración.' Includes contact info for Automotive Sales Company, 2 Isla de Romero.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

SE ALQUILAN

SE ALQUILA. Segundo piso 627 Avenida Rizal con entrada en Callejon Katubusan No. 20. Muy a propósito para oficina, etc. Dirijase a Elnac Inc. 627 Avenida Rizal. (17-mso.-d.a.-h.n.a.)

SE COMPRO ORO

Compramos oro de minas en pepitas, barras, monedas, de alhajas ropas o fuera de uso y en toda otra forma. Pagamos los mejores precios. Campos Rueda Hermanos, Inc. 2205 Azcarraga Tel. 2-39-44 (sabs.-7-dic.-36)

SE ALQUILA O VENDE EN GANGA

Con buenas facilidades para el pago. Hermosa residencia, construida recientemente con gran lujo en maderas; 400 m.c. de edificación; 4 hermosos dormitorios, 2 grandes y modernos baños, gran sala y comedor, galería, hermosa azotea y demás dependencias. Edificada en Foch Ave. San Juan del Monte, en un terreno de 3,500 metros cuadrados cercado con verja de hierro y lleno de árboles frutales. Razón: Azcarraga 2205. Teléfono: 2-39-44. (sabs.-7-dic.-36)

CASA DE HUESPEDES EN HONGKONG

SE ALQUILAN habitaciones, amuebladas con comida, en 12 Tung Cheong Bldg. 2nd floor, Kowloon. Razón: D. F. Alberto. 7 Tung Cheong Bldg. (ground floor). (Sabs.-2 mayo-36)

SE ALQUILA. Una casa en el 2.º piso

tiene 4 cuartos grandes, comedor, sala y veranda, por P75.00 al mes; Calle Alonso 322 Malate; al lado de los Colegios, cerca del mercado y Boulevard. Razón: 322 Alonso, Malate. (2 mayo-36)

SE ALQUILAN

Altos Casa 432 L. Guerrero, Ermita, 2 habitaciones, sala, comedor, cocina, baño primera. Altos Casa 89 Potenciana, interior, 2 habitaciones, sala, comedor, baño de primera, cocina y azotea. (2 mayo-36)

Altos Casa, 98 P. S. Laktau, (Cristobal) Faco, 2 habitaciones

sala comedor, cocina, baño primera. Razón: Y. GOMEZ, A-513 Legarda. Tel. 2-88-51. (2 mayo-36)

SE ALQUILA por P65.00 al mes

una casa, sala, comedor, cocina, 4 cuartos, baño moderno, recten construida, cerca de los Colegios de la Salle y Sta. Escolástica, 1237-A Avenida Taft. Razón: 709 San Marcelino. Teléfono 6-71-84. (2 mayo-36)

POR P22.00 SE ALQUILA las Accesorias

333-A y 333-B Tanduay, cuarto, sala, comedor, cocina, retrete y baño. Razón: 343 Tanduay. (2 mayo-36)

¡¡SE REGALAN P5,000.00!!

Consumiendo el comestible chocolate "La Marina" puede ganar esta cantidad y otras más, pues cada paquete contiene un ticket con participación en 10 números de tickets del sweepstake del 21 de Junio de 1936 a que correspondería este premio y otros varios. Consumir el chocolate "La Marina" y pruebe su suerte! Fídelo y no admita otro en todas las grocerías, o en el Depósito central, CAMPOS RUEDA HERMANOS, INC. 2205 Azcarraga Teléfono 2-39-44 (13-feb.-jue.-sabs.)

ANUNCIOS JUDICIALES

UNITED STATES OF AMERICA COMMONWEALTH OF THE PHILIPPINES OFFICE OF THE SHERIFF OF THE CITY OF MANILA SHERIFF'S SALE Whereas, on the 17th day of April, 1936, the HON. PEDRO TUASON, Judge of the Court of First Instance of Manila, Philippines, issued an execution in civil case No. 46254, in which MONTE DE PIEDAD Y CAJA DE AHORROS DE MANILA, is plaintiff and ISIDORO DE SANTOS, ET AL., defendants, the copy of the principal part of which execution is as follows:

POR CUANTO que el 31 de Octubre, 1935 se dicto sentencia por el Juzgado de Primera Instancia de Manila, en el asunto arriba titulado, ordenando que Isidoro de Santos deposite en este Juzgado en o antes del día 28 de Febrero, 1936, la cantidad de Ochenta y dos mil quinientos setenta y cinco pesos con once centimos (P82,575.11) con un interés del 10% al año, desde el 10 de octubre de 1935 hasta su completo pago; y Tres mil pesos (P3,000.00) en concepto de cláusula penal. Y POR CUANTO que Isidoro de Santos no ha cumplido con lo dispuesto en la sentencia arriba citada.

POR TANTO, ordenamos que vendáis en pública subasta el mejor postor las propiedades con las edificaciones y mejoras existentes en las mismas que a continuación se describen: CERTIFICADOS DE TRANSFERENCIA DE TITULOS Nos. 34523 y 34524 CERTIFICADOS DE TRANSFERENCIA DE TITULOS Nos. 34523 y 34524 "A PARCEL OF LAND (Lot No. 2 of Block No. 2725) of the City of Manila, with the improvements thereon, situated on the SW. line of Calle Alburquerque, District of Tondo, bounded on the NE. by Calle Alburquerque; on the SE. by property of the City of Manila (Lot No. 1 of Block No. 2725); on the SW. by properties of the City of Manila (Lot No. 1 of Block No. 2725) and Benito Arambulo (Lot No. 2 of Block No. 2725); and on the NW. by property of Petrona Fernandez (Lot No. 4 of Block No. 2725. x x x containing an area of One Thousand Nine Hundred and Fifteen Square Meters and Twenty Square Decimeters (1,915.20), more or less."

"A PARCEL OF LAND (Lot No. 6-8 of Block No. 2725) of the City of Manila, as shown on the subdivision plan P-6-253, Office of the City Engineer; situated in the District of Tondo. Bounded on the NE. by property of Benito Arambulo (Lot No. 2 of Block No. 2725); on the SE. by property of the City of Manila (Lot No. 2725); and on the SW. by property of the City of Manila (Lot No. 5 of Block No. 2725). x x x containing an area of Six Square Meters and Eighty Square Decimeters (6.80) more or less."

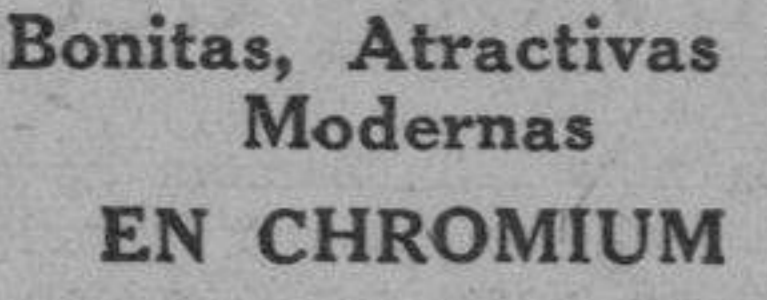
Wherefore, by virtue of said execution in accordance with Section 454 and in connection with Section 257 of the Code of Civil Procedure in force in the Philippines, I will sell at public auction to the highest bidder, for cash, on the 23rd day of May, 1936, at nine o'clock in the morning, at the entrance to the Court of First Instance of Manila, situated at No. 121 Arzobispo Street, Intramuros, Manila, Philippines, the properties above-described to satisfy the said execution with costs, interests and expenses of sale.

NOTE: The purchaser must investigate for himself the titles to said properties and the incumbencies thereon, if any there be. Manila, Philippines, April 29, 1936. JOSE CASTRIMO Sheriff of Manila (2-9-16 mayo-36)

MISCELANEA

LAMPARAS DE PARIS

Bonitas, Atractivas y Modernas EN CHROMIUM



A PRECIOS MUY REDUCIDOS! Levy & Blum, Inc. 35 Plaza Sta. Cruz, Manila



HERMOSOS PERO NO COSTOSOS - LOS MEJORES PLANOS AMERICANOS

Importación Directa por MRS. C. O. DEL ROSARIO Precios Bajos-Condiciónes Faciles Eq. de Azcarraga y Misericordia

SE VENDEN BARATO. Paraisitas

"Walling Walling" y otras plantas; 2 aparatos grandes narra de 4 cajones cada uno y otros muebles caseros; ventilador y radio de 8 tubos marca "Pilot". Dirijase a la Calle San Luis No. 61, Pasay. (2 mayo-36)

ARTICULOS UTILES PARA USO DIARIO DE CABALLEROS

Calzoncillos de seda P0.29 par Calzoncillos Mercedinos 0.17 par Calzoncillos de seda pura-3 pares por 1.00 Calzoncillos de seda Prince-lywear 0.59 par Camiseta Sport de seda 0.79 uno Camisetas de seda crepe 1.10 uno Camisetas de Broadcloth blancas 0.95 uno Pajamas de Poplin tamaño G. M. P. 1.35 traje Camisetas para atletas tamaño especial 1.10 uno Camisetas de hilo Prince-lywear 0.27 uno Corbatas lavables 0.29 uno Pañuelos de hilo blancos 1.50 doz. Pañuelos de hilo crush 0.80 doz. Gorras ajustables 0.59 uno Camisetas de España Crepe tamaño 13 1/2 al 16 1/2 - calidad especial 2.95 uno Camisetas de lana Khaki 5.95 uno Sweaters parte de lana 1.25 uno Cartas de cuero puro con su nombre en letras de oro 0.59 uno Corbatas de seda 0.40 uno Chinelas de cuero 1.45 par Calzoncillos de hilo Prince-lywear 0.49 par WEINSTEIN BROTHERS Nueva York-Manila 619-623 Avenida Rizal-Manila Al lado del Cine Fox

PASAJEROS QUE LLEGAN Y SALEN

Esta tarde a las 4 salen a bordo del PRESIDENT CLEVELAND para Hongkong: Sr. Guillermo Abotiz, Mr. A. E. Frats, Mr. J. Klein, Miss Ko. Wai Ming, Mr. J. B. Hiko, Mr. A. R. Rickard, Mrs. H. Decker y familia, Gen. P. Le Jan Parker, Sra. de Guevara, Mr. F. Susuki, niño T. Susuki, Mr. E. M. Bachrach, Mr. H. T. Fox, Mrs. H. T. Fox, Mrs. K. Susuki, Miss R. Susuki, Mr. G. D. Corvesiano, Mr. Robert Alik, Mrs. Robert Alik, Srta. M. U. de Abotiz, Srta. N. U. de Abotiz, Miss Atkinson, Mr. G. M. Ragan, Mrs. G. N. Ragan, Srta. Marietta Yulo, Srta. Gloria Yulo, niño Estanislao Muly, Srta. Luisa Yulo, Srta. Conchita Yulo, Sr. J. Dingcong, Sr. Benjamin Yulo, Sr. Antonio Veloso, Sr. de Antonio Veloso, Dr. Edmundo Reyes, Sr. de Edmundo Reyes, Com. L. J. Bowler, Mrs. L. J. Bowler, Mr. Alfredo Carmelo, Srta. Leonor Carmelo, Srta. Concepcion Carmelo, Srta. Rafaela Yulo, Srta. Margarita Yulo, Srta. Rosario Yulo, Mrs. H. M. Bixby, Miss Katherine Bixby, Mr. E. M. Bixby, Miss Hebe Bixby, Miss Frances Bixby, Miss Elizabeth Bixby, Sr. Nicasio Tuason, Sr. de Nicasio Tuason, Srta. Pilar Tuason, Srta. Natividad Tuason, Mrs. Thompson, Miss Ritte S. Baker, Srta. Rosalia L. Padilla, Srta. Conchita Yulo, Sr. Lina Reber, Sr. Para Shanghai: M. O. Dawson, Com. L. C. Ewen, Mrs. L. C. Ewen, Ten. T. J. Knox, Com. J. E. Kiernan, Mrs. J. E. Kiernan, Miss V. F. Kiernan, Mr. Eddie Tait, Mr. J. T. Gallely, Sr. D. Franco, Mrs. R. W. Collins, Mr. S. Danzig, Mr. R. R. Mangaud, Rev. Urquhart, Mrs. W. de Lay, Mrs. Armstrong, Mrs. Edna Shumaker, Miss Dean Shumaker, niño Carl Shumaker, Miss Jo Anne Shumaker, Mrs. A. W. Tongish, Miss E. Tongish, Mr. T. Y. Sun, Mr. S. C. Vong, Mrs. C. A. Gunn, Mrs. E. P. Bielka, Mstr. Robert Bielka, Mstr. Earl Bielka, Mr. C. A. Brinkman and Mrs. C. A. Brinkman. Para Kobe: Mrs. E. Evans, Miss Mildred Evans, Pablo Yava, Nacion L. Gayares, Porfirio V. Asalon, Aarjo J. Infante Fortunado Ybana, Virgilio Montolina, Renato Montolina, Luis C. Dabao, Engracia Padilla, J. T. Tinsay, Rafael Esinos, Emilio B. Ledesma y Rev. Urquhart. Para Honolulu: Mrs. Jane L. Robner, Mrs. Frances A. Wallace, y Mrs. W. G. Collins. Para San Francisco: Mr. T. D. Harris, Mr. J. E. Hoffman, Mrs. J. E. Hoffman, Mrs. Isabel Barbour, Mrs. H. F. Recht, Mr. L. Hargis, Mr. Jean Wight, Mr. J. R. H. Mason y Mrs. J. R. H. Mason.

SE NECESITA

SE NECESITAN-Agencias de confianza en provincias para vender participaciones de la PHILIPPINE CHARITY SWEEPSTAKES de 10c, 20c, 30c, 40c y 50c. No hay finanza ni hay depósito; comisiones liberales; condiciones satisfactorias; billetes garantizados, premios para agentes; con autorización del gobierno, etc. Envie pedido de prueba hoy. People's Charity Sweepstakes, Inc., 385 Tuberias, Manila. (2-9-16 mayo-36)

FINCAS

SE VENDE O SE ALQUILA

56 BROADWAY, NEW MANILA Una hermosa residencia de dos pisos, 4 dormitorios, 3 baños, Cocina de azulejos, escalete sala-comedor, espacio comedor, hermoso jardín y excelente vecindad. Tiene teléfono, luz eléctrica, agua potable e instalación de gas. Protección policial y servicio gratis de basura. Abierta para la inspección todos los días. Juan Ysmael & Co., Inc. 348 Echague, Manila-Tel. 2-23-43 Después de las 6 y los domingos, Tel. 8-87-25 (30-1-2-4 mayo-36)

AVISO

Manila, 28 de abril, 1936. A quien conserna: El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 8 de mayo, 1936, para solicitar permiso para instalar un aparato de prueba y reparación en 650 y 554 Calle San Luis, Ermita, Manila, para probar y reparar magnetos, disparadores, generadores y otros equipos eléctricos. C. ILLIES & COMPANY, (28 al 8 mayo-36)

FACILITAMOS DINERO

Adelantamos el 75% del valor neto de maderas y otros productos forestales y agrícolas, una vez efectuado el embarque a nuestra consignación. Nuestra larga experiencia en esta línea nos coloca en condiciones de obtener los mejores precios y condiciones en plaza, en beneficio del concesionario y agricultor. Moderada comisión. Honrada actuación. Trabajamos desde hace 36 años en comisiones y consignaciones, en importación y exportación, especulaciones y fabricación de Chocolate. CAMPOS RUEDA HERMANOS, Inc. 2205, Azcarraga, P. O. Box 31 (sabs.-22-feb.-36)

LOTES desde 100 m. c. a 760 m. c.

el metro en la calle Nagtahan, junto a la Rotonda de Sampaloc y a 2 km. de la Plaza Góiti. Informes, Manuel Ruiz, General Luna, 268. Teel. 2-27-67. (sabs.-28-mro.-h.n.a.)

Precios en el mercado de Manila

Sábado, 2 de Mayo (De la O. de Comercio) AR-P22.00 SP-13.00 LI-P6.50 CD-21.00 JI-P14.00 LA-6.25 E-18.50 G-11.50 MI-5.25 F-17.25 H-8.75 M2-4.25 I-15.00 J2-10.00 K-2.50 M2-15.50 K-7.50 Mercado local nominal.

Cotizaciones del Arroz

Sábado, 2 de Mayo (De la O. de Comercio) Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron con los precios siguientes por saco de 57 kilos ex-bodega: BONGELON- 1.a clase P7.05-P7.15 2.a clase 6.95-7.05 MCAN- 1.a clase P6.80-P6.90 2.a clase 6.70-6.80 Mercado local firme y sin cambio. Recibidos durante los dos últimos días, por ferrocarril 4,079 sacos y por agua, 215 sacos.

Precios de la Carne

Sábado, 2 de Mayo Según la oficina de Comercio los precios de la carne este día fueron los siguientes: Cerdo primera P0.50-P0.55, segundo P0.40-P0.45, carne nativa primera P0.55-P0.60; segunda P0.50-P0.55; tercera P0.40-P0.45. Carne importada primera P0.90-P1.00, segunda P0.70-P0.80, tercera P0.55-P0.60.

Precios de Copra

Sábado, 2 de Mayo (De la O. de Comercio) Compradores por 100 kilos Buen corriente, P6.30. Semiresecada, P6.65. Resecada, P7.00. Cebú semiresecada (abril 30) P7.50-P7.75. Luceña (hoy) P6.00. Londres, F.M.M. 111-10 nominal. San Francisco, F.M.M., 210 centavos. Mercado local flojo. Recibidos durante los dos últimos días, 9,961 sacos o 580,276.

Precios del Azucar

Sábado, 2 de Mayo (De la O. de Comercio) Centrifugado de Iloilo, exportación P8.75; consumo local P7.90. Centrifugado de Iloilo: exportación P8.75-P8.80; consumo local, P7.80-P8.15; Muscovado No. 1, P6.75-P7.00. Mercado de Nueva York inactivo. Mercado (futuras), mayo, 2.86; julio, 2.81; septiembre, 2.81; noviembre, 2.81; enero, 2.82; marzo, 2.58. Transacciones, 7,100 toneladas.

Precios del Petroleo

Sábado, 2 de Mayo De la Socony Vacuum Corp. Gallo, 3.70 dos latas Cometa-P4.50 caja P4.25 dos latas White Rose-P5.00 caja De la Texas Co., Inc. Carabao-P3.70 dos latas PRECIO DEL PETROLEO CRUDO Petroleo crudo Socony P44.00 tonelada métrica. Petroleo crudo Texaco P6.98 tan-bor de 50 galones (sin envase). PRECIO DE GASOLINA De la Socony Vacuum Corp. Socony-P3.25 dos latas 0.17 litro

El azúcar, a 3.75

(De la "Associated Press") Nueva York, 1.º de Mayo.-El azúcar centrífugado de entrega inmediata, libre de derechos, se ha cotizado este día a 3.75.

man Caricativo, Eulalia Cercado, Felicidad Martínez, Graciano Jordan, Nemesia Osmane, Gabriel Esp. Cirica, Bolinas, Benito Yarré, Mondeto Simo, Ong Ching, Espeñera Vda. de Panaguiton, Ysoo Kusumi, Tokio Mak'shina, Juan Montano, Pablo Lopez, Apolinario Numag, Alejandro Figueroa, Claudia Tavay, Amparo Liza, Alejo Saorin, Lucia Robin, Juanita Rey, Jacinto Mendoza, Delina Manzano y Tomas Loosin.

VALORES Y ACCIONES

SABADO, 2 DE MAYO, 1936

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Table with exchange rates for various locations like Barcelona, Bilbao, Madrid, etc. Columns include location, date, and rate.

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Table with exchange rates for various locations like PLATA, Londres, Nueva York, etc. Columns include location, date, and rate.

Precios en el mercado de Manila

Sábado, 2 de Mayo (De la O. de Comercio) AR-P22.00 SP-13.00 LI-P6.50 CD-21.00 JI-P14.00 LA-6.25 E-18.50 G-11.50 MI-5.25 F-17.25 H-8.75 M2-4.25 I-15.00 J2-10.00 K-2.50 M2-15.50 K-7.50 Mercado local nominal.

Cotizaciones del Arroz

Sábado, 2 de Mayo (De la O. de Comercio) Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron con los precios siguientes por saco de 57 kilos ex-bodega: BONGELON- 1.a clase P7.05-P7.15 2.a clase 6.95-7.05 MCAN- 1.a clase P6.80-P6.90 2.a clase 6.70-6.80 Mercado local firme y sin cambio. Recibidos durante los dos últimos días, por ferrocarril 4,079 sacos y por agua, 215 sacos.

Precios de la Carne

Sábado, 2 de Mayo Según la oficina de Comercio los precios de la carne este día fueron los siguientes: Cerdo primera P0.50-P0.55, segundo P0.40-P0.45, carne nativa primera P0.55-P0.60; segunda P0.50-P0.55; tercera P0.40-P0.45. Carne importada primera P0.90-P1.00, segunda P0.70-P0.80, tercera P0.55-P0.60.

Precios de Copra

Sábado, 2 de Mayo (De la O. de Comercio) Compradores por 100 kilos Buen corriente, P6.30. Semiresecada, P6.65. Resecada, P7.00. Cebú semiresecada (abril 30) P7.50-P7.75. Luceña (hoy) P6.00. Londres, F.M.M. 111-10 nominal. San Francisco, F.M.M., 210 centavos. Mercado local flojo. Recibidos durante los dos últimos días, 9,961 sacos o 580,276.

Precios del Azucar

Sábado, 2 de Mayo (De la O. de Comercio) Centrifugado de Iloilo, exportación P8.75; consumo local P7.90. Centrifugado de Iloilo: exportación P8.75-P8.80; consumo local, P7.80-P8.15; Muscovado No. 1, P6.75-P7.00. Mercado de Nueva York inactivo. Mercado (futuras), mayo, 2.86; julio, 2.81; septiembre, 2.81; noviembre, 2.81; enero, 2.82; marzo, 2.58. Transacciones, 7,100 toneladas.

Precios del Petroleo

Sábado, 2 de Mayo De la Socony Vacuum Corp. Gallo, 3.70 dos latas Cometa-P4.50 caja P4.25 dos latas White Rose-P5.00 caja De la Texas Co., Inc. Carabao-P3.70 dos latas PRECIO DEL PETROLEO CRUDO Petroleo crudo Socony P44.00 tonelada métrica. Petroleo crudo Texaco P6.98 tan-bor de 50 galones (sin envase). PRECIO DE GASOLINA De la Socony Vacuum Corp. Socony-P3.25 dos latas 0.17 litro

El azúcar, a 3.75

(De la "Associated Press") Nueva York, 1.º de Mayo.-El azúcar centrífugado de entrega inmediata, libre de derechos, se ha cotizado este día a 3.75.

VALORES Y ACCIONES

SABADO, 2 DE MAYO, 1936

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Table with exchange rates for various locations like Barcelona, Bilbao, Madrid, etc. Columns include location, date, and rate.

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Table with exchange rates for various locations like PLATA, Londres, Nueva York, etc. Columns include location, date, and rate.

Precios en el mercado de Manila

Sábado, 2 de Mayo (De la O. de Comercio) AR-P22.00 SP-13.00 LI-P6.50 CD-21.00 JI-P14.00 LA-6.25 E-18.50 G-11.50 MI-5.25 F-17.25 H-8.75 M2-4.25 I-15.00 J2-10.00 K-2.50 M2-15.50 K-7.50 Mercado local nominal.

Cotizaciones del Arroz

Sábado, 2 de Mayo (De la O. de Comercio) Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron con los precios siguientes por saco de 57 kilos ex-bodega: BONGELON- 1.a clase P7.05-P7.15 2.a clase 6.95-7.05 MCAN- 1.a clase P6.80-P6.90 2.a clase 6.70-6.80 Mercado local firme y sin cambio. Recibidos durante los dos últimos días, por ferrocarril 4,079 sacos y por agua, 215 sacos.

Precios de la Carne

Sábado, 2 de Mayo Según la oficina de Comercio los precios de la carne este día fueron los siguientes: Cerdo primera P0.50-P0.55, segundo P0.40-P0.45, carne nativa primera P0.55-P0.60; segunda P0.50-P0.55; tercera P0.40-P0.45. Carne importada primera P0.90-P1.00, segunda P0.70-P0.80, tercera P0.55-P0.60.

Precios de Copra

Sábado, 2 de Mayo (De la O. de Comercio) Compradores por 100 kilos Buen corriente, P6.30. Semiresecada, P6.65. Resecada, P7.00. Cebú semiresecada (abril 30) P7.50-P7.75. Luceña (hoy) P6.00. Londres, F.M.M. 111-10 nominal. San Francisco, F.M.M., 210 centavos. Mercado local flojo. Recibidos durante los dos últimos días, 9,961 sacos o 580,276.

Precios del Azucar

Sábado, 2 de Mayo (De la O. de Comercio) Centrifugado de Iloilo, exportación P8.75; consumo local P7.90. Centrifugado de Iloilo: exportación P8.75-P8.80; consumo local, P7.80-P8.15; Muscovado No. 1, P6.75-P7.00. Mercado de Nueva York inactivo. Mercado (futuras), mayo, 2.86; julio, 2.81; septiembre, 2.81; noviembre, 2.81; enero, 2.82; marzo, 2.58. Transacciones, 7,100 toneladas.

Precios del Petroleo

Sábado, 2 de Mayo De la Socony Vacuum Corp. Gallo, 3.70 dos latas Cometa-P4.50 caja P4.25 dos latas White Rose-P5.00 caja De la Texas Co., Inc. Carabao-P3.70 dos latas PRECIO DEL PETROLEO CRUDO Petroleo crudo Socony P44.00 tonelada métrica. Petroleo crudo Texaco P6.98 tan-bor de 50 galones (sin envase). PRECIO DE GASOLINA De la Socony Vacuum Corp. Socony-P3.25 dos latas 0.17 litro

El azúcar, a 3.75

(De la "Associated Press") Nueva York, 1.º de Mayo.-El azúcar centrífugado de entrega inmediata, libre de derechos, se ha cotizado este día a 3.75.

VALORES Y ACCIONES

SABADO, 2 DE MAYO, 1936

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Table with exchange rates for various locations like Barcelona, Bilbao, Madrid, etc. Columns include location, date, and rate.

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Table with exchange rates for various locations like PLATA, Londres, Nueva York, etc. Columns include location, date, and rate.

Precios en el mercado de Manila

Sábado, 2 de Mayo (De la O. de Comercio) AR-P22.00 SP-13.00 LI-P6.50 CD-21.00 JI-P14.00 LA-6.25 E-18.50 G-11.50 MI-5.25 F-17.25 H-8.75 M2-4.25 I-15.00 J2-10.00 K-2.50 M2-15.50 K-7.50 Mercado local nominal.

Cotizaciones del Arroz

Sábado, 2 de Mayo (De la O. de Comercio) Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron con los precios siguientes por saco de 57 kilos ex-bodega: BONGELON- 1.a clase P7.05-P7.15 2.a clase 6.95-7.05 MCAN- 1.a clase P6.80-P6.90 2.a clase 6.70-6.80 Mercado local firme y sin cambio. Recibidos durante los dos últimos días, por ferrocarril 4,079 sacos y por agua, 215 sacos.

Precios de la Carne

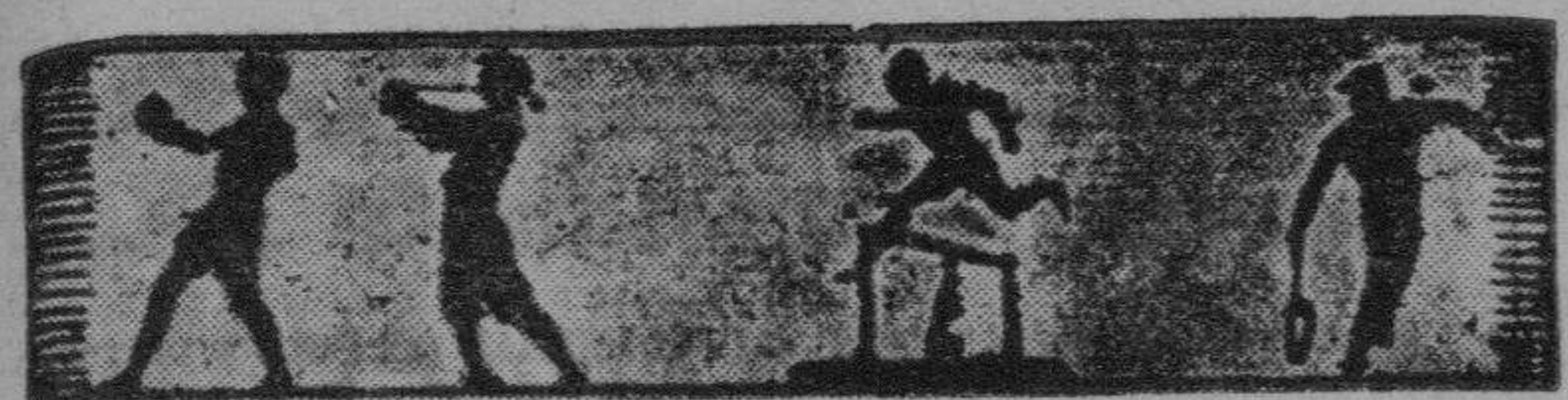
Sábado, 2 de Mayo Según la oficina de Comercio los precios de la carne este día fueron los siguientes: Cerdo primera P0.50-P0.55, segundo P0.40-P0.45, carne nativa primera P0.55-P0.60; segunda P0.50-P0.55; tercera P0.40-P0.45. Carne importada primera P0.90-P1.00, segunda P0.70-P0.80, tercera P0.55-P0.60.

Precios de Copra

Sábado, 2 de Mayo (De la O. de Comercio) Compradores por 100 kilos Buen corriente, P6.30. Semiresecada, P6.65. Resecada, P7.00. Cebú semiresecada (abril 30) P7.50-P7.75. Luceña (hoy) P6.00. Londres, F.M.M. 111-10 nominal. San Francisco, F.M.M., 210 centavos. Mercado local flojo. Recibidos durante los dos últimos días, 9,961 sacos o 580,276.

Precios del Azucar

Sábado, 2 de Mayo (De la O. de Comercio) Centrifugado de Iloilo, exportación P8.75; consumo local P7.90. Centrifugado de Iloilo: exportación P8.75-P8.80; consumo local, P7.80-P8.15; Muscovado No. 1, P6.75-P7.00. Mercado de Nueva York inactivo. Mercado (futuras), mayo, 2.86; julio, 2.81; septiembre,



EL PARTIDO DE CAMPEONATO SE JUGARA MAÑANA

Dos partidos semifinales de tenis entre parejas se jugarán esta tarde en el Jose Rizal Field

El torneo nacional de tenis entre parejas, de 1936, entrará en los finales mañana por la tarde en las canchas del Jose Rizal Memorial Field. Esta tarde se llevarán a cabo los encuentros semifinales y los que resulten victoriosos se disputarán mañana el campeonato.

Leonardo Gavia y Alfredo Diy, de la Universidad de Santo Tomas, mediarán fuerzas esta tarde, en uno de los encuentros semifinales con Leodegario Polintan y Cesar Carmona de la Universidad Far Eastern mientras que Mauricio Zamora y Guillermo Aragon, del Laong Laan, se verán con la pareja Felix Ampon y Sam Ang en el otro partido de la tarde.

Mauricio Zamora y Guillermo Aragon se clasificaron para los semifinales venciendo ayer tarde a la pareja compuesta por Maximo Sanchez y su hijo Amado, del Manampay Tennis Club en cinco reñidos sets por los recuentos de 4-6, 6-1, 4-6, 6-3, 6-1.

Mariano Servillon y Rodrigo Diaz fueron eliminados cuando renunciaron a su partido de ayer tarde en favor de sus adversarios Leodegario Polintan y Cesar Carmona. Servillon y Diaz eran fuertes aspirantes al título y su no aparición ayer tarde causó gran sorpresa entre los muchos aficionados.

En otro partido ayer tarde, Gavia y Diy vencieron decisivamente a Rivera y Martinez por 6-0, 6-1, 6-1 mientras que Ampon y Ang, del Laong Laan vencieron a Guillermo Lamain y J. Ladao de la Far Eastern University.

Comenzará el 4 una liga atletica

La liga atletica para los empleados del gobierno comenzará la semana que viene en el Jose Rizal Memorial Field y bajo los auspicios de la Philippine Amateur Athletic Federation. El programa de juegos esta ya preparado e incluye los siguientes eventos: basketball, volleyball e indoor baseball. Con el fin de facilitar la celebración del torneo, los contendientes han sido divididos en dos grupos a saber, grupo "A" y grupo "B." Los ganadores en ambos grupos se disputarán después el campeonato.

El Sr. Luis Apolinario, de la PAAF, encargado de estos juegos ha anunciado esta mañana que el torneo de basketball comenzará el 4 de mayo con cuatro partidos señalados en el programa.

En el grupo "A" la Judicatura se vera con Suministros mientras que Ciencias se verá con Obras Públicas. En el grupo "B" la Oficina de del Trabajo y en el otro juego Enseñanza medirá fuerzas con el Ejército Filipino.

La liga de volleyball comenzará el martes y el indoor baseball el miércoles.

Programa:
BASKETBALL
4 de Mayo
Grupo "A"
Judiciary vs. Supply
Science vs. Public Works
Grupo "B"
Lands vs. Labor
Education vs. P. I. Army
VOLLEYBALL

Ha sido contratado



Ted Meredith, anteriormente uno de los mejores corredores de media distancia, en el mundo, aparece en la fotografía con su esposa. Meredith ha sido contratado para entrenar a los atletas de Checoslovaquia que participaran en la olimpiada mundial en Berlin.

El 'Limbas' gana la carrera del Manila Yatch Club ayer

El yate "Limbas" con Charlie y Harry Morton como piloto y tripulante, respectivamente, ganó la carrera de la Manila Yatch Club ayer, en la Bahía de Manila. El "Elena" con F. Schradieck a bordo llegó en segundo puesto y el "Fitting" ocupó el tercer puesto.

Debido a que el viento soplabla de diferentes direcciones, la carrera resultó de las mas violentas y los yates tan pronto quedaban estacionados.

	Piloto	Tripulante
1. Limbas	Charlie	Harry Morton
2. Elena	E. Schradieck	Heyward
3. Fitting	Leddell	E. Wing
4. Maryanne II	P. Crovat	R. Barcal
5. Ellen	Thomas	Merchant
6. Niehl	T. O. Myer	Fox
7. Tala	Tigh	Goldberg
8. Leomar	J. Canson	Goldstein
9. Gaiety Girl	Janda	Shier

Realiza pruebas exitosas el...

(Continuación de la página 1) estos fardos contengan algo distinto de lo que aparece consignado en los papeles.

En el primer vuelo fué pasajero Mr. C. Lambert, inspector general del Buró Aeronautico de Filipinas. En el segundo el Comandante Manuel Olympia, en el tercero el Teniente Fernando y en el cuarto el Comandante Castañeda.

Las pruebas se realizaron en presencia del General Basilio J. Valdes, del ejército filipino, bajo cuyos esfuerzos siendo aun jefe de la Constabularia, se pudo conseguir la donación al Gobierno de extensos terrenos en que está ahora encavado el Campamento Murphy, y la fundación del cuerpo de aviación.

5 de Mayo
Grupo "A"
Lands vs. Public Works
Education vs. Science
Grupo "B"
P. I. Army vs. Lands Registration Office
Philippine General Hospital vs. Supply
INDOOR BASEBALL
6 de Mayo
Grupo "A"
Customs vs. Supply
Public Works vs. Fire Department
Grupo "B"
P. I. Army vs. Posts
Labor vs. Forestry

Diez fardos de tejidos se han...

(Continuación de la página 1) ordena una investigación del asunto, puesto que el importador japonés no ha presentado todavía sus papeles relacionados con este cargamento. La investigación preliminar ordenada por el Jefe Galoffin se ha basado especialmente en los papeles que acompañan a los diez fardos.

En vista de las medidas rígidas adoptadas por el gobierno japonés a recomendación del Consulado General de Japon en Manila, las autoridades aduaneras sospechan que este cargamento ha podido ser embarcado para Manila antes de que las autoridades de Tokio hubieron tomado acción en este asunto.

Una legión de presos están trabajando cada día en el mismo para acondicionarlo lo mas pronto posible para el uso de los aeroplanos del ejército.

Según el Teniente Lee, y el experto Mr. Lambert, el avión Stearman, con motor Lycoming que se probó esta mañana, reúne todas las condiciones que se requieren para un avion de entrenamiento, y que es muy eficiente para este fin.

Los otros aviones que han llegado estan hoy montándose y dentro de algunos días se podrán someter a prueba y comenzar el entrenamiento de los cadetes de aviación del ejército.

TERMINARA EL 10 DE MAYO LA LIGA WHITBREAD

Otros dos partidos hay señalados para mañana en el campo de San Marcelino.—Imperial vs. Cheng Hua

Para el domingo próximo, 10 de mayo está señalado el partido de campeonato en relación con el actual torneo de football por la posesión de la Copa Whitbread, según nos ha informado esta mañana el Sr. Santos Bascal, encargado de los juegos.

Otros dos partidos hay señalados para mañana en relación con la liga, en el campo de los Padres Paules en San Marcelino. En el primer partido de la tarde, que comenzará a las 3:15 el once Imperial, fuerte aspirante al campeonato, medirá fuerzas con el Cheng Hua. En el segundo partido el fuerte equipo "X" se verá con el Nam Cheng.

Cheng Hua	vs	Imperial
Sy Hay Teng	g.k.	A. G. Saad
Coo Foo Liu	r.f.b.	E. Blanco
Tan Eng lam	l.f.b.	E. Alegre
Uy Ching Liong	r.h.b.	A. Morales
Uy Chiao Chiu	cc.h.b.	J. Arnatz
C. Dujunco	l.h.b.	R. Nieto
Dee Tian Sang	r.o.	J. Luling
Yu Shiu Hun	r.f.	A. Legarza
Uy Ching Chuan	c.i.	J. Alegre
Chua Chi Lun	l.i.	E. Martinez
Chan Han Hwa	l.o.	P. Uriarte
Nam Ching	vs.	X
Lee Tong Moon	g.k.	A. Garcia
Chee Lun	r.f.b.	P. Beresiarbe
Lee Min Sang	l.f.b.	J. Crame
Su C. Ching	r.l.b.	A. Fernandez
Tan Shit Tin	c.h.b.	E. Valles
Chia Win	l.h.b.	L. Larrazabal
Lo Him Mon	r.o.	J. Tillman
Chua Kai Hel	r.f.	L. Larrazabal
Lo Kim Kong	c.i.	F. Valdes
Chung Tong	l.i.	R. Valdes
Lee You	l.o.	A. Crespo

Memije obtiene el "high single"

Alfredo Memije de la Anglo Nestles se adjudicó el primer premio en las competiciones especiales de duck pins llevadas a cabo en todo el día de ayer en los alleys del Palace Bowling Hall, Memije, con un high single de 143 se ganó el precioso

ordenar una investigación del asunto, puesto que el importador japonés no ha presentado todavía sus papeles relacionados con este cargamento. La investigación preliminar ordenada por el Jefe Galoffin se ha basado especialmente en los papeles que acompañan a los diez fardos.

En vista de las medidas rígidas adoptadas por el gobierno japonés a recomendación del Consulado General de Japon en Manila, las autoridades aduaneras sospechan que este cargamento ha podido ser embarcado para Manila antes de que las autoridades de Tokio hubieron tomado acción en este asunto.

SIN RIVAL PARA

WILLIAMS

PARA **Conveniencia Economía Limpieza**

El Estuche Marmolita de Williams refleja todos los armoniosos colores del mármol altamente pulido. Hermoso... esmerado... elegante... higiénico. Y durará toda la vida. Cuando la primera barra de jabón se gasta, cómprese una barra de repuesto Williams, a un precio mucho más bajo que el original.

El jabón de afeitarse Williams en barra, dura de cinco a seis meses...hinde medio año de las más fáciles y cómodas afeitadas que jamás ha experimentado Ud. Esta es verdadera economía, verdadera comodidad al afeitarse.

Compre hoy un Jabón de Afeitarse Williams, envase "Holder Top".

JABON DE AFEITAR "HOLDER TOP" **Williams** EN EL ESTUCHE MARMOLITA.

Contra Perry



"BUNNY" AUSTIN

(De la Agencia Reuter) Bournemouth, Inglaterra, 30 de abril.—Como resultado de dos victorias relativamente fáciles en los semifinales, hoy, Fred Perry y Bunny Austin se disputaran en el partido final el campeonato inglés de tenis, en canchas de cemento.

Gana un partido el quinteto Esco

Ante un buen número de aficionados el fuerte equipo Esco venció al Ang Tibay por el recuento de 36-31 en un partido jugado recientemente. Los chicos de Ang Tibay comenzaron bien el partido llevando inmediatamente una ventaja de dos tiradas, pero poco a poco el cinco de Esco fué reaccionando hasta ganar la primera mitad por 19-13. Los de Esco continuaron dominando la situación en la segunda mitad de juego.

Se lucharon por el equipo vencedor Topacio y Amado mientras que por el equipo perdedor jugaron bien Agustín y Celon.

ANG TIBAY—21	ESCO—36
Mari	0 Topacio
Agustín	8 Amado
A. Carreon	3 Monte
Celon	8 Salvador
Rubio	6 Vistro
Castro	0 Cuervo
Magcaes	6 Coronado
Reyes	0 A. de Leon
Petate	0 F. de Leon
	31
	36

HABRA JUEGOS DE PRUEBA HOY EN RIZAL FIELD

Otros diez candidatos olímpicos serán eliminados.—La comitiva estará compuesta de 30 personas

Los candidatos olímpicos acuartelados actualmente en el Jose Rizal Memorial Field en donde se les ha sometido a un cuidadoso entrenamiento, suman en total 40, según hemos sido informados esta mañana, pero de este total tendrán que ser eliminados diez por lo menos en vista de que la delegación olímpica que partirá para Berlín muy pronto está limitada a 30 miembros incluyendo a los oficiales que acompañarán a los atletas.

De los cuarenta actualmente acuartelados en el Rizal Stadium, 15 son basketballistas. Dos de estos serán eliminados hoy y tres mas antes de partir la delegación para Berlín.

De los nueve candidatos de pista y campo unos dos o tres mas serán eliminados, mientras que de los ocho boxeadores acuartelados, solamente cinco irán a Berlín. Hay siete nadadores acuartelados, pero es posible que solamente cuatro o cinco vayan a Berlín mientras que dos luchadores continúan acuartelados, asegurándose por lo menos la ida de uno de ellos a Berlín.

Esta tarde habrá una serie de eliminaciones en los diferentes deportes.

A continuación publicamos la lista de los que se hallan acuartelados

ANG TIBAY	ESCO
Mari	0 Topacio
Agustín	8 Amado
A. Carreon	3 Monte
Celon	8 Salvador
Rubio	6 Vistro
Castro	0 Cuervo
Magcaes	6 Coronado
Reyes	0 A. de Leon
Petate	0 F. de Leon
	31
	36

Nueva York y Boston siguen a la cabeza.-- Los Cubs ganan, 3-1

Por un run de diferencia, Pittsburgh vencio a los Phillies.--Los Reds Sox, victoriosos

(De la "Associated Press") Nueva York, 30 de abril.—Los gigantes de Nueva York y los Red Sox de Boston retuvieron su posición a la cabeza de las Ligas Nacional y Americana respectivamente, después de las batallas del jueves en que hubo una fuerte lucha en el bateo, pero el estado de los equipos en la liga senior sufrió considerables cambios mientras Boston y St. Louis, que ocupaban el título, se mantuvieron mas firmes con su ventaja en la liga nacional, por la razón de que fueron derrotados por St. Louis por 3-2. Los Cardenales, aventajados en el bateo por lo de Nueva York, marcaron sus tres runs de cinco hits que obtuvieron.

Los Reds de Cincinnati fueron vencidos por Boston por 3-1. Los Braves marcaron un run el primer inning y dos en el sexto.

Por un run de diferencia Pittsburgh ganó a Philadelphia en un encuentro que terminó en 3-1. Los Piratas marcaron cinco de sus runs en el sexto inning.

El partido mas reñido del día se jugo en Chicago en donde los Cubs vencieron a los Brooklyn Dodgers por 2-1.

En la liga americana Los Red Sox de Boston vencieron a Chicago por el desigual recuento de 16-4. Un "triple play" se registro en el octavo inning.

Resultados completos: Liga Nacional: Philadelphia 5 6 1 Pittsburgh 6 11 2 Brooklyn 1 7 1 Chicago 2 11 1-11 innings. New York 3 5 1 St. Louis 3 6 1 Boston 3 6 1 Cincinnati 1 5 2

Liga Americana: Chicago 4 13 3 Boston 16 18 2 Philadelphia 12 14 4 Cleveland 1 4 4 New York 8 10 1 Detroit 7 10 0 Washington 8 10 6

GUERRA vs. ENFERMEDADES y DESGRACIAS

ES LA INMENSA LABOR DE LAS NACIONES HOY DIA, TANTO EN FILIPINAS COMO EN CUALQUIER OTRA PARTE. ES UN DEBER INELUDIBLE QUE TODOS Y CADA UNO DE LOS CIUDADANOS DEBEN AYUDAR A LLEVARLO A CABO.

EN FILIPINAS ESTAMOS PARTICULARMENTE EMPEÑADOS EN UNA GUERRA CONTRA LA TUBERCULOSIS, DESEMPLEO Y MISERIA. ESTA ES UNA GUERRA PARA LA SALUD Y FORMACION DE CARACTERES, UNA GUERRA PARA PROMOVER EL BIENESTAR Y FELICIDAD DE NUESTROS CONCIUDADANOS.

BILLETES

P2 cada uno, mas 2c. para sello documentario.

AYUDARAN USTEDES PARA EL EXITO DE ESTA CAMPAÑA COMPRANDO BILLETES PARA EL SWEEPSTAKES DEL

21 de Junio de 1936

PRIMER PREMIO P200,000.00

SEGUNDO PREMIO P100,000.00

TERCER PREMIO P50,000.00

12,342 Premios adicionales desde P10,000.00 hasta P36.00

Philippine Charity Sweepstakes Office

1893 Avenida Rizal MANILA Tels. 2-43-12 y 2-43-16

San Miguel Pale Pilsen

Supera todas las buenas cervezas en Calidad-- Gusto y Popularidad--

Otro producto de calidad de la **SAN MIGUEL BREWERY**

Los italianos han escalado...

(Continuación de la página 1)

motorizadas de la guardia de avanzada que están aproximándose a Addis Abeba han sido reformadas, a fin de que todos los que han tomado parte en la campaña en Abisinia estén representados en la entrada del ejército de Mussolini en la capital abisinia.

En vista de esto, la guardia de avanzada está ahora compuesta de granaderos, alpinos, camisas negras, una sección de artillería, cuerpo de exploradores y fuerzas de infantería marina.

Los jueces por la noche, esta guardia de avanzada acampó en el río Ogi, inmediatamente cerca del paso de Debra Prehan, que conduce a la planicie en que está situada Addis Abeba.

Todavía queda por salvarse la jornada más difícil.

Hasta ahora, la guardia de avanzada no ha hallado ningún obstáculo serio; aunque el jueves tuvo que vadear unos veinte ríos desbordados.

Todavía queda por salvarse la parte más difícil de la jornada, pero los exploradores están convencidos de que todas las dificultades se vencerán. La población local abisinia no demuestra ninguna hostilidad para con los italianos, sino que entra en ráfagas, dando huevos, leche, mantecilla y vegetales a cambio de ropas y tejidos de todas clases.

Que todos afronten a los invasores

(De la "Associated Press")

El ejército italiano que ayer seguía avanzando hacia Addis Abeba, probablemente hallará una tenaz oposición a algunas millas de la capital etíope, pues el Emperador Haile Selassie ha ordenado a todos los ciudadanos capacitados físicamente en la región que vayan el sábado hacia el norte para hacer frente a los invasores.

Mandados por el Ras Getachou, los etíopes tratarán de parar el avance de las legiones fascistas. El Emperador ordenó a sus soldados que llevaran raciones para cinco días.

Addis Abeba está prácticamente desierta, no quedando más que la policía que está patrullando la ciudad.

Antes de enviar a sus guerreros negros al norte, Selassie dijo que Etiopía solo ha efectuado una "retirada estratégica" y que "la guerra está lejos de haberse terminado".

Dijo al correspondiente de la "Associated Press" que la mayoría de nuestro ejército no ha sido destruido. La moral de nuestras tropas es excelente.

El Negus se salva milagrosamente

Se ha revelado en todo este día que el Emperador se ha salvado milagrosamente de la muerte hace poco. El General Kornivanaloff, que fue un consejero durante la campaña de Makale, ha dicho que los rebeldes etíopes habían disparado contra el séquito imperial en Amigdale, dando muerte a un valet que estaba al lado del Rey de los Reyes. Añadió que el chambelán del Emperador murió también entonces.

Mientras tanto, dicen de Roma que el ejército nortetío italiano en Etiopía está marchando hacia Addis Abeba. El pueblo vive en un estado de ansiedad, esperando solo el anuncio oficial para dar salida al regocijo nacional. Aunque un comunicado, que se refiere indudablemente a la posición de la columna principal de los soldados italianos ayer, decía que los invasores se hallaban a 100 kilómetros de Addis Abeba, los periódicos de Roma publicaron en grandes titulares: "Nuestras tropas a las puertas de Addis Abeba".

Un comunicado del General Pietro Badoglio, general en jefe de las fuerzas italianas, dice que las legiones fascistas del sur han ocupado Dagabur después de tomar Sassabaneh. La batalla, dijo, duró dieciséis días, durante las cuales Etiopía perdió 5,000 soldados, mientras que los italianos perdieron 50 oficiales y 1,800 tropas, entre muertos y heridos.

El Negus no quiere darse por vencido

(De la Agencia Reuter)

Addis Abeba, 1.º de mayo.—Con su imperio desahuciándose ante sus pies y el ejército italiano del norte en los umbrales de su capital, Haile Selassie ha decidido definitivamente no rendirse, sino continuar su campaña de resistencia desde las montañas al oeste de Addis Abeba.

"El último foso no está entre la capital y Debra Birhan", dijo hoy al correspondiente de la agencia "Reuter". Debra Birhan, que se halla en una vasta planicie a 60 millas al norte de la capital, se halla en poder de los italianos.

El Negus cree en la justicia absoluta de su causa, y sin amilanarse por las derrotas aniquiladoras de sus ejércitos ante los números abrumadores y equipo superior de los italianos, está resuelto decididamente a continuar la lucha hasta el final de la tragedia.

Addis Abeba será evacuada pacíficamente

En una conferencia con su gobierno este día, el Negus ha acordado que, al llegar la hora, Addis Abeba será evacuada pacíficamente, trasladándose el gobierno y los cuarteles del ejército al oeste, donde los ejércitos abisinios serán reorganizados.

Se cree que la familia del Emperador partirá pronto para Jerusalén, pero el Negus y el Príncipe Heredero se quedarán en Abisinia para dirigir la campaña contra Italia.

Esta tarde, Haile Selassie tuvo una conferencia con el cuerpo diplomático para discutir las precauciones que se deben tomar para proteger a los extranjeros residentes en Addis Abeba en el caso de la ocupación italiana.

Los observadores extranjeros están asombrados de la calma del Negus en esta hora amarga de la derrota. Su buen humor de cos-

Una de las primeras maestras ha muerto

(Continuación de la página 1)

Una de las primeras graduadas de la Escuela Normal de Maestros bajo el régimen americano, la Sra. Dorotea Santiago-Cueto, falleció ayer después de haber servido como maestra de escuelas públicas durante 20 años.

Las autoridades escolares de la Ciudad al enterarse de la muerte, expresaron su profundo pesar por haber sido la difunta una de las más eficientes y activas maestras habiendo dejado una brillante hoja de servicios. Últimamente se retiró del servicio cuando estaba ya avanzada su salud y después de haber trabajado 20 años de continuos servicios.

Después de arrojar bombas, los aviones vuelven a su base en Goralhi solo para reaprovisionarse, perdiendo muy poco tiempo en volver a su obra de destrucción.

Graziani espera oposición

(De la Agencia Reuter)

El General Graziani vultumbra lugar de Juan Singson cuya dimisión ha sido aceptada por el Presidente, debido a las acusaciones de irregularidades presentadas contra él.

El Presidente Quezon, después de visitar la fábrica de la Cebu Portland Cement Company, dijo que favorecía la construcción de un muelle oposición al avance italiano en el frente sur, hasta que sus tropas lleguen a otra línea fortificada a unas 10 millas frente a las carreteras Harrar-Jijiga y Jijiga-Berbera (Somalia Inglesa), a 85 millas mas allá de Dagabur.

Graziani ha comunicado a Roma este día que, a su juicio, Nasseru ha fortificado solidamente esta línea, cuya pérdida significaría la ruptura de las líneas de comunicación etíope a Berbera, desde donde los abisinios han estado recibiendo casi todas sus municiones y abastecimientos.

Italia construya una carretera a Abisinia

(Servicio Transoceanico)

Exclusivo a "La Vanguardia". Dessie, 30 de abril.—Un gran número de obreros periciales italianos llegaron a Sardo, un importante centro de tráfico en la provincia de Aussa, encargados de las construcciones de la carretera entre el puerto italiano de Assab, en el Mar Rojo, y Dessie.

Esta carretera esta destinada a tener una gran importancia económica, porque es el camino mas corto que hay desde el Mar Rojo hasta el corazón de Abisinia.

La región, por donde la carretera pasará, no presenta grandes variaciones de alturas, de modo que los vehículos de motor podrían hacer toda la jornada en menos de dos días.

Desde Dessie hasta allí habrá puntos de enlace por un lado como Addis Abeba, y por otro, con Quoram y Makale.

Todos los hombres enviados a atacar el avance

(De la Agencia Reuter)

Addis Abeba, 30 de abril.—En un esfuerzo final por atacar el avance italiano desde Dessie hacia la capital, todos los hombres disponibles han sido enviados a las montañas entre esta capital y Debra Birhan, que está en una planicie llana al noroeste de Addis Abeba.

La región montañosa que separa a Debra de la capital representa la última esperanza de Abisinia de interceptar el avance de los invasores.

Mientras tanto, según despachos transmitidos a Roma, las condiciones en el frente meridional han vuelto a ser favorables a los italianos. Tras un alto temporal para hacer descansar a sus tropas, que estuvieron luchando denodadamente durante tres días seguidos contra abisinios desesperados, el General Rudolf Graziani reanudo ayer su avance al norte hacia Harrar.

Por la tarde, se informó oficialmente en Roma, Sassabaneh, el punto de apoyo de la formidable "línea de Hindenburg" de los abisinios, fué ocupada por los italianos, mientras que Bullale, otro punto estratégico en la línea, también fué tomada.

En un comunicado este día, el Mariscal Pietro Badoglio decía que la línea fuertemente fortificada en Sassabaneh y Bullale fué proyectada y construida por oficiales turcos y belgas y defendida con valor por las tropas etíopes bajo Ras Nasseru. Los dos puntos, añadió Badoglio, fueron tomados solamente después de un ataque arrollador contra la línea por las tropas italianas.

Desesperada batalla traban los combatientes

Tropas somalis, carabineros reales, camisas negras de la división del Tevere, la milicia de los bosques, los batallones de los cuerpos de tropas coloniales de la Somalia y dubats, todos competían entre sí en valor y tenacidad durante la difícil batalla contra un adversario decidido a resistir hasta el último hombre en un campo bien preparado y con grandes suministros de toda clase, declaró el comandante en jefe italiano, tratando aparentemente de explicar el avance lento y vacilante de las tropas meridionales bajo Graziani.

Badoglio dijo que los defensores de la "línea de Hindenburg" ya estaban desconcertados, perseguidos de cerca por tropas motorizadas italianas.

Con Sassabaneh ahora en manos de los invasores, se cree que solo será cuestión de unos días antes de

PRIMEROS 50,000 SACOS DE ARROZ.

(Continuación de la página 1)

El sitio de valerse de los mismos comerciantes al por mayor y de los tenderos al detal, para hacer más fácil la distribución del arroz al público, y evitar por este medio la formación de largas filas de compradores en los puestos de ventas, como ocurrió antes cuando el gobierno redujo sus expendios a un limitado número de vendedores debidamente autorizados.

Respecto a la fijación de los precios del arroz del gobierno el mismo Presidente Singson Encarnación dice que discutirá este asunto con los directores de la corporación y espera que el martes de la semana que viene estará en situación de poder anunciar definitivamente el precio limite del arroz del gobierno.

Venderá arroz a los comerciantes

Esbozando la política que ha de seguir la Corporación Nacional de Arroz y Maiz en la distribución de arroz, Singson Encarnación, ha hecho constar en una carta que acaba de dirigir al Secretario Eulogio Rodríguez, presidente interino de la Compañía de Fomento de que cuando los precios del arroz suben a un tipo excesivo, dicha corporación venderá arroz no solamente a los vendedores al por mayor sino también a los vendedores al por menor.

El Sr. Singson anuncia además que la corporación no solo venderá arroz en Manila sino también en provincias siempre bajo la base de pago al contado o a plazos pero con una garantía que pueda ser efectiva en cualquier momento.

La Corporación fijará los precios de venta

Una condición estricta que la corporación exigirá de sus compradores es que se comprometerán a no vender al público el arroz así comprado a un precio mayor de lo que designe la corporación.

La carta del Sr. Singson Encarnación en donde se esboza esta política va a continuación:

"Mi querido presidente:

"Acaban de llamarme la atención sobre una carta de V. de fecha 16 del actual en la que me dice algunos de sus puntos de vista sobre la distribución del arroz de la National Rice and Corn Corporation, y en contestación deseo manifestarle que la política seguida por esta corporación de acuerdo con la recomendación de la Rice and Corn Committee nombrado por el Presidente es la siguiente:

"1. Cuando los precios del arroz suban a un tipo que la National Rice and Corn Corporation cree que es excesivo teniendo en cuenta el poder comprador del público, entonces dicha corporación venderá arroz no solamente a los vendedores al por mayor sino también a los vendedores al por menor, y no el gobierno de Manila, sino también de provincias, pero siempre bajo la base de pago al contado o a plazos pero con una garantía que pueda ser efectiva en cualquier momento. Todos aquellos que compren arroz de la National Rice and Corn Corporation tendrán que comprometerse a no vender al público a un precio mayor que el que la corporación designe, y para que este compromiso sea efectivo deberán poner en sus tiendas o sitios de distribución un cartel en grandes letras el precio máximo a que ellos están autorizados a vender arroz.

"2. Si los precios del arroz no subiesen excesivamente en una localidad o región, entonces la National Rice and Corn Corporation no venderá arroz en dicha localidad o en dicha región.

"Esta es la política de la corporación en cuanto a la venta del arroz comprado ya en la localidad o ya en el extranjero."

que los italianos ocupen Harrar y construyan el ferrocarril hacia Addis Abeba, en donde se unirán con el ejército septentrional que está en los actuales momentos amenazando con bajar sobre la capital etíope desde Dessie.

Rodriguez ofrece la cooperación del Buró

(Continuación de la página 1)

La carta arriba acotada es en contestación a otra dirigida por el Secretario Rodríguez al presidente de la corporación arrocerera que dice lo siguiente:

"Me permite Vd. sugerir que en la distribución del arroz a los vendedores al por mayor, no se olvide a los vendedores al por menor en todas las provincias de Filipinas para dar oportunidad a las comunidades empobrecidas, particularmente las de los barrios remotos a recibir beneficios de la corporación.

"Pienso que si esta distribución de arroz se hiciese exclusivamente a los vendedores al por mayor, podría surgir una gran inconveniencia y el agiotaje, que es lo que desea cortar el gobierno y eliminarlo ultimamente, sería rampante, una situación contra la cual debemos precavernos.

"No se puede subrayar demasiado el reiterar la confianza de que esta distribución de arroz será de tal modo planeada y llevada a cabo para que los vendedores de los barrios mas remotos reciban una existencia adecuada para sus respectivas comunidades.

"Si se preparase una lista de los nombres de todos los vendedores al por menor en todos los municipios y barrios del archipiélago entero, los agentes comerciales de la oficina de comercio podrían ayudar en esa tarea. El director Cornelio Balmaceda de dicha oficina, que es miembro de la junta directiva de la Corporación de Arroz y Maiz, podría ayudar en la preparación de una lista completa."

Buen camino pide tarifa especial para telegramas

Un precio nominal de 20 centavos para todos los mensajes telegráficos que se crucen entre la Corporación Nacional de Arroz y Maiz y sus representantes en las varias provincias del archipiélago, es la petición que ha presentado el Dr. Victor Buenacaminio de dicha corporación al Departamento de Obras Públicas y Comunicaciones. El subsecretario Vicente de la Cruz, ha endosado los papeles al Director de Correos para su estudio y recomendación.

En su petición, la Corporación de Arroz y Maiz, explica en favor de la misma que la corporación ha sido instituida con fines de ayuda y para cooperar con el pueblo, principalmente en beneficio de las masas y que por lo tanto se le deberían conceder ciertos privilegios en el servicio de correos. La entidad, según la carta del Dr. Buenacaminio, se ve precisada a enviar y recibir continuamente despachos telegráficos de provincias, principalmente de las que mas afectadas están por la presente crisis de arroz y si ha de pagar la tarifa ordinaria por los telegramas que utiliza tendría que asignar una gran cantidad de dinero para este fin.

El Sub-Secretario De la Cruz no ha querido aún hacer ningún comentario sobre la petición limitada, sino a declarar que antes de decidir la cuestión esperará el comentario del director de correos.

Se dan facilidades a los repatriados

(Continuación de la página 1)

hasta los respectivos pueblos de nacimiento o de residencia. Participa igualmente que los acompaña como supervisor de los mismos en los menesteres de retorno el inspector de inmigración Mr. Border, afecto al Departamento del Trabajo de la metrópoli. Única condición encarecida por la Oficina o Agencia de Inmigración es que todo el balance de dinero asignado a dicho oficina o al Departamento del Trabajo.

A instancias de la Casa Dollar, de cuyos barcos trae a los repatriados, el Secretario Vargas, de la Oficina del Presidente de Filipinas ha puesto al corriente el Departamento del Trabajo del Commonwealth. Son esperados en Manila estos repatriados hacia el 13 del actual, siendo Mr. MacDowan, de la citada Casa Naviera Dollar,

Oppus sucede como "chairman" a Marabut

(Continuación de la página 1)

El Diputado Tomás Oppus, de Leyte, asume hoy la presidencia del comité de presupuestos de la Asamblea Nacional en reemplazo del ex-Diputado Serafin Marabut, hace poco nombrado Subsecretario de Hacienda y director de la Comisión Presupuestaria.

El Diputado Oppus trasladará su oficina al despacho anteriormente ocupado por el Sr. Marabut en el ángulo derecho en la parte trasera del edificio legislativo en el primer piso.

El Sr. Oppus es el miembro de rango del comité de presupuestos. A menos que la Asamblea decida otra cosa, de acuerdo con el Sr. Marabut, el Sr. Oppus será el presidente en propiedad del comité de presupuestos.

Se tiene entendido que este arreglo cuenta con la sanción del Presidente Quezon, que tuvo una conferencia con el diputado por Leyte a principios de esta semana.

Al asumir la presidencia del comité de presupuestos, el Diputado Oppus ha tenido que dimitir de su presidencia del comité de franquicias.

El Presidente Municipal de Bacoor, reemprendido

Por infracción de las disposiciones del artículo 2272 del Código Administrativo, el Presidente Municipal de Bacoor, Cavite, fue reemprendido esta mañana por el Departamento de Interior, con la advertencia de que la repetición de semejante infracción será considerada con mayor severidad por el Departamento.

El presidente de Bacoor, Francisco Pagachan fue acusado por Pío Sanchez, jefe de policía del pueblo, el cual fue suspendido de su cargo, pero después de transcurridos los 30 días de suspensión pidió su reposición a lo que se negó el presidente municipal.

Paz demandan los obreros

(Continuación de la página 1)

Ilter Hitler hizo hincapié en su amor a la paz al dirigir la palabra a miles de alemanes en la Plaza Lustgarten después de la parada del Primero de Mayo. Dijo: "Mi reciente proposición de paz (a otras potencias europeas) era una oferta de sentido común que, si se acepta, asegurará la paz en todo el mundo."

Hitler dijo a los jóvenes presentes que tenían razones para alegrarse, porque "vosotros vivís en un Reich con ideas jóvenes, nuevas, llenas de fuerza y amor". El festival alemán del Día de Mayo se ha llamado un "Día de Jubileo" de gracias a Hitler y a su ejército.

MADRID, ESPAÑA.—Las paradas de la Fiesta del Trabajo y un espíritu de día festivo han caracterizado el Día Obrero en España. Setenta mil personas tomaron parte en la parada en Madrid, mientras que otros miles celebraron picnics en la granja del ex-rey Alfonso. Las autoridades tomaron precauciones para mantener el orden, pero la policía y los guardias civiles se apostaron a un lado de las calles, pues los manifestantes se encargaron de vigilar las paradas. Miles de banderas comunistas rojas motearon los espacios formando parte de las paradas. A la cabeza iban jóvenes comunistas socialistas luciendo camisas rojas y azules, Francisco Largo Caballero, caudillo socialista que aboga por el establecimiento de un régimen izquierdista absoluto en España, era uno de los manifestantes. Ha muy bien custodiado. Los manifestantes llevan retratos de Lenin, Marx y Thaelman. Algunos cantaron la Internacional. En todo el día se suspendieron todos los negocios.

BOSTON, MASS., EE. UU.—El Senador Gerald P. Nye, republicano, de North Dakota, en un discurso durante un miting del Primero de Mayo, dijo que "los llamados planes de defensa nacional de América piden la exportación de millones de muchachos americanos al través de los océanos para defender un encargado de las gestiones necesarias a nombre de la compañía.

Nuevo comandante de...

(Continuación de la página 1)

pellán de Fort Mills, Corregidor, acaba de ser honrado con un nombramiento del Papa Pio XI como



Brig. Gen. EVAN H. HUMPHREY el oficial de mas alto rango que llegó esta mañana en el transporte militar "Grant" encabezando a un numeroso grupo de oficiales del ejército americano destinados en su mayor parte en Filipinas y otros en China. El General Humphrey asumió el mando de la Brigada 23 con estacion en el Fuerte McKinley.

Chambelán del Papa y miembro del Tribunal del Papa con título de Monseñor.

El Teniente Coronel sirvió en la guerra mundial como capellán de las divisiones 28 y 33 fué condecorado con la Cruz por Servicio Distinguido también con otras medallas de otras naciones por su heroísmo en la guerra. Ha servido tres veces como capellán nacional de la Legión de Honor del Ejército y la Marina de Estados Unidos. Fue vice-postulante en la causa de la beatificación de la Madre Cabrini, cuyo proceso canónico tuvo lugar el año pasado en Chicago, bajo la supervisión del Cardenal Mundelein.

El Teniente Coronel Simoni expresó gran satisfacción de venir a Filipinas cuando ya se aproxima el XXXIII Congreso Eucarístico Internacional.

Otros que llegaron: el Teniente Coronel Courtney H. Hodges, que estará en Fort Stotsenburg; los ayudantes del General Humphrey, Teniente Henry B. Crosswell y Capitán L. R. Dewey; el Teniente Coronel Edwin Gunner; el Teniente Coronel Alfred E. Sawkins; el Coronel Lloyd R. Fredendall; los Comandantes Ralph L. Cudlip, J. S. Clarke, Daniel Franklin, Royce B. Gerfen, Walter P. Hamilton, Daniel S. Robertson y Robert K. Simpson, varios capitanes y tenientes del Departamento Filipino.

Se desembolsa otro millón de pesos...

(Continuación de la página 1)

sino que también se aliviara un poco el desempleo en provincias, ya que con dichos fondos se podría dar trabajo a muchos desocupados.

El millón de pesos se distribuirá del siguiente modo:

Abra	7,819.00
Bataan	11,750.00
Batanes	5,190.00
Batangas	33,980.00
Boloh	22,965.00
Bulidion	7,930.00
Kalikasan	31,843.00
Cagayan	24,542.00
Camarinas Norte	8,707.00
Camarinas Sur	18,060.00
Capiz	16,859.00
Cavite	17,794.00
Cebu	36,462.00
Cotabato	11,630.00
Davao	13,422.00
Iloilo	25,854.00
Isabela	18,387.00
Ilocos Norte	26,158.00
Ilocos Sur	23,540.00
Laguna	24,498.00
Lanao	10,909.00
La Union	21,529.00
Leyte	39,740.00
Manila	27,497.00
Marinduque	9,298.00
Masbate	9,066.00
Mindoro	10,616.00
Mt. Prov.	43,998.00
N. Eclja	33,237.00
N. Vizcaya	16,326.00
Occ. Misamis	11,489.00
Orient. Misamis	13,528.00
Occ. Negros	41,431.00
Oriental Negros	16,080.00
Siulijor	2,500.00
Palawan	2,500.00
Pampanga	25,797.00
Pangasinan	46,940.00
Rizal	31,109.00
Romblon	10,689.00
Samar	28,364.00
Sorsogon	10,192.00
Sulu	10,677.00
Surigao	15,430.00

Francisco es recomendado...

(Continuación de la página 1)

División de Personal y Abasto, el Comandante Rafael L. Garcia, con rango de Coronel.

Comandante en Jefe de la División, el Coronel Guillermo B. Francisco con rango de Brigadier.

Comandante de Regimiento, el Comandante Mateo M. Capinpin, con rango de Coronel.

Comandante de Regimiento, el Comandante Salvador F. Reyes, con rango de Coronel.

Diaz no quiere una ayuda de 'tayo-tayo'

(Continuación de la página 1)

El Presidente de la Junta Municipal, en relacion con esta circular, ha declarado lo siguiente: "Ya llegó el tiempo de que la Fiscalía se mueva bajo una atmosfera libre de influencias y consideraciones. Bajo la antigua política, un acusado pobre, si es rico el acusado, puede todavía resultar después el acusado."

"Eso es lo que tanto deseamos, que se haga justicia por igual, a todos, descontinuando la practica de querrelar enseguida a los ciudadanos que no tienen influencia, mientras otros, poderosos o de influencia, reciben consideraciones y obtienen todas las oportunidades para defenderse en investigaciones preliminares, antes de ser llevados ante el Juzgado."

Tarlac	28,900.00
Yabab	33,857.00
Zamboale	20,084.00
Zamboanga	13,301.00

VICENTE SOTTO
Abogado
Tel. 2-22-22 1096, R. Hidalgo

presentando
Ropas-interiores
MASCULINIZADAS
Jockey PARA
SNUG TRICED • DEFINITE UPLIFT

Provease de una de estas y CONSERVESE COMODO
Hamilton-Brown
Lea LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

NASH
"Serie 400"
Modelos "Ambassador" 6 y 8.
El NASH "400"
El NASH "Ambassador"
Distribuidores
The Bachrach Motor Co., Inc.
Manila

NASH
"Serie 400"
Modelos "Ambassador" 6 y 8.
El NASH "400"
El NASH "Ambassador"
Distribuidores
The Bachrach Motor Co., Inc.
Manila

AL SERVICIO DEL GOBIERNO ESPAÑOL

Un veterano filipino que estuvo a bordo del "Maria Cristina" da su version de la batalla naval de Manila y evoca otros recuerdos interesantes del pasado

Ayer, 1.º de mayo, se celebró el 35.º aniversario de la batalla naval de Manila en que el Almirante Dewey salió victorioso. De las versiones sobre esta batalla, es una de las más interesantes la que hoy publicamos y que es de un veterano filipino que estuvo al servicio del gobierno español, a bordo del "Maria Cristina".

(Memorias del Veterano Filipino D. Sotero Granada)

El año 1891 me cogió de quinta a los 21 años de edad, cuando apenas cursaba el segundo año de latín en el Seminario de Jaro, de mi provincia, Iloilo. Nos condujeron a Manila, y estando en el Arsenal de Cavite, fui embarcado en el crucero "Velasco", del que era comandante D. Antonio Godínez, capitán de fragata. Entre sus oficiales figuraban D. Angel Ruiz Berdejo, D. Salvador Berdejo y D. Juan, cuyo apellido ya no recuerdo, que era segundo comandante. Algunos días después de mi embarque, salimos para Zamboanga, donde estuvimos cerca de seis meses; después fuimos a Misamis, donde permanecimos poco más de un año.

Con rumbo a las Carolinas Orientales

Como guardia del puerto, una vez cumplido su tiempo de destino en Mindanao, el crucero "Velasco" regresó a Manila para hacer reparaciones y limpiar fondos. Después de terminados los trabajos, zarparamos para las Carolinas Orientales. Hicimos escala en la isla de Yap, la misma que está hoy bajo el mandato del Japón y es uno de los puntos más importantes de comunicación en la inmensidad del Pacífico. Llegamos a Yap después de ocho días de navegación, a la tarde. A la mañana siguiente, uno de los contramaestres murió de repente, y al segundo día le enterramos, oficiando en las exequias los PP. Capuchinos.

El "Velasco" fué después a Ponapé. Estando allí el barco estacionado, varias veces hicimos desembarco en el sitio de Matalanim, capital o población principal de la canacas. Exploramos la isla. En otra ocasión nos dirigimos a una isleta descubrimos un extenso bajo, de unas quince hectáreas de extensión, al que bautizamos con el nombre de Bajo del Velasco. No sé si hasta ahora se le conoce con el mismo nombre en las geografías. El caso es que por nuestras exploraciones S. M. la Reina María Cristina nos concedió a todos medalla y plus de campaña. Por el descubrimiento del bajo, nos ganamos otra medalla.

Durante nuestra estancia de catorce meses en Ponapé, serví de repostero de los oficiales. Por lo que oí de ellos, supe de un lance entre un P. Capuchino y un oficial de marina. Por esto hubo disgustos entre los oficiales de abordaje y los misioneros capuchinos, pues se tomó la cosa como cuestión de espíritu de cuerpo por ambos bandos.

Para empeorar la situación, coincidió con aquel incidente una orden del Arzobispo de Manila de que todos los marineros y hasta los altos oficiales de infantería se confesaran. Al enterarse de ello los oficiales, se opusieron a la orden.

Salimos de Ponapé, de regreso a Manila. Durante la navegación echamos anclas en las Islas Marianas, con el objeto de investigar al gobernador naval. Allí comprobamos que los PP. Capuchinos tampoco estaban en buenos términos con las autoridades militares.

Estando ya el "Velasco" en Manila, nuestro comandante y su esposa desembarcaron y volvieron a España. Sucedió en el mando del crucero D. Pablo Scarlitta, y en pocos días solicitó mi traslado al crucero "Reina Cristina", donde me hicieron Juanetero del palo trinquete. Con esto ascendí a marinero de 1.ª clase.

El año 1894 otra vez me sacaron de repostero de los oficiales. Era comandante D. José María Ybarleta, Capitán de navío de 2.ª, sucesor del malogrado comandante D. Arturo Gerín, que se suicidó en Hongkong. Este D. José María Ybarleta fué capitán del puerto de Iloilo, antes de tomar el mando del "Reina Cristina".

Llamada urgente al "Cristina"

Un año o dos después, asumí el cargo de mayordomo y cantinero de los oficiales. Como el "Cristina" limpiaba fondos regularmente de seis en seis meses en Hongkong, sucedió en 1896 que, estando en la colonia inglesa, recibimos un telegrama del almirante Roca, urgiendo la vuelta a Manila de nuestro crucero. En la bahía de Manila, fondeamos entre la ciudad y Cavite. Nuestro



comandante ordenó antes de desembarcar al segundo comandante D. Antonio, cuyo apellido ya no recuerdo, que ninguno saliera de abordaje. Al segundo día, a eso de medianoche, el comandante regresó sigilosamente. Estaba yo de guardia a aquella hora. Apenas el comandante puso sus pies sobre la cubierta, llamó al corneta y le mandó que tocara a zafarrancho de combate. Todos saltaron de sus camas y se colocaron en sus puestos. De pronto se amontonaron granadas al pie de los cañones. Todos respondieron, pues, con prontitud a la llamada. Después se reorganizó a la gente, para que cada uno fuese a su puesto de guardia, con sus fusiles "Mauser". Me quedé de guardia en el portalón. Habría pasado una hora cuando divisé una lancha, con luces que indicaban que venía un jefe. Enseguida grité a la usanza marinera: "Oh del bote!" y contestaron los de la lancha. El comandante general del apostadero venía con su familia, porque, según rumores, los revolucionarios iban a tomar Manila, y no había que tener estando en el mar. El comandante general se proponía, además, organizar una compañía de desembarco, para reforzar las fuerzas de infantería de marina en Malacañang. Pero no pasó nada durante la noche. A la mañana se supo que los revolucionarios estaban lejos de Manila, allá por la Laguna. Los marineros de la compañía de desembarco fueron destacados en San Pedro Macati, ocupando el convento y la iglesia del mismo pueblo. Hacían guardia brigada por brigada por la noche; de día solo se ponía gente suficiente en cada puesto.

Era natural, después de la sista, que todos los que no ocupaban puestos se pudiesen a dormir, aunque con sus fusiles "Mauser", para descansar de las fatigas de la noche. Tendían sus "cocks" debajo y fuera del coro de la iglesia, y se echaban a dormir. Un día de aquellos, estando entregados algunos al sueño de la sista y otros cabeceando, sonó un tiro de revólver dentro de la iglesia. Todos se levantaron sobresaltados, creyendo que los revolucionarios habían entrado en el recinto. El tiro dió en la pierna de un marinero bisayo, un tal Eusebio, que parece aun vive en el pueblo de Dumangas, de esta provincia de Iloilo, y de rebote en la cabeza de un cabo de mar español, que a la sazón estaban dormidos juntos y en sentido inverso el uno

del otro. Al sentirse herido, Eusebio se levantó, y con furia trató de agredir al cabo español, que estaba peor del balazo. Eusebio le apostrofó en bisaya, diciendo: "Ah, resulta que vamos a matarnos entre nosotros!" Por instinto de afinidad racial, españoles y filipinos se separaron en dos bandos. Pero poco a poco se apaciguaron los ánimos, gracias al testimonio de otro cabo de mar español, que estaba al lado de los dos heridos, quien aseguró que estaba despierto al sonar el tiro, y que había visto a dos individuos, antes del disparo, asomados a la barandilla del coro, uno de los cuales le pareció que fué el autor del disparo, habiendo percibido inmediatamente después ruidos de pasos, como de escapados, en el coro de la iglesia. Esta declaración la repetí el cabo en la investigación ante D. Fernando Lengo, comandante del destacamento de marinería en Malacañang, esto es, que un funcionario dijo al almirante que los comandantes de los barcos de guerra deberían vigilar mucho a los marineros filipinos, porque había tenido noticias de que se tramaba un complot de cada barco con el fin de apoderarse de toda la escuadra. Dijo nuestro comandante que aquello le parecía imposible, y que contestó en dicha conferencia que no había visto ningún indicio de insubordinación por parte de los marineros "indios". En esta alocución abordó, nuestro comandante aconsejó a todos los españoles que trataran a los "indios" como a compañeros de armas, y no como a esclavos, porque la culpa de la revolución no recaía sobre el gobierno, sino sobre otros.

En esta época fué la toma de Imus. Contribuyó mucho en esta acción, no solo el bombardeo de la escuadra, que se situó frente a Noventa hacia Imus, sino la compañía de desembarco, que la formaba casi la mitad de la dotación de la escuadra y el batallón de infantería de marina, bajo el mando del coronel Tamayo. Nos situamos en las trincheras en el Istmo de Dalajcan, frente al puente de Novleta, un sitio bastante peligroso, puesto que pocos días antes el batallón de cazadores allí destacado había sido casi aniquilado por los revolucionarios.

No recuerdo el mes ni el año preciso, pero parece que fué en 1897, cuando el condestable llamó a los marinos que habían cumplido cuatro años de servicio, diciéndoles que podían firmar sus solicitudes de retiro. Uno de los llamados fui yo, pero me hice el desentendido. Me había ya acostumbrado a la vida de mar, y sobre todo, no tenía la menor queja del trato que me dispensaban mis superiores.

A fines de marzo de 1898, se hizo el pago de los meses. Uno de los oficiales, que se llamaba D. Miguel Elcano, oficial joven, me llamó y me dijo: "Qué cosa, Granada, no tienes ganas de marcharte del servicio? Te advierto que se va a trabar un combate naval entre nuestra escuadra y la americana, aquí en Manila, pues ya están rotas las relaciones diplomáticas entre los dos países." Creí que esto del combate naval era una broma o un espanto. No tenía, además, ninguna experiencia de un combate naval. Pero después aquello me hizo cavar, por la semana anterior, un domingo, después de la misa, abordaje y al término de la misma, como se hacía todos los domingos, nuestro comandante se dirigió a todos exaltando el patriotismo, y como para alentarnos, nos anunció que S. M. la Reina prometía a to-

dos, sin distinción de rango, la cruz laureada de María Cristina. Además, en conversaciones abordaje, entre españoles, se decía que los americanos eran unos corbarde, y que los cañones de éstos eran de menos alcance que nuestro cañón abordaje llamado Gonzalez Ontoria. Todo esto me decidió continuar en el servicio, para experimentar lo que era un combate naval. Dije entonces al Sr. Elcano, frente a la mesa de pago, que me presentaba de voluntario en el combate y que me alegraba poder combatir con los americanos. Esta decisión fué bien acogida, hasta tanto que el segundo comandante D. Mariano Sbert me tomó allí la mano, diciéndome: "Bravo, bravo, Granada!"

Acondicionamiento de buques de guerra

Al mes siguiente, abril, se hicieron trabajos de acondicionamiento en todos los buques de la escuadra. Fueron pintados de color gris o de humo. El mismo mes, embarcó el almirante Montojo, con todo su estado mayor. Durante estos días de vida abordaje, en cuanto terminaba mis propias obligaciones, a veces entraba en el salón de la cámara del comandante, para ayudar al repostero en sus quehaceres. Veía con frecuencia al almirante y su estado mayor consultando el mapa estratégico. Un día vino un telegrama que decía no iban a poder venir los dos buques que meses antes el almirante había pedido al gobierno de España, que se decía eran los acorazados "Almirante Oquendo" y "Carlos Quinto", para reforzar la flota de Filipinas. Cuando se recibió esta mala noticia, todos se pusieron descorazonados. Entonces empecé a percatarme de que realmente se tenía algo grave.

La escuadra fondeada frente a Manila estaba compuesta del crucero "Reina Cristina", la capitana con insignia de almirante, armado de seis cañones de mayor calibre a babor y estribor, de 16 pulgadas, cuatro de serviola a babor y estribor, de tiro rápido, de pequeño calibre (estos cañones de proa sirven para saludos de reglamento); dos cañones de revólver al centro, dos ametralladoras en la aleta; los cruceros "Castilla", "Ullioa", "Don Juan de Austria" y "Velasco", estos cruceros armados de cuatro cañones a

babor y estribor, calibre 12 Krupp, además de cañones de pequeño calibre y ametralladora; más los pequeños cruceros modernos "Isla de Cuba", "Isla de Luzón", cañoneros "Marqués del Duero", "General Lezo", "General Alava", que estuvo estacionado en Iloilo y mas pequeños, "Arayat", "Bulusan", "Pampanga", "Quirós" y transportes "Manila" y "Cebú".

El día sábado, 24 de abril de 1898, el oficial cabo ranchero me mandó a tierra para que aumentara los viveres que faltaban en la cantina. Estando en tierra, se me ocurrió pasar por la casa del maestro Catalino Sevilla, en la calle Camba, que fué estos últimos años juez de primera instancia. Mi propósito era encontrarme con mi compañero, el Sr. Agapito Gotera, entonces estudiante, hoy médico, que allí vivía. Cuando me vi con éste, le prevení del peligro y le aconsejé que si quería ponerse a salvo debería buscar en el muelle y tomar el primer barco para Iloilo. Intervino en la conversación el Sr. Sevilla, diciendo que no creía en ningún peligro, y que no había temor de que el conflicto entre España y América se extendiera a Filipinas. Me permití decir que los de abordaje estábamos ya preparados para un combate naval, y que la escuadra americana llegaría pronto. Mientras seguía discutiendo con el Sr. Sevilla, el Sr. Gotera se fué en busca de algún barco en el muelle para nuestra provincia, y poco después volvió, diciendo con lágrimas en los ojos que la bahía acababa de cerrarse para el tráfico. Entonces me apresuré a despedirme, y me dirigí a la Escolta, al almacén "La Extranera".

A la madrugada de aquella misma tarde, nuestra escuadra zarpó sigilosamente para Olongapó, porque según telegrama del cónsul español en Hongkong, la escuadra americana había salido de aquella colonia con rumbo desconocido. Estando en Olongapó, a poco iba a pique el "Castilla", por demasiado viejo. Se le tuvo que embarrancar en una isleta frente a Olongapó.

Escuadra enemiga a la vista!...

El martes, 27 de abril, el cañonero "General Lezo", buque-aviso

que hacía guardia en la punta Bolino, disparó un cañonazo y cohetes en señal de que se divisaban luces de escuadra enemiga. Entonces nos supimos qué hacer. Partes de la dotación de cada barco estaban en auxilio día y noche del "Castilla". El jueves, 29 del mismo mes, vino una orden del gobernador general a que volviera la escuadra a Manila, pues en caso de que la artillería de Corregidor no pudiese detener al enemigo y éste rompiera la entrada, nuestra escuadra podría presentarle más ventajosa batalla, pues estaba artillada la muralla de Manila, así como también la punta de Cañacao. Pero como el "Castilla" no podía aquel día salir a la mar, se hicieron todos los esfuerzos para ponerlo a flote, y al fin pudo salir y navegó remolcado por el "Cristina". Ocurrió, sin embargo, que estando frente a Corregidor los oleajes y la corriente nos pusieron en gran peligro, tanto que a poco se hundía el "Castilla". Gracias que se sostuvieron las bombas de mano, que funcionaron día y noche, y llegamos a las 4 de la tarde del día viernes a Cavite.

Desde nuestra llegada a las 4 p. m. del viernes, 30 de abril de 1898, hasta altas horas de la noche, todos los oficiales y la marinería estuvieron trabajando. Los marineros sacaban arena en sacos de la punta Cañacao para atrincherar la caseta del puente. Digo que casi todos trabajaban aquella noche porque, entre reposteros y yo, éramos cuatro los que recibimos órdenes de embarcarnos en un bote para conducir a un oficial al arsenal, por orden del almirante. Al desembarcar el oficial en el pantalán, dejamos el bote amarrado y fuimos los cuatro derechos a las tiendas de viveres. Tomamos cerveza, y a la vuelta se me ocurrió pasar por la casa de un compadre, en el calle de Cavite, con el objeto de darle las noticias sobre los futuros acontecimientos. Le dije que probablemente ya no nos veríamos, porque según aviso recibido aquella tarde la escuadra enemiga estaba detrás de Corregidor, y que a la mañana siguiente las dos escuadras se reanudarían el fuego. Para que se viera que no estaban todos ajenos a los sucesos, baste mencionar que detrás del mismo arsenal, donde había una tienda de comestibles, las transacciones se verificaban aquella mañana como de ordinario. Mi compadre se mostró descreído. Nos entretuvimos conversando largo rato. Cuando regresamos al bote, ya estaba el oficial esperando enfadado, anticipándonos que tendríamos nuestro merecido al llegar a bordo. Efectivamente, al llegar nos impuso un castigo, consistente en hacernos sostener el bote en el portalón, sin amarrar, durante diez minutos. Estando picada la mar por el viento norte, nos era muy trabajoso el sostenerlo. Pero después nos llamó a subir. Me puse de nuevo en la repostería por si algún oficial pidiese alguna cosa que comer.

Cuando ya reinaba el silencio, a eso de las 11, y previendo los grandes acontecimientos que nos esperaban, llamé a los ocho reposteros, todos filipinos, porque abordé los sirvientes y cocineros eran todos filipinos, y los dije que ayudaran al cocinero a desplumar 15 gallinas y a cocerlas a fuego lento en dos caeceras, con garbanzos, jamón, patatas y cebollas, con verdura. Pul a descansar, advirtiéndoles que me despertaran a las 3 de la madrugada. Al tiempo comimos de aquel cocido, sazónado con bastante vino, pues en la cantina había de varias clases, unas cuatro cuarteras de tinto, Valdepeñas y otros vinos, y licores. Terminamos de comer, y estando de conversación entre compañeros, sonó la campanada de las 4, seguida del toque de corneta llamando a zafarrancho de combate. Enseguida ocupamos nuestros puestos. Los reposteros teníamos la obligación de estirar del mecate para arriba, en el paño de granadas. Dicho paño se hallaba frente a nuestra cantina. Unos cuantos minutos después habíamos amortinado bastantes granadas al pie de los cañones de mayor calibre. Con las primeras luces del alba, ya se veía en hilera, con luces flamantes, a la escuadra enemiga que se dirigía frente a la muralla de Manila, siguiendo una ruta alrededor de la bahía, por Parañaque y S. Antonio Abad. Prendieron fuego al correo español "Isla de Mindanao", que estaba fondeado frente al sitio.

El primer disparo del combate naval

Nos asomamos por el reducido de los cañones. No parecía sino que estábamos en una galería de teatro, contemplando cómo se acercaba la

escuadra enemiga. De pronto la batería en la punta Cañacao empezó a disparar. Las dos escuadras todavía no se habían cambiado tiros. La escuadra americana proseguía su andar, y ya casi distinguíamos a sus marineros sobre cubierta. Una voz fuerte sonó a nuestro bordo: "Rompanos el fuego!" El mando fué obedecido de una vez por dos buques de nuestra escuadra. De tantos proyectiles que disparamos, solo comprobé que tres habían dado en el blanco, en la aleta, al costado y en medio, en el bote en el pescante del "Olympia", estando ésta a la cabeza de la escuadra americana como capitana con insignia de almirante. Los americanos nos contestaron con sus cañones de pequeño calibre en las cofas militares. Sus balas eran explosivas e incendiarias y sembraron la muerte en nuestra cubierta, pues estábamos, puede decirse, a cuerpo descubierto y sin amparo. Sin disparar sus cañones de grueso calibre, la escuadra enemiga proseguía su andar despacio. Entonces D. Juan de la Concha, comandante del crucero "D. Juan de Austria", estando éste cerca del "Cristina", habló con nuestro almirante, diciéndole que el enemigo podría capturarlos en los muelles, y pidió que nos puséramos en tiro de abordaje. Hay que tener en cuenta la posición de la escuadra española, pues todos los barcos estaban en aquellos instantes aún amarrados de popa y fondeados, así que para ir al abordaje necesitábamos cortar las estachas de popa y levantar anclas. Se procedió así, y fué entonces cuando los buques americanos rompieron el fuego con sus cañones de mayor calibre, reconcentrando el fuego sobre la capitana "Reina María Cristina", que al poco rato quedó acerbilla e incendiada. Pero yo, mucho antes del disparo de los cañones de mayor calibre del enemigo, ya estaba herido por un casco de proyectil que vino de la cofa militar enemiga y explotó en medio de nosotros mientras estábamos menajando la bomba de popa para apagar el fuego en el salón de oficiales. Debajo de dicho salón está el paño de pólvora y de proyectiles, que llaman en conjunto la Santa Bárbara. Estaba yo tumbado boca abajo sobre cubierta, en la lumbre de salón y la morada cerca del portalón.

Serenidad del comandante

Tal vez cuando vieron los americanos que la "Cristina" ardía, pararon el fuego. Entre nosotros hubo pánico, y los marineros, sin orden, se tiraron al agua. Yo estaba aún en aquella situación sobre cubierta, esperando que algún compañero me arrastrara y arrojara al agua. Pasó el comandante a mi lado para despedirse del almirante, y le vi sereno, dando pasos con naturalidad. Después volvió al puente, como si para él no pasara nada, a pesar de que nuestro buque estaba despidiendo proyectiles que venían del paño que ardía como un volcán. Vi al segundo comandante, D. Mariano Sbert, herido en la boca y que izaba bandera blanca. Mandó tocar la corneta de abandono del barco, pero ya eran pocos los que quedaban a bordo. Entre esos pocos estábamos dos marineros y yo herido. Los dos me arrastraron al agua. Gracias que estaban ya maniobrando lanchas de la escuadra americana y del arsenal, que nos recogieron a los naufragos.

Se me olvidaba un detalle de lo que me pasó a bordo poco antes del combate. Mientras estábamos del mecate para arriba del paño a depositar las granadas, me aproveché de un instante para entrar en la cantina del barco. Me dije que en aquellos circunstancias cualquiera podía disponer de los vinos allí almacenados. Abrí una caja de jerez "Ynocente" y destapé sus ocho botellas. Como quería que como mejor de vino me creyó por lo mejor estar en segunda fila, me metí entre pecho y espalda dos botellas. De rato en rato entraba por más, hasta tal punto que consumí las ocho botellas sin que se me fuera por ello la cabeza. Con aquella carga parecía que tenía más valor. Sabía que los oficiales apenas habían probado alimento, ante la temprana presencia del enemigo. Abrí dos cuarteras de tinto y la vez en una tina, y así cada marinero que se acercaba empujaba el codo lo que podía.

Estando ya en el muelle del Cavite, fui llevado por camilleros españoles al hospital de sangre del mismo arsenal, y más tarde fui trasladado al hospital de Cañacao, estando ya con vendaje mi herida. Pero hasta tres días después ningún médico o cirujano se nos acercó a los heridos. Entonces a los tres reposteros amigos, que tuvieron heridas ligeras, se les ocurrió llevarme fuera para buscar a algún cirujano. Estuvimos, pues, los cuatro fuera del hospital. Fuimos al pueblo de San Roque. Vimos que mucha gente corría al arsenal, y uno de los compañeros preguntó a alguien por el motivo. Le contestó que los americanos, nuestros protectores, permitían a los revolucionarios filipinos sacar las armas del arsenal para combatir contra los españoles, y que Aguinaldo estaba a bordo del "Bennington" dando órdenes a nuestros generales.

Haba que ver cómo estaba de desorganizado todo. Las tiendas de viveres de españoles y chinos estaban abandonadas, y corría el vino a pasto y se veían por las calles barriles de cerveza. Como no había persona que nos atendiera en la curación, nos retiramos a Cañacao. Al llegar, los guardias americanos nos cerraron el paso, creyendo que éramos particulares, sobre todo quizás porque íbamos llevando sombreros de Bellug. Se les explicó que éramos heridos del combate naval, y (Continúa en la página 18)

La primera bandera americana enarbolada en Filipinas. Esta bandera fue izada por el Almirante Dewey en el muelle del Arsenal de Cavite, de que el Almirante se apoderoó después de su victoria en la batalla de la bahía de Manila hace treinta y ocho años.

La comandancia en Cavite, Cavite, donde vivió el Almirante Dewey y donde todos los comandantes navales que le sucedieron han estado estacionados.

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas Teléfono 5-45-20

El conocido optico Dr. Manuel Sabater, que ya se encuentra de regreso en Manila, y su distinguida señora Doña Carmen Guzman de Sabater celebraron sus bodas de plata en la vecina colonia de Hongkong, en la noche del 24 de Abril. Las personas amigas de la familia que fueron a felicitar a los Sres. de Sabater en dicha ocasion fueron obsequiadas con champagne y una buena cena en el Arlington Hotel, donde se improvisó una amena fiesta social con motivo del feliz acontecimiento.

La lista de personas que estuvieron a felicitar al Dr. Sabater y señora, y que se quedaron en la fiesta improvisada, celebrada en el hotel, incluye a las siguientes:

- Sra. de J. Orio
Sra. de G. Garcia Bosque
Sra. de Guevara
Sra. de O'Dogherty
Sra. de Valdecasas
Sra. Vda. de Paterson
Mrs. Watson
Mrs. Sweet
Mr. y Mrs. Pestonji
Mr. y Mrs. White

- Señoritas—
Marinchi Orio
Carmenita Garcia Bosque
Nena Guevara
Dolores del Rio
Bella y Betty Pestonji
Hendy Risler
Marion Tyrrell
Dolores Paterson

- Señores—
James Buckley
John Redman
John Doyle
James B. Macdonald
Norman Perrin
B. Williams
Edward Warren-De La Maire
Jack Ramsay
T. Eddie

Recital de piano celebrado en Pasay



Alumnas aventajadas de la profesora Guia Anareta dieron un recital de piano recientemente en la casa No. 58 de la calle Rosario, en Pasay. Con la maestra (en medio de la segunda fila) aparecen en la fotografia las participantes: C. y L. Jaime, H. Villanueva, R. Castro, hijo, J. Cabrera, Luz Castro, A. Pascua, N. Ochoa, R. Isidro, R. Aborao, K. Pangilinan, E. Agana, P. Isidro, N. Sali, N. Agana, R. Pineda, R. San Juan, A. Cura, E. Enriquez, J. Castillo, M. Pineda, M. Castro, N. Dumanal y T. Saranda.

Rumboso picnic en el pueblo de Angat mañana

Una de las espléndidas jiras organizadas en esta temporada tendrá lugar en Angat mañana, siendo anfitriones los Sres. de Dy (Raymundo), vecinos prominentes de Calocan, Rizal. La excursion se da con motivo del cumpleaños de la Srta. Rosario Dy, hija de los Sres. de Dy. Entre los invitados figuran los siguientes: José Belmonte y señora, Arturo Gonzalez y señora, Paquito Dayao y señora, H. Barade y señora, C. Cruz y señora, R. Manotok y señora, Srtas. Felicidad Dy, Maneta de Castro, Lydia Barade, Clara Manotok, Fidela Manotok, Felice Manotok, Carmen Dayao, Librada Belmonte, Isabel Belmonte, Fe Belmonte, Filomena Aguas, Angelita Aguas, Diding Aguas, Gracia Mateo, Belen Mateo, Mina Crespo, Lina del Rosario, Amparo Hernandez, Ester Villa, Conchita Flores, Virginia Flores, Natividad Dy, Avelina Dy Adoracion Barade, Amparo Crespo, Ligaya Matute, Prosie Hernandez, Catalina Cruz, Remy Galang, Virng Galang, Milagros Dy, Zerraida Velarde Medad Velarde, Rowena Velarde.

Serenata en la Luneta

La banda del Ejército de Filipinas, bajo la direccion del Teniente Fresnido, ejecutará en su concierto de mañana en la Luneta, a las 6:00 p. m., el siguiente programa: Marcha "Teufelsmarsch" - Superpe. Cvertaia - "Clotopatra" - Mancinelli. "Charasteristic" "Badinage" - Herbert. Fantasia "The Evolution of Yankee Doodle" - Lake. Selección "La Forza del Destino" - Verdi. Marcha "El Capitán" - Sousa.

Gilbey's SPEY-ROYAL Scotch Whiskey. Garantizado Añejo Mas de Diez Años.

PERSONALES

El Diputado Sixto Brillantes, y señora, son ahora padres de una niña, nacida el martes pasado en el Hospital de San Juan de Dios. Madre e hija se encuentran bien.

Da. Rosario Guevara de Espeleta falleció el 30 de Abril a la edad de 51 años en su casa en Muntinlupa, Rizal, despues de haber recibido los Santos Sacramentos administrados por el Parroco de Muntinlupa y de su hermano sacerdote P. Calixto Guevara, Parroco de Bifian, Laguna.

Ayer fueron de los primeros en visitar el Santuario de la Virgen de Antipolo los Sres. de Tambunting (A.), la Srta. de Villanueva con dos de sus hijas y las Srtas. Paraiso (L.) y Reyes (R. C.).

Ha sido felizmente operada de apendicitis, en el Hospital de S. Juan de Dios, la Srta. Antonia Vergara, hija del Sr. Manuel Vergara de la Fabrica de Cerveza de San Miguel.

La lista de comensales en el almuerzo familiar de cumpleaños en casa del Dr. Catalino Gavino, incluye a los siguientes medicos: Dr. Ubaldo, Dr. Hernandez, Dr. Mencias, Dr. Chiyuto, Dr. Punsalan, Dra. Varselon-Guevara, Dra. Paz Teopaco, Dr. Ochoa, con su señora, Dr. Velasco, Dr. Morales, Dr. De Leon, Dr. Sison, Dr. Uychanco, Dr. Quintos.

Para participar en un concierto vocal y musical del día de mañana, por la noche, ayer salio para S. Pablo, Laguna, la joven soprano coloratura Consuelo Salazar.

Para una semana de vacaciones, ha marchado a Bagulo en compañía de su familia, el Sr. Honorio Lasam.

El Favorito de la Moda. Para un mejor peinado elegante vease con nuestras operadoras. Fe's Beauty Shoppe. 259 Arquiza, esquina Nebraska. Tel. 5-77-83.

ENLACE LIM-GUERRERO



De izquierda a derecha: Doña Aurora Viuda de Guerrero, madrina; la novia, Maria Lia Guerrero; el novio, Dr. Amado Lim Garcia; y el Dr. Nicanor Jacinto, padrino. Esta boda fue solemnizada a las 4:30 de hoy en la Iglesia Parroquial de la Ermita. Detras se halla el oficiante, Rev. P. Charles Bearms. La novia es hija del ingeniero Jose Guerrero.

dran para China y Japon a bordo del "President Coolidge", el 13 del actual, el Dr. Marcelo Lipana y la Srta. Conchita Lipana, de la familia del mismo apellido, de Bustos, Bulacan.

En disfrute de vacaciones, saldran para China y Japon a bordo del "President Coolidge", el 13 del actual, el Dr. Marcelo Lipana y la Srta. Conchita Lipana, de la familia del mismo apellido, de Bustos, Bulacan.

En disfrute de vacaciones, saldran para China y Japon a bordo del "President Coolidge", el 13 del actual, el Dr. Marcelo Lipana y la Srta. Conchita Lipana, de la familia del mismo apellido, de Bustos, Bulacan.

ARMAZONES "TRUFIT". con Gafas Correctas. No se diferencian la juventud y la vejez en la vision cuando se vale de una gafas adecuadas. Le indicaremos si Ud. necesita o no gafas y se las adaptaremos debidamente al costo más bajo posible.

CLARK & Co. SCIENTIFIC OPTICIANS. MANILA, P.I. 8094 ESCOLTA MASONIC TEMPLE. Examen de la Vista por Opticos Cientificos.

Bodas distinguidas en la Delegacion, Ermita y Capuchinos



La Delegacion Apostolica y el Templo de los PP. Capuchinos fueron escena esta mañana de dos bodas distinguidas. La primera, de la Srta. Milagros Potenciano y el Dr. Edmundo Reyes, se solemnizó a las 6:30 p. m. en la Capilla de la Delegacion Apostolica, con el Dr. Luis de Castro, Decano de la Facultad de Medicina de la Universidad de Santo Tomas, y Doña Adelaida Reyes, actuando de padrino y madrina, respectivamente. La segunda se celebró a la misma hora en la Iglesia de los Padres Capuchinos, siendo contrayentes, el abogado Pedro Quinto y la Srta. Asuncion Ancheta, ambos pertenecientes a familias prominentes de San Fernando, La Union. De la iglesia, la comitiva nupcial se trasladó con sus invitados al Bay View Hotel, en donde se sirvió un espléndido desayuno preparado expresamente. En la boda de Milagros Potenciano con el Dr. Edmundo Reyes ofició en la misa de velacion el Delegado Apostolico Mons. Guillermo Piani. La hoy Srta. de Reyes es hija del Dr. Conrado Potenciano. La fotografia de la izquierda presenta a los esposos y sus padrinos. De izquierda a derecha: Srta. Rene Abella, dama de honor; Doña Adelaida Reyes, madrina; la novia Milagros Potenciano; el novio Dr. Edmundo Reyes; el padrino, Dr. Luis de Castro; el caballero de honor, Dr. Pedro Ocampo; y Monseñor Piani. La 'flower girl' y el niño de las arras son, Lourdes Potenciano y Titonc Potenciano. En la fotografia de la derecha aparece la comitiva Quinto-Ancheta. De izquierda a derecha: Esperanza Quinto, 'flower girl'; Srta. Adoracion Ancheta, dama de honor; Doña Antonia O. de Ortega, madrina; la novia, Asuncion C. Ancheta; el novio Pedro C. Quinto; Juez Marceliano Montemayor, padrino; Dr. S. C. Quinto, caballero de honor; niño Baltazar, que llevo la bandeja del anillo y las arras. La Iglesia de la Ermita tambien fue escena de una boda distinguida esta mañana. Los contrayentes fueron, el Dr. Amado Lim Garcia y la Srta. Maria Lia Guerrero.

Otra fiesta notable se dara en Pagsanjan

Bajo el patronato y organizacion de conocidos elementos sociales de la localidad, esta noche, a las 8:30 p. m., habrá recepcion y baile en el pintoresco y popular pueblo de Pagsanjan, Laguna. Invitados por sus amistades en dicho pueblo, varios miembros de la sociedad de Manila, entre señoras, chicas y chicos, se disponen hoy a concurrir. Saldrán estos, en varios autos, de Manila entre 3:00 y 4:00 de la tarde; pasarán la noche en Pagsanjan, y regresarán mañana temprano.



Su cutis necesita diariamente

Limpíase, tonifícate y aliméntate. Por eso Elizabeth Arden recomienda que todos los días se usen las tres importantes Preparaciones Venetian, que constituyen la base de los Tratamientos que se dan en sus famosos salones de belleza.

Crema Venetian para Limpiar el Cutis. Se disuelve y penetra dentro de los poros, eliminando de ellos toda impureza, y dejando el cutis terso y fresco.

Tónico Venetian Ardena para el Cutis. Tonifica, da firmeza y blanquea el cutis. Ligeramente astringente, lo conserva limpio y suave.

Alimento Venetian de Naranja para el Cutis. Es el mejor regenerador y el de acción tónica mas profunda. Insuperable para los rostros delgados, macilentos o envejecidos. Conserva la piel tersa y rejuvenecida.

Los preparados Venetian de ELIZABETH ARDEN se hallan de venta en HAMILTON BROWN Establecimiento Central, Escolta Manila Hotel Shop, Fashion Salon, Escolta, Pines Hotel, Baguio ELIZABETH ARDEN 691 Fifth Avenue, New York Londres Paris Roma Berlín Madrid

Velada benéfica

Mañana, 3 de mayo, se celebrará en el patio de la Paco Catholic School una velada literario-musical a beneficio de las Conferencias de San Vicente de Paul.

Vogue School bajo la direccion de Miss E. Escurdia desea anunciar que ofrece un nuevo curso en Diseño, Corte y Confeccion 785 San Sebastian, esquina Ascarraga, Manila.

Dr. M. M. Lazatin CIRUJANO-ESPECIALISTA. Apendicitis, Hernia, Matriz y Tumores Abdominales, Ojos, Oídos, Nariz, Garganta y Pulmon. Clinica: Escolta, Entrada David No. 28, Cuarto No. 202, Regina Bldg. 10 a 12:30 m. - 4 a 6:30 p. m. o en el "Mercy Hospital"

ACABA DE LLEGAR Piedras de Nacimiento Verdaderas. Alhajas y Novedades. Obras Muy Artísticas. Darley's Jewelry Store. Tel. 2-60-29. 83 Calle Real, Intramuros

CERA JOHNSON LIQUIDA o en PASTA . .

protege los pisos y obras de madera, los muebles y linoleos. Económica y fácil de aplicar. Produce un lustroso y durable acabado y una superficie dura y brillante que forma una costra protectora contra el polvo.

Na Se Necesita entregar ni lavar las obras de madera protegidas con Cera Johnson. Limpia como por encanto.

NORTON & HARRISON CO. P. O. Box 782 MANILA. S. C. JOHNSON & SON, INC., Racine, Wis., U.S.A.

Acabamos de Recibir Una Nueva Remesa. Para Señoras: ZAPATOS SANDALIAS. Novisimos estilos, Colores atractivos, Variedad de medidas. Para Caballeros: ZAPATOS DE CUERO GENUINA CALIDAD. DURADEROS NOVISIMOS ESTILOS. medidas surtidas, precios muy razonables, corbatas, calcetines, sweaters, etc. HAGA SUS COMPRAS ECONOMICAMENTE EN GOLDENBERG'S Plaza Cervantes Cerca del Puente Jones

Debe un hombre perfumarse? Si, pero con un perfume que no destruya su severa distincion varonil. Debe perfumarse con Chevalier. El perfume del hombre elegante y sobrio.

ANGELINA'S. Artículos para señoras y bebés. Blusas y vestidos bordados. Velos españoles. Muñecas "Neps" y Americanas. Juguetes varios, etc., etc. Precios moderados. Pennsylvania Ave. 1468.

KATALIS. ABSCESO. Para combatir el ABSCESO o colecciones purulentas, molestas y dolorosas, no hay como el KATALIS del Dr. Lorenzo C. Reyes, medicamento muy a propósito y de probados resultados. Con el KATALIS tambien se puede combatir la SARNIA, HERPES, ECZEMA, SARPULLIDOS, FURUNCULOS, ANTRAX, SOBAQUINA, CASPA, etc. y picaduras de mosquitos, chinches, pulgas y otros insectos. Se vende en las farmacias o pidase por medio del adjunto coupon: FORMULA: Menthol 0.40 Gm., Salicylic Acid 1.50 Gm., Resorcinol 8.00 Gm., Zinc Oxide 8.00 Gm., Precipitated Sulfur 8.00 Gm., Benzoinated Lard 80.00 Gm., Oil of Bergamot Q. S. Dr. LORENZO C. REYES 405 San Lazaro, Manila. Sirvase enviarme 1 tarro de Katalis cuyo importe de P1.20 (\$1.20 en el extranjero) va adjunto. Nombre: Direccion:

OPAGINA SOCIAL

Otra beldad nacional se casa; es Miss Mindanao de 1936

La boda de Maria Lia Guerrero con el Dr. Amado Lim celebrada con sencillez

Reciente la boda de Consuelo Villamor (Miss Mindanao de 1934), ahora se anuncia el enlace de otra beldad nacional, la Srta. Cleofe J. Balingit, que fue Miss Mindanao en el carnaval y feria comercial e industrial de 1936.

La Srta. Balingit unira su suerte con el Dr. M. D. Bayani, unico hijo de Don Mariano Q. Bayani y Doña Crisanta Dunga, prominentes vecinos de la Pampanga. La novia también pertenece a una de las distinguidas familias de la Pampanga. El Dr. Bayani es producto de la Universidad de Santo Tomas. Actualmente es uno de los medicos examinadores de la West Coast Life Insurance Company. Es miembro activo del Colegio Médico-Farmacéutico de Filipinas y de la Pampanga Medical Society.

La boda se celebrará el sábado, 2 de Mayo, a las 6 a. m., en la Iglesia de los Padres Paulés. Los futuros esposos recibirán a sus amistades en el Plaza Hotel.

lugar la boda de la Srta. Maria Lia Guerrero y Toldoya, con el Dr. Amado Lim García.

Oficio en las ceremonias el Rev. P. Charles Beurms, sacerdote belga. Los padrinos fueron el Dr. Nicanor Jacinto y la Viuda del Dr. Leon Ma. Guerrero. Madrina de velo fué la Srta. Christine McKinley, Head Nurse del Hospital de San Lucas.

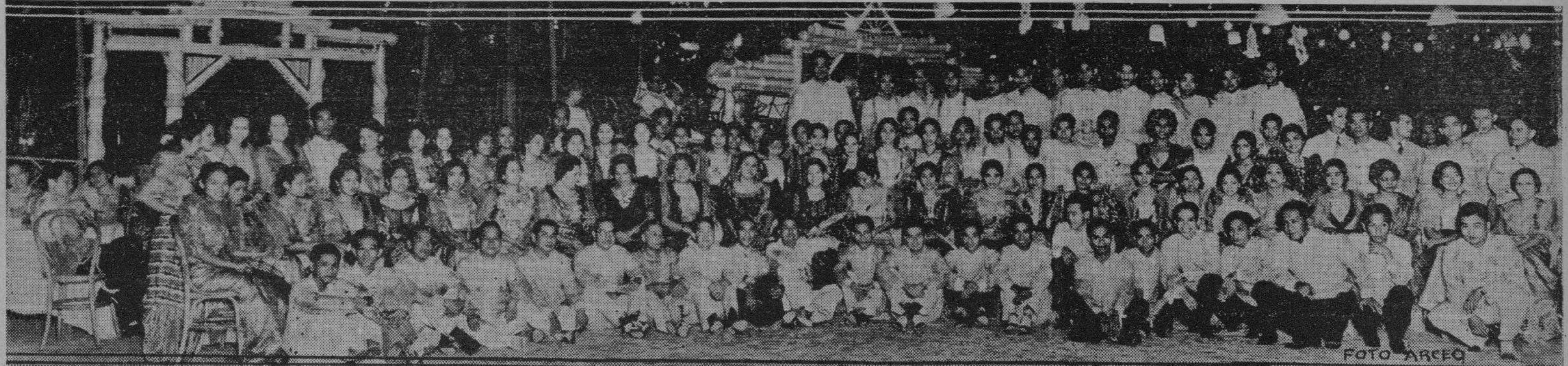
Después de la Misa se sirvió un desayuno en la residencia de la novia, en la calle Cortada.

La hoy Sra. de Lim García pertenece a la prominente familia Guerrero de la Ermita. Es hija del ingeniero Jose Guerrero. Terminó sus estudios secundarios en el Colegio de Santa Escolástica. Es graduada en farmacia por la universidad de Santo Tomas.

El novio, ex-residente del Hospital de San Lucas, terminó sus estudios en el Ateneo de Manila y en la universidad de Sto. Tomas. Actualmente trabaja en la oficina del Dr. H. H. Steinmetz.

La boda ostento caracter puramente familiar.

En el animadisimo baile-aniversario del Kasilawan Tennis Club



Fotografía tomada en los jardines típicamente iluminados de "Villa Zita" durante la fiesta de aniversario del "Kasilawan Tennis Club". Este acontecimiento se celebró en la noche del 30 de Abril, 1936. Elementos representativos de Manila y familias distinguidas residentes en Pasay, Rizal, formaban la extensa lista de invitados. Todos fueron obsequiados con una espléndida cena servida por el Banahaw. La orquesta Ylaga se encargó de la parte musical. Un interesante concurso de bailes antiguos y modernos contribuyó a dar mayor amenidad a la fiesta, de la que todos, socios e invitados, salieron satisfechos y contentos. En resumen: un acontecimiento digno del prestigio y la popularidad del "Kasilawan Tennis Club".

NOTICIERO RELIGIOSO

SABADO 2 DE MAYO
 Calendario de hoy: Ss. Atanasio o. dr., Saturnino y Neopolo mm. y Antonino o.
 Calendario de mañana: La Invencción de la Santa Cruz. S. Alejandro Pp. m.
 Calendario del lunes: Ss. Silvano y Ciríaco oo. mm., Monica vda. y Pelagia v. m.

bra una misa de 6:00 con acompañamiento de armonium y otros motetes religiosos. Esta función solemne se hace en honor de la Pia Unión del Tránsito de San José.

Los primeros viernes del mes, la misa de 6:00 se dice en la Capilla del Sagrado Corazón.

Los días 24 y 28 de cada mes hay misas de 6:00 y 9:00 en honor de María Auxiliadora y de San Judas Tadeo, respectivamente.

Cada tercer domingo de mes hay una función solemne eucarística. A las 10:30 se expone el Santísimo Sacramento y a continuación se rezará la Estación Mayor quedándose así expuesto hasta las 5:00 de la tarde en que se da comienzo al rezo del Santo Rosario, Letanías del Dulce Nombre de Jesús Conmemoración mensual de María Auxiliadora, Procesión del Santísimo por el interior del templo, Bendición y reserva de Su Divina Majestad.

INVENCIÓN DE LA STA. CRUZ
 Mañana domingo por ser la fiesta de la Invencción de la Santa Cruz, en la iglesia de Santa Cruz, Manila, habrá a las 6:30 de la mañana una misa cantada con Comunión General.

EN LA S. I. CATEDRAL DE MANILA
 Horario de misas y otras funciones religiosas:
 Días ordinarios: Misas de 6:00 y 6:45.
 Días festivos: Misas de 6:00, 7:00, y 8:00.
 Días de domingo: Misas de 6:00, 7:00, 8:00 y 10:00.

POR SAN JOSE
 Mañana domingo toca a su fin el solemne novenario que se ha venido celebrando en honor de San José en la parroquia del Patriarca en Trozo, Magdalena.

EN STA. MESA
 Los días ordinarios hay misa a las 6:30. Los primeros viernes después de la misa Exposición del Santísimo y consagración al Sagrado Corazón.

CONGREGACION DE MARIAS
 Hoy, 2 de Mayo, habrá función de las Marias en San Ignacio, a las 5:30 p. m., encabezándose de los cultos el turno presidido por Da. Rita Vda. de Ilustre.

Los domingos y días de precepto misa a las 5:30, a las 7 y a las 8:30. Explicación del Evangelio en las misas de los domingos y catequesis de 2:30 a 4:00.

MES DE MAYO EN LOURDES
 Durante todo el mes de Mayo, en la iglesia de Lourdes, se celebra el Ejercicio de las Flores de María. Los cultos que comienzan a las 5:30 de la tarde consisten en el rezo del Santo Rosario, motetes, lectura, piadosas oraciones, despedida y ofrenda de flores a la Virgen.

ARCADE FASHION ACADEMY
 Establecida expresamente para los Pobres
 Si Ud. no puede matricularse en Escuela de Moda costosa, acuda a esta escuela.
 CORTE Y CONFECCION P5.00 al mes
 CIENCIA DEL PEINADO 5.00 al mes
 Instrucciones: Corte, Confección, Diseño, Patronos, Costura, Vestidos Europeos y del País. Páginas de Vestir para Hombreres y Niños. Estudio gratis de Pintura de Peñidos, Confección de Flores, Mecanografía, Taquígrafa, Español. Lecciones en Inglés, Español y Tagalog u otros dialectos. Matriculase en una escuela decente. Aprenda económicamente. Inscripción cualquier día en 214 Crystal Arcade. Pida catálogo gratis. Escriba al registrar o llame Tel 2-8045 para informes.

FLORES DE MAYO
 Durante todo el mes de Mayo a las 5:30 de la tarde se tendrá en el templo de los P.P. Paulés el ejercicio del mes de María con rosario, ofrecimiento de flores por las niñas de la Parroquia y motetes apropiados en honor de María Santísima. Se replica a los padres de familia envíen a sus hijas al ofrecimiento a fin de dar brillantez al acto y ponerlas bajo la protección de María.

NECTAR ICE CREAM
 Licencia No. 28723-C
 El Manjar Favorito de los Dices del Olimpo.
 Tentador, Delicioso y Apetitoso.
 Preparado Científicamente, Analizado Químicamente y Bacteriológicamente. Inspeccionado por el Buro de Sanidad y Re-analizado por el Buro de Ciencias.
 Cada Garapñera es nueva, se usa por una sola vez y esta debidamente cerrada y lleva consigo su certificado de pureza.

EN SAMPALOC
 El horario de misas en la iglesia parroquial de Sampaloc es el siguiente: Domingos y fiestas: 4:30,

NECTAR SODA FOUNTAIN
 Universal Drug Store

COLEGIO DE LA CONCORDIA
 2487 Herran, Paco, Manila

KINDERGARTEN
PRIMARIA
INTERMEDIA
HIGH SCHOOL (General)
HIGH SCHOOL (Comercio)
HIGH SCHOOL (Ciencia Doméstica)
CURSO DE NORMAL
PIANO y ASIGNATURAS de ADORNO

SERVICIO DE BUS
DORMITORIO PARA SEÑORITAS
INSCRIPCION DE MATRICULAS:
 15 de Mayo, 1936
APERTURA DE LAS CLASES: 1 de Junio, 1936

SE CASAN EN MANILA



La Srta. Cleofe Balingit (Miss Mindanao en el carnaval de 1936) y el Dr. M. D. Bayani, que el día 9, se untrán en matrimonio en la Iglesia de los RR. PP. Paulés, en San Marcelino. La Srta. Mindanao y su novio el Dr. Bayani son miembros de familias prominentes de Pampanga.

Compre en las COLINAS donde está libre de las inundaciones y el calor para que goce de la comodidad, salud y ganancias.

NUESTRA PERDIDA—SU TREMENDA GANANCIA!

Unos cuantos lotes altos y pintorescos cerca del Pasig Boulevard que bien pueden valer a P2.50, a P0.75 solamente cada metro cuadrado!

(Los precios subirán mensualmente con P0.05 el m. c.)
DENTRO DE UN AÑO NUESTROS PRECIOS SUBIRAN EN UN 80%!

Estamos vendiendo estos hermosos lotes a mucho menos que lo que nos han costado y muchísimo menos que los valores actuales por medio de nuestros contratos "Share The Increase" que salva a los compradores de toda incertidumbre y riesgo referente al futuro. Los compradores comparten igualmente con la compañía probados aumentos de valores al final de cinco años, con el derecho de arbitrio en el caso de que hubiere alguna cuestión sobre valores establecidos en aquel tiempo. Simple y razonable, ¿no es verdad?

Estamos convencidos de que un gran número de personas quieren la seguridad y la ganancia de buenos bienes raíces y que haran inversiones en el ADDITION HILLS, el centro de desenvolvimiento más rápido de Manila en años recientes, pero la incertidumbre del futuro les hace vacilar. Nuestro nuevo plan y nuestros precios ridículamente bajos en esta limitada area contrarrestan esa objeción. NINGUN FUTURO CONCEBIBLE PUEDE DETENER GANANCIAS SUBSTANCIALES POR ESTOS PRECIOS TAN EXTREMADAMENTE BAJOS!

COMIENCE A AHORRAR DESDE AHORA P5.76 O MAS MENSUALMENTE por un lote ideal, una inversión excepcional y un futuro halagador!

INVESTIGUE ESTA GRANDIOSA OPORTUNIDAD! POR LO MENOS ENVÍENOS POR CORREO EL CUPON! DEJENOS QUE LE ENSEÑEMOS LOS LOTES AUN NO VENDIDOS! Ninguna obligación ni riesgo de su parte. Actúe ahora mismo antes de que sean vendidos los mejores lotes!

Lotes desde 609 m. c. a P5.76 mensual solamente y desde 1,407 m. c. a P13.27 mensual.

VENEDORES
He aquí una rara oportunidad de hacer ventas fáciles y ganar grandes comisiones, hasta 20%! Escribanos si está interesado.

VENTAS DIRECTAS
Deduiremos comisiones regulares cuando las ventas se hacen directamente con la compañía. Descuentos liberales al contado. Ventas directas al contado a P0.60 m. c. solamente!

THE CENTRE OF THE MOST RAPID DEVELOPMENT IN RECENT YEARS
 ADDITION HILLS HOMES HAVE COST NEARLY P2,000,000

ADDITION HILLS

WACK WACK GOLF CLUB
 INSULAR HOSPITAL
 WELFARVILLE
 MANDALU-YONG
 SANTA MESA

City Boundary Line
 Sancho St.
 Riverside Driv.

More prominent people have bought and live in ADDITION HILLS than in any other City or Suburb anywhere of similar size. Investigate the many reasons.

NAME _____
 ADDRESS _____
 OCCUPATION _____

Send this coupon to:
 R.D. CARMAN CO., 214 Crystal Arcade, Manila
 Please send without obligation
 pictures and information about my
 investment lot (or home) and my
 own copy of "Share The Increase"
 (no cost)

Doña Aurea Ilağan electa presidenta de la Liga en Gerona

Coincidiendo con la celebración del Congreso Eucarístico Parroquial, el lunes pasado tuvo lugar en Gerona, Tarlac, la organización de la Sección de la Liga de Mujeres Católicas en dicho pueblo. Varias dignatarias de la Liga en Manila estuvieron presentes, entre ellas, Dña. Rosa Sevilla de Alvero, que pronunció un elocuente discurso sobre la mujer, la religión y la patria, Dña. Caridad Z. Sevilla y Dña. Beatriz F. Ronquillo, secretaria general de la Liga.

Las concurrentes fueron obsequiadas con una espléndida cena en la residencia de Don Mauricio Ilağan. La Directiva de la Sección de la Liga en Gerona esta formada por las siguientes damas:

Doña Aurea Ilağan, presidenta; Dña. Fabiana de Guzman, primera vice-presidenta; Srta. Generosa Perez, segunda vice-presidenta; Srta. Clemencia Tafiedo, secretaria; Srta. Paz de Guzman, sub-secretaria; Srta. Ester A. Aquino, tesorera; Srta. Paula Perez, sub-tesorera; directoras, Srta. Angela Ortiz, Srta. Felisa de Ramos, Srta. Felisa Callao, Aurora Batanga, Monica Tafiedo, Lolita Bartolome y Damasa Antonio.

El Rev. Padre Tomas C. Santos fue elegido director espiritual.

Ahora es Fácil dar Suavidad y Encanto a los Labios Pálidos y Resecos

POR MUY tierno y juvenil que sea el cutis de usted, si sus labios están pálidos, resecos y descuidados, carecerá del atractivo y la belleza que desea.

El Lápiz Labial Outdoor Girl imparte a los labios esa viveza y primor naturales que son tan seductivos.

Para obtener perfecta armonía de color al arreglarse, use usted el Lápiz Labial, el Colorete y el Polvo Outdoor Girl—el matiz característico de cada uno que más armonice con su cutis.

De venta en todas las principales tiendas, farmacias y droguerías.

AGUINALDO
 Agentes en Filipinas

OUTDOOR GIRL
 LIPSTICK
 FACE POWDER

Nuevos Modelos de RIZOS PERMANENTES
BALLECKER
HAIR DRESSER

Avenida Rizal, esquina Ronquillo
 Tel. 2-12-32
 Alto de la National Drug Store

NINGUNA OBRA ES DEMASIADO GRANDE NINGUNA OBRA DEMASIADO PEQUEÑA

para las Pinturas, Barnices, DUCO* o DULUX* "du Pont"

Cuando se hicieron las especificaciones de la pintura para el Empire State Building en Nueva York, el edificio mas alto del mundo, se escogieron las pinturas "du Pont". Mas de 55,000 galones de Esmaltes "du Pont Pre-Tested" se usaron para pintar dicho edificio.

El magnifico interior del Transoceanico de E. U. "Manhattan", el mayor barco de pasaje que jamás se haya construido, en los Estados Unidos, esta pintado en DUCO y otros esmaltes "du Pont".

El interior y exterior de miles de hogares en todas partes del mundo se protegen y conservan hermosos con los Esmaltes "du Pont".

Los ingenieros químicos que trabajan en los Laboratorios "du Pont" no han escatimado tiempo ni dinero para perfeccionar pinturas científicamente correctas para toda obra—grande o pequeña.

Haga que el representante de "du Pont" más cercano le ayude a escoger el esmalte "du Pont" adecuado para su próxima obra de pintura. No hay compromiso alguno y su conocimiento y experiencia puede ahorrarle tiempo y dinero.

El Edificio Más Grande del Mundo, El Barco de Pasaje Más Grande de E. U., Millones de Casas usan

DUCO* DULUX*
 REG. U. S. PAT. OFF. REG. U. S. PAT. OFF.

LACAS . PINTURAS . BARNICES . ESMALTES
 El óvalo "du Pont", DUCO y DULUX son Marcas Registradas de

E. I. DU PONT DE NEMOURS & CO., INC.

Distribuidores:
MACONDRA Y & CO.
 Manila Iloilo

Página del HOGAR, la MUJER y el NIÑO

COMEDIA DE LA VIDA

Ha pasado el amor!

Por BENIGNO DEL RIO

Un rincón de la cancha de "tennis" del Casino.

Ella—Te digo la pura verdad, Ana, ¡estoy cansada ya de esta vida!

Ana—¿Aburrirte? ¡Imposible! Si lo tienes todo. El menor deseo tuyo se convierte en realidad con solo pedirlo a tu papá.

Ella—Esa es, precisamente, una de las causas de mi aburrimiento, de mi "espleen".

Ana—No te entiendo.

Ella—El conseguir todos mis deseos ya me va cansando.

Ana—(Con marcada intención.) Pero hay algo que has deseado mucho y hasta ahora no lo has conseguido...

Ella—¿Y qué es ésto, Ana?

Ana—Un... hombre

Ella—(Displaciente.) ¡Bah!

Ana—Si, y eso que no puedes conseguir es lo que te tiene aburrída y hastiada de lo demás.

Ella—(Pensativa.) ¡Quién sabe!

Ana—No lo dices, ¿y que te conste, en ese particular tienes tu la culpa.

Ella—¿Yo?

Ana—Si.

Ella—¿Por qué?

Ana—Es que no has tenido a tu alrededor bastantes hombres para no poder escoger? Me consta que hasta te han gustado algunos.

Ella—Puede ser, pero todos ellos no han buscado en mí mas que una cosa: el dinero de mi padre.

Ana—O no.

Ella—Vaya, no me harás creer que es por mi linda cara.

Ana—Pues eres una desgraciada si piensas así.

Ella—Pudiera ser, pero es que tu no conoces bien a los hombres.

Ana—Creo que algo mas que tu. Sabrás que tengo relaciones formales con Anton y que nos casamos dentro de unos meses.

Ella—(Suspirando.) ¡Feliz tu, que puedes querer!

Ana—¿Y tu no?

Ella—¡No! Desgraciadamente tengo una muralla ante mí: el dinero de mi padre.

Ana—Pued echala abajo y amarás.

Ella—Lo dudo.

Se oye una voz que llama a Ana.

Ana—¡Voy! Hasta luego.

Ella—Adios, Ana.

Ella se queda sola por algunos minutos, muy pensativa, hasta que pasa El y se la queda mirando.

Ella—¿Busca vd, algo, caballero?

El—Sí, una cosa que he perdido en este instante.

Ella—¿Y es algo de valor?

El—¡Ya lo creo!

Ella—¿Se puede saber que es ello?

El—Sí, ¡mi corazón!

Ella—¡Ja, ja, ja! Pues sí que es descuidado vd.

El—No lo tome vd. a risa. Es la pura verdad lo que te cuento.

Ella—Vamos, no querrá vd, hacerme creer que tiene corazón.

El—¿Y por qué no?

Ella—Porque vds. los hombres carecen de él.

El—¿En que se basa vd. para afirmarlo?

Ella—En lo materialistas y calculadores que son todos vds.

El—¿Todos?

Ella—Todos.

El—¿Gracias.

Ella—De nada.

Ligera pasaba.

El—¿Usted no se ha enamorado nunca?

Ella—(Serio.) ¡Ja!

El—(Sorrido.) ¿De qué se rie?

Ella—De la pregunta que me acaba vd. de hacer.

El—¿...?

Ella—Sí, ¿por quien me ha tomado?

El—Por una mujer, simplemente por una MUJER.

Ella—¿Es que duda que lo soy?

El—Pudiera ser.

Otra pausa ligera.

Ella—¿Cree vd. que merece la pena amar?

El—Sí, puesto que es la meta de la vida. Es nuestro destino. "Amamos los unos a los otros"... dijo el Divino Rabi.

Ella—¿Y vd. cree que en mis condiciones podría crear en el amor de un hombre?

El—¿Por qué no?

Ella—Por el dinero.

El—¿Y no tiene vd. otra... razón?

Ella—¿Le parece pequeña? Es mi muralla.

El—No es bastante. Por encima de ella se halla el AMOR. Esa muralla no es lo bastante alta para impedir que ame.

Ella—Eso se cree vd.

El—Puede que esté equivocado.

Perdón.

Ella—Perdonado. Y apropiado, ese corazón ha aparecido?

El—Creo que sí.

Ella—¿Que extraño!

El—El primer extraño he sido yo. Se me perdió buscando otro corazón, pero no lo ha encontrado.

Ella—¿Lo dice... por mí?

El—Pudiera ser.

Ella—¿Es que cree vd. que yo no tengo corazón?

El—Desgraciadamente.

Ella—¿En qué se funda?

El—Pues en que vd. se cree invulnerable para el amor y en la creencia suya de que no hay ningún hombre que la quiera por sí misma.

Ella—¿Es curioso lo que vd. me dice!

El—Pero es la verdad.

Ella—Pudiera ser.

El—Y voy a decirle algo importante.

Ella—A ver,

NUESTRAS MUJERES



Doctora HONORIA ACOSTA SISON

Como médico la fama de la doctora Honoria Acosta de Sison llega a los últimos confines de Filipinas, y como científica es conocida en el mundo de las ciencias. Graduada en el Women's Medical College de Filadelfia, Pennsylvania, fue la primera filipina que ha obtenido el título de doctora en medicina, rompiendo así todos los prejuicios hasta entonces existentes contra la mujer filipina. Aunque es diminuta en estatura, la doctora Acosta-Sison es muy grande en el saber y en el sentir.

—Doctora—Le dije viéndolo a tantas pacientes que le esperaban—no se arrepiente usted de haber escogido la carrera de la medicina?

—Sí, estuviere arrepentida, ya hubiese dejado esta profesión y me hubiese dedicado a otros quehaceres. Pero aquí me tiene usted consagrando casi todo mi tiempo a mis pobres pacientes en el Hospital General y a las que vienen para hacer consultas. Tengo yo tanto cariño a mi profesión que la considero como si fuera una hija mía; es decir, como un miembro de la familia.

—¿Dónde hizo usted sus primeros estudios?

—Los hice todos en los colegios privados, y solo pude estudiar el inglés accidentalmente cuando visité a los americanos. Digo accidentalmente, porque entonces había escasez de titulados, para enseñar en las escuelas públicas que abrieron los americanos en Lingayen, Pangasinan, estos escogieron a aquellos que tenían un poco de preparación académica. Fui una de los escogidos. Y para que yo pudiera explicar en inglés tuvieron que enseñarme ese idioma en casa.

—¿Y, como llegó usted a estudiar la medicina?

—En 1904 se celebró aquí un examen para pensionados en América en el que tomaron parte unos trescientos estudiantes de diferentes provincias. Participé en ese examen, y de los trescientos que éramos solo diez fuimos escogidos, ocho hombres y dos mujeres. Ya en América, el superintendente encargado de los pensionados me preguntó por la carrera que yo quería cursar; yo le contesté que preferiría la medicina. Dicho superintendente y otros amigos mas pusieron peros a esta mi selección y trataron de convencerme para cambiar de idea, pero yo no dejé mi brazo a torcer y me matriculé en el "Women's Medical College" de Filadelfia, en donde se graduó también la doctora Paz Pamintuan Vda. de Faustino.

—¿Y ¿por qué se le ocurrió tomar esa carrera?

—Nada, quería ser útil a la humanidad, particularmente a las de mi sexo. No es un secreto que muchas de nuestras paisanas, sobre todo las antiguallas, hasta preferían morir a someterse al tratamiento de agua hervida. Meterlos en el horno hasta dorarlo y dejarlos enfriar antes de servir.

Las reglas de la buena mesa

En la colocación de los cubiertos para una comida formal no olvidaremos que los tenedores ocupan siempre la izquierda y las cucharas y cuchillos la derecha. El tenedor especial para ensalada se coloca con el recipiente requerido solo unos momentos antes de servir esté número del menú. Lo mismo haremos con la cuchara de postre. Las frutas están siempre indicadas al comenzar el servicio.

En un almuerzo formal, no usaremos servicio individual de mantquilla.

Las copas van algo curvadas hacia el lado derecho.

La servilleta, bien a la izquierda, sobre el plato de servicio o en el frente de cada puesto. La forma mas favorecida es la estrecha y larga.

El servicio, cuando hay etiqueta, comenzara siempre por la derecha del dueño de la casa y seguira por su izquierda hasta volver a el.

Los platos se pasaran por la derecha y los vinos por la izquierda de cada comensal.

En la perfecta etiqueta, no se hara pase de fuente, y cada plato lo pondrán los criados ya de antemano servido.

DE LA MODA FEMENINA

Accesorio del traje deportivo



El bolso es uno de los accesorios destinados a acompañar el traje de tipo deportivo. El modelo que se reproduce en esta pagina es de una forma muy practica. Su asa permite llevarlo en la mano, y no bajo el brazo.

ciencia y la infeliz succumbió.

—¿Tuvo usted algún incidente en su carrera médica?

—Nada. En 1918, cuando mi esposo y yo viajábamos de regreso a Filipinas, de repente hubo una terrible confusión en el barco en que íbamos. Los pasajeros de un lado a otro corrían como perseguidos por un fantasma. La confusión se intensificó mas cuando los oficiales dieron órdenes de que nos preparásemos a toda contingencia. El motivo era que el barco se incendiaba...

—¿Y ¿fue usted también presa de terror?

—Usted no me creerá tal vez. Me coloqué en un rincón y me puse a contemplar el peligro y la confusión. Yo me decía para mis adentros: "Lo mismo da morir en tierra o en mar; si ya estoy llamada a morir, ¿por que aturdirme y preocuparme? Y si no he de morir, ¿por que también aturdirme y preocuparme?" Y mire usted si no tenía razón: se apagó prontamente aquel ligero chispazo y todos volvieron otra vez a la calma. Un tiempo bonancible hemos tenido después.

—Con su experiencia en la vida, ¿cree usted que el título o diploma en sí ya es suficiente?

—Muchos jóvenes así creen, pero en verdad la instrucción que recibimos en los colegios y universidades no es mas que principios que solamente nos ayudan para abrirnos camino en la vida. Lo más difícil, lo mas complicado se aprende en el ejercicio de la profesión; en el yunque de las adversidades de la vida se templan y se batien el carácter y el valor moral.

LA COCINA MODERNA

Pata de cerdo asada

- 2 kilos de pata de cerdo
- 2 pedazos de laurel Durkee, sal y pimienta blanca Durkee
- 3 cucharas de Maggi's Seasoning
- 4 cucharas de harina Goldmedal
- 1 cebolla grande
- 1 cucharita de sal Carlie Durkee
- 1 cucharita de salsa Worcester-shire Durkee
- 1/2 taza de aceite de ensalada Durkee
- 1 taza de agua caliente

Deshuee la pata de cerdo. Sasoné el interior con sal, pimienta y sal garlíc, y cosalo despues. Pongalo a tostar en aceite en una cacerola despues de envolverlo en harina. Cuando este bien tostado pongalo a fuego lento durante 2 horas. Mientras se esta cociendo, vaya añadiendo tomates frescos y laurel y agua caliente. La pata debe cocerse lenta y cuidadosamente. Sirvalo despues con patatas y salsa de manga. Para hacer mas deliciosa la salsa añada una copita de caldo de carne Maggi.

SOPA IMPERIAL DE PESCADO

Se hace un buen caldo con dos libras de pescado, dos cebollas partidas en rebanadas, dos zanahorias grandes cortadas en ruedas finas, dos ajos, porros, un diente de ajo, perejil, pimienta en grano y una hoja de laurel; cuando haya hervido media hora, se saca el pescado de la cacerola, se le quitan las espaldas y con la mitad del pescado se hace una buena tortilla. Se hace luego salsa de tomate que despues de colada se vierte en el caldo, dejandolo hervir media hora. Se pican el pescado y la tortilla en pedazos menudos y tambien pan frito en pedazos chicos, que se echan en la sopera. En un poco de caldo caliente se desmenuzan tres yemas duras y se unen al caldo, caliente, revolviendo sin dejar hervir, y entonces se vierte todo en la sopera.

En la escuela

—Vamos Carlitos, andas muy atrasado en aritmética. Si tu mamá compra dos kilos de dulces que cuestan cuarenta centimos cada uno, ¿cuanto tendra que pagar?

—No sé, señor.

—Ochenta centimos, hombre; no seas tonto!

—Eso cree usted, maestro? ¡No sabe usted como regatea mamá!

LAVE DE VENENOS LOS RIÑONES Y PONGA FIN A LAS LEVANTADAS DE NOCHE

Viva una vida más sana, más feliz — más larga

Millares de hombres y mujeres se preguntan por qué les duele la cintura—por qué tienen que levantarse tantas veces de noche—por qué la orina es escasa y a veces ardorosa.

Todos estos síntomas, de poca importancia al parecer, indican que los riñones y la vejiga requieren inmediata atención para evitar que se conviertan en trastornos graves.

Para eliminar de los riñones los residuos nocivos y los ácidos, corrige la irritación de la vejiga y devolvérles su saludable actividad a dichos órganos, consiga por 70 centavos un frasco de Cápsulas MEDALLA DE ORO de Aceite de Harelem y tómelas según las instrucciones.

Este eficaz, inofensivo y experimentado remedio siempre da los resultados apetecidos—en pocos días se sentirá Ud. mejor, a medida que su excelente acción diurética y estimulante de los riñones vaya eliminando del sistema el exceso de ácido úrico con su exasperante influencia sobre los dolores de las coyunturas, la clática y las neuritis en general.

Pero insista en que le den las Cápsulas MEDALLA DE ORO de Aceite de Harelem, el legítimo y original de Harelem, Holanda. Recuerde que todo lo bueno es siempre limitado.

Todos los ingredientes de la siguiente fórmula son prescritos específicamente por los médicos para las anteriores dolencias: aceite de linaza 0.085 gm; aceite de trementina 0.165 gm; azúcar sublimado 0.28 gm; glicina ex. 0.01 gm; pep. ol. 0.103 gm.

PRECIO ESPECIAL

Servicios de Metal Plateado de Calidad, para Legumbres.

Antes A \$14.00

Ahora A \$10.50

HEACOCK'S

MANILA Y SUCURSALES DE PROVINCIAS

Pasteles emparedados de especias Durkee

- 2 tazas de Sperry's Oats
 - 1 taza de mantequilla Royal
 - 1 taza de azúcar moreno
 - 2 tazas de harina Softasilk para Cake
 - 1/2 cucharita de sal
 - 1 cucharita de canela Durkee
 - 1/2 cucharita de clavos Durkee
 - 1 cucharita de baking soda
 - 1 copita de vinagre
 - 1/2 taza de leche
- Triture el oatmeal, luego mida dos tazas del polvo de oatmeal y mezclelos con la harina. Añada despues el vinagre a 1/2 taza de leche llevo ponga el baking soda despues de algunos minutos.
- Haga de la mantequilla y el azúcar una crema, añada luego la harina, sal y especias, luego la leche con vinagre, amase bien y vaya cortandolo en pedazos.
- Pongalos juntos con una pasta hecha de un paquete de datiles deshidratados, combinado con una taza de azúcar de sacarina y 3/4 de taza

TONICO ORIENTAL

Para el Cabello

Perfuma, Suaviza y Hermosea el Cabello y la Barba

INOFENSIVO

EL PURGANTE SUAVE DE BUEN SABOR

LAXOL

MEJOR QUE ACEITE DE RICINO

Aceite de Ricino, 350,000 gramos, Sacarina 0.50 gramos, Aceite de Menta, 1.00 gramo, Vanilina, 0.06 gramos.



Este maravilloso jabón debe ser el compañero inseparable de los niños

El les conserva el cutis fresco, perfumado, y en perfecta salud.

Universalmente reconocido como el jabón por excelencia, debido a su exquisito perfume, su duración y sus propiedades para refrescar, blanquear, sanar y embellecer el cutis.

Favorezca a Filipinas

Beba

LA ROSARIO

Vinos y Licores

TRUJANO & LEGARDA en MANILA

HA SIDO UNA BROMA

Comedia corta
Por Eduardo Zamacois



—Parece un detective desde que llegamos no te quita ojo.

La acción en uno de esos amables rincones cerrados a todo ruido callejero y unidos de amistosa intimidad, con que el Casino de Madrid invita a sus socios a perder sabrosamente el tiempo. Declina la tarde.

Personajes: el famoso cirujano doctor Ramírez, cincuentón, sabio y bueno y dos veces millonario, sobre cuya dócota cabeza peliblanca la confiada alegría de sus años de estudiante flama como un airon. El elegante Jorge del Huerto, buen conversador, aventurero internacional, rumboso y galante, que conoce palmo a palmo todas las playas "azules", plateadas" o "doradas" de Europa, y que, después de disipar risueñamente dos fortunas considerables, vive en una penumbra equívoca, tras la cual los maliciosos vislumbran un perfil de mujer. El señor Miranda, hombre "de cierta edad", amigo fraternal de Jorge; y otros tres o cuatro ciudadanos que, a intervalos discretos, terciarán en el diálogo.

Jorge.—La honradez es una cualidad que depende principalmente del estómago, y por eso, porque la gente tiene hambre, es por lo que hay tantos ladrones. ¿No creen ustedes que la moral pública mejoraría si lo que ahora gastamos en Policía y Guardia civil lo invirtiésemos en establecer Comedores de Caridad?

Miranda.—Probablemente... Darle al menestero lo que necesita es quitarle o, cuando menos, limar la intención de hacer daño.

Jorge (dirigiéndose al doctor Ramírez).—A propósito, doctor: a usted, cualquier día, los aficionados a lo ajeno van a darle un disgusto. La calle donde usted vive es ancha y solitaria, y las ventanas, sin rejas, de su hotel, invitan al asalto.

El doctor.—Mis asaltantes harían un flaco negocio. Yo, en casa, solo tengo el género preciso.

Jorge.—Pero, si no en billetes del Banco, en cuadros y objetos de arte, ¿usted usa una fortuna?

Ciudadano primero.—Muy cierto. Ciudadano segundo.—En el salón donde se estacionan las personas que van a consultarle he admirado verdaderas preciosidades.

El doctor (modesto).—No exageren ustedes.

Miranda.—No hay exageración en lo que el señor acaba de decir; aquello es un museo.

El doctor.—Sí...; indudablemente, conservo algunas cosas robables...; pero...; ¡bah!...; nuestros ladrones no a van especializando todavía en pintura.

Jorge (entusiasmándose).—Tiene usted, precisamente en ese salón de espera a que se refiere el señor... (Mirando al Ciudadano segundo, que asiente con un gesto, un "Jordans" auténtico que representa una fortuna, y unos "apuntes" de Sorolla y una copia de "La huida a Egipto" de Govaerts, que valen lo que se quiera pedir por ellos.

El doctor (risueño).—¿Por qué no me los roba usted?

Jorge.—Me da usted una idea.

El doctor.—Inténtelo.

Jorge (de un buen humor).—¡No me lo diga usted dos veces!... Las ventanas de la habitación llena de tesoros a que nos referimos se abren, aproximadamente, a metro y medio sobre el nivel de la calle... El doctor (en el mismo tono chancero).—Pues... adelante. ¿Pruebe usted!...

Jorge.—Soy capaz de hacerlo para enseñarle a usted a ser pre-

Miranda.—(apoyándose con ambas manos en la pared, para no caer).—Hombre de Dios... no pegue usted así... no sea usted bruto... ¿no comprende usted que si me arranca la mandibula no podré explicarme?

Surgen dos guardias, con cuya presencia Miranda se siente confortado.

Guardias.—¿Qué sucede?... Jaime.—Que tenemos ladrones en casa. Yo he cogido a éste y... ¡me parece que si no llegan ustedes acabo con él!...

Miranda (humorista).—¡Muy cierto!... Es una lástima que no se dedique usted al boxeo... De pronto todos levantan la cabeza; las tres ventanas correspondientes al salón de espera del doctor Ramírez se han iluminado. Hasta la calle llega un violento rumor de lucha. Adivinando lo que ocurre, los guardias desvalnan sus sables e irrumpen en el hotel, seguidos de Jaime, que lleva a Miranda asido con ambas manos del pescuezo.

En el salón, Jorge y Pedro se baten a puñetazos; pero éste lleva la mejor parte, y la nariz del pobre "gentleman" sangra copiosamente.

Jaime (a Pedro).—¡Dale!... ¡Dale que es tuyo!...

El doctor (llegando con una servilleta alrededor del cuello).—¿Qué sucede?... (Estupefacto, mira a todos. No se explica lo que sus ojos están viendo.) ¡Jorge!... ¡Miranda!... ¿Pero qué ha pasado?... ¡Ah, ya comprendo!...

En la puerta aparecen la señora de Ramírez seguida de sus tres hijas, la mayor de once años. Están lividas, mudas; el terror, que resaca sus labios, les impide hablar.

Jaime (a los supuestos malhechores).—¡Y de aquí, a la cárcel!...

El doctor (a Jorge y Miranda).—¡Cuánto deploro el percance!... (Les da las manos.)

Jorge (mostrando el "Jordans" que ya había sacado de su marco).—¡No hemos tendido suerte!...

Pedro (a Jaime, que parece alelado).—¿Tu les entiendes?...

doctor Ramírez y muy pegado al muro se insinúa la silueta de un hombre: es Miranda. Cerca de él está pronto a dar por él quinientos mil francos.

Miranda.—¿Y crees que será auténtico?

Jorge.—¡Y de la mejor época del maestro!... Los "apuntes" de Sorolla y la copia de Govaerts también le interesan. M. Duchasne sabe que yo, en pintura, soy una autoridad.

Los dos complices callan y fuman con aire preocupado. En las tazas se enfria el té.

Miranda (entre dientes, cual hablando consigo mismo).—Lo difícil es conseguir que esos llenos pasen la frontera!... ¡Los gendarmes tienen un ofitalo!...

Jorge.—No tan fino como la gente supone. Esos cuadros me los arrollo yo, que estoy delgado, a la cintura, y yo quien me descubre el contrabando. Lo que a mí me inquieta no es la Aduana, sino la manera de entrar, sin ser vistos, en casa del doctor.

Miranda (abatidamente).—¡Y a mí!...

Jorge.—No tengamos miedo: se trata de un lance en el que, sin arriesgar nada, podemos ganar mucho.

Miranda.—Verdaderamente, la explicación con que has sabido justificar lo que vamos a hacer es magnífica.

Jorge (con resolución súbita).—Pues... ¡pecho al igual!... Mañana damos el golpe.

Miranda.—¿Tan en seguida?... Jorge.—¿Por qué no... Mira. (Le muestra un diamante de los que usan los cristaleros.) Aquí tengo la llave. La fauna hemos de realizarla lo más rápidamente posible. A las diez meros cuarto de la noche llegamos al hotel de Ramírez, y tú te quedas en la calle, al pie de la ventana por donde yo he de entrar. A esa hora la familia está cenando y la servidumbre anda por la cocina. Yo, en un santiamén, descuelo los cinco o seis cuadros que más me interesan, los saco de sus marcos, hago un tubo con ellos y te los doy. Y, desde allí, en un "taxi", a la estación: el expreso de Hendaya sale a las diez y veinte... (Clavando en su complice una mirada, sondeadora y recelosa.) Si no te atreves... ¡habla!... ¡No me engañes!...

Miranda.—Demasiado sabes que puedes contar conmigo para todo.

Jorge.—Pues no discutamos mas, (Bosteza.) Empiezo a tener apetito.

Miranda.—Y yo. (Refiriéndose a la señora pelirroja que no cesa de observar a Jorge.) Me enerva esa mujer...

Jorge.—¿Por qué?... ¡No es feal!

Miranda.—Parece un detective: desde que llegamos no te quita ojo.

La desconocida, comprendiendo que los dos amigos hablan de ella, sonrre.

Jorge (a Miranda).—Oye... ¡es bonita, expresiva!...

Miranda.—Demasiado floca.

Jorge.—Sí... un poco floca... ¡Oh no importa!...

Ella vuelve a sonrre y cruza las piernas intencionadamente, dejando al descubierto unas pantorrillas de inconsistencia inverosímil.

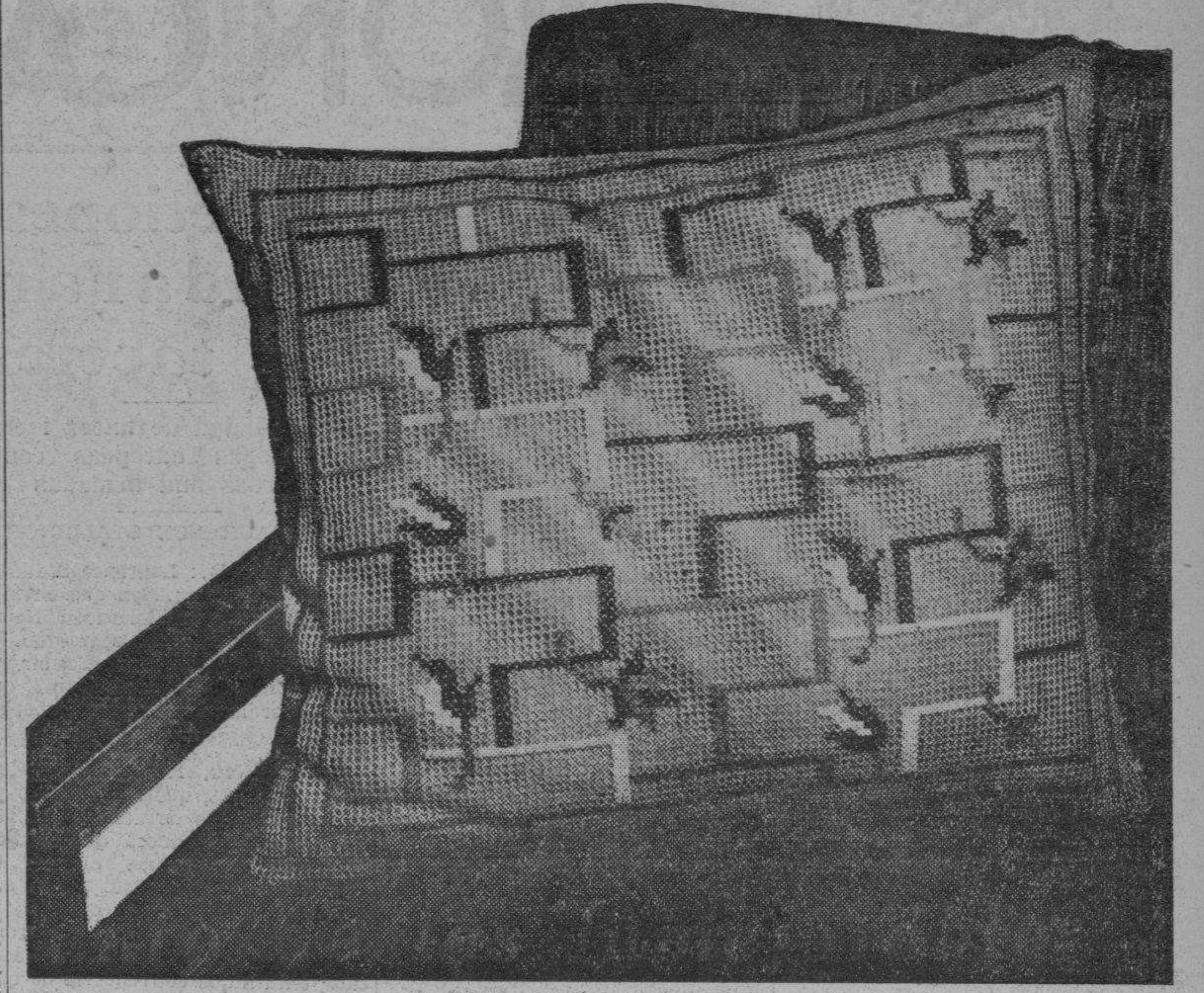
Miranda (al paño).—Por si te damos dudas...

Jorge (levantándose).—Voy a saludarla; luego te la presentaré; estoy seguro de que esa señora nos invita a cenar...

Al día siguiente, por la noche, faltan contados minutos para las diez. El tiempo no puede ser peor: llueve, hace frío y entre las ramas mondas de los árboles el viento se desfilca con ululeos extraños. Por la calle mal alumbrada, a intervalos largos un transeúnte pasa acobardadamente, como quien huye, bajo su paraguas.

Junto a la fachada del hotel del

Bordado sobre cañamazo



Almohadon bordado a punto de cruz

Hay que hacer a las niñas que empiezan, no ejercicios muy útiles pero que por no ser de aplicación inmediata les resultan aburridos y monotonos, sino, pensando en atraerlas y satisfacerlas, aplicar los ejercicios desde un principio a adornar una prenda. Para ello hay que buscar motivos y dibujos que, partiendo de líneas y masas sencillas les resulten atractivos, y poco a poco ir aumentando la complicación de unos y otros, pero siempre aplicándolos a un fin determinado; marcar un pañuelo, bordar una enaguas, adornar una colcha para la cama de la muñeca o hacer alguna prenda u objeto para la casa de los padres o familiares de las niñas, y así, ellas, a la par que venran la utilidad y sentirán el noble orgullo de ser ellas las autoras, se irán acostumbrando a su hogar.

El almohadon que se reproduce en esta página es muy apropiado para este fin de la enseñanza de las que empiezan a aprender el bordado a punto de cruz, pues es sumamente sencillo de líneas y masas y se presta a hacer vistosas combinaciones de colores, lo cual atrae siempre el interés infantil mas que los tonos unicos y los sencillos, pues esta comprobado científicamente que en los primeros años de la vida del ser humano, al

que los pueblos primitivos, solo se sienten y aun se ven los colores en toda su fuerza y vibración.

Sirve este almohadon no solamente para la enseñanza, pues con ello seria excesivamente limitada su aplicación, sino, tambien, pues su modernidad y buen gusto de su composición lo hacen acreedor a ello, para que luzca en un despacho o salon de muebles de líneas rectas que sigan los dictados de la moda actual y tiene la ventaja de que por no requerir la labor bastidor, puede llevarse en el bolso a la playa, a las excursiones, y dedicarle en ellas los ratos de ocio o de charla, pues su sencilla ejecución no exige una gran atención y permite el dejarlo y cogerlo sin tener que pasar mucho tiempo pensando en donde se estaba trabajando, ni en como hay que continuar, a lo cual no se prestan todas las labores. Lo que debe variar en este segundo caso, es la coloración de la labor, pues ya no es necesario el emplear tonos vivos llamativos a no ser que predominen estos en la habitación a que el almohadon se destina. En general sera preferible emplear tonos de maderas o grises. Un efecto muy bello se obtendrá empleando blanco, azul y gris azulado y empleando, como viso de la labor, un tejido de tono gris perla.

SECRETOS DE BELLEZA

Por Max Factor



'Saber retocar el maquillaje durante el día es un verdadero arte', dice Max Factor.

COMO RETOCAR EL MAQUILLAJE

Una cosa es saber aplicarse el maquillaje diario, y otra es saber aplicarlo de manera que se conserve en buenas condiciones durante todo el día.

Las estrellas del cine enfrentan un problema completamente distinto cuando se hallan trabajando en una película. En estos casos, tienen que aplicarse y quitarse el maquillaje varias veces al día, a fin de presentar en todo momento un aspecto fresco y lozano en la pantalla. Efectivamente, lectora, tu estrella favorita, ya sea Joan Crawford o Greta Garbo, se sienta mas de una vez durante el día ante su tocador, para quitar todo trazo de maquillaje; como sus minutos son preciosos, se vale siempre para ello de una crema desvaneciente, de extra-rápidos resultados, que deja el cutis completamente limpio en un instante. Es este el único medio que asegura un efecto fotografico perfecto.

Sin embargo, hay ocasiones en que la prisa con que tiene que terminarse una escena de película, impide que el maquillaje sea renovado por completo... una demora, por corta que sea, puede ocasionar al estudio una pérdida de miles de dólares, y es entonces cuando las estrellas se ven precisadas a "retocar" apresuradamente el viejo maquillaje, lo cual requiere cierta pericia y el empleo de un procedimiento rápido, pero cuidadoso.

La mujer moderna enfrenta un problema semejante. En la mayoría de los casos, no dispone del tiempo necesario para renovar completamente su maquillaje. Por tanto, necesita conocer unas cuantas reglas sencillas, por las cuales debe guiarse al "repararlo." Tiene

que saber cuales son los rasgos que basta retocar, y cuales tiene que volver a pintar.

Como la boca constituye el mejor rasgo para empezar el maquillaje, pongámosla en primer término. El creyón de labios es uno de los pocos artículos que tiene que ser aplicado desde el principio. Según avanza el día y la apariencia de los labios se gasta, el hecho de poner una capa de pintura nueva sobre la vieja, no logrará más que hacer que la boca luciera aun peor. Como la superficie de la boca esta demasiado desmenujada para formar una buena base, es necesario quitar toda huella con una toallita de papel tisú. Si esto resulta difícil, aplíquese una pequeña cantidad de una crema para limpiar. Este es el método seguido por Myrna Loy, cuya boca fotografía siempre tan bella.

Resultaria muy difícil al mismo tiempo, renovar por completo el maquillaje de los ojos en un momento. Retocar las pestañas requiere sumo cuidado, y para esto, lo mejor es seguir el ejemplo de Claudette Colbert, cuyos ojos son tan hermosos y sonadores. Claudette empieza por pasarse un cepillito limpio por las pestañas, para separarlas entre sí. Con esto, quita cualquier exceso de pintura que pueda existir. Por último aplica el embellecedor de pestañas o "masque". En la mayoría de los casos, no dispone del tiempo necesario para renovar completamente su maquillaje. Por tanto, necesita conocer unas cuantas reglas sencillas, por las cuales debe guiarse al "repararlo." Tiene

creyón para cejas bien afilado.

La Sombra y el Colorete son dos cosméticos que de rareza necesitan "ser repuestos." Es más, la mayoría de las mujeres pecan de exageradas en la aplicación continua de "rouge". Si crees que tus mejillas requieren bastante color no obstante, ten por costumbre aplicar antes del polvo, y lo mismo debes hacer con la Sombra. Muchos son los errores cometidos al "re-empolvase." Muchas mujeres tienen constantemente el mejor que sus narices lucen brillosas. Consecuentemente, acuden a la mota de polvo con tanta frecuencia que ese rasgo llega a lucir tan empolvado que llama la atención. Ten mucho cuidado en no aplicar el polvo a manos llenas, y al mismo tiempo, trata de evitar que tu cara luzca brillante en algunas partes. Evita que el polvo facial se aglomere en la mota, sacudiendo esta cada vez que la uses. Y al aplicar el polvo, hazlo por medio de ligeros toquitos con la mota, cuidando de no frotarla. Empolva con cuidado sobre cada arruguita alrededor de los ojos y la boca.

Hé aquí un procedimiento que favorecen las estrellas en los frecuentes momentos que no pueden dedicar más de tres minutos al "retoque" de sus rostros. Ante el espejo, se quitan la mayor cantidad de maquillaje posible con un toallita de tisú suave. Entonces, se dan un baño facial con locion refrescante, y proceden a "retocar" el maquillaje.

Sucedio en HOLLYWOOD

POR LEROY MARCH

Warren William, actor de la Casa Warner, ha hecho instalar en su lujosa piscina de natación una cafetería especial, la cual en caso de incendio, puede sacar toda el agua de la piscina y conducirla hasta cualquier lugar de su magnífica residencia, mediante un procedimiento ingenioso y eficaz.

Ginger Rogers se queja de verse convertida en una simple muñeca que baila, cuando su deseo es que se le asigne un papel dramático... para cuya interpretación esta bien capacitada.

Cuando Ray McCarey, hoy en día eminente director de películas, ingresó en el personal de los Estudios Paramount, su trabajo consistía en quemar la Nasura.

Desde que las películas habladas hicieron que las estrellas tuvieren que prescindir de la presencia de una orquesta que las inspirara mientras desempeñaban cada escena, los perfumes han venido a reemplazar a los músicos.

Actualmente, puede decirse, hay una esencia para cada emoción... y a veces, mas de una emoción para cada esencia.

¿Quién iba a sospechar que Cary Grant, apuesto actor de la pantalla, se dedicaba en un tiempo a andar en zancos por las calles exhibiendo anuncios?

Anita Loos, escritora del Studio MGM, se convirtió involuntariamente en actriz por un momento. Encontrándose observando como tomaban una escena de la película de su cosecha "San Francisco", la cual tiene lugar durante el famoso terremoto, un formido "extra" cargado con ella y procedió a unirse al grupo de "extras" que tomaban parte.

Patricia Ellis se encontraba conversando con un sub-director en otro "set", preparándose para aparecer ante la cámara, y al ver pasar por su lado a una mujer, se le ocurrió preguntar que era.

GLYCO-THYMOLINE
"El Antiséptico Medico"

GLYCO-THYMOLINE es muy conocido y lo usan generalmente los doctores por sus excelentes cualidades antisépticas que limpian, curan y calman los tejidos afectados. GLYCO-THYMOLINE es particularmente útil para la boca y la garganta y para uso uterino como ducha. Hay instrucciones completas para los varios usos en cada paquete.

Tres Tamaños—De Venta en Todas las Boticas

FORMULA—Sodium Salts, Benzoin, Borate, Bicarbonate 89.38; Eucalyptol 88; Thymol 87; Pini Pumilionis 17; Betula Lenta 19; Menthol 9; Tina. Archil g. s.; Glycerin and Solvents in proper proportion to make 480.

CONSERVA LOS UTENSILIOS RELUCIENTES ...Y LAS MANOS SUAVES.

Use SAPOLIO—el pulidor que millones de mujeres prefieren. Limpia... y pule... abrillanta—más rápido y fácil... mejor.

SAPOLIO

MARCA REGISTRADA

En los labios, por supuesto. Más, también en sus mejillas aterciopeladas tan encantadoramente suaves, frescas y tersas. Distintas de las mejillas "empolvadas." Una vez hechicera creada por la base de almendras, la magia del famoso polvo PRINCESS PAT. No hay situación en los polvos de Princess Pat. Son distintos de los polvos corrientes de calidad inferior.

Los dolores del REUMA así como los de la fátiga muscular, científica lumbago y torceduras. Pronto se van con SLOAN

Por qué es mejor usar SLOAN

- 1 Sloan es todo medicina. Al contrario de muchas preparaciones que contienen agua, o sustancias inertes que se emplean sólo para diluir, unir, o dar densidad, en SLOAN sólo hay ingredientes activos. Por eso Sloan es más Eficaz.
- 2 Sloan es "más líquido" que el agua. Por lo tanto, cubre mayor área que preparaciones espesas. Además su acción es mucho más penetrante. Así, Sloan es de Efecto más Rápido.
- 3 Por ser tan penetrante, Sloan no requiere frotarse, y como no se malgasta en masajes, Sloan Dura Más — Resulta más Económico.

Terpene Tincture Capsicum 73.345%, Ammonia Water 22.0003%, Oil Pine 6.770%, Oil Sassafras 1.20%, Oil Camphor 12.162%, Methyl Salicylate 1.600%,



CRONICA INTERNACIONAL

PROBLEMAS MUNDIALES DE ACTUALIDAD

La gran criminalidad en E. U. se debe a factores propios

La inmensidad del país, los medios rápidos de fuga y la legislación actual favorecen a los que violan la ley

Por PIERRE DENOYER

WASHINGTON, marzo.—Los Estados Unidos, país natal de los "gangsters", no es simplemente un refugio de bandidos. A diferencia de lo que harían creer tantas historias más o menos verídicas sobre los bajos fondos de Nueva York o de Chicago, viven en el país millones de gentes felices, pacíficas, completamente indiferentes ante un peligro que ha sido grandemente exagerado.

Empero, la criminalidad se ha desarrollado allí; es innegable. Se mata, se roba, mucho más, relativamente, que en Inglaterra y aun que en Francia. Las estadísticas lo prueban. ¿Cuál es la causa?

La respuesta del Fiscal General

Queriendo saberlo de la fuente más autorizada, hemos hecho esta pregunta al mismo ministro de Justicia de los Estados Unidos, señor Homer Cummings, que ha efectuado recientemente una encuesta personal en Francia, Bélgica e Inglaterra, sobre los métodos adoptados en Europa para la represión del crimen.

¿Por qué ocurren tantos crímenes en los Estados Unidos? He aquí lo que nos ha dicho el "Attorney General".

"Sin entrar en consideraciones históricas o sociológicas complicadas, se puede aislar un factor que, en estos últimos años, ha contribuido grandemente a la multiplicación del crimen: la multiplicación de los medios rápidos de transporte. Actualmente el criminal se fuga del lugar del hecho con mucho más facilidad y rapidez que antes. El automóvil es el accesorio usual, cómodo, rápido, que utiliza el criminal en su fuga. Los Estados Unidos son el país del mundo que cuenta con más automóviles; es fácil concebir lo que esto implica en cuanto a facilidad de fuga, dificultad de identificación, etc.

El bandido americano tiene campo extenso.

"Inglaterra es una isla de relativamente poca extensión. Es difícil que un criminal se escape de una isla. Nuestra posesión de las islas Hawaii está rodeada de agua y es pequeña. Los crímenes son allí muy raros. Los criminales son aprehendidos pronto y sin dificultad.

"Los Estados Unidos son diecisiete veces, más o menos, más grandes que Francia. Imagínese Vd. un bandido que puede circular de un extremo al otro de Europa, sin encontrar formalidades de aduana, de pasaportes, de permiso de conducción de auto, y sin dificultad alguna tocante al idioma.

"Durante mi estadía en París he efectuado una visita a la "Sûreté Nationale", que me ha interesado prodigiosamente. No se puede menos de quedar impresionado por sus métodos metódicos, por sus agentes tan alertas. Pero Francia es uno de los países del mundo donde es más difícil que uno se pierda. Su sistema de estado civil, de cedulas de identidad, de fichas individuales en los hoteles, la institución de los consierges, en fin, todo ello es una ayuda preciosa para la policía. Y nada de ello está en nuestras costumbres, ni se adapta fácilmente a nuestras instituciones.

"La inmensa extensión, libre de toda barrera, en la cual puede el bandido norteamericano moverse fácilmente y perderse de vista es una gran desventaja para nuestra policía. Las distancias serían relativamente poco importantes si no significaran, en la mayoría de los casos, el cambio de una jurisdicción administrativa y judicial a otra. Los Estados Unidos son un país muy diferente de las naciones europeas, generalmente centralizadas. Aquí tenemos cuarenta y ocho estados soberanos. Cada uno tiene su propio sistema de justicia y de policía.

Franquea las barreras provinciales

"Ocurre un asesinato en Illinois; es del resorte de la policía local. El asesino toma el tren y se refugia en Ohio. Los "detectives" de Illinois que le han seguido pierden su jurisdicción. La policía de Ohio, que ha sido prevenida, será diligente sin duda. Pero para ella es un asunto nuevo; ella tiene sus propios criminales, los de Ohio, que la tienen ocupada ya. Mientras que la banda francesa sin trabas todas las fronteras provinciales, la policía tiene constantemente que detenerse, o disminuir su velocidad, en su persecución del criminal.

"La policía federal no se detiene ante tales baxeras, pero la Constitución limita severamente el marco de sus actividades. Cada uno de los cuarenta y ocho estados soberanos que componen la Unión tienen derechos inalienables sobre su justicia y su policía. La policía federal sólo puede intervenir en casos excepcionales: la trata de blancas, los crímenes cometidos en alta mar, las violaciones de la ley contra los "trusts", los robos de mercancías en tránsito de un estado a otro, etc.

El rapto ya es un crimen federal

"Se ha necesitado la resonancia

Los etíopes mudaran de táctica

Imposibilidad de hacer frente a tropas europeas con hordas mal armadas

Por LAURENCE STALLINGS

(N. de la R.: Laurence Stallings es el jefe de la misión que envió a Etiopía la North American Newspaper Alliance y ha regresado a Nueva York para poder escribir sus impresiones sin que tengan que pasar por la censura de los beligerantes).

Nueva York, febrero 1936.—Las fuerzas etíopes, que han sufrido ya la primera serie de descalabros militares, tendrán ahora que reorganizarse en forma más eficaz. El Negus, habiendo visto que sus enormes esfuerzos encomendados a organizar militarmente sus hordas no han producido otra cosa que el caos, tendrá que convencerse de que su infantería no podrá nunca hacer frente al ejército italiano. Es por eso casi seguro que reducirá sus operaciones a la guerrilla, si quiere luchar contra el enemigo sobre un pie de igualdad de fuerzas.

Hallé Selassie había depositado gran confianza en las tropas del gran Destu Demeit, que el general Graziani ha aniquilado recientemente en el frente sur. Destu Demeit, yerno de Halle Selassie, es uno de los más capaces de los príncipes abisinios. Capaz, esto es, en el sentido abisinio de la palabra: domina el arte de producir el rendimiento máximo de sus cabeceles subordinados; es lo suficientemente primitivo para entusiasmar a los siervos de las provincias de Sidamo y Balán, donde la religión predominante—el islamismo—hace fácil la tarea de combatir a los galas, obediendo así al jefe a extinguir los odios intestinos; y, finalmente, es capaz de imponer su autoridad a una horda salvaje y heterogénea.

Estas cualidades, empero, de nada sirven cuando hay que luchar contra carros de asalto blindados, aeroplanos y ametralladoras, apoyados por infantería europea.

Destu Demeit había perrechado y aprovisionado al ejército en la mejor forma posible para un candidato etíope. Su suegro le había prestado de grandes cantidades de harina expropiada a los cultivadores del sur del imperio. Y Destu había tratado de ganarse las simpatías de sus subordinados ofreciendo a los cabeceles subalternos champagne y caviar en profusión, con un lujo digno de un príncipe ruso de la edad media.

Todo este esplendor fué a estropearse contra la técnica de Graziani, que le permitió avanzar a lo largo del río Ganale Doria, para que cayera mejor en la trampa. Este desastre debe haber servido para convencer a Halle Selassie de la inutilidad de sus esfuerzos en este sector, que no tenían otro objetivo que el de convertir en herijo nacional al marido de su hija favorita.

Dudo mucho de que el Negus insista en presentar nuevas batallas campales a su enemigo. Sus asenidos o deportados, y la restauración del derecho al voto a los oficiales rebeldes.

Los monarquistas calificaron estas concesiones de monstruosas. Acusaron al Rey de favorecer a los venizelistas más que a sus propios partidarios, y cuando, en los recientes comicios, los venizelistas obtuvieron mayoría en el Parlamento, se culpó al monarca de ello.

Debe señalarse, empero, que el tan decantado triunfo electoral de los venizelistas ha sido grandemente exagerado. En efecto, lograron llevar al Parlamento a 127 de sus candidatos, cifra nada significativa si se la compara con la de 120 que obtuvieron en 1932, resultado que entonces fué considerado como una derrota.

La única diferencia es que en este último caso los populistas estaban divididos en dos facciones, una encabezada por Tsaldaris y otra por Kondylis, quien hace cuatro años encabezó un pequeño grupo monarquista que obtuvo ocho asientos en el Parlamento, mientras que los tsaldaristas obtuvieron 122. Esta vez Tsaldaris obtuvo 69 y Kondylis 63, lo que significa, en total, dos asientos ganados. De modo, pues, que los partidos continúan en realidad en la misma posición que tenían en 1932.

Sin embargo, el Rey parece haber perdido el apoyo de sus amigos, a raíz de lo que estos consideran una traición, mientras que los nuevos partidarios que se ha atraído son realmente republicanos disfracados.

La reconciliación que el monarca quería efectuar parece tan lejana en estos momentos como en el de su asunción del mando, y Grecia teme que el porvenir le traiga un nuevo período de confusión y luchas intestinas.

(Derechos reservados a La Vanguardia por North American Newspaper Alliance.)

Lea LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

Los E. U. se proponen anular las barreras arancelarias que impiden el intercambio

Por CARLOS J. VIDELA-RIVERO

Washington, marzo.—Los esfuerzos emprendidos por el Gobierno norteamericano para contrarrestar la crisis económica se han concretado en medidas de emergencia, moldeadas por conveniencias políticas y viciadas por errores de concepto muy popularizados.

El paro obrero

Uno de estos errores es la creencia de que el país puede seguir indefinidamente vendiendo sus productos en el extranjero sin comparar a su vez nada de lo que allí se produce. Otro error es afirmar que los altos aranceles son la causa de los altos jornales. Y otro es declarar que la tarea de dar trabajo a los once millones de parados corresponde a "la industria".

sores íntimos, viendo a los oficiales belgas y suizos contratados impartiendo a los etíopes los rudimentos de la táctica moderna, comunicaron al Rey de Reyes sus temores de que esas tropas fueran aniquiladas si se presentaban ante el enemigo sin estar proplamente pertrechadas y munidas de todas las armas auxiliares necesarias. El descalabro sufrido en el sur acabará por convencerlos de que la forma más eficaz de vencer al avance italiano es la de guerrilla—el grupo pequeño e independiente sin otro objetivo que el de molestar continuamente al adversario.

Naturalmente, los italianos están al tanto de lo que esto podría significar. Su tarea principal consistirá, durante la estación lluviosa, en evitar que se envíen patrullas aisladas, cuya destrucción sería muy probable.

Halle Selassie, habiendo visto aniquiladas las fuerzas de Destu Demeit en el sur y fracasados los intentos del ras Kassa Sebat y del ras Seyum en el norte al tratar de arrojar de allí a las tropas del general Badoglio, no tendrá más remedio que renunciar definitivamente a la esperanza de repetir la victoria de Adua que obtuvo su antecesor Menelik en 1896.

El Negus puede comprender ahora lo que siempre han sostenido los italianos con respecto a esa derrota, que el desastre sufrido por un ejército europeo en un país salvaje en el siglo XIX se debió a la falta de mapas exactos, a la carencia de información precisa, a la actuación deficiente del Estado Mayor. Cosas todas ellas que en estos momentos pueden subsanar en pocas horas un avión y un aparato de radio.

El público en general ignora que muchos de sus consejeros hablan advertido a Halle Selassie que los mil millones en masa de los rasas Destu, Nasibu, Seyum y Kassa Sebat solo acarrearían descalabros. Por su parte, el general turco Wehbi Bajá (que defendió los Dardanelos durante la guerra), le había recomendado, desde el principio de las hostilidades—de esto he sido testigo—que se opusiera al avance enemigo dispersando a lo largo del frente numerosas patrullas pequeñas.

En agosto del año pasado, cuando conocí al veterano general turco, ya éste había insistido desde hacía tiempo en que se formarían guerrillas de unos dos mil quinientos hombres, que se encargarían a diversos puntos estratégicos. Esa guerrilla aseguraba Wehbi Bajá, hubieran sido mucho más eficaces que esas hordas de cincuenta mil salviales mal armados que se lanzaban en masa contra fuerzas infinitamente superiores por su disciplina, su armamento y su táctica.

Empero, bien pronto Wehbi Bajá se convenció de la inutilidad de sus esfuerzos. Lo que pocos observadores comprendieron, sin embargo, fué la razón que llevó al Negus a desestimar el consejo de Wehbi Bajá. Era ella el hecho de que esas guerrillas, si se hubieran formado, serían armas de dos filos: tanto les daría combatir contra los italianos como contra sus mismos compatriotas de otras tribus, a los que no les une un vínculo amistoso alguno.

Pero Halle Selassie, que es afortunado, no cometerá seguramente el mismo error de nuevo. No me sorprendería, por eso, que recibieramos noticias de nuestros fotógrafos desfilando en Harrar en el sentido de que las fuerzas etíopes del sur se han reorganizado en guerrillas para oponerse a las tropas del general Graziani. Por lo menos hasta tanto las cancellerías europeas se pongan de acuerdo de una vez por todas y terminen definitivamente con la partición de Etiopía...

(Derechos reservados a La Vanguardia por North American Newspaper Alliance.)

Pocos legisladores norteamericanos—y muy pocos industriales—tienen en cuenta que el número normal de obreros con trabajo, en tiempos "prósperos" es de unos ocho millones, y que actualmente la cifra de los operarios ocupados asciende a más de siete millones.

El problema del paro obrero—que es el problema del poder adquisitivo del país—no tiene sus raíces en la fábrica sino en los diques que se han opuesto al intercambio comercial con otras naciones; a las dificultades que se han opuesto al transporte, a la distribución y a la financiación de las mercancías; y a la decadencia de las industrias de la construcción y afines, que sólo prosperan cuando el resto de la industria prospera.

"Economía de las escases"

El presidente Roosevelt apoya, por una parte, los esfuerzos del ministro de Relaciones Exteriores, Sr. Hull, tendientes a la consecución de tratados comerciales bilaterales, que faciliten el intercambio arrastrando las vallas arancelarias. El objeto de estos esfuerzos sería contrarrestar los efectos perniciosos de la autarquía económica y del sistema de "economía dirigida" basada en la escasez.

Pero, por otra parte, ¿podría decirse que el Sr. Roosevelt se opone realmente a la "economía de la escasez"? ¿No está allí el ejemplo de la "NRA" (ley de "reconstrucción económica") y de la "AAA" (ley de reajuste agrícola), que son una expresión definida de autarquía?

Los "ases" economistas de la Administración—el ministro de Agricultura Wallace, por ejemplo—afirman que una cosa es perfectamente compatible con la otra, toda vez que esta autarquía tendría solamente un carácter provisorio.

En cuanto a la industria en general, está dividida en dos sectores. La industria automotriz y otras similares, que van a la cabeza del restablecimiento económico del país, apoyan al Sr. Hull y urgen al Gobierno a rebajar sus aranceles. Pero, por otra parte, existe una minoría industrial bien organizada que, por motivos más bien políticos que económicos, clama por tarifas aduaneras cada vez más elevadas, con el pretexto de que ellas salvaguardarían el nivel de jornales, aunque en realidad sólo servirían para encubrir ingentes especulaciones.

Programa peligroso

Y desde el punto de vista de la política práctica, el programa de reducción de aranceles es sumamente peligroso para el partido oficialista, porque la mayoría de los que rebajar los aranceles equivale a rebajar sus jornales. Empero, la estadística prueba precisamente lo contrario. En la industria automotriz, que ocupa el primer lugar en las exportaciones y que está protegida por una tarifa del diez por ciento, los jornales alcanzan un promedio de 75.1 céntimos de dólar por hora, mientras que la industria rolera, que está protegida por tarifas del 100 por 100, el promedio es de solo 48 céntimos por hora. El promedio general de toda la industria es de 56 céntimos por hora.

Las protestas de los sectores industriales interesados contra la política del Sr. Hull adquieren a veces contornos absurdos. Los industriales del manganeso, por ejemplo, se quejan amargamente de que se haya reducido en un 50 por 100 la tarifa aplicada al manganeso del Brasil, siendo que todas las fabricas norteamericanas no llegan a producir el cinco por ciento de la cantidad total empleada en el país, y que el total de todos sus obreros solo asciende a unos pocos centenares.

Un pasaje del mensaje de Wilson

Cabe subrayar, al tratar este asunto, un pasaje del mensaje enviado al Congreso por el presidente Wilson poco después de la guerra: el 2 de diciembre de 1919: "Cualquier factor que impidiera a los países extranjeros pagar nuestras exportaciones por medio de sus propias exportaciones a nuestro país, solo podría tener el efecto de impedirles en toda forma esos pagos. Cualquier medida que se tome con el fin de impedir la importación de productos extranjeros, o de coartarla, dará por resultado inevitable impedir nuestras propias exportaciones, recargar a los bancos nacionales de créditos necesarios para solventar la fabricación de productos invendibles, y producir el estancamiento y el paro industrial..."

(Derechos reservados a La Vanguardia por North American Newspaper Alliance.)

Complicado ritual de una coronación

Ceremonias tradicionales por el Rey Eduardo.—Joyas y símbolos

Por WILLIAM C. MACCLOY

Londres, febrero 1936.—La ceremonia de la coronación de los reyes ingleses, que en el caso del monarca actual se llevará a cabo en el otoño próximo, obedece a un ritual complicado, que dura unas cuatro horas.

Comienza la coronación al salir del Palacio Real la primera de las tres procesiones que forman el cortejo, la cual integran los invitados. La segunda procesión comprende a la familia real británica. La tercera, al Rey y sus acólitos. La etiqueta exige que ningún otro monarca en ejercicio de su corona asista a la ceremonia. Las otras familias reales pueden hacerse representar, pero no por sus jefes.

La coronación es ante todo una ceremonia religiosa, cuyos ritos se inspiran en los cánones heredados de Eduardo el Confesor, tercero de los Eduardos sajones que murieron en el año de la conquista normanda. Eduardo el Confesor fundó la abadía de Westminster, lugar donde se efectúa la coronación. El Rey lleva en esa ocasión el anillo de rubíes del Confesor, y su cetro—de oro, de un metro 35 de longitud, y que lleva en su extremo una esfera de oro que contiene, se dice, un trozo de la Cruz—le precede, acompañado de su espada. La "corona oficial de Inglaterra", que se usa en la coronación aunque no en las otras funciones de Estado, debido a su peso es una reproducción exacta de la corona de Eduardo el Confesor.

La corona original—que usó también Alfredo el Grande—fue destruida por los republicanos en 1649. En 1662 Sir Robert Viner hizo una copia, por encargo de Carlos II.

Las joyas han sido cambiadas de vez en cuando, pero el resto de la corona mantiene su forma original: banda de armíño rodeada por hilera alternadas de cruces y flores de lis. Las cruces simbolizan el poder eclesiástico del Rey, que es, como se sabe, jefe de la Iglesia anglicana. Las flores de lis recuerdan los días en que el monarca inglés tenía dominio en Francia.

De las cruces salen cuatro arcos que se unen en la parte superior, bajo una gran cruz. La corona está recubierta de piedras preciosas, que casi ocultan la parte metálica de oro. Encima de la banda de armíño está colocada una parte del gran diamante Cullinan, llamado "la estrella de África", obsequiado a la Corona por la colonia del Transvaal en 1907, y cortado después en dos. Se destaca también, con igual brillo, el famoso rubí regalado a Eduardo, el Príncipe Negro, por don Pedro de Castilla, y usado por Enrique y en la cámara de su casco en la batalla de Agincourt. Este caso está actualmente sobre su tumba, en la Abadía.

COMIENZA LA CEREMONIA

El Rey entra a la Abadía vestido de terciopelo rojo, y cambia su traje por otro de tela dorada antes de la coronación propiamente dicha. Finalmente, sale del templo vestido de terciopelo violeta, color que, según la tradición, inspira reverencia en los circunstantes.

En el momento de ser coronado, el Rey sostiene en su diestra el cetro, que simboliza el poder y la justicia. El cetro real es de unos 80 centímetros de longitud, adornado con joyas y esmalte, y lleva la otra parte la "estrella de África". En la siniestra empuña el monarca otro cetro, llamado "Virgo", que simboliza la igualdad y la misericordia.

El Orbe, que lleva en la mano izquierda al salir de la Abadía, es una esfera de oro de quinientos centímetros de diámetro, coronada por una cruz de diamantes y perlas de dieciocho centímetros. La esfera simboliza el mundo; la cruz, la cristiandad, y el conjunto el dominio del mundo.

El primer acto del ritual es el reconocimiento formal del Rey por el arzobispo de Canterbury, con una fórmula que no ha cambiado en novecientos años. Sigue la consagración, en el altar, de los diversos objetos empleados en la ceremonia. Se canta una letanía, a la que sigue un corto sermón (dicho desde el púlpito en que se dice que Crámer pronunció la oración el Rey hace su juramento, oral y escrito. Se le aplican los óleos, se desnavina la espada de San Eduardo, se cubre al soberano con el manto dorado, se le coloca el anillo en el anular derecho y la corona en la cabeza. En ese momento los Pares del Reino y sus Damas se colocan sus respectivas coronas, suenan las trompetas de los heraldos, comienza la salva de la Torre de Londres y el pueblo grita "¡Dios salve al Rey!".

(Derechos reservados a La Vanguardia por North American Newspaper Alliance.)

Los armamentos ingleses acusan enorme incremento; otro ministerio de defensa

Queda anulada la oposición al programa armamentista y se forma el ministerio de Defensa Nacional

Por A. G. GARDINER

LONDRES, marzo.—El drama político ha cambiado de tema violentamente, pasando del desarme al rearmamento, y los únicos tópicos que interesan al Parlamento, a la prensa y al público son los relativos al petróleo y al nuevo programa de defensa.

La inquietud no repara en gustos

Este programa traerá aparejado un gasto sin precedentes en tiempo de paz, y puede predecirse que será aprobado por el Parlamento sin grandes dificultades. El país está alarmado, y en su estado de ánimo actual no se detendría ante ningún gasto que declarara necesario el Gobierno. Nada le contribuirá más a acentuar la alarma que los errores cometidos por Mr. Baldwin cuando informó equivocadamente a la Cámara de los Comunes acerca de la potencialidad comparativa de las fuerzas aéreas de Inglaterra y de Alemania, y cuando dió el paso en falso a raíz del episodio motivado por el plan de paz Hoare-Laval.

Estos incidentes han hecho declinar grandemente su prestigio y le han hecho más difícil oponerse a la ola creciente de la opinión pública, que pide medidas extremas. Su posición en el Gobierno nunca ha sido más precaria que actualmente, y el ataque de que fué objeto por parte de un correligionario tan prestigioso como Sir Austen Chamberlain le ha descreditado aun más. El peligro de la situación reside en el hecho de que su pérdida de autoridad significa el aumento de la influencia militarista, y con espíritus tan ardientes como los de Mr. Churchill y Mr. Amery esperando la oportunidad de entrar en acción, todo puede suceder. En caso de ocurrir un movimiento apresurado en la Cámara, naufragaría inmediatamente la causa de la Sociedad de las Naciones, de la conferencia del desarme y de la "seguridad colectiva", que constituye el estribillo actual.

En cuanto al asunto del petróleo, que es motivo de controversia sin fin, cabe señalar que el sector conservador ha expresado siempre marcada aversión al embargo contra Italia, que se ha reflejado en aversión al sistema del estribillo: "seguridad colectiva". En el momento actual esta hostilidad va ganando prosélitos dentro y fuera de la Cámara, y ha desaparecido la audaz exigencia inglesa en Ginebra, tendente a hacer votar el embargo a toda costa.

No es que el Gobierno esté alarmado por las amenazas del jefe del Gobierno italiano, sino por las consecuencias que traería aparejada la puesta en práctica de esas amenazas.

(Derechos reservados a La Vanguardia por North American Newspaper Alliance.)

M. SOTELO COMISIONES Y CONSIGNACIONES P. O. Box 137, Iloilo

EL RITUAL DE LA ABADIA

Favorezca a Filipinas

Beba LA ROSARIO Vinos y Licores

ANUNCIOS JUDICIALES

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA Mancomunidad de Filipinas

OFICINA DEL SHERIFF DE LA CIUDAD DE MANILA SUBASTA PUBLICA

Por cuanto que el HON. PEDRO TUASON, Juez del Juzgado de Primera Instancia de Manila, Filipinas, ha expedido con fecha 14 de Abril de 1936, en la causa civil No. 48404, en la cual ROSALIA ZAMORA, es demandante y ANTONIO CASTRO REVILLA y LUZON SURETY CO., INC., demandados, una ejecución que copliada en su parte principal dice:

CERTIFICADO DE TRANSFERENCIA DE TITULO No. 43580. "A PARCEL OF LAND (Lot No. 8 of Block No. 57 of the Cadastral Survey of the City of Manila), with all buildings and improvements, except those here expressly noted as belonging to other persons, situated on the SE, line of Calle Victoria, District of Intramuros, Bounded on the NE by properties of Jose Grey y Alba, et al., (Lots Nos. 8

Advertisement for GONOKIL INYECCION Y PILDORAS. Para el tratamiento de las Infecciones Genito-Urinarias. DEPOSITO CENTRAL: BOTICA DE STA. CRUZ, PLAZA GOITI, MANILA.

Ella, su perro y el mio



Después de comer me asomé al balcón, como tenía por costumbre, y encendí un puro, uno de esos puros cortos y pequeños que son como cigarrillos envanecidos. Y dos minutos después, casi sin darme cuenta, exclamé en voz alta: —¡Caramba! ¡Hoy también! ¿Qué será? ¡Se acabó! lo voy a averiguar ahora mismo!

Venia yo observando, sin querer, a aquella muchacha que, desde algunos días atrás, y precisamente a aquella hora—tres de la tarde—detenía ante la casa de enfrente, al otro lado de la plaza que hay bajo mis ventanas, un cochecito, que ella misma guiaba. Se apeaba después y cogiendo en brazos a un perro de esos de barbita y cara de gnomos, que siempre llevaba con ella, entraba en la casa aquella. Unas tardes tardaba más, otras menos; pero siempre acababa por salir, meter otra vez a su perro en el coche, subir ella, poner en marcha el motor y desaparecer rápida y veloz.

Algunas tardes venía a pie y el perro la seguía muy de cerca, casi rozando constantemente su falda.

En la plaza que se extiende bajo mis balcones hay unos pequeños jardines en redondo, y en el centro, una estatua; hay en *parterres* muy cuidados, quizás por ser diminutos, y cuatro magnolias que janan a las cuatro esquinas; unos bancos, una verjita circular...; todo muy pequeño, pero lo suficiente para distanciarme de las casas de la acera de enfrente de la plaza, en una calle corriente. No sé nada de aquella acera que se curva en arco, frente al otro arco que forma mi acera; vivimos distanciados los vecinos de aquí y allá, porque el jardinetito, la estatua, las magnolias, la hierba, las florecillas, todo ese mundillo que es el jardinetito, atrae nuestras miradas, recoge la intención de nuestros ojos y no los deja observar, espiar, por qué no decirlo?, fisgar, en las casas de enfrente. No sólo es exigente para nuestros pulmones, sino desinfectante eficaz para nuestra curiosidad.

fuerza de verla llegar y desaparecer en el portal, había acabado por interesarme en aquellas visitas, y si ella hubiera faltado alguna tarde, yo me hubiera sentido decepcionado, quizá triste, como si me hubiera faltado algo o si alguien no hubiera acudido a una cita conmigo. Ella había venido pausada y gradualmente a alterar profunda y deliciosamente mis panoramas: el exterior y material y el íntimo y espiritual; aquí por la visión fugaz, dulce y encantadora—y ya esperada—de su silueta fina y adorable; este otro, porque lo que entra por los ojos llega al alma y hace soñar. Exceso de imaginación todo, quizá, o deseo de eso, de soñar, sí, pero no nadie podía negar que ella era un tipo extraordinario, y menos discutírmelo a mí que ya, tarde a tarde—me acuso de haber empleado unos prismáticos—iba completando el conocimiento de ella. Era más bien pequeña, delgada, menuda; llevaba una media melena revuelta y descarrada y sus ojos eran enormes, rasgados, pensativos, serenos. Tenía una fuerte personalidad entre intrépida, ingenua, extravagante, graciosa e infantil. Su cochecito, de dos asientos y de color de guinda, lo hubiera yo conocido ya entre mil.

Como yo me pasaba ya la vida en el balcón, o detrás de los cristales, pude establecer sobre bases muy firmes, derivadas de un activo espionaje, que ella, desde luego, no vivía allí, y que allí iba solamente, a las tres de la tarde, para salir, poco más o menos, a la media hora o a los tres cuartos de hora. Hubiera debido quizá seguir más cuidadosamente mis observaciones, pero aquella tarde, en que exclamé: "...¡Se acabó! Lo voy a averiguar ahora mismo...!", me lancé a la calle decidido a todo, después de haberla visto entrar con su perro en el portal. Desol las voces amicales del jardín, que me ofrecía todas sus flores y la fragancia cálida de sus aterciopeladas magnolias color de ámbar; crucé la plaza, llegué ante el portal, y...

No tuve que preguntar a nadie nada. No tuve que pelearme con nadie. En seguida, con una extraordinaria intuición, con una seguridad absoluta, comprendí; a ambos lados del portal, unas doradas placas de cobre que yo nunca había visto indicaban con letras negras: "Clínica de perros. Consulta, de tres a cinco".

Me volví a casa riendo solo por la calle. ¡Claro! El perro estaría delgado, y ella lo venía a traer a la consulta todas las tardes. Aquello entraba tan de lleno en lo que yo me figuraba de ella, en la personalidad que yo había forjado de ella, en la silueta extraordinaria que yo

Una clase de ciencia culinaria



Grupo de alumnas de la clase de verano en el "Lauriat Cooking School" dirigido por Dña. Hilaria de Luonghap. En la fotografía aparecen con la directora (levantada en medio del grupo) la Srta. Soledad Suarez, Sor Encarnación Tomacruz, Sor Matilde Monzon, Sor Primitiva Dimayuga, Sor Antonia Silva, Sor Socorro Lejarde, Sor Consuelo Reilo, Sor Delina Bañeta, Sor Salome Castro, Sor Eulalia Testa, Sor Maria Lopez, Srtas. Juliana Ma-amo, Hilaria Marquez, Rosario Quintanilla, Rufina Dilanco, Pilar Monzon, Purita Kalata, Lourdes Seijo, Beatriz Rotas, Mary Gray, Flomema Suico, Guilmora Gutierrez, Corazon Torres, Esperanza Gonzalez, Pacita Valencia, Alejandra Baguio y Srta. Zulea Roque.

veía de ella... Quizá aquello fue absurdo, pero se me entraron, corazón adentro, unos afanes, unos deseos, unos anhelos tan extraordinarios e impacientes por conocer de cerca a la muchacha, por saber algo de su vida y de su alma, que ya no pude sosegar un solo instante en busca del procedimiento eficaz y normal que me permitiera aquel conocimiento y aquella aproximación. Y cuando el medio, el medio aquel tan buscado, cayó bruscamente, repentinamente, de sopetón, bajo mi frente, haciéndome reír a carcajadas y motejarme a mí mismo de falta de imaginación por no haberlo hallado antes, me lancé inmediatamente a ponerlo en práctica de realización.

Aquel día comí exactamente una hora antes, y luego me fui a casa de mi amigo Arturo. Yo sabía bien que Arturo tenía un perro. Como sería este perro, lo ignoraba. Pero que Arturo lo tenía, era indudable; siempre había tenido un perro, pues, amandolos muchos, cuando por cualquier causa—casi siempre por muerte del animalito—se veía sin perro, inmediatamente adquiría otro. Así había yo conocido en su casa, por unidades sueltas, una curiosa colección de perros de todos los tamaños, edades, pelajes, razas, clases; desde el alívito y Irió galés hasta el enigmático fox de pelo duro, pasando desde luego, por cualquier chuchito anónimo y sin casta definida, que, con cara de desgraciado y de huérfano, encontrara perdido en la calle.

Cuando llegué a casa de Arturo, éste se iba a sentar a la mesa. —¡Venía a pedirte un favor!—le dije en seguida. —¡Hombre, lo que quieras. —Se trata de que me dejes tu perro. —Sí, el de turno, el que tengas ahora. ¿Es que no tienes ninguno? —¿Quién sabe si mi amigo, el más íntimo, hubiera sido capaz de mentirme. Quizá sí, y quizá no. Pero para evitarme una caída en tan feo defecto, más feo aún cuando se ejercita contra la amistad reconocida y antigua, se oyeron en aquel mismo momento unos ladridos en el fondo de la casa. —Mi amigo hizo un gesto, que tenía algo de desolado, de fatalista, y que quería decir algo así como: ¡Ya ves...!

Hubo una pausa larga, y luego me preguntó, casi tristemente: —¿Para qué lo quieres? —¡Tú préstamelo unos días, y no te preocupes. ¿Sabes?... tú eres así... tan especial... que... —Nada temas. No haré ensayos ni experiencias con él. No le tocaré ni el rabo, si es que lo tiene, pues no tengo el honor de conocerlo aún. Dime lo que come, o si es que esta a regimen de algo... Estará como contigo... una semana a lo

sumo. Luego te lo traeré, y si quieres, le compraré un collar con cascabeles dorados o un abrigo de lana.

Arturo hizo otra pausa meditativa. En su frente se marcaba un pliegue de honda preocupación. —¡Me juras que no harás nada malo con él, que me lo devolverás intacto, que no lo sacrificarás cuando haga mucho frío? —¡Jurado, hombre, jurado. —Espera, entonces. Abrió la puerta que daba al pasillo, hizo un ruido con los dedos y gritó: —¡Boby, Boby! Ven... Bobby entró, miró a su amo, y después a mí. Yo le examiné largamente. No era un perro elegante, ¡oh, no!, pero era un perro, un auténtico perro. Con cara de listo, vivo, despierto inteligente, era nada menos que un clásico "ratonero", el verdadero perro de la calle; en él se localizaba perfecta y francamente su cabeza, su cuerpo y su rabo inquieto, y no sucedía como en esos otros extraños ejemplares modernos, que uno nunca termina de saber dónde acaban y dónde empiezan, o si se los está viendo de frente o por detrás, por estar emboscados y disimulados en una maraña espesa de lanas en confuso desorden perpetuo, tras la que a veces aparece un ojo redondo y brillante; era un perro y no una criatura extraña, pensativa y enigmática como los fox de pelo duro con sus ojos hermosos y profundos, ni como esos otros con barbudos, endiablados, que son un poco como los gnomos de los perros.

Dijérase que en esto de los perros, el hombre se entretiene en fabricar pequeños monstruos grotescos y extraños, que son una verdadera creación artificial, llegando a estos personajes en los cuales hay algo de todos los perros del mundo, algo así como un diabólico cocktail de perros. Lo que me prestaba Arturo era un perro como lo eran aquellos lindos perros llamados de aguas, ya desaparecidos por completo; lo que llevaba la muchacha a la clínica no era un perro, aunque tuviera figura de tal.

El caso es que yo cogí al bravo Bobby, que por cierto llevaba un espléndido collar, que quería distraerle de perro elegante, y que era en él algo así como la chistera de un borracho, y lo llevé conmigo.

Por la calle le fui hablando, para entrar en buenas relaciones con él. —Es extraño—le dije—que te llames Boby. Esos son nombres más apropiados para esos bicharracos que tú ves ahora y que tanto te extrañan, porque te parecen perros y no acabas de creer que lo sean. Tú, ratonero franco y descarado, perro auténtico de la calle, que es como decir perro de verdad, te debías llamar Machaquito, o Bomba, o algo por el estilo; pero eso de Bobby... ¿Y el collar ese que llevas? Seguramente que ninguno de tu familia lo llevó nunca y que quedarían extrañados de verte tan elegante.

degraciado, aunque muy bello? —No sé, pero hay algo de lo que usted dice. Sin embargo, Toy es tan noble.

Seguimos hablando mientras el tiempo pasaba, y yo pude apreciar que mi sistema de aproximación a ella era bueno y eficaz; los perros habían tendido entre ella y yo un puente amable y amical, por el que yo me proponía cruzar en seguida.

Cuando me vi ante el veterinario director de la clínica, con mi perro en brazos, fué cuando realmente mi procedimiento me pareció un tanto complicado.

—¿Qué tiene este perro?—preguntó, después de mirarlo atentamente.

—A ciencia cierta, no sé, le noto raro—contesté evasivamente.

—Pues yo no le encuentro absolutamente nada. Me parece completamente sano.

—Mire usted, a veces... sabe usted... le dan mareos.

—Es extraño.

—¿Quizá usted no note nada, pero le advierto que debe de ser un enfermo simulador.

—Quizá, quizá—dijo el veterinario con aire sorprendido.—Observele y vuelva por aquí con el fruto de sus observaciones.

Durante una larga semana, coincidí siempre con la muchachita—de la cual yo ya sabía su nombre, Elena, y su dirección y parte de su vida—en la sala de espera de la clínica, y algunos días en el portal, siempre procurando aprovechar en toda su extensión el tiempo de espera.

Su Toy no parecía avanzar mucho en su curación, y siempre aparecía con su cara melancólica, su barbita, y su corto rabo duro y con su aire preocupado.

Pero mi plan, ¡ah, mi plan! empezaba a fallar. El buen Boby me prestaba su colaboración eficaz y desinteresada, pero ¡ay!, no se ponía enfermo por nada de este mundo. No conozco muy a fondo, claro es, la fisiología perruna, pero ¡por qué el buen Boby no se decidía al menos, a constiparse? Si yo me hubiera atrevido... le hubiera podido dar uno de esos purgantes que saben a chocolate, que él se hubiera comido alegremente y le hubiera producido algún pequeño desarrollo intestinal. En fin, cualquier cosa que me hubiera servido para prolongar mis visitas ante el veterinario. Porque éste cada vez me miraba con más recelo, y era ya con franca ironía con la que me acogía y exclamaba: —¡Ah, aquí está ya el perro simulador! ¡Caramba, caramba! ¿Y qué nuevas cosas ha hecho? —Claro que yo inventaba imaginaba, pero comprendía que aquello no podía durar.

Al fin, un día me decidí; no atreviéndome a hacer ninguna fechoría con Boby se lo devolví a su dueña. (Continúa en la página 20)

REGLAS DEL

"CONCURSO DE LA MUJER MAS POPULAR DE 1937"

Los periodicos de la T-V-T anuncian por el presente la apertura del Concurso de Popularidad de 1937 para elegir a "La Mujer Más Popular de 1937" en Filipinas por medio de los votos directos de los suscritores de la T-V-T. Los premios consistirán tambien en viajes gratuitos de ida y vuelta a China y al Japon que serán adjudicados a las ganadoras.

El objeto que persigue la gerencia de la T-V-T al adjudicar estos viajes gratuitos de ida y vuelta, es hacer más frecuentes las visitas a los países vecinos para estrechar así los lazos de amistad y buena voluntad entre los pueblos japoneses y chino por un lado, y el filipino, por otro.

REGLAS

1.—El Concurso quedó abierto desde ayer 1.º de Mayo de 1936 y se cerrará el 21 de Marzo de 1937. No obstante, desde el 16 de Marzo de 1936 se han expedido votos a todos los que se suscribieron o reanudaron sus antiguas suscripciones.		
2.—Se entregarán votos gratuitos a los suscritores de los periódicos de la T-V-T al hacer el pago de sus suscripciones a base de un voto por cada centavo pagado, según la siguiente escala:		
The Tribune, Diario y Domingero	Precios de Susc.	No. de Votos
1 mes	1.50	150
3 meses	4.50	450
6 meses	8.00	800
1 año	15.00	1,500
1 año, precio para maestros	12.00	1,200
The Sunday Tribune solamente		
3 meses	1.75	175
6 meses	3.50	350
1 año	6.00	600
La Vanguardia		
1 mes	1.50	150
3 meses	4.50	450
6 meses	8.00	800
1 año	15.00	1,500
1 año Sabatino solamente	5.00	500
Taliba		
1 mes	1.00	100
3 meses	2.90	290
6 meses	5.50	550
1 año	10.00	1,000
1 año, Sabatino solamente	4.50	450

- 4.—Puede entrar en el concurso como candidata cualquiera mujer, casada o soltera, residente en Filipinas, sin distinción de razas ni edad.
- 5.—La nominación de las candidatas quedó abierta desde ayer, 1 de Mayo de 1936, y se cerrará a la medianoche del 31 de Julio en que serán seleccionadas las sesenta (60) candidatas que reciban el mayor número de votos, de entre el número total de nominadas, para entrar en el segundo concurso de eliminación. A las dos (2) primeras de estas 60 candidatas, que reciban el mayor número de votos, se les entregará como premio un (1) billete a cada una.

AVISO IMPORTANTE

Las comitivas ganadoras en este concurso, saldrán de Manila el mes de Abril de 1937. Al igual que en el último concurso, el viaje de ida y vuelta gratis comprende:

- a) Pasaje en primera clase en vapor.
- b) Pasaje en primera clase en ferrocarril con billetes para coches-dormitorios donde sea necesario.
- c) Acomodaciones en primera clase en los hoteles con baño privado y tres comidas al día.
- d) Visitas a los lugares mas interesantes que serán enumerados en el itinerario, por medio de guías particulares. Se incluye también el importe de la entrada en todos los lugares visitados.
- e) Transporte de pasajeros y equipajes de mano entre las estaciones y los hoteles, y viceversa.
- f) Servicios de expertos guías japoneses que hablan el inglés para el viaje en el Japon desde Yokohama a Kobe.
- g) Gratificación a los muchachos en los hoteles.

Partidas que no se incluyen: Transporte de equipajes pesados, comidas en los trenes, vinos y aguas minerales, propinas, lavandería y otras partidas de índole personal.

La gerencia anuncia también que en el viaje de la comitiva no se incluirán a empleados de la T-V-T ni a ninguno de sus parientes inmediatos.

- 6.—A la medianoche del 15 de Octubre, 1936, cuarenta (40) de las 60 candidatas que reciban el mayor número de votos serán seleccionadas para entrar en el tercer concurso de eliminación siendo las demás descartadas de la lista. A las tres (3) primeras de estas 40 candidatas que reciban el mayor número de votos, se les entregará un (1) billete a cada una como premio.
- 7.—A la medianoche del 15 de Diciembre, 1936, 20 de las 40 candidatas que reciban el mayor número de votos, serán seleccionadas para entrar en el concurso final, descartándose a las demás de la lista. A las primeras cuatro (4) de estas veinte (20) candidatas que reciban el mayor número de votos, se les hará entrega de los siguientes premios:

Primer puesto	2 billetes
Segundo puesto	1 billete
Tercer puesto	1 billete
Cuarto puesto	1 billete
- 8.—El concurso final empezará el 16 de Diciembre y el último recuento de votos tendrá lugar a la medianoche del 21 de Marzo de 1937. La candidata que reciba el mayor número de votos será elegida "La Mujer Más Popular de 1937". Además de este honor, ella y las cuatro siguientes candidatas que reciban los siguientes mayores numeros de votos, recibirán treinta y cinco (35) billetes en la siguiente proporción:

Primer puesto	15 billetes
Segundo puesto	10 billetes
Tercer puesto	5 billetes
Cuarto puesto	3 billetes
Quinto puesto	2 billetes

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Si Vds. que estan administrando hogares creen que tienen un trabajo dificil, ponganse a meditar lo que tienen que sufrir las mujeres que trabajan en los negocios.

De acuerdo con las estadísticas compiladas por las compañías navieras, es mayor el numero de amas de casa que viajan que las mujeres que tienen distintas ocupaciones. Sus informes indican que varias miles mas de ellas (cuentenas) fueron al extranjero el verano pasado que las modistas, escritoras, compradoras, artistas, taquígrafas o lo que sea.



Esto debe secar el llanto de esas hermanas lloronas que están continuamente quejándose de la monotonía y la pesadez de la vida doméstica y nos dicen cuan atada está una esposa y una madre con su familia, y como nunca llega a pasarse y ver cosas. Porque aparece de estas cosas oficiales que la ama de casa es la favorita de su sexo que tiene el tiempo y el dinero para andar trotando por el mundo, así como ella es la que puede estar acostada por la mañana y tomar una siestecita si le duele la cabeza, y aplazar para mañana lo que no se siente con ganas de hacer hoy, y abandonar el trabajo para ir a una función de matiné si hay una hermosa película que se exhibe.

Por supuesto, nadie negará que significa mucho trabajo, preocupación y dolores de cabeza el arreglar una casa para un marido y unos hijos. Ha menester de mucho trabajo y tiempo el conservar una casa limpia, cocinar tres comidas al día, contar las calorías, mantener las vitaminas, zurcir los calcetines, arreglar la ropa, y hacer los otros incontables trabajos que una esposa y una madre tienen que hacer, y muchas veces cuando ha tenido que pasar y cargar al bebé enfermo toda la noche, sus pies le duelen y ella se siente tan cansada que tiene ganas de acostarse en la tumba para tener un largo sueño y descanso.

Ella se extraña del por qué se le metió la locura en la cabeza de escoger el matrimonio por carrera. Ella piensa con envidia de la mujer compradora que viaja a París, la secretaria que se sienta delante de su mesa de caoba, la modista que se pone un hermoso vestido tras otro, la actriz de la pantalla sin otra cosa que hacer más que estar levantada y retratarse en las películas, y ella está segura de que sus vidas son radiantes y emocionantes, y no cosas y pesadas como la de ella.

Lo que no comprende la ama de casa descontenta es que todo oficio significa trabajo, no importa si es el de un Presidente de los Estados o un mensajero de oficina. Todo esfuerzo con el cual nos ganamos nuestro pan cotidiano significa trabajo, y cuando tenemos que hacer la misma cosa, día tras día, resulta monótona. El ponerse pintura en la cara puede resultar un asunto de rutina como el lavar la cara del niño. El pavonearse alrededor de un salón de exhibición con trajes importados puede resultar tan soso y pesado como el mondarse las patatas. El escuchar al jefe repetir sus cuentos harlo sobados es tan tedioso como escuchar a un marido.

Todo trabajo es difícil. Todo trabajo es monótono. Ningún otro laborante se queja tanto de esto como la ama de casa, pero con todo, en realidad, su ocupación no es mucho más difícil ni más tediosa como la de cualquiera otra mujer empleada. De hecho, en muchas maneras es más fácil. El reloj de casa no tiene que ser timbrado con la misma regularidad que el reloj de la oficina. Si ella no se siente bien o está cansada, ella puede abandonar parte de su trabajo hasta sentirse con más ganas de hacerlo. Ella puede encontrar tiempo en echarse una siestecita o leer o estar de charlas con la vecina y no tiene que estar siempre alerta presentando un buen trabajo por temor de perder su empleo.

Ninguna empleada dejaría de entrar a la oficina por estar lloviendo o porque desveló mucho la noche anterior y no se siente con ganas de trabajar. Ni tampoco soñaría ella en quedarse sentada y leer el periódico antes de comenzar sus trabajos del día o dejar plantado a un parroquiano o dejar sus cartas sin escribir porque sale de compras. Ni tampoco esperaría de su jefe que acepte como excusa de su mal trabajo de que el partido de bridge no se disolvió sino a altas horas de la noche y ella no ha tenido tiempo de hacerlo bien. Sólo es la mujer de casa la que consigue presentar tales excusas.

Solo Dios sabe como puede alguna mujer encontrar monotonía el cuidado de cada familia, porque a todas horas de cada día surge un nuevo problema. Únicamente los maridos son lo bastante para mantener en su punto de ebullición la curiosidad de una esposa, porque ninguna mujer les puede calcular por anticipado y tener la menor idea de lo que harán después. El contemplar el desarrollo de la mente de un niño es la cosa más emocionante e interesante en la tierra.

Cualquiera mujer que no sienta mayor delicia en tener los brazos del niño ceñidos a su cuello que en recibir los aplausos del público carece sencillamente del sentido de los valores. Ella carece de imaginación sino ve que el trabajo que mas vale la pena para un ser humano es moldear el caracter del niño.

Es una lastima que las mujeres caseras sientan tanta lastima por si mismas y se muestren demasiado abatidas por sus trabajos. Acaso pensarán mejor de ellas cuando se enteren de que tienen mas tiempo y dinero para bajar que cualquiera otra mujer y no están ni la mitad tan atadas como sus hermanas, que creen que ya son afortunadas si consiguen dos semanas de vacaciones durante el verano.—DOROTHY DIX.

TARZAN EL INDOMABLE



Tarzan no sentía lastima por estas mujeres de un enemigo cruel. Con todo, apesar de sus sentimientos hacia ella, se vió obligado a admirar su hermoso despliegue de valor. "Tarzan se marcha ahora a cazar para si mismo y para su esposa," dijo a los modas. "La mujer se quedará aquí".



El hombre-mono señaló en dirección de la choza. "Procuren que ningún miembro de la tribu le hiciesen daño. Comprenden Vds.?" Los monos movieron la cabeza. "No le haremos daño a ella," dijo Zu-byat. "No," amenazó Tarzan, "porque si lo hacen, Tarzan les matará."



Luego díjole a Olga: "Me iré a cazar. Es mejor que te quedes en la choza. Los monos han prometido no hacerte daño. Yo te dejo mi lanza contigo. Será el mejor arma en el caso de que necesites protegerte a ti misma."



"Dudo si has de estar en peligro en el corto plazo que estaré fuera". Tarzan caminó con la espía roja hacia la choza, y después que ella hubo entrado, cerró la puerta con espaldas. La moza le contempló mientras él se iba en dirección del bosque.

Por Edgar Rice Burroughs

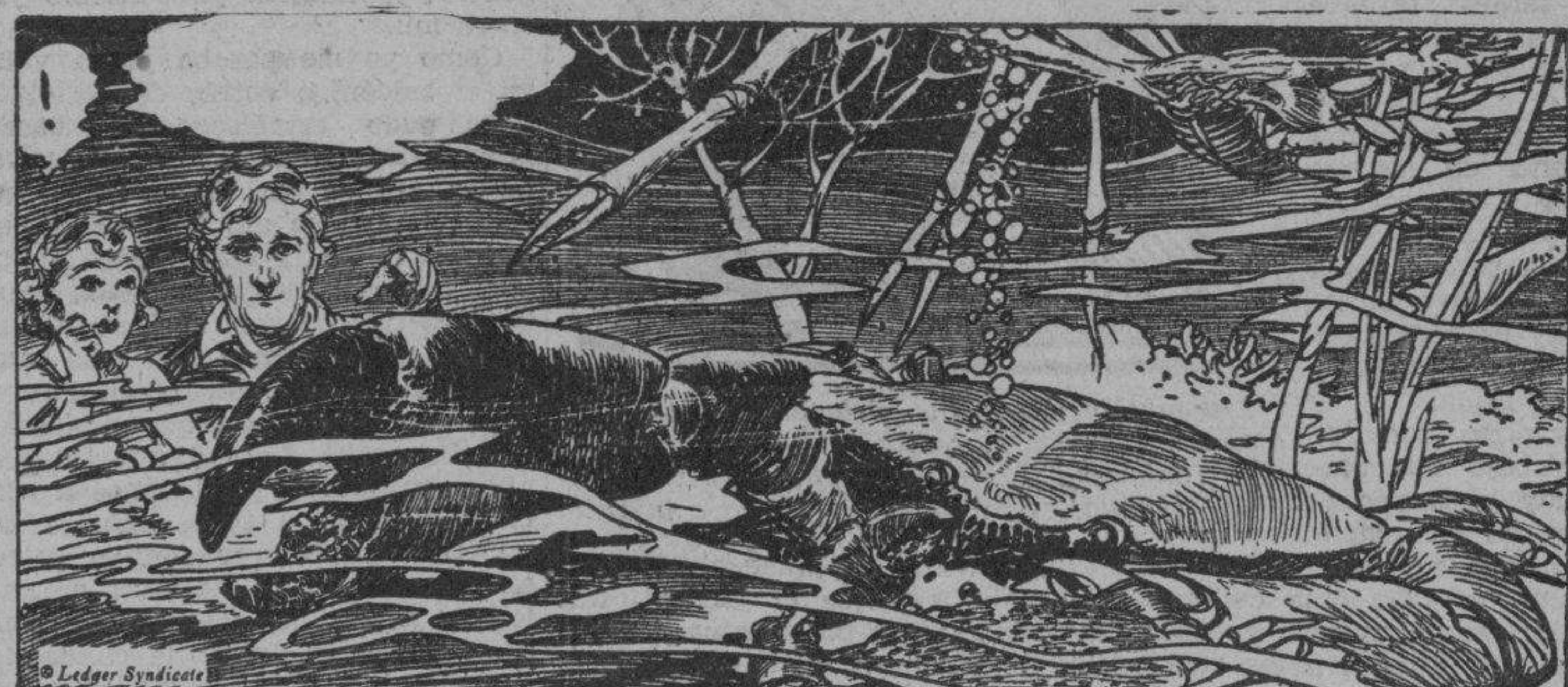
CONNIE



CONNIE: Estos grandes acuarios que tiene por aquí son muy admirables. Pero me permite preguntarle para qué son? Cual es su trabajo por aquí debajo del mar?
CAPITAN: Fues, por supuesto, soy un biólogo marino. Pero tengo un fin practico a la vista. Por ejemplo, tome los crustaceos, esto es, los langostinos y los cangrejos.



CAPITAN: Estoy desarrollando su tamaño. Particularmente las partes comestibles. Venga, le demostraré algunos cangrejos tropicales, cualquiera de los cuales podría servir como ensalada a cangrejo para 100 personas.
CONNIE: Como?



CAPITAN: Ese es un cangrejo de piedra a medio crecer. Pesa unas 600 libras.

Por Frank Godwin

FRITZI la corista



CARLOS: No se ponga triste, Miss Ritz.
FRITZI: Oh, no hemos tenido ni un solo parroquiano hasta ahora.



Fritzi lloriquea...
CARLOS: No lllore Vd. Estaré con Vd. Las cosas se animarán. Espere hasta que lo vea.



CARLOS: Ya quisiera CARLOS: Camarero! Quiero tener podería animar.
FRITZI: Jamón y huevos.

Por Ernie Bushmiller

AL SERVICIO DEL GOBIERNO...

(Continuación de la página 15)
nos dejaron entrar. Ya dentro, hubi una especie de escaramuza entre los cuatro, de un lado, y el grupo de marineros españoles de otros barcos de la escuadra española, que no nos conocían. Creyendo que éramos "Kaitpuneros", nos prodigaron fueras fueras e insultos, hasta tal punto de que uno de mis compañeros, irritado, quiso abalanzarse sobre ellos. Afortunadamente, estaba allí nuestro bravo segundo comandante, D. Mariano Sbert, natural de Palma de Mallorca, herido en la mandíbula y en un brazo. D. Mariano, que siempre ha sido muy considerado conmigo, intervino. Me hizo entrar, diciendo que a la mañana siguiente él iría al hospital de Manila y que me llevaría consigo.

Ultimatum de Dewey; la toma de Cavite
Estando nosotros aun en Cafiacaño, el 2 de mayo requirió el almirante americano la entrega de Cavite, pero el gobernador, que contaba con tropas de infantería, no quiso hacer la entrega. Entonces Dewey pasó aviso de que los ciudadanos particulares salieran de la ciudad, porque efectuaría el bombardeo, dando al efecto un plazo muy corto, que según mi cálculo no llegó a seis horas, cuando sonó un gran ruido de disparo de cañón.
El día 6 creyó yo, para que estuviesen fuera de peligro los que estaban en el hospital, de cualquiera acometida por parte de los naturales. Dewey dispuso que los reclusos fuesen trasladados a Manila, y así fuimos embarcados en algunas lanchas. Con otros compañeros, nos condujeron a San Pedro Macati, en la casa de Roxas. Pero esta casa estaba llena de cazadores españoles heridos. Aparte de mis compañeros españoles, éramos tres filipinos heridos de abordó los que fuimos alojados en la caballería que daba al lado de la línea de fuego entre los revolucionarios y españoles. Siempre oíamos tiroteos de fusilería y aun disparos de cañones, día y noche. La intensidad del fuego de fusilería se observaba a veces de 10 a 12 del día, que era el tiempo en que las madres repartían la ración a los heridos. Algunas veces, cuando se nos acercaban y se hacía más intenso el fuego, no faltaba alguna madre que clamase contra los revolucionarios, mientras nos miraba de reojo como para decir que también lo éramos. Por delicadeza y por el dolor que sufría por la herida, porque tuve fractura de huesos según el médico, no me atrevía a decir una palabra pero no faltó ocasión en que, atormentado por el dolor, llegué hasta a tirar la ración que me había dado la pobre mujer, en su presencia.
Un día mis oficiales se acordaron de mí y me buscaron en los hospitales según ellos, y al fin llegaron a San Pedro Macati. Los tres que me buscaban eran nada menos que D. Gumersindo Montojo, hijo y ayudante del almirante; el pagador de abordó D. Manuel, y el primer médico nuestro, el viejo D. Antonio Sifúigo. Los tres venían en su flamante carruaje. Fueron recibidos por el jefe, que era un brigadista general, y enseguida subieron a la casa en busca mía, llamándome en alta voz por mi apellido, pero nadie respondió a la llamada, creyendo tal vez los de hospital que yo era un español, pues los visitantes no habían indicado mi nacionalidad. Cuando ya estaban a punto de marcharse se acordaron de que yo era un marino filipino y bisayo; entonces una de las madres que nos daba la ración les indicó la caballería, y efectivamente vinieron a verme en el sitio, juntamente con el general y las madres. Cuando me vieron y se percataron de que aun salía sangre y gangrena de mi herida supurada, quedaron compadecidos de mi lastimoso estado. Me contaron que habían estado en mi busca por algunos días en Manila, y que como no me encontraban, vinieron a San Pedro Macati. Me traían naranjitas, cajetes, uvas frescas, 6 latas de dulce, 3 cajones de tabaco 24 cajetillas de cigarrillos de La Insular, y cincuenta pesos en papel moneda. Hablaban al jefe que me llevarían a Malacañang, al lado suyo, pues hasta el palacio se había utilizado para la hospitalización de los oficiales heridos del combate naval. El jefe les contestó que no convenía que me llevaran, y que si querían que yo fuese tratado con especial atención, así lo harían. En efecto, me llevaron arriba en un cuarto espacioso. Desde entonces sentí los efectos benéficos de la visita. Se puso de guardia a un sanitario español para atenderme; a las seis de la mañana me daban leche con café, galleta y mantecquilla; a las ocho, un par de huevos malassados y carne asada con patatas; a las diez, una botella de cerveza; a las once, una taza de caldo; a las doce, sopa cocida, media gallina, carne asada con patatas y una botella de tinto; a las cuatro, una botella de cerveza; y la cena, igual que la comida, de la

HA SIDO UNA BROMA

(Continuación de la página 15)
chance tranquilos... Todo esto, aunque a ustedes les parezca raro, ha sido una broma.
Los guardias (encogiéndose de hombros).—Bueno... lo que usted diga... ¡más vale así!...
Saludan, envainan sus sables y salen, con aire avergonzado, seguidos de Jaime y de Pedro. Cuando la puerta del balcón se ha cerrado tras ellos, el doctor, ataludado, abraza a Jorge y a Miranda, les cubre de frases cariñosas y les presenta a su familia.
La Señora de Ramírez.—Ustedes, por supuesto, cenarán con nosotros...
Todos se encaminan al comedor y toman asiento alrededor de la mesa. El elegante Jorge, en la refriega, ha perdido un diente y la corbata. A Miranda, el primer puñetazo que recibió de Jaime le ha cerrado un ojo. Viéndoles tan mal-

HA SIDO UNA BROMA

con su familia y era el único oficial que había quedado de la marina. Le pregunté por nuestro sueldo, y me contestó que había dispuesto su cese el departamento de marina, hasta tanto que tampoco él recibía el suyo y esperaba tan solo la orden de embarque para volver a España. Me pregunté por qué estaba yo rondando aun por Manila y no me había incorporado a las filas del ejército de Aguinaldo. Le contesté que aun no me atrevía a brincar a causa de mis heridas. Me dijo entonces que estaba previendo la proximidad de una guerra entre filipinos y americanos. Me percaté de que era sincero en sus deseos, debido a que odiaba de corazón a los americanos. Me contó que sabía de algunos españoles que estaban con Aguinaldo, y que él mismo, aunque tenía el grado de coronel, si le aceptaban estaría dispuesto a servir de simple oficial. No sé si después pudo realizar su propósito.
Un día me visitaron inesperadamente dos amigos, uno marino y otro de infantería de marina, ambos de Iloilo, y quisieron arrastrarme de prisas para Intramuros porque, según ellos, aquella mañana se había publicado una proclama del general americano que decía que todos los soldados y marineros filipinos de provincias que querían retirarse, debían reunirse en todo aquel día, pues un transporte les conduciría a sus provincias. Me aseguraron, además, que nos serían pagados los sueldos devengados de meses atras. Era, pues, natural que todos estuviésemos entusiasmados y que acudieron a la llamada hasta aquellos que ya estaban sirviendo al ejército de Aguinaldo. Era yo también el único que no sentía entusiasmo. Dije a mis dos amigos que fuesen adelante, porque me embarcaba al día siguiente, en cuanto hubiese cobrado algunas sumas que aún se me debían en mi negocio.
A las cuatro de la tarde del mismo día me dirigí a Intramuros para cerciorarme de lo que pasaba. Al entrar por la puerta de España, me quedé tremendamente espantado al ver batallones y caballería de las tropas americanas, con fusiles y bayonetas caladas. Me apeé para dirigirme a otra calle, y también allí había tropas. Seguí caminando hasta la catedral, y encontré la catedral llena de paisanos, y frente a ella una compañía de soldados calados, también con las bayonetas caladas. Estuve buscando con la vista a algún español con quien pudiese hablar, pero no había nadie. Entonces me dirigí a la casa de los oficiales de infantería de marina, porque sabía que algunos se habían quedado por falta de comodidad en el transporte que zarpó para España. Allí me encontré con cuatro oficiales, paseándose por la sala. Les saludé y les pregunté por la suerte de mis compañeros. Todos estaban preocupados y nadie sabía nada. Aquellos días eran de verdaderas confusión y desasosiego.
Y con esto pongo término al relato de mis sacrificios al servicio del gobierno español.
Iloilo, 2 de mayo de 1936.

CURIOSIDADES DEL CINEMA

Por el Capt. ROSCOE FAWCETT



M.E.C.D. 2016

ES POSIBLE HOY CAMBIAR LA NAFTA

Gas, alcohol, alquitran, benzol otros pueden perfectamente cambiarse

Por JULIO HELLER

Al terminarse la gran guerra, Lord Curzon pronunció aquella frase célebre: "Los aliados nadaron hacia la victoria sobre las olas del petróleo". Si por otra parte, en la actualidad y dentro del cuadro de las sanciones, se discute en Ginebra el bloqueo o embargo del combustible contra Italia, claramente se desprende la íntima vinculación del petróleo con la política mundial. Todos los países del mundo están unidos por la trabazón del carbón y todos tratan, ya por medios pacíficos, ya por la violencia, su obtención; es preciso asegurarse lo indispensable y más para el tránsito aéreo, marítimo y terrestre.

Desde que, a la edad de 20 años, Rockefeller se dedicó al negocio del petróleo y desde que su temible adversario holandés, Deterding, inició la lucha de competencia contra el magnate norteamericano, los dominadores de las diversas bolsas de valores empezaron, asimismo, a disputarse la posesión de pozos y mercados. La técnica progresó y la lucha por el petróleo ha sido gigantesca, tan gigantesca como profunda la revolución que los combustibles han provocado en la vida de los pueblos.

Alemania durante la gran guerra

¿Qué hizo Alemania durante la gran guerra cuando carecía de combustible? Ya en esa época el automóvil desempeñaba un papel importante, y entonces, mucho más que hoy, su funcionamiento exigía cantidades considerables de carburante, del cual no disponía el Reich a discreción. La tendencia general era alimentar con combustibles locales los coches en uso en el interior del país, a fin de reservar toda la nafta y todo el benzol para los vehículos que actuaban en el frente.

El ingeniero Ernst Jaenichen recordó recientemente los esfuerzos y los ensayos tendientes a emplear los carburantes líquidos substitutos. Fueron numerosos y entre los más interesantes referiremos algunos. Las pruebas se efectuaban con alcohol, con soluciones de naftalina en bencina y benzol como asimismo con mezclas de bencina y hacia andar los coches. Mas, no obstante, cuando hacia mediados de 1918 también empezaban a escasear, se recurrió al gas de alumbre.

El gas se introdujo en el balón con la sobrepresión del alumbre y, desde luego, los dispositivos aplicados al motor permitían efectuar el cambio de funcionamiento a nafta en todo momento. Naturalmente, la autonomía de un camión de tres toneladas se reducía a pocos kilómetros. Pero se comprobó la posibilidad de hacer marchar los vehículos con gas de alumbre dentro de una organización local. Tratabase ante todo de aumentar la autonomía y, al efecto, se acumulaba después el gas en cilindros de acero instalados en el cuadro debajo del asiento del conductor. Puesto que se empleaban estos tubos y el gas se acumulaba en ellos a una presión de 150 atómosferas, se disponía de una cantidad considerable de combustible y de presión normal. Los tubos se hallaban unidos por un conducto común que llegaba a la válvula de succión instalada debajo del asiento. Pero también cada tubo podía desconectarse por separado. El ensayo alcanzó buen éxito, pero quedó interrumpido al final de la guerra. En la actualidad, en Alemania, se vuelve al mismo procedimiento a fin de economizar carburante extranjero y las divisas necesarias para comprarlo.

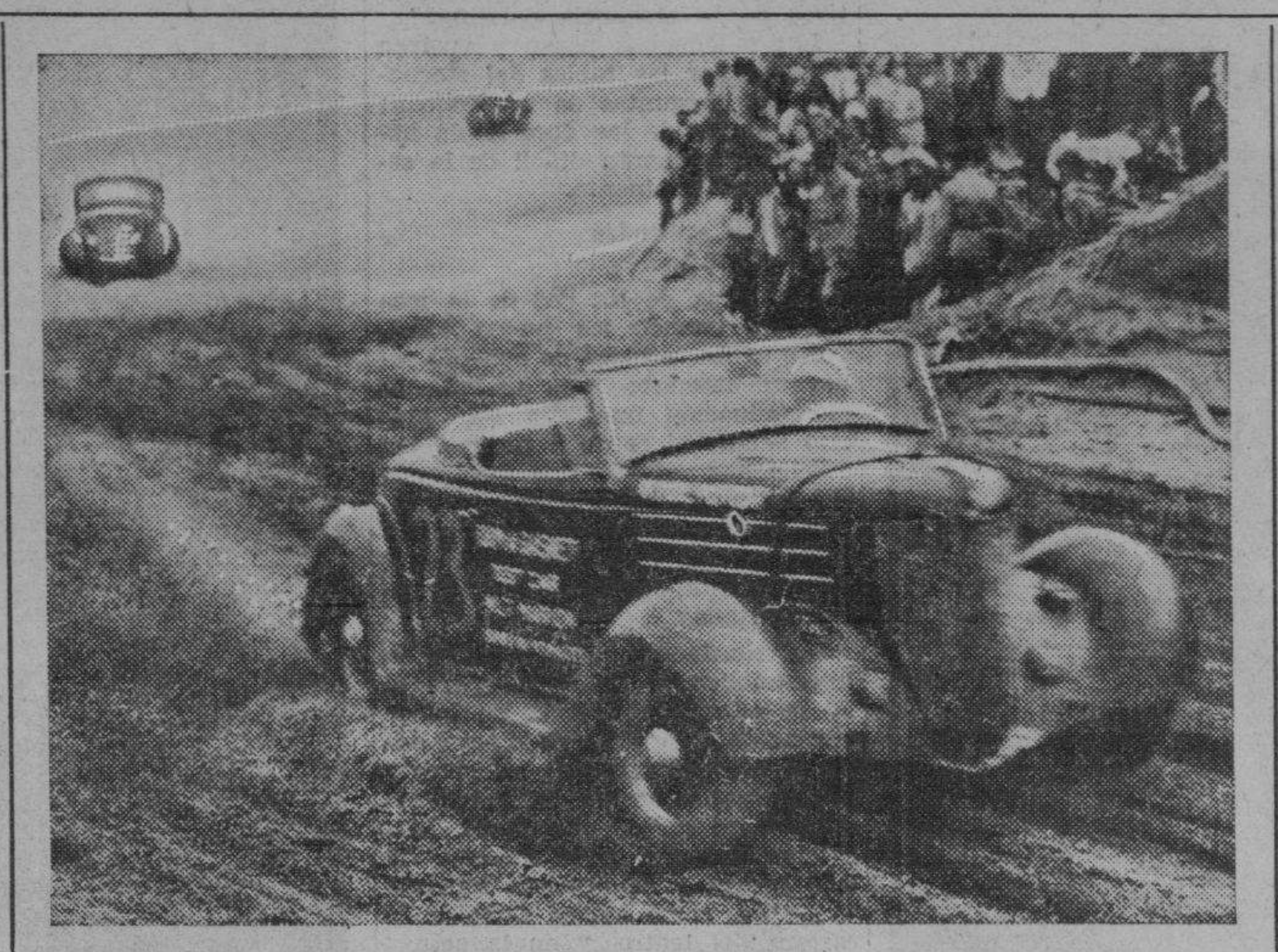
¿Puede Italia hacer lo mismo? Por supuesto; pero tampoco dispone de la materia prima para fabricar el gas. He aquí el "pequeño" inconveniente.

Los combustibles pesados

Gracias al motor Diesel, ha aumentado mucho el consumo de combustibles pesados. Es preciso olvidar, sin embargo, que en 1918 no existía aun ese motor aplicable al vehículo. A fin de emplear esos carburantes era necesario recurrir a otros medios y ellos fueron los motores con el procedimiento de Semmler.

Sería explicable demostado el

Coches Ford V8 ganan la carrera de Daytona



Este cliché demuestra al coche Ford V-8 de Milt Morton, de St. Albans, Vermont, ganador de la carrera inaugural de 250 millas en las playas de Daytona, Florida, abierta solamente para automóviles de stock. El automóvil fué retratado mientras corría a toda velocidad antes de ser declarado ganador de la carrera. Las condiciones del terreno y las vueltas que tienen hacer los conductores pueden ser apreciadas en el cliché. Esta parte era una de las más difíciles de salvar de la carrera.

Desomborn, Michigan, Marzo.—La resistencia mecánica de los coches de fabricación de 1936 y la capacidad de sus conductores han sido puestos a prueba en la carrera inaugural para automóviles exclusivamente de stock en la pista natural de las playas de Daytona, Florida, el 8 de Marzo pasado. La playa era la única que existe en Estados Unidos y de acuerdo con los resultados de la carrera los planes son que deben celebrarse carreras cada año en dicho lugar.

Veinte y siete coches exclusivamente de stock entraron en estas carreras y tuvieron que someterse a las condiciones que se exigían corriendo a una distancia de 250 millas. Como la pista no ofrecía esta distancia, los coches tenían que llegar al final y volver otra vez hasta completar la distancia.

Las condiciones de la pista debidas a que la marea era alta hicieron difícil la carrera. Antes de terminar la carrera la arena de la playa quedó tan honda por el paso de los coches que muchos de estos tuvieron que ser arrastrados para poder salir de su atoladero.

Finalmente la carrera tuvo que ser suspendida después de recorrer los coches la distancia de 241 millas. Esto se debió a que la marea había subido tanto que los coches tenían ya que correr prácticamente en el agua.

El primer premio de \$1,700 ha indicamos todos los detalles constructivos; baste, pues el principio técnico.

Semmler se hacía las reflexiones siguientes: lo principal no es el que la diferencia de temperatura del agua de enfriamiento entrante y saliente, por ejemplo: 40.0 C. se produzca porque entra en el radiador a 80.0 para salir luego a 40.0; importa, en cambio, sustrair una cantidad suficiente de calorías del agua saliente. Esto también puede hacerse entre 80 y 120.0 C. Se marcha luego a una temperatura de máquina esencialmente mayor y se tiene la posibilidad de transformar los combustibles mas pesados en el motor del carburador.

Logrose ese objeto con hacer que el radiador contuviese muy poca agua, pues el circuito de agua de enfriamiento entre el acceso al motor y la salida hallábase cortado, es decir que, normalmente, el agua no pasaba por la bomba. Pero entre el motor y el radiador se conectaba una válvula de sobrepresión. Ahora bien; cuando en la cámara de agua del motor se desbordaba el vapor, es decir sobrepresión, actuaba la válvula y el vapor llegaba al radiador, donde se condensaba para volver al circuito por vía de la bomba. El radiador solo era, pues, un condensador. La válvula se ajustaba a cierta sobrepresión mediante una aguja de válvula y oro. Todos los conductores estaban bien atados y el café de succión como asimismo el carburador se calentaban bien.

A fin de mantener constante el nivel de agua en el radiador se instaló un manómetro y Jaenichen hace notar que con un tren de cinco camiones hizo un viaje cubriendo 1000 kilómetros con buen éxito. Se continuaron mas tarde esos ensayos, pero terminaron por carecer de objeto, pues ya no existía escasez de carburante.

Durante la guerra faltaban en Alemania no solo el combustible, sino también los metales, como el cobre. Se construyeron los radiadores con láminas de chana de hierro cambiables. También para el caucho fueron hallados los substitutos, pero huelga decir que los resultados no fueron excelentes.

Es natural, tampoco posea Italia los aceites pesados en abundancia, pero esta nota revela los medios a que se recurre y se recurriría para economizar.

Wilson elegido presidente del Willys



David R. Wilson, ha sido elegido presidente y director de la Willys Overland Company en una reunión de la Junta de Directores celebrada el 26 de Febrero, en la cual la junta también aprobó una resolución declarando la disolución del periodo de administración bajo depositario.

En N. Y. se busca remedio al abuso del estacionamiento callejero incorrecto

En breve será puesto en vigor en Nueva York un nuevo sistema ideado para la aplicación de multas a los conductores que violan los reglamentos relacionados con el estacionamiento de coches. Se cree que este nuevo método simplificará el proceso de pagar las multas y ahorrará tiempo y molestias a la mayoría de los conductores que raras veces cometen infracciones a los reglamentos de estacionamiento. Al separar el infractor "casual" del "habitual", el plan tiene por finalidad corregir una situación que muchas veces ha resultado injusta para con los infractores accidentales de los reglamentos del estacionamiento, mientras que por otro lado poco hacía, en general, para poner freno al infractor crónico.

De acuerdo con el nuevo sistema, que va a ser ensayado experimentalmente durante un tiempo, el automovilista es multado con la suma de un dólar la primera, segunda y tercera vez que recibe una boleta por estacionar su vehículo indebidamente. Después la cuarta vez en adelante es considerado infractor habitual y se lo somete a multas más severas. La importancia de este castigo se dejará, como hasta ahora, al arbitrio del magistrado, existiendo muchas probabilidades de que las sentencias impuestas sean aleccionadoras.

Se cree que el efecto inmediato de este nuevo reglamento será facilitar y acelerar todo el procedimiento de pago de multas por infracciones. Esto será de una gran ayuda tanto para el automovilista infractor como para los jueces que entienden en las causas. Bajo las disposiciones actuales, y especialmente durante los meses de verano, las salas de audiencias se hallan repletas de gente hasta tal punto que produce sofocación entre los conductores, mujeres y hombres, que con frecuencia deben perder toda una mañana o una tarde para resolver un caso de escasa importancia de violación a los reglamentos del estacionamiento. El alivio que el nuevo procedimiento llegará a significar puede apreciarse si se tiene en cuenta el hecho de que anualmente se presentan ante los tribunales de la ciudad cerca de 250,000 infractores, o sea casi la mitad de todos los casos de tránsito. De acuerdo con el sistema ideado ahora, el infractor accidental entregará su citación al empleado del tribunal, confesará su culpa y pagará un dólar, saliendo de la sala del tribunal en solo una fracción del tiempo que ahora debe invertirse. Si no desea confesarse culpable puede, por supuesto, compare-

REGISTRO DE FALTAS

A este respecto se ha sugerido la conveniencia de anotar toda infracción a los reglamentos del tránsito en la libreta de conductor del automovilista, para que sirva de ficha en el juzgado y para que obre a la manera de constante advertencia para el conductor. En la actualidad todas las infracciones de esta índole deben ser registradas al solicitar un permiso. En adelante, al renovar el permiso, sólo es preciso citar las infracciones cometidas el año anterior. El objeto de esta disposición es "botar el pisarrón" dejando limpio cada año. Así como el sistema propuesto tiene por finalidad facilitar el camino a los infractores accidentales, también tiene por objeto molestar al conductor que sistemáticamente viola la ley. No solo las multas y sentencias de prisión, sino la revocación de las libretas pueden usarse como armas para poner un dique a los que violan los reglamentos del estacionamiento.

Uno de los principales objetivos de este movimiento es abolir la práctica del estacionamiento durante toda la noche y también poner estrictamente en vigor la reglamentación de una hora de estacionamiento. Las autoridades policíacas desean eliminar el hábito de congestionar los costados de las calles que son ocupados por coches estacionados durante largos periodos de tiempo en perjuicio de otros dueños de coches. Se admite que la cuestión del estacionamiento en Nueva York es de difícil solución, a pesar de que existe un gran número de garages y terrenos para estacionamiento. El nuevo sistema de multas, junto con la persecución de la policía a los automovilistas, que

CASAS-AUTOS POPULARES EN E. UNIDOS

Hay algunas que ofrecen tanta comodidad como las de un verdadero hogar

El turismo en acoplados o casas rodantes se está convirtiendo rápidamente en una de las diversiones y deportes más populares en este país. Pero no debe creerse que este turismo se practica solamente durante los meses de verano, pues en lo que va del invierno actual centenares de personas han emigrado a la Florida en casas rodantes de construcción casera o de fábrica. En la calurosa península existen muchos campamentos municipales establecidos especialmente para este tipo de visitante. Estos campamentos son grandes espacios de pintorescos terrenos en los cuales se estacionan los vehículos en hileras y formando calles de modo tal, que parece como si se tratara de ciudades en miniatura. La mayoría de los campamentos está dotada de cañerías de agua corriente y cloacas, utilizándose edificios como lugares de reunión, donde frecuentemente se hacen fiestas. También allí pueden los excursionistas tomar baños de lluvia.

Hay casi tantos tipos de casas rodantes como de casas comunes y cada una tiene algo original que motiva las delicias de su propietario. Aunque la mayoría de estas casas rodantes proviene de fábricas, hay muchas de construcción casera, construidas por su propio dueño, un diseño tan perfecto y tiene detalles tan buenos que los planos han sido adoptados por un conocido fabricante.

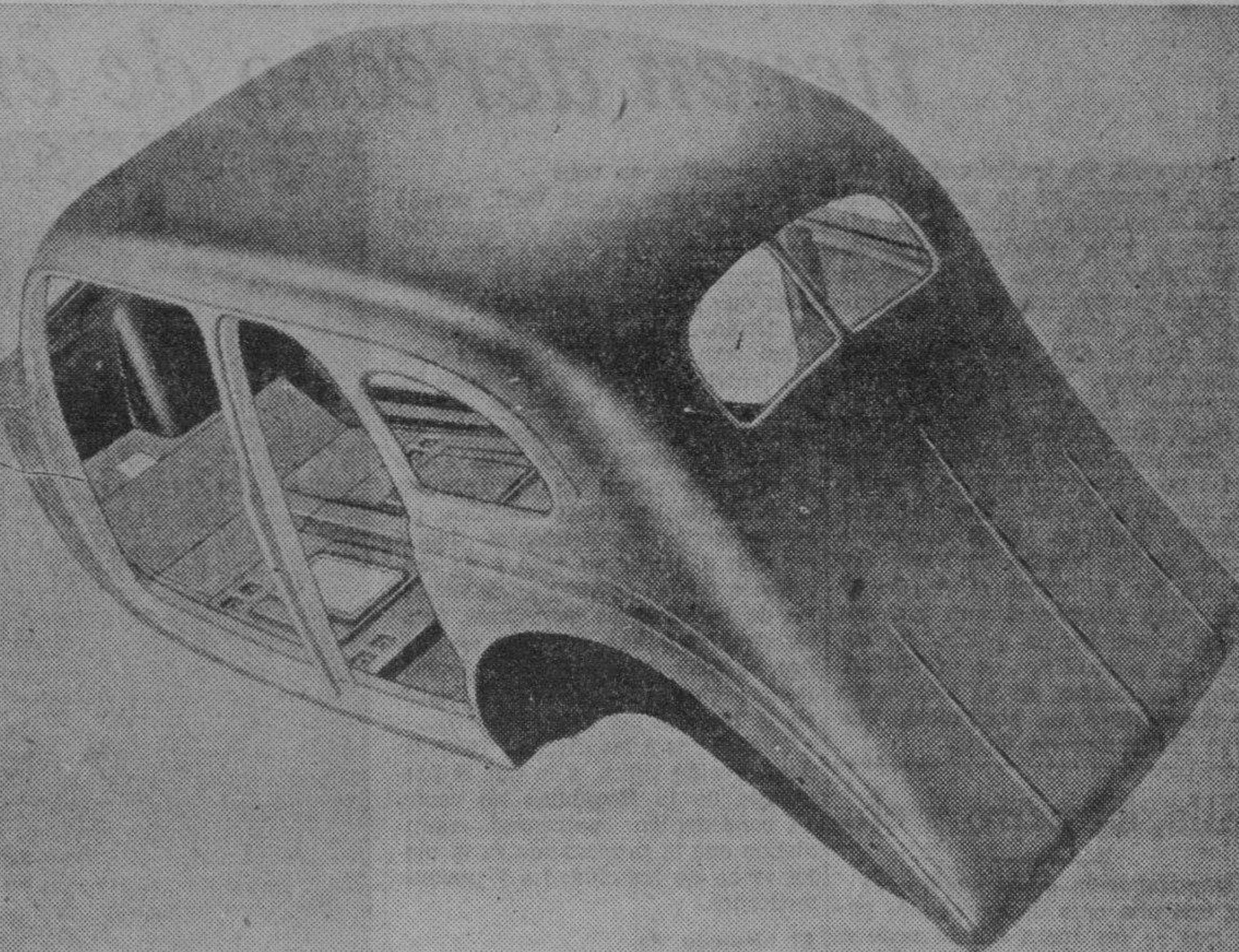
Este acoplado, que constituye un buen ejemplo de la tendencia popular hacia este tipo de equipo de viaje, tiene 6,40 mts. de largo por 1,95 mts. de ancho y su altura interior pasa de 1,80 mts. Descansa sobre un chasis de acero que se extiende hacia delante para formar un acoplamiento de rotula. El techo, de una nueva forma de boveda, descansa sobre piezas de freno que han sido curvadas a vapor. El piso está construido de listones de pino blanco de una pulgada y toda la carrocería del acoplado se encuentra aislada, teniendo en el techo doble aislación. La parte externa ha sido terminada en tela imitación cuero color marrón y tratada con cera. Todo el interior se encuentra recubierto con madera de abeto terminada en color natural y el linóleo que cubre el piso hace juego con el tinte dorado de esta madera. Las líneas alargadas, las paredes y cielo raso de colores claros y las diez ventanas bien proporcionadas producen un efecto sorprendente de amplitud.

En un extremo del acoplado se encuentra el dormitorio principal. Hay allí en un nicho, una cama de dimensiones comunes, con colchón elástico, que se extiende a todo lo ancho del vehículo y que no tiene que ser levantada e incrustada en la pared, ni tampoco necesita ser plegada para formar un diván para uso diurno. Arriba de la ventana hay un estante cerrado para guardar sombreros, que se extiende a todo lo largo de la cama, y debajo de ésta hay espaciosos cajones para guardar ropa blanca. Al lado de las rodantes de la cama se han construido pequeños asientos que se utilizan como armarios para guardar zapatos, y próximos a estos asientos se encuentran dos "placards" grandes, de 0,65 mts. por 0,47 mts., cuyas puertas, al abrirse simultáneamente, forman las paredes del dormitorio y separan perfectamente éste y el cuarto de vestir del resto de la "casa." Este modo de aprovechar las puertas de los "placards" se encuentra en muchas de las casas rodantes modernas, pero son pocas las que tienen camas fijas. Muchas de las puertas tienen espejos o estantes para la "toilet" de las damas.

En la parte central de la casa rodante se encuentra la cocina—un verdadero modelo en miniatura—compuesta de armarios a cada lado, incrustados, que van desde el piso hasta las ventanas y desde las ventanas hasta el techo. Un armario contiene la piletta y heladera; el otro encierra la cocina propiamente dicha, con dos quemadores grandes a petróleo, horno, mesa de trabajo y tabla corrediza para cortar el pan. Cuando no se usan, la cocina y la piletta se cubren con una tapa que, dando, entonces, como si fuera una mesa muy decorativa. Todo el espacio restante se ha utilizado para armarios. Un pasaje abovedado, del que cuelgan cortinas de "repps" italiano de color natural y que hacen juego con los visillos de las ventanas, separa la cocina del compartimiento delantero que sirve de comedoreto. "Living room" y segundo dormitorio. Este compartimiento, adornado en un estilo inglés puro, tiene asientos que pueden extenderse todo lo que se desee y utilizarse para descansar durante el día; y sacando la mesa se convierte, fácilmente, en cama de tamaño normal con colchón elástico.

El más interesante de todos los accesorios ingeniosos de estas casas usan la calle como garage, son pasajes que se dan para conseguir el estético cumplimiento de los reglamentos de estacionamiento, especialmente en lo que respecta al infractor crónico.

Coches Nash-LaFayette ofrecen mucha protección



Los coches Nash y LaFayette son los únicos coches del modelo de 1936 que ofrecen una protección completa para los pasajeros, debido a su construcción rígida y que es completamente de acero. Hasta el suelo de la carrocería de estos coches está hecho de acero, y están las partes fuertemente ligadas entre sí por soldadura eléctrica que ni el mas violento accidente pueden separarlas.

La suspensión independiente de las ruedas posteriores

La suspensión independiente—escribe Ernest Friedlander en "The Motor"—que ahora se reconoce como un importante adelanto, en la mayoría de los casos se aplica solamente a las ruedas delanteras de un automóvil. Algunos ingenieros creen que sólo es cuestión de tiempo antes de que el principio de la suspensión independiente se emplee también para las ruedas traseras y son varios los fabricantes alemanes que ya la están usando de esta manera. En consecuencia, la cuestión de la suspensión independiente en las ruedas traseras es digna de ser investigada.

A mi modo de ver, hay tres razones distintas para que tan pocos fabricantes usen actualmente la suspensión independiente atrás y adelante. Examinando estas razones, puede obtenerse alguna luz sobre las probables tendencias del futuro.

En primer término debe recordarse que la caja del eje que encierra el engranaje final y diferencial, no tiene con el bastidor ninguna otra conexión más que la unión indirecta que proporcionan los elásticos en las extremidades del eje. En consecuencia, el mecanismo está perfectamente aislado del interior del coche y cualquier ruido que produzca es difícil que pueda ser oído por los pasajeros.

Cuando un coche tiene suspensión independiente en la parte de atrás existe, necesariamente, una muy estrecha conexión entre el chasis y la caja externa de los engranajes. Se toma toda clase de precauciones para impedir que las vibraciones sean transmitidas al coche en sí, pero ningún sistema de aislación de bajo precio puede

rodantes es quizá, una pequeña bahadara fija, colocada debajo del piso. Para dejarla al descubierto hay que correr una sección del piso. El dueño está instalando también un sistema de agua caliente.

En otro de estos vehículos hay un compartimiento especial provisto de una pequeña máquina de coser. Además, todos los acoplados y casas rodantes de categoría (Willys Overland eléctrica, etc.) tienen artefactos de pared y gran cantidad de tomacorrientes. Cuando se acampa donde no existe servicio de corriente eléctrica, se utiliza la que proporciona la batería del automóvil. Todos los vehículos tienen aparato de radiotelefonía y algunos poseen el modelo de automóvil y el de hogar. Muchas de las cocinas tienen piletta, las que generalmente están provistas de agua corriente por medio de bombas marinas de fácil funcionamiento que bombean agua desde grandes estanques de almacenamiento escondidos en la parte externa del armazón. Las cocinas funcionan a kerosene, nafta, leña o electricidad.

Los acoplados han llegado a ocupar una posición tan destacada en los Estados Unidos durante los últimos años, que se los está empleando para una variedad de fines, especialmente para propaganda. Uno de estos vehículos está equipado con una sala cinematográfica en miniatura donde se exhiben películas de propaganda. Otro se usa como salón de exposición de mercancías. Y un importante hombre de negocios ha llegado a instalar su propia oficina ambulante.

Los acoplados son utilizados por el comercio con más frecuencia cuando es necesario que sus representantes hagan muchos viajes. Estos vehículos, por supuesto, son fabricados a pedido del cliente y su precio es elevado. Empero, al público en general le resulta más económico adquirir un acoplado de fábrica puesto que se consiguen modelos bastante buenos, de diferentes tamaños, hasta por 400 dólares, habiendo de todos los precios hasta 1000 dólares. Se dice que los modelos fabricados especialmente a gusto del cliente llegan a costar hasta 3500 dólares, o tanto más como uno desea pagar.

ser tan completo como para proporcionar una barrera insuperable a los temblores de alta frecuencia del tipo que recogen las carrocerías y que adquiere la forma de un redoble de tambor, especialmente en el techo. Por esta razón, en algunos coches de bajo precio que tienen un sistema de suspensión independiente en la parte trasera, se han ensayado techos flexibles de material especial. En la clase de coches más refinados puede tomarse toda clase de precauciones.

Rígidez y peso de bastidor Otra objeción que puede hacerse al coche con suspensión independiente en las cuatro ruedas podría describirse así. Es cosa sabida que se requiere un bastidor muy duro cuando se descarta un eje y esto no presenta ningún problema insuperable cuando se mantiene un eje trasero. Sin embargo, si se adopta el principio de la independencia para todas las ruedas, todo el bastidor tiene que ser nuevamente diseñado siguiendo líneas tan rígidas que lo probable es que resulte un peso excesivo.

Un tercer problema que presenta la independencia de la suspensión en las cuatro ruedas es la tendencia al balanceo, lo cual requiere cuidados especiales en coches con tales sistemas de suspensión. Es obvio que este es uno de los problemas mas difíciles de los muchos que provoca la suspensión independiente.

Por esta razón es que, junto con las nuevas suspensiones, los estabilizadores se han hecho más o menos universales. Ahora el estabilizador es un antiguo aparato contra el balanceo, pero rejuvenecido, y realmente resulta desalentador el contrario asociado con la nueva era de comodidad en el andar.

Un estudio de este problema del balanceo obliga a discutir los distintos sistemas populares de suspensión independiente en las ruedas delanteras, de los cuales tres son de especial importancia; el tipo de elásticos paralelos de hojas, el aparato de unión paralela y el sistema oscilante longitudinal Dubonnet.

De éstos, el primero, en el cual se usa un elástico (o elásticos) transversal es en realidad el más barato y más sencillo. Según sea el largo efectivo de elástico de que se dispone, puede obtenerse un movimiento paralelo o de trocha constante.

El paralelismo correcto (mientras las ruedas se elevan y caen) es considerado en Alemania, en general, como el punto de mayor importancia, mientras que en los Estados Unidos y en Francia se la da mayor importancia a mantenimiento de una trocha constante. En el método alemán la trocha sufre algunas pequeñas alteraciones, mientras que los métodos americanos tras y francés exponen la rueda a movimientos inclinados, lo cual produce efectos giroscópicos.

Al tomar un viraje, el coche con suspensión corriente se inclina hacia afuera de la curva, pero las ruedas permanecen verticales. En el caso del sistema de suspensión que se ha descrito, la carrocería se mueve en el mismo sentido y, además, los elásticos de hoja obligan a las ruedas a inclinarse hacia afuera de la curva. En esta posición la resistencia de los neumáticos contra las patinadas hacia afuera es reducida.

Además, como queda aclarado en el dibujo que se reproduce, el balanceo ejercido sobre la carrocería tiene su eje en el camino, mientras que dicho eje, en un coche corriente, se encuentra a la altura de los elásticos, cerca de la línea central de las ruedas. En consecuencia, el movimiento de balanceo de un coche con suspensión independiente debe ser mas pronunciado que en un coche de diseño standard. Los elásticos de hojas tienen la desventaja de que se tuercen en sus estrías bajo el paso de cargas

Consejos prácticos a los motoristas

Lubricación del Mecanismo del Freno

Son muchos los dueños de coches que se quejan por el mal funcionamiento de los frenos mecánicos de sus vehículos, a pesar de haber hecho los arreglos necesarios y seguido al pie de la letra las instrucciones de los fabricantes. En muchos casos se ha comprobado que la falla se debía a falta de lubricación del mecanismo. Hay muchos puntos en un sistema mecánico, entre los cuales figuran ejes y varillas, que deben ser lubricados. Todos los cojinetes y brazos deben funcionar libremente, y para conseguir esto hay que echarles de vez en cuando una gota de aceite. El eje transversal invariablemente está provisto de graseras, por medio de las cuales puede inyectarse lubricante. También se comprará que el brazo de pedal necesita aceite en el pivote del eje, trabajo que en muchos casos exige el levantamiento de las tablas del piso para inyectar una o dos gotas de aceite a través de un pequeño agujero.

Cuando existan cables que corren por una funda flexible, es a veces aconsejable lubricar también el cable, pues de otra manera puede derrumbarse dentro de su envoltura.

Al equilibrar o igualar la presión de las zapatas es mejor aflojar la zapata apretada hasta que produzca la misma presión que la zapata floja, y luego comenzar de nuevo con las dos zapatas en las mismas condiciones. De esta manera la presión de ellas puede ser nivelada mucho mejor que si se deja apretada la zapata dura y la otra se afloja para igualar la presión.

producidas al efectuar virajes; las hojas pueden ser acortadas para dar mayor dureza, sacrificándose la suavidad en una dirección vertical. La alternativa del sistema de unión paralela escapa a esta desventaja, pero pierde la virtud de la elasticidad con respecto a las fuerzas horizontales originadas cuando las ruedas golpean contra un obstáculo.

Creo que sólo una fábrica ha encontrado remedio dándole a las uniones un ligero movimiento horizontal que queda limitado por las amortiguadores de goma.

(Se continuará.)



BUSCA UD. MAYOR EFICIENCIA?

Si otro fabricante tratase de duplicar una Buja Champion en todos sus detalles, sería perseguido por veintiseis patentes básicas—sin mencionar muchas otras patentes específicas—todas expedidas por el gobierno de los Estados Unidos. Cada una de estas patentes representa una superioridad puesta a prueba y demostrada de la Champion. Por eso las Champion son preferidas en todo el mundo—y por eso toda carrera de importancia en todo el mundo durante los últimos doce años se ha ganado con las bujas Champion. ¿Por qué merecer las ventajas en el funcionamiento de los modernos combustibles y lubricantes con bujas menos positivas y seguras que las Champion Extra-Range Spark Plugs?

Distribuidas por BACHRACH MOTOR CO. Port Aren, Manila

Reinas parisinas de belleza y de inteligencia

Miss Paris se elige ahora en el curso de una fiesta publica, en la que todos los asistentes tienen derecho de emitir su voto

Ceremonia ya tradicional en París, la elección de la señorita llamada a representar durante un año la gracia y la elegancia de la capital francesa se ha celebrado con el ritual protocolario en los comienzos del año 1936.

De año en año, este ritual viene modificándose, perfeccionándose si se quiere, ya que el objetivo ha variado, singularmente desde el día en que por mera diversión se procedía por vez primera a la elección de una Miss Paris. Hoy día esta elección, incluida en el programa oficial de los festejos de París, tiene un fin utilitario: el de descubrir una muchacha, que, por sus dotes personales de gracia, de belleza, de elegancia, de afabilidad, pueda simbolizar en el transcurso de doce meses esa abstracción que lleva el nombre de París.

Ella, su perro y el...

(Continuación de la página 17) ño, con una caja de merengues para que se los fuera dando poco a poco, como premio a sus servicios.

Y aquella misma tarde, a la hora en que yo echulaba que saldrían Elena y Toy, me coloqué en el portal de la casa. Cuando la vi salir adopté un aire desesperado. Ella se me acercó.

—¿Como usted aquí ahora? Miró a mis pies y a mi alrededor. —¿Y Bobby?

Yo hice un gesto de terrible desolación y señalé mi cobarda negra.

—¿Cómo! ¿Acaso?... Y yo, con un aire de definitiva renuncia, asentí con la cabeza.

—¡Oh, es horrible! ¡Pobre Bobby! Y cogió en brazos a su Toy, como si en aquel momento le quisiera mas que nunca.

Aquella tarde había ido sin el coche. Salí del portal con su perro en brazos, y claro es, como al lado. Sin darse cuenta ella misma, formábamos ya una pareja que andaba y paseaba por la calle. —Le daré algunos detalles del horrible suceso. ¿Hacia donde va usted?

—Voy al parque. Me ha recomendado don Calixto que después de la consulta lleve a Toy a dar un buen paseo, y como le conviene el aire de la sierra, voy al parque.

—¡Ah, bueno, vamos allí!—dijo yo con indiferencia, como si lo único que me guiara al acompañarla fuera el deseo de contarle con todo detalle la muerte del desgraciado Bobby.

Por el camino, poquito a poco, iba pensando yo en lo difícil que me sería ya abandonar a Elena. Hay, a veces, entre dos personas, un cariño, un afecto, incluso un amor, que no es necesario que se manifieste con palabras, porque ellas lo sienten palpitar dentro de su alma, y yo tenía la sensación exacta de que Elena y yo habíamos llegado a ese punto, y quizá entonces lo más difícil era hablar de amor, precisamente.

Llegamos al parque, y mientras Toy, en un alarde de verdadero perro, que yo no hubiera sospechado en él, abandonando su seriedad y sus pensamientos melancólicos, se arrojaba por la hierba dando saltos y brincos y mordisqueando las florecillas que esmaltaban, aquí de amarillo y allá de blanco, el césped verde y tierno, nos sentamos en un banco.

Era la media tarde de un fin de invierno apacible, suave, tranquilo. Poco gente en el parque. A lo lejos, algunas amas formando corro con los coches de los bebés al lado.

Hablé largamente con Elena, y por entre la conversación, al parecer dedicada exclusivamente a Bobby y a Toy y a todos los perros del mundo, se ahondaba y hacía más fuerte la sensación de que si yo la amaba ya mucho, tampoco yo le era indiferente....

Bruscamente Toy cesó en sus juegos, se vino a nuestro lado, muy erguido sobre sus patas, mirándonos interrogativamente, con las orejas en punta, la barbita recta y el rabo en un movimiento frenético.

—¿Qué pasa, Toy? ¿Qué ocurre? Y en el mismo momento se oyeron unos alegres y estruendosos ladridos y por el recodo del paseo que estaba próximo a nuestro banco apareció, dando grandes saltos y manifestando un júbilo inenarrable, un perro, que sin más ni mas, como un huracán como una tempestad, saltó sobre nosotros con alegría epiléptica, y de nosotros cayó sobre Toy, arrastrándose en una carrera loca y desenfrenada por la hierba.

Aquel perro era el infame Bobby. Yo me quedé lívido, ella frunció el entrecejo y me miró extrañadísima. Y entonces, siguiendo la pista al resucitado, apareció corriendo y dando gritos y voces el botones de Arturo. En cuanto me vió, se acercó.

—Buenas tardes, señorito. Ya veo, por fin, que está Bobby con ustedes. Era imposible tenerlo en casa. Como usted le había acostumbrado a salir todas las tardes a la misma hora, hoy también quiso salir y armó un gran escándalo.

Todos emiten su voto La empresa no es fácil, porque la obra de propaganda es harto delicada y requiere condiciones que no concurren en todas las muchachas que pueden aspirar al envidiado título.

Así han opinado sagazmente los prudentes varones, a quienes incumbe semejante menester, que el concurso del mayor número era infinitamente deseable, y Miss Paris se elige de ahora en adelante en el curso de una fiesta pública, en la que todos los asistentes tienen derecho a emitir su voto y de certiorarse de las aptitudes intelectuales de las diversas aspirantes. Sentémonos si quiere el lector, en sendas butacas del teatro del Moulin-Rouge—que lleva un nombre ilustre en la historia del París moderno—y asistiremos a las diversas fases de una elección típica, a la que el presidente de la República no vacila en conceder su patronato, entendiendo que la propaganda es la mejor arma de las ciudades y pueblos modernos.

El abogado de cada candidata El Tribunal se ha constituido en el estrado; allí está el presidente con sus asesores; en una esquina, una mesita cubierta de un paño verde; es la del abogado—masculino o femenino—que asiste a cada una de las señoritas que pretende el título.

El presidente inicia el debate; planteándolo en sus términos exactos; se trata de descubrir a una muchacha—rara avis—que por octava vez encarne los encantos de París durante un año; la gracia, ante todo; el sprit de la ciudad famosa, su culto de la femineidad elegante, su refinamiento y su buen gusto. Ha de contestar, pues, con amor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-



Las distintas aspirantes al título de "Miss Paris" en el escenario, desde el cual han de contestar a las preguntas del público.

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

nos atemorizadas, contestan a las preguntas que en su mayoría giran sobre el mismo tema:

—¿Porqué ama usted a París? —¿Cuáles son las cualidades que hacen que París sea simpático a los extranjeros? —¿Cuáles son los signos distintivos de la elegancia parisina? —Las muchachas pasan y vuelven a pasar por las tablas del escenario; las preguntas se multiplican; son ya mas de las doce de la noche y el momento difícil de la selección es inminente.

Muestran aptitudes para el canto

Por cerca de las dos de la madrugada cuando los jueces consiguen, al fin, ponerse de acuerdo sobre un nombre; para realizar la discriminación final, ha sido preciso acudir al canto y pedir a las muchachas rivales que mostraran sus aptitudes, por si el caso se presentara para ellas, de cantar algún cuplé en las numerosas fiestas, a las que infaliblemente han de estar invitadas.

La triunfadora, cuyo nombre se hizo público al fin, tenía para sí la incontestable ventaja de haber aprendido a cantar y de figurar entre la muchedumbre de las jovencitas que aspiran a ser un día "estrellas" del género chico. Se llama Madeleine Balestre, y es morena, de ojos negros y de graciosa sonrisa; se dedica, como hemos dicho, a la carrera del teatro, y en la actualidad tiene veintim años, título suficiente, unido a su natural gentileza, para salir airosa del difícil cometido que acaba de aceptar.

Lo único que le deseamos es que no tenga, como su predecesora del año 1935, unas aventuras desagradables que dificulten su misión. En efecto, la preciosa mademoiselle Andrée Lorrain, que ostentó, ganado en legítimo concurso, el título de Miss Paris para 1935, se vio en el trance, pocos meses después de su elección, de intentar un proceso a quienes pretendían explotar su calidad para lucrarse indebidamente. Con fruición se enteró el público parisino de aquel escandaloso asunto, en que la señorita Lorrain puso de manifiesto que, a pesar de la promesa hecha por contrato de que sería llamada a representar a París en las manifestaciones mas elegantes y mas concurridas, no se le dió casi nunca ocasión de lucir su título de embajadora de gracia y elegancia en reuniones adecuadas. Y, hecho mas grave, un hito publico la denuncia de que un manager poco escrupuloso había fir-

manado contratos en nombre de Miss Paris sin consultarla siquiera. Verdad es que no todas las misses que París posee tienen tan mala suerte, y a buen seguro, en la embriaguez del triunfo tan felizmente alcanzado, la nueva Miss Paris no ha reparado en los pequeños inconvenientes de la profesión.—M.

Varios artistas de fama y aun unos cuantos abogados profesionales han aceptado el encargo de presentar primero y luego de defender cada cual a su protegida, haciendo reducir ante el Tribunal y la opinión pública los méritos singulares de sus originales defendidas.

Las preguntas llueven a granel, y las encausadas, una tras otra, se sientan en el banquillo; mas o me-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

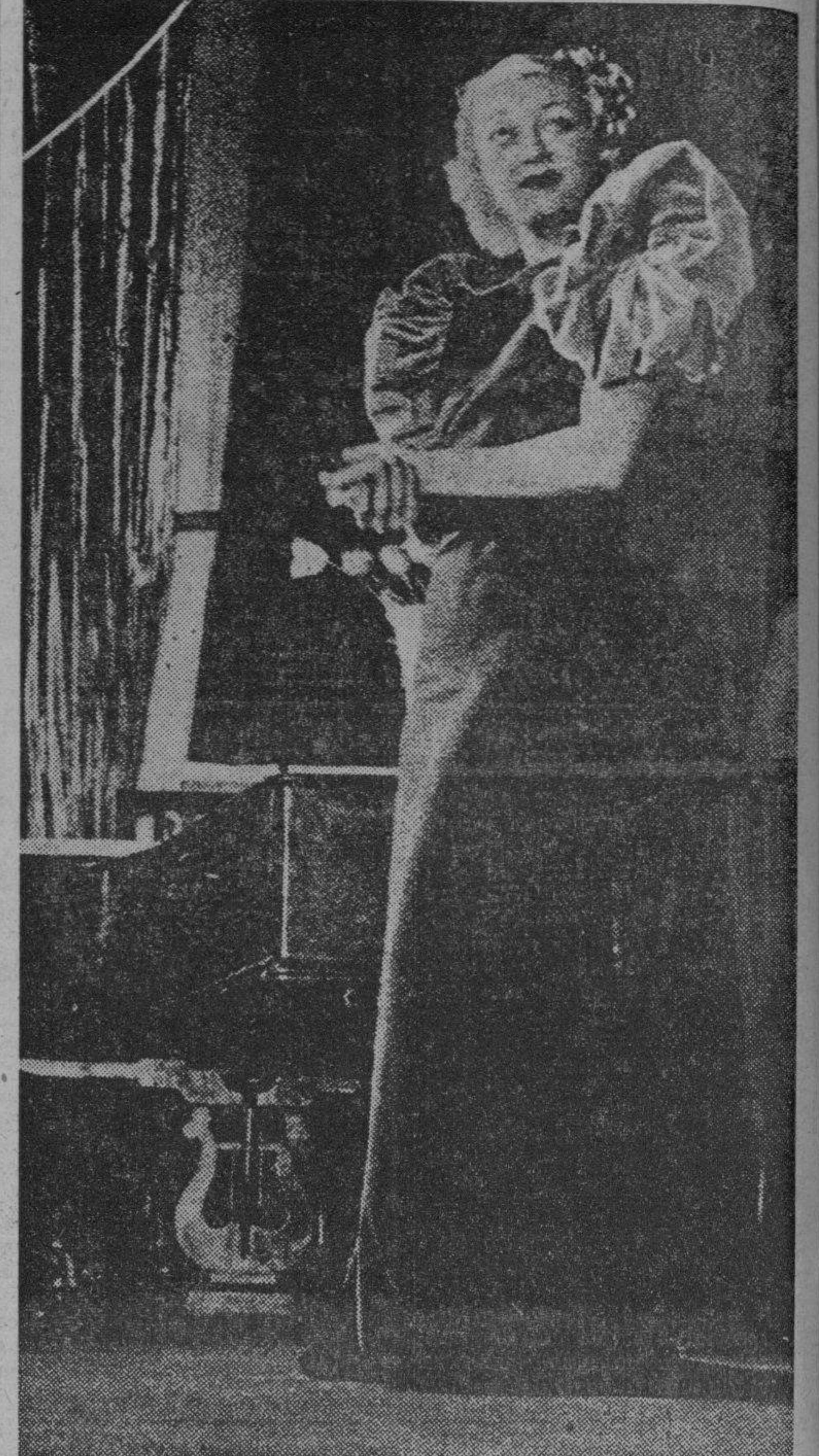
mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-

mor y afabilidad, aparte, naturalmente, sin vacilar, a las preguntas que todos los asistentes tienen el derecho de dirigirle como saetas o disparos a quemarropa; ha de contestar, no sólo con vivacidad, sino con sprit, con buen hu-



Una prueba de su capacidad artistica requiere que la elegida sepa entonar una cancion.

manado contratos en nombre de Miss Paris sin consultarla siquiera. Verdad es que no todas las misses que París posee tienen tan mala suerte, y a buen seguro, en la embriaguez del triunfo tan felizmente alcanzado, la nueva Miss Paris no ha reparado en los pequeños inconvenientes de la profesión.—M.

PARA LA PIORREA USE PYORRE-TINE

Form.: Fenol 4%, AG. Benz. Mentol Paratolilmetacresol. A. A. 1%, Esp. C. S. 100.



La "Señorita Paris 1936" Magdalena Balester, sonre satisfecha en el momento de su triunfo.

y entonces el señorito Arturo me dijo que le sacara. Y ya ve usted, se me ha escapado....

Claro, era todo muy comprensible. Bobby, paseando por el parque, nos había sentido; me había sentido a mí, a quien ya quería; había sentido a Elena, por la que demostraba una gran admiración, y había sentido ¡oh! sobre todo había sentido a su buen amigo el neurasténico Toy, con quien hiciera grandes amistades durante sus estancias en la clínica.

Como loco había escapado y había llegado ante nosotros.

Cuando por fin el botones de Arturo se hubo marchado llevándose al endiablado Bobby; cuando Toy se hubo serenado, cuando todo recobró la calma—menos yo, naturalmente—ella se volvió hacia mí y me dijo:

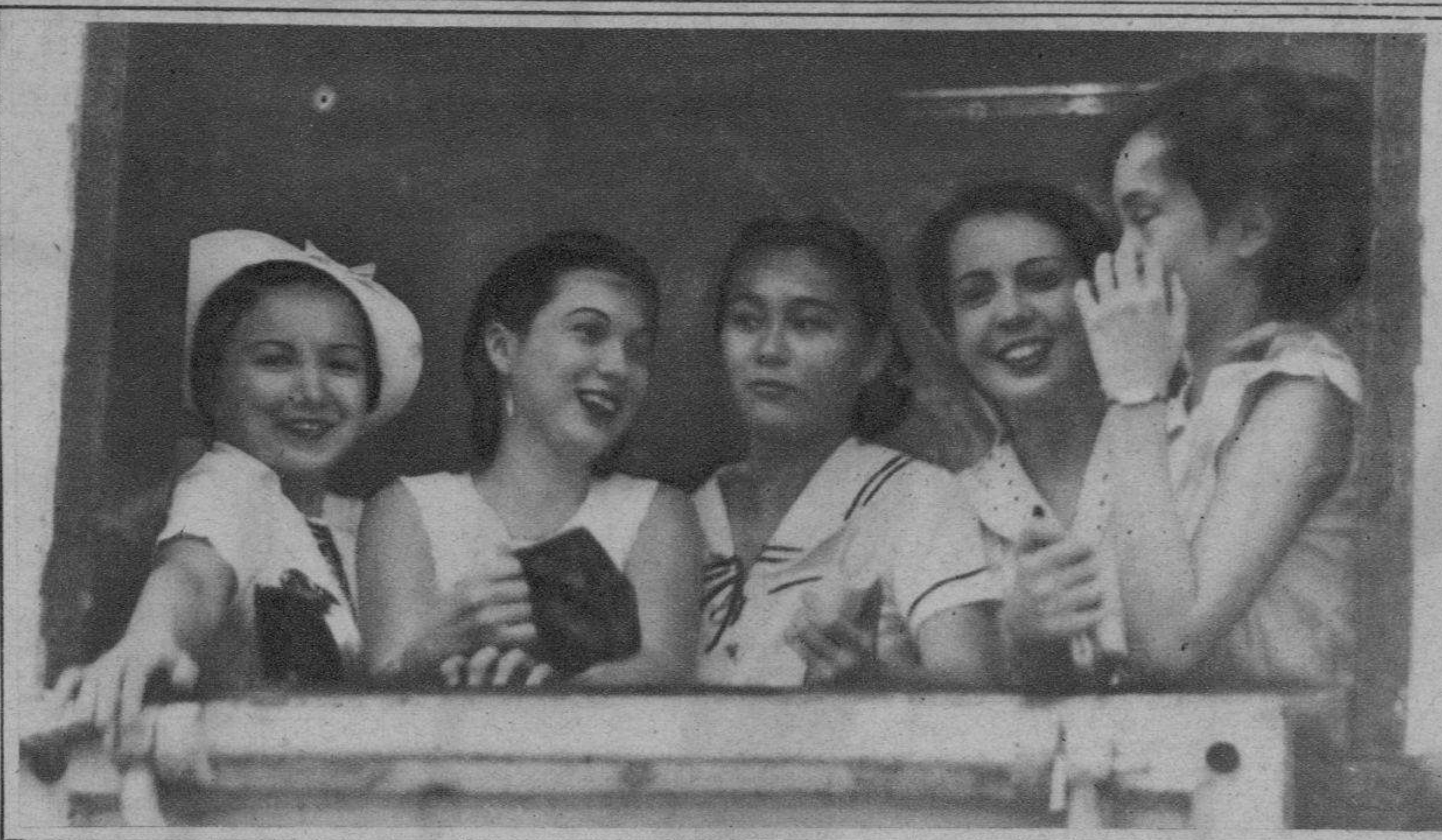
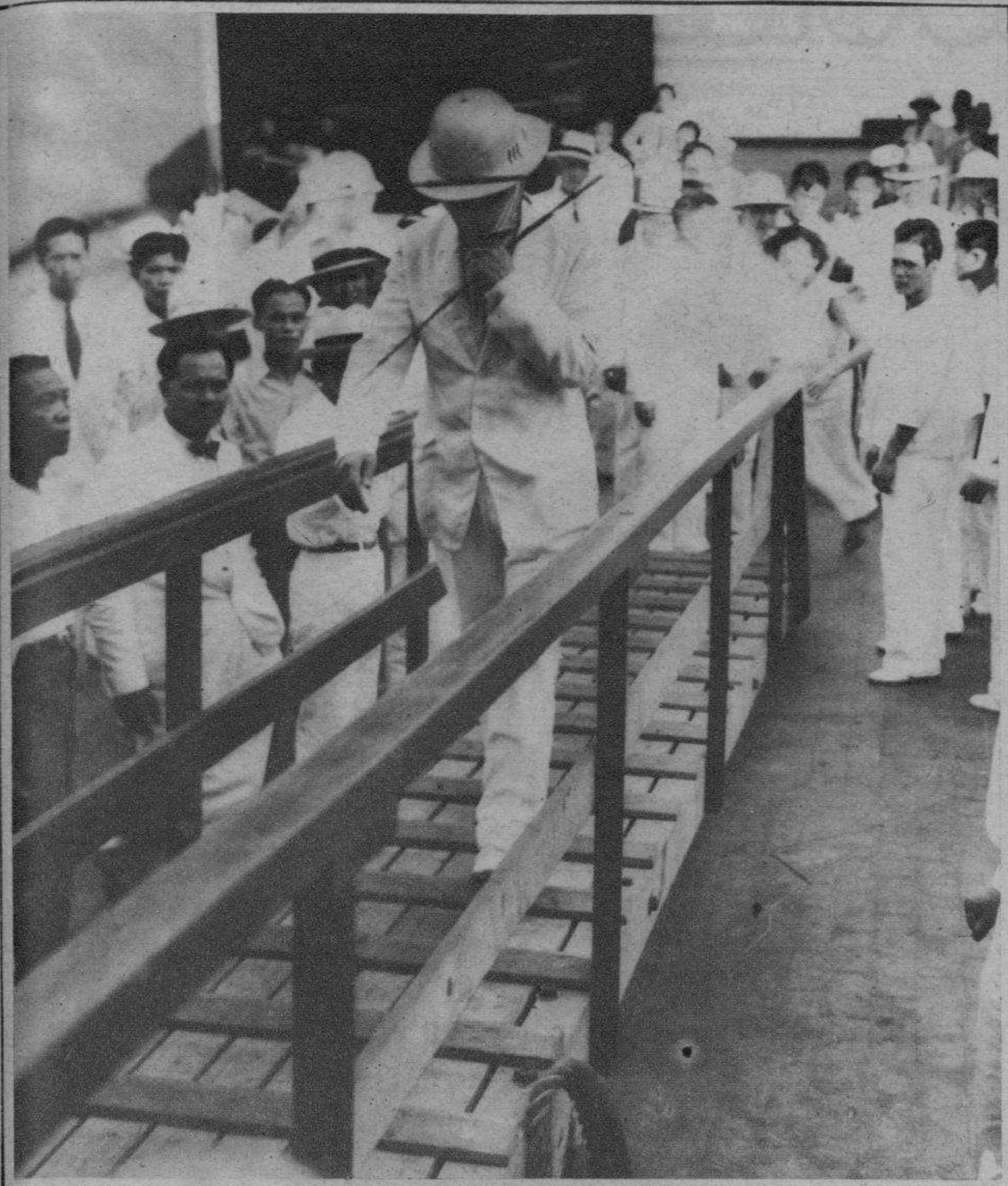
—¿Por qué? ¿Por qué ha inventado usted toda esta comedia? —¿Será necesario que se lo explique? ¿Que te lo explique?

Ella entonces miró hacia el horizonte, que se teñía de ese rojo y de esa púrpura de los atardeceres próximos a la primavera, y dijo sencillamente, serenamente, con una sonrisa suave y dulce:

—¡Oh, no...!

Lea LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

Las mas aptas



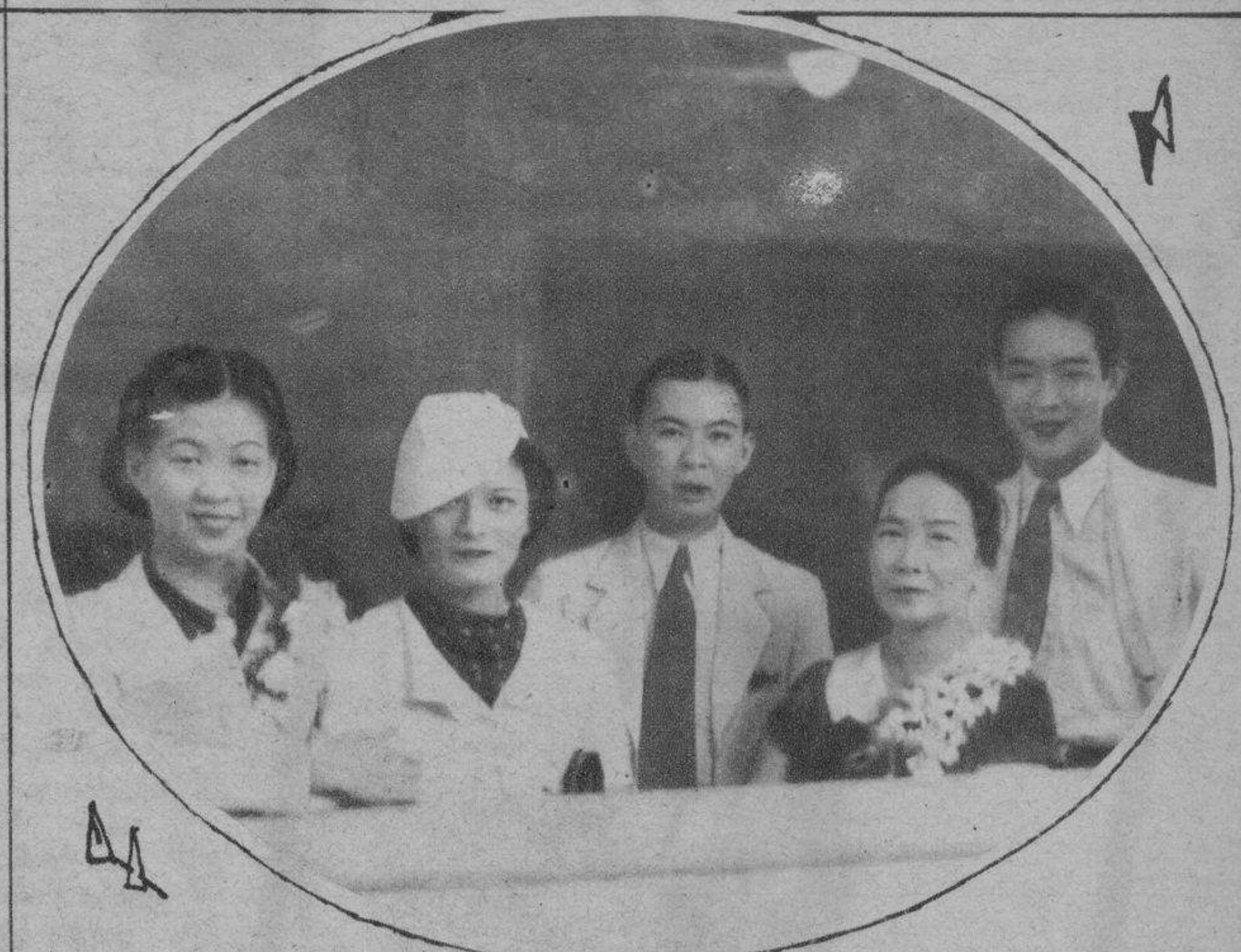
Arriba: Aurora "Baby" Quezon, que fué con la comitiva de su padre el Presidente Quezon en su reciente viaje a Masbate, aparece aquí con un grupo de amigas que fueron con ella. De izquierda a derecha están: Mary Bowler, Catherine Crow, Nena Fabella, Charity Crow y Aurora Quezon.

A la izquierda: El Presidente Manuel L. Quezon sorprendido por la cámara fotográfica el martes por la tarde mientras subía por la pasarela del "Corregidor" para un viaje de inspección a Cebu y Dumaguete. Al Presidente se le vé con la boca tapada con un pañuelo debido a una afección que le aqueja.

A la derecha: El Vice-Presidente Sergio Osmeña también sorprendido por la cámara fotográfica mientras subía al "Corregidor" el martes por la tarde para un viaje de inspección a Cebu y Dumaguete. Además del Vice-Presidente, le acompañan al Presidente el Dr. Miguel Cañizares, Aurora "Baby" Quezon, Manuel Nieto y el Comandante Arsenio Natividad.



La Sra. Luisa F. Vda. de Lichauco, que ocupó el tercer puesto en el Concurso organizado por los periódicos de la TVT para seleccionar a la Mujer Más Popular de 1936, fotografiada a bordo del "Empress of Japan" el lunes por la tarde poco antes de salir para el viaje por China y Japón a costa de la TVT. Formaban parte de su comitiva la Sra. Dolores de Quirino, Mariano Zalvidea y señora y la Srta. Pilar Carlota.



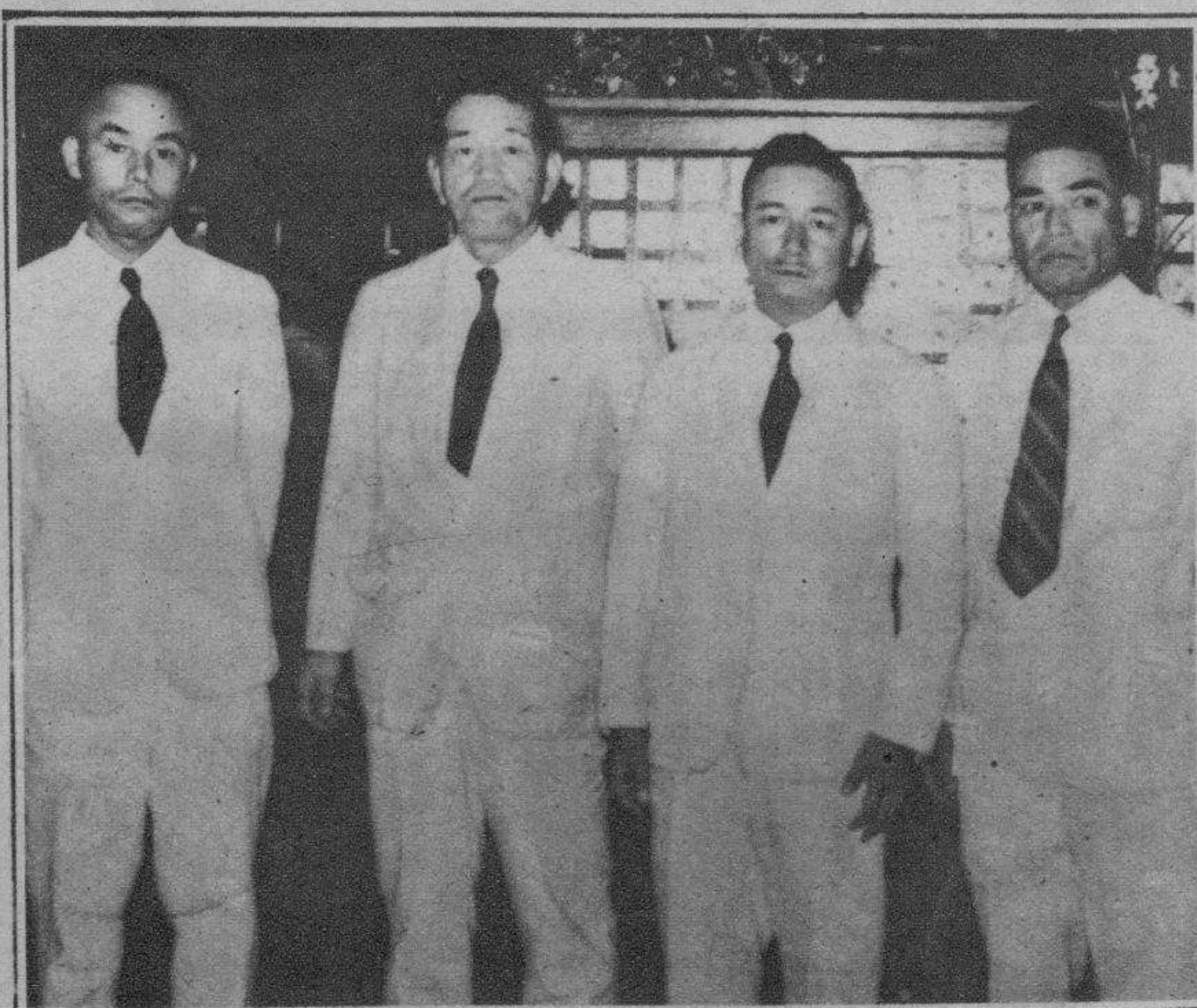
Algunos de los miembros de la segunda comitiva de turistas de la TVT que encabezados por las otras ganadoras del Concurso de Popularidad Femenina de 1936 patrocinado por periódicos de la TVT, salieron el lunes por la tarde a bordo del "Empress of Japan" para un viaje de placer por China y Japón a costa de los periódicos de la TVT. De izquierda a derecha están Srta. Gloria Tee Han Kee, Srta. Paquita Villa-Real ganadora del segundo puesto, Eugenio Eusebio, Sra. Julia de Tee Han Kee y Eligio Tee Han Kee.



Arriba: La Srta. Paquita Villa-Real, ganadora del segundo puesto en el Concurso de Popularidad Femenina de 1936 patrocinado por los periódicos de la TVT, aparece aquí despidiéndose de los numerosos amigos y simpatizadores que fueron al muelle a desearle feliz viaje cuando se marchó el lunes pasado en el "Empress of Japan" para un viaje de recreo por China y Japón a costa de los periódicos de la TVT.

El Vice-Presidente Sergio Osmeña aparece en esta fotografía rodeado de un grupo de maestros de Batangas y Cagayan que asisten a la asamblea de maestros en Teachers' Camp, Baguio. Los maestros vocaron su opinion en favor de la continuación del campamento de maestros. De izquierda a derecha en primera fila están las Srtas. Paciencia Rosal y Alvarez, el Vice-Presidente Sergio Osmeña, Miss Ruth Hawkins, Srta. Socorro Killen, el decano Francisco Benitez y la Srta. Juliana Calaguan. Detras, en el mismo orden: Esteban Espina, Melchor A. Dimanahan, Mariano P. Solis y Pastor Escalante.

Vista de una porción de los numerosos amigos y simpatizadores que fueron al muelle el lunes por la tarde para dar una bulliciosa despedida al segundo grupo de turistas de la TVT integrado por las otras ganadoras del Concurso de Popularidad Femenina de 1936 y sus respectivas comitivas que salieron en el "Empress of Japan" que se vé a la izquierda para un viaje por China y Japón a costa de los periódicos de la T. V. T.



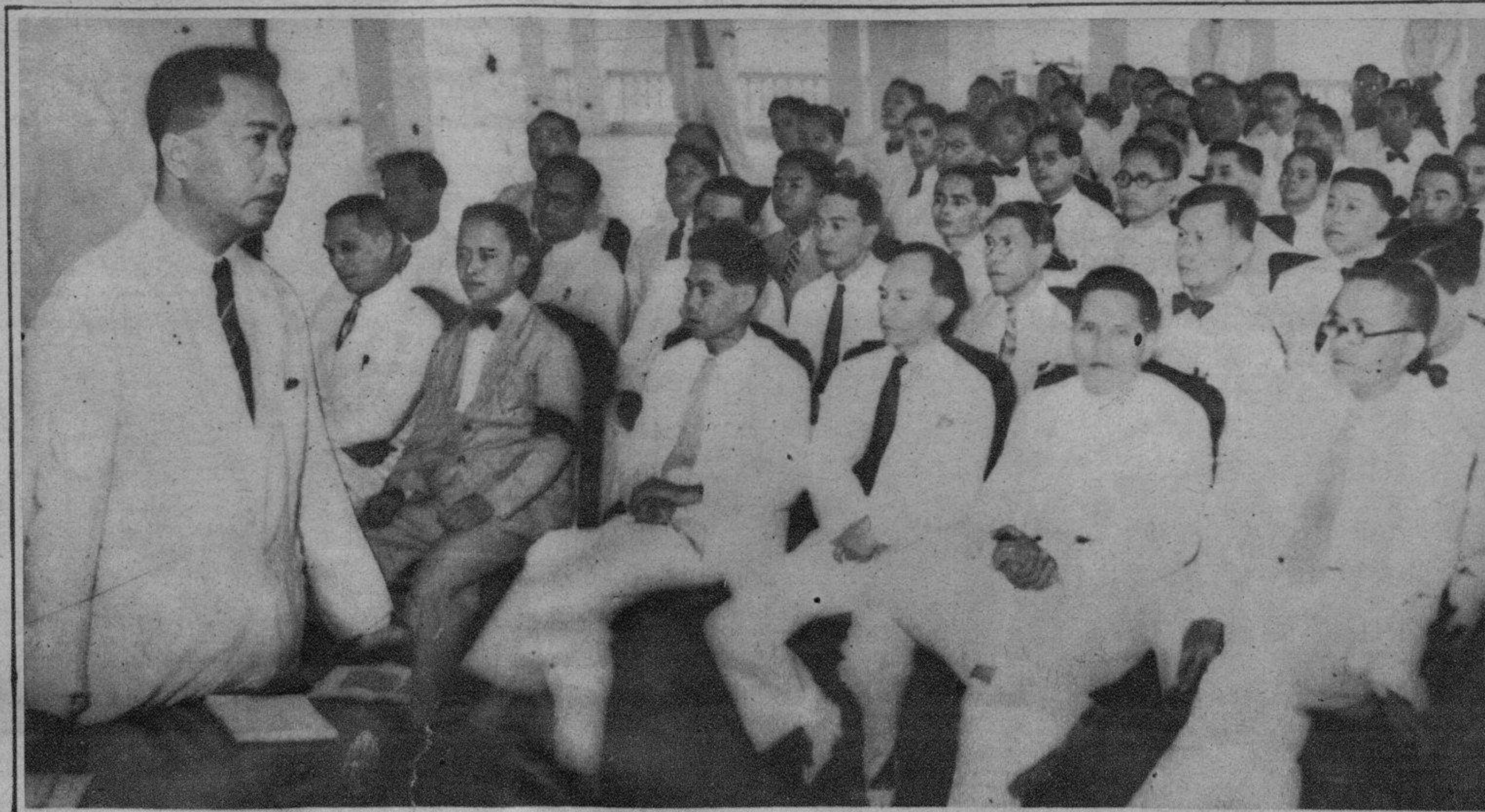
Algunos miembros de la comitiva de la Srta. Paquita Villa-Real, ganadora del segundo premio en el Concurso de Popularidad Femenina de 1936 patrocinado por los periódicos T-V-T que salieron el lunes pasado en el "Empress of Japan" con las comitivas de otras ganadoras. En primera fila, de izquierda a derecha se hallan: Sra. Paz D. de Villa-Real, Sra. de Ildefonso Villa-Real, Sra. Julia de Tee Han Kee, y las Srtas. Paquita y Alicia Villa-Real. Detrás se hallan Víctor Santillan, Jose Fenoy y Eugenio Eusebio.

A la izquierda: Con una brillante recepción, los miembros de la comunidad japonesa de Manila celebraron al mediodía del miércoles en el Club Japonés el 35.º cumpleaños de Su Majestad, el Emperador Hirohito. En la fotografía de arriba aparece la línea de recepción integrada por S. Dazai, Presidente del Club Japonés, Y. Morokuma, Presidente de la Asociación de Japoneses; el Cónsul General del Japón en Manila K. Uchiyama y el Vice-Cónsul Jitaro Kihara.



Fotografía tomada durante la primera reunión de la Comisión de Presupuestos celebrada el jueves por la mañana en el despacho del Sub-Secretario Serafin Marabut en el Ayuntamiento. De izquierda a derecha están el Director José Gil del Servicio Civil, miembro de la Comisión; el Sub-Secretario Marabut, presidente; y el Auditor General Jaime Hernandez, otro miembro de la Comisión.

A la derecha: El Sub-Secretario de Hacienda y director de presupuestos, Sr. Serafin Marabut, (insertado a la izquierda) convocó el martes a oficiales contadores del gobierno y sus subalternos a una reunión en Malacañang, para oír un bosquejo de las nuevas actividades y los nuevos deberes que se les ha encomendado.



Modas

Se han recibido noticias sobre una nueva moda: la vemos en las revistas de modas de París, Londres y Nueva York, llenas de diseños para el renacimiento de Milady. El fin de lo que era una moda demasiado masculina de repente ha surgido ante nosotros, trayendo consigo los recuerdos placenteros de lo que solía ser la figura de la abuelita. Pero no exactamente aquella vieja moda—sino ciertamente aquello femenino en forma de mangas jermón, cintura de avispa y faldas anchas y largas.

De todos modos creemos que ello es maravilloso y así lo creen los modistos de París y Nueva York porque da más libertad y más campo para vuelos, fruncidos y los efectos en los hombros.

Ultimo consejo: si usted es de tipo masculino, no debe tampoco perder la esperanza. Porque los diseños de las modas de Hollywood, son de estilo tailleur, de tal modo que si no puede ser la moda de París, Londres o Nueva York, se puede adoptar la de Hollywood.



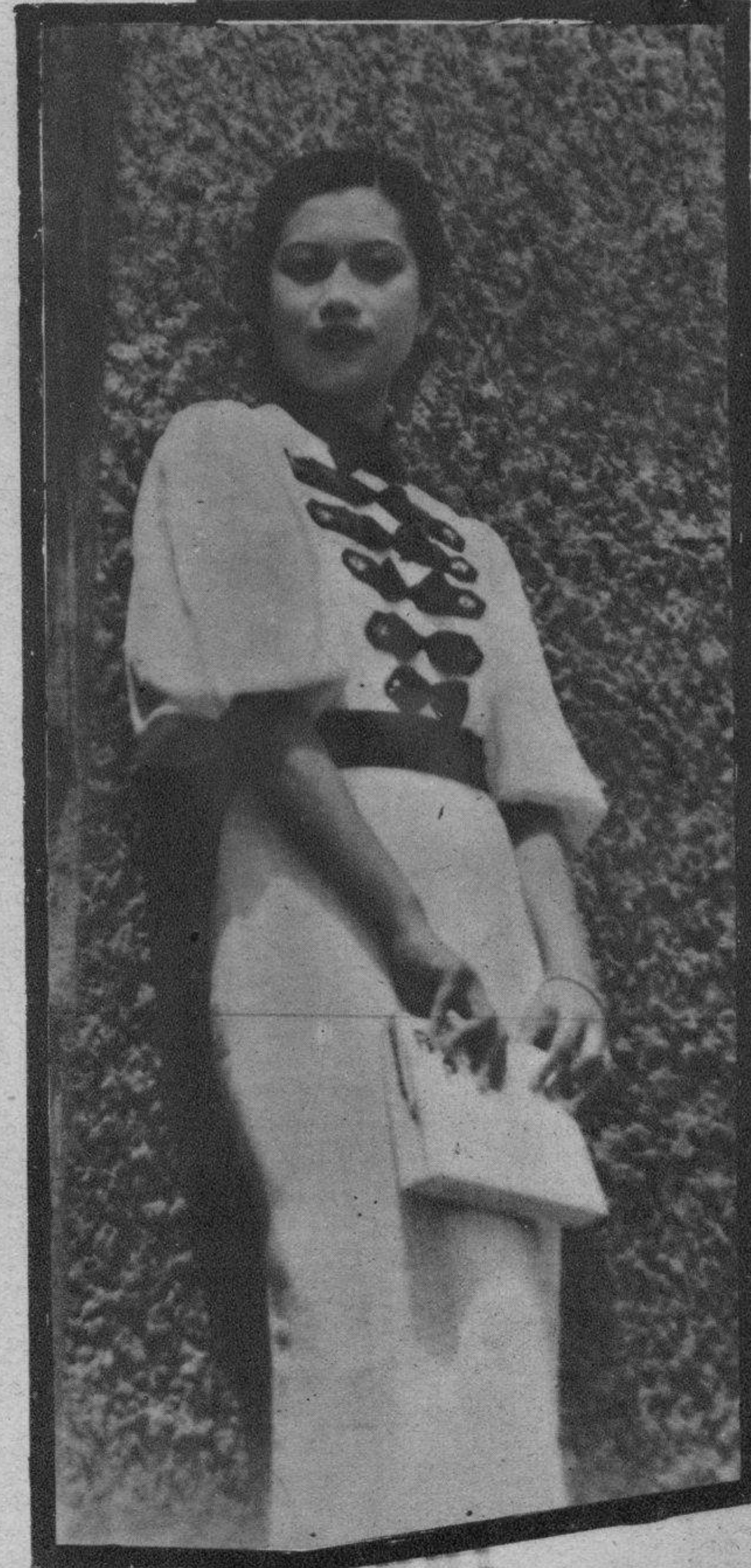
Arriba: La antigua manera de ser moderna: encaje endurecido y alto para cuello con puños y botoncitos para hacer juego.

← No es el descote el que produce la sofisticación: terciopelo negro, amplia y larga falda y mas para tener calor.



Arriba, a la izquierda: La nueva manera de arreglar los "clips" en un vestido de noche... la cola se hace más vistosa cuando tiene pliegues.

← Alforzas, vuelos, botones pequeños de perlas y encaje sobre crepé de subido azul marino y mangas largas con puños para un cambio y un aire de sobriedad.



Arriba: Crepe verde olivo es la tela usada para este traje deportivo de líneas sencillas que luce Shirley Ross, de la Metro-Goldwyn-Mayer. Las características del traje son pliegues delanteros y el cuello doble. El cinturón es de paja tejida, del mismo color que el vestido.

A la izquierda: La influencia militar que estos días predomina con la vigencia de la ley de defensa nacional, se vé también en este vestido que luce Nena Puno, hecho de seda con listas finas y mangas hasta el codo y adornos de ciré pardo.

Abajo: Una Merkel de la Metro-Goldwyn-Mayer lleva en esta foto un vestido de lana fina de color verde aceitunado. El diseño es muy sencillo con mangas largas y bastante amplias. El único adorno son las tres bolas de oro con espinas en el cuello.



A la izquierda: La rosa perlada que se encuentra en las ostras y la misma perla de la ostra para el vestido de la mañana de Irma Villavicencio; y si esto es algo poéticamente vago, querremos decir que se trata de crepé de color rosa perla adornado con tres racimos de perlas, más la capita...



A la derecha: El cañón es de hace 175 años fabricado durante la dominación española, pero el vestido de crepe gris de Corazon Ruth de Veyra es decididamente nuevo; mangas anchas en el codo y ajustadas en las muñecas son la principal característica del vestido.





El miércoles por la mañana y en la Iglesia del Espíritu Santo se solemnizó el enlace de la Srta. Justa B. Librea con el Dr. Alfredo M. Dimayuga. El Sr. Leon Katigbak y señora, el Sr. Pablo L. Gamboa y señora y el Sr. Leoncio Aranda y señora apadrinaron esta unión. La Srta. Nena Arguelles y Porfirio Latorre actuaron de dama y de caballero de honor, respectivamente. Las niñas Mercedes Librea y Leticia Bautista fueron las 'flower girls' y Rafaelito Librea el portador de las arras. (Foto por Sun Studio)

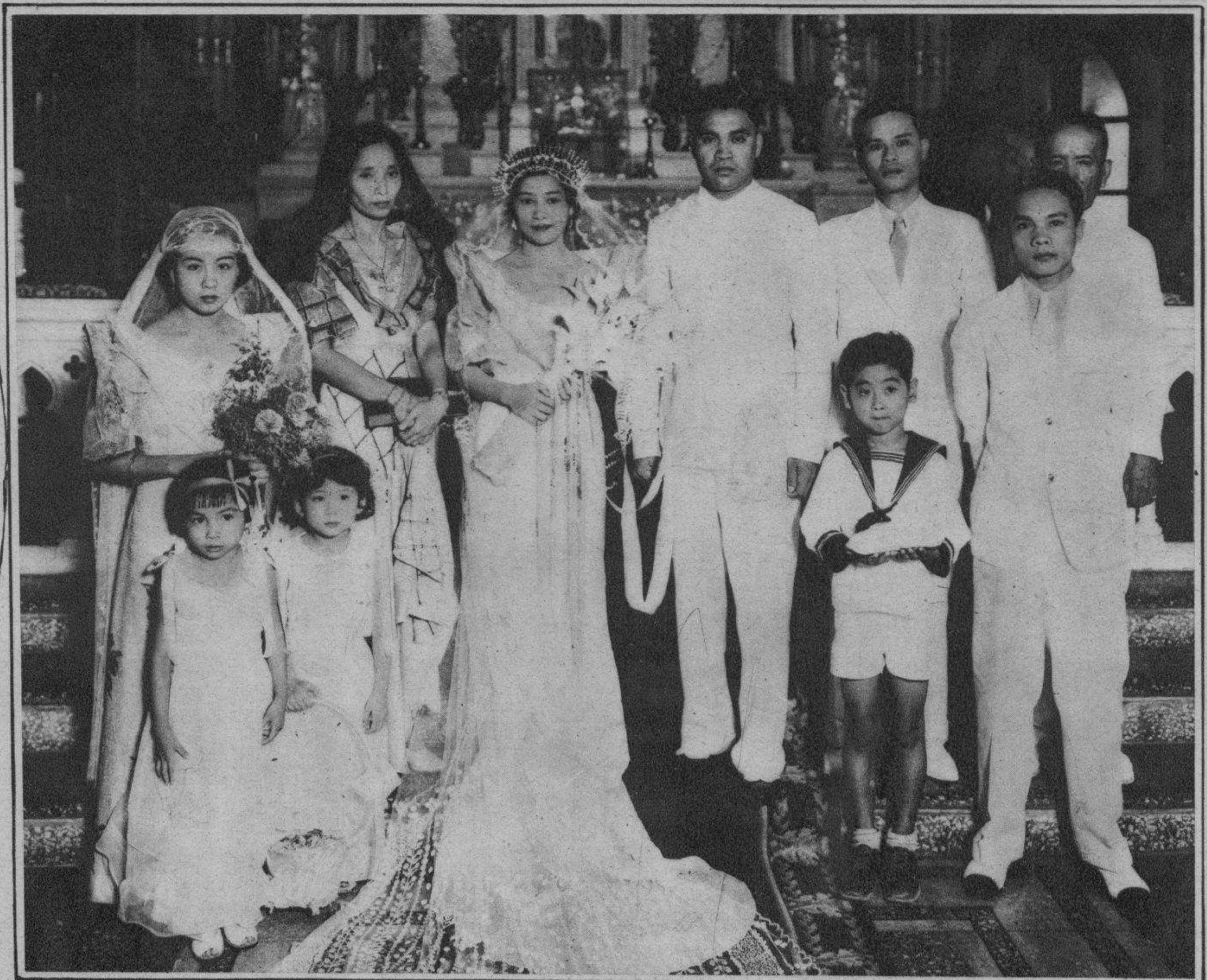


La Srta. Marina Ampil de la conocida familia manileña de este apellido, contrajo nupcias con Cornelio V. Crucillo en la Iglesia de Gagalangin el domingo por la mañana. El Director Jose S. Camus y la Sra. de Mendoza actuaron de padrinos para los contrayentes. (Foto por Sun Studio).

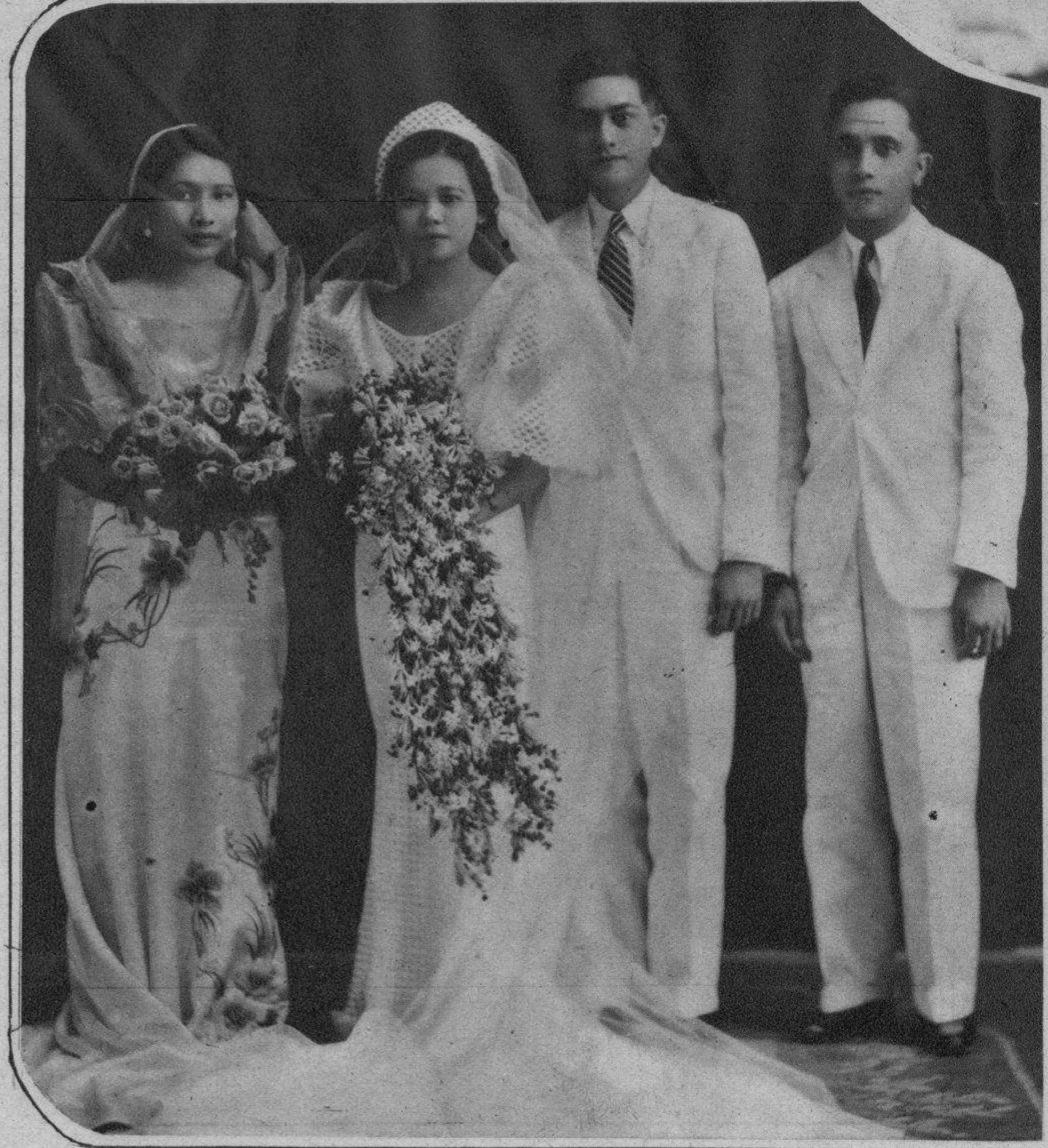


A la derecha: Una de las bodas más prominentes solemnizadas en la provincia de Iloilo fué la boda que tuvo lugar en la Catedral de Jaro, Iloilo, el sábado, 18 de abril, cuando la Srta. Pacita Segovia contrajo nupcias con Jesus Clemente. Los recién casados aparecen en la fotografía de arriba. (Foto por Sun Studio).

Arriba a la derecha: En el Templo de los Padres Paules en San Marcelino se solemnizó el domingo pasado el enlace de la Srta. Consuelo Villamor con Abraham Asis. Apadrinaron la unión la Sra. de Elpidio Quirino y el Diputado Benigno Aquino, la Dra. Maria Pastrana Castrence y el Diputado Vicente Lazo, la Srta. Ana Cabrillos y el Fiscal Emilio Rilloraza. Elisa Lidag fué la dama de honor y el Dr. Emilio Lucas el caballero de honor.



A la izquierda: La Srta. Encarnación Ancheta y Francisco Avena fotografiados con sus padrinos y demás miembros de su cortejo nupcial momentos después de su enlace en la Iglesia de San Beda el domingo pasado. Actuaron de padrinos para los recién casados el Juez Honorario Romero y Da. Ana M. de Romero. La Srta. Esperanza Santos y Nicasio Villarín fueron dama y caballero de honor, respectivamente. Felicitas y Rosita Santos eran las 'flower girls' y Bartolome Ancheta el portador de las arras. (Foto por Sun Studio)



Otra boda solemnizada recientemente en la Iglesia del Espíritu Santo fué la de la Srta. Concepción Molina con Modesto Gutierrez. Los recién casados aparecen aquí con la Srta. Adelaida Abaña (dama de honor) y Ricardo Gutierrez (caballero de honor)



En la celebración del bautizo de su primer vastago, el joven matrimonio Luis Villa-Real y Sra. Asunción Tan Villa-Real dieron el sábado por la tarde una fiesta de confianza en la residencia de su tío, el Sr. Augusto Gonzalez, en la calle V. Mapa, Santamesa. El neofito fué apadrinado por el Sr. Rafael Rocas (hijo)



A la izquierda: En el salón de actos del Colegio de San Beda tuvo lugar recientemente el recital de graduación de Enrique S. Bautista de la Manila Academy of Music. En la fotografía aparece el Sr. Bautista con la Sra. Stella Goldenberg de Brimo, acompañante.

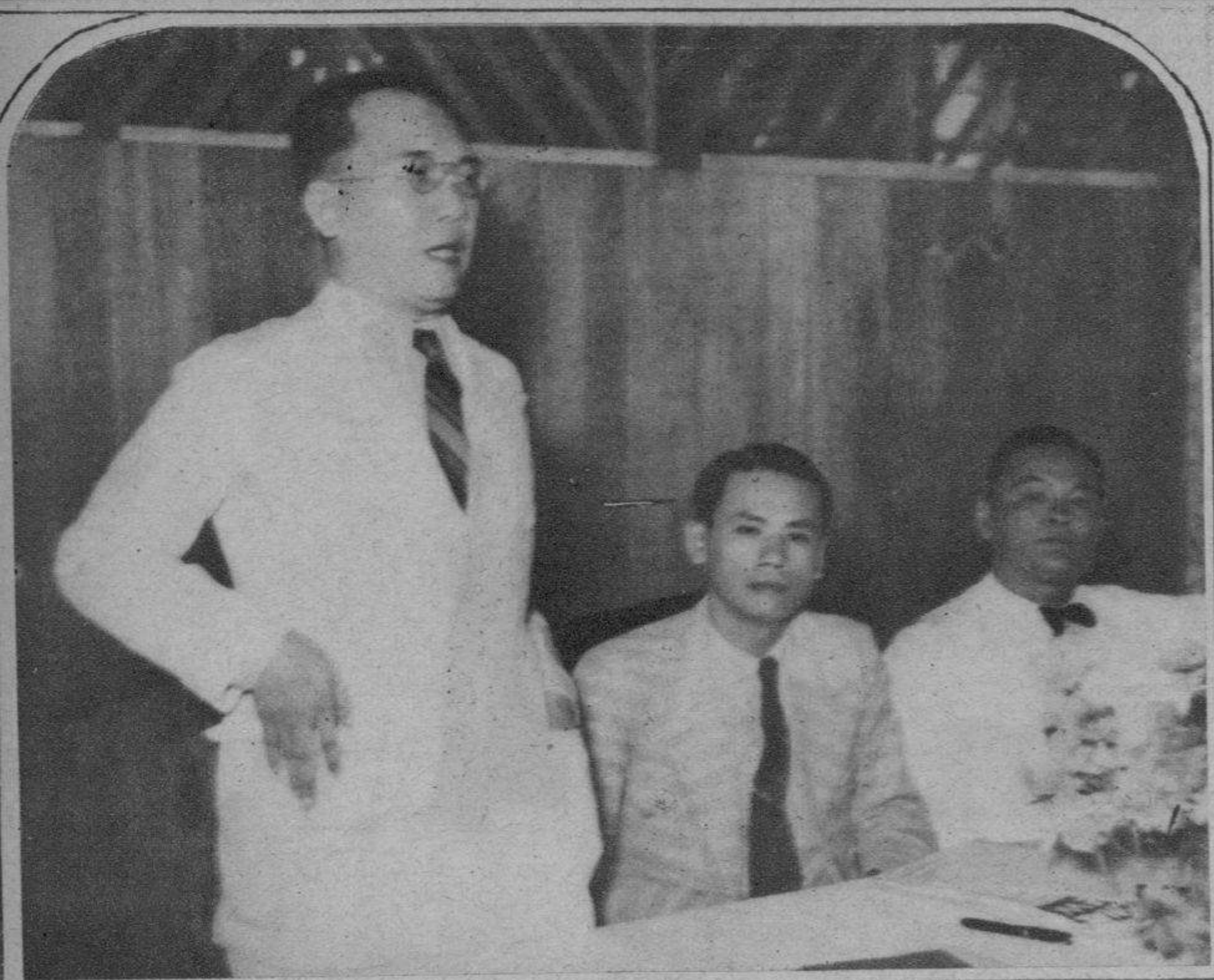
La fotografía representa un grupo de la concurrencia. En ella aparecen, entre otros, la Sra. de Ildefonso Villa-Real, las Srtas. Tee Han Kee, Ochengco, Claudio, Lulu Valera, y Paquita Villa-Real. La reunión se dió también campo despedido a la comitiva de Paquita Villa-Real, una de las premiadas en el segundo concurso de la mujer más popular auspiciado por la T.V.T.

La Srta. Maria Luisa Lichnock que se encuentra en Manila para una corta estancia, fué obsequiada con un té-danzant por las Srtas. Consuelo y Finina Rivera en su residencia en Paco. En esta fotografía aparecen además de la festejada y las anfitrionas, las Srtas. Remedios Martinez, Carmen Icsiar, Edith MacMahon, Lily Pardo de Tavera, Nenuca Campa, Diana Berlanga, Nenuca Saez, Lucia y Angelita Crespo, Violeta Pops y Milagros Pimentel y los Sres. Antonio Menchaca, Herman de Altonaga, Manuel Diaz, Jr., Rudy Crespo, Nonoy Remedios, Guillermo Hernandez, Francisco Lalana, Jr., Rafael Moreta, Alexander Pops, Eddie Chesley y Antonio Rivera.

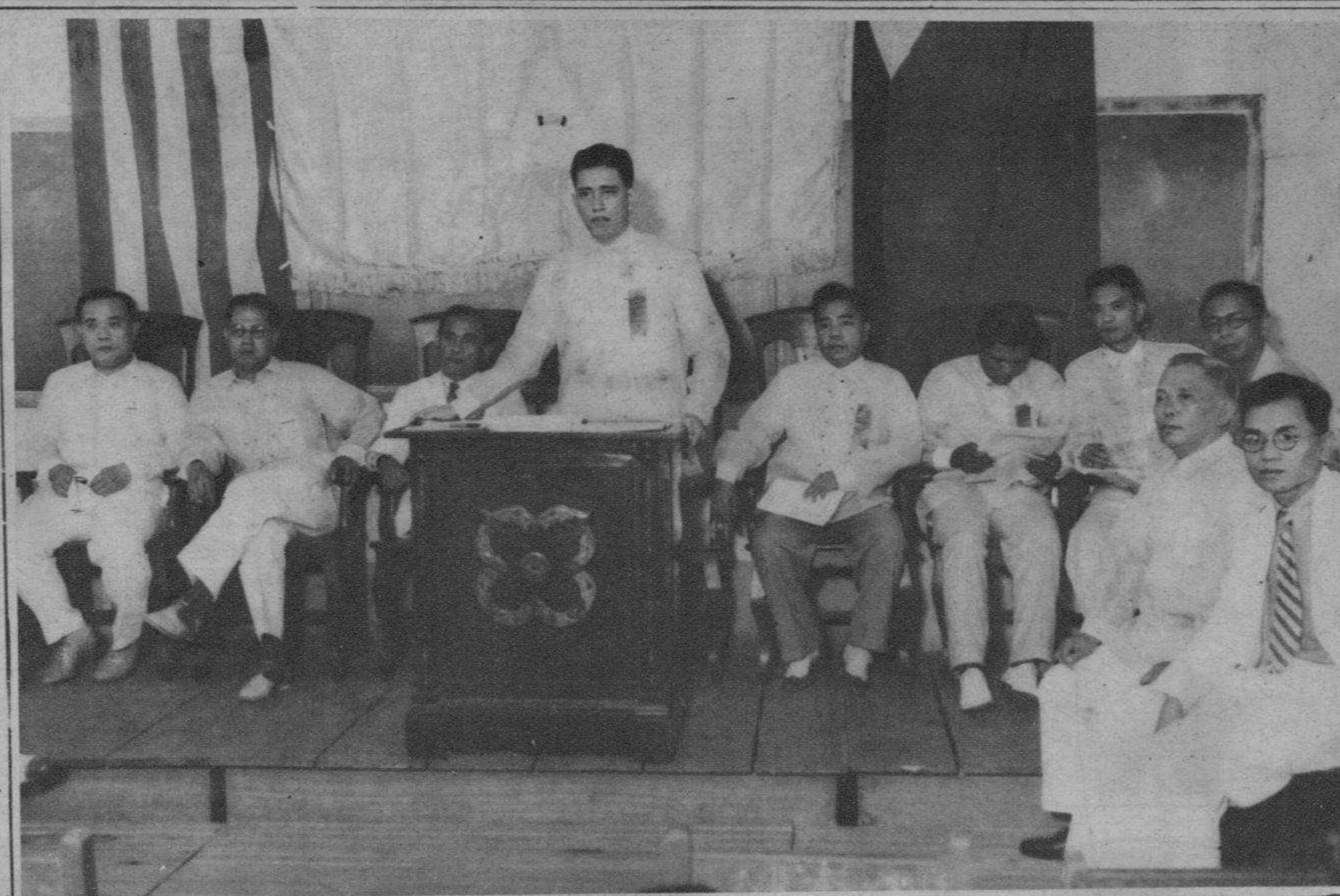


Fotografía tomada en el jardín de la Srta. Aida Nadurata durante el animado 'garden tea party' del Bachelors Club de Caloocan, el Sábado pasado. La fiesta se dió en honor a la musa del club, Srta. Purificación Castueras. De izquierda a derecha: Srtas. Rosalia Borrero, Felisa Peralta, Aida Nadurata, Purificación Costueras, Margarita Rodriguez, Baby Marcelo, Jovita Pestana y Luz Rodriguez. Detrás se hallan las Srtas. Didi Marcelo, Carmen de Leon, Leonie de Veyra, Diding Aguas, Paula Niffies Santos, Mary Borrero, Paz Marquez, Julia de Vera, Nena Aguas, Rosario Diy, Paula Carolina Santos y Aurora Marquez.





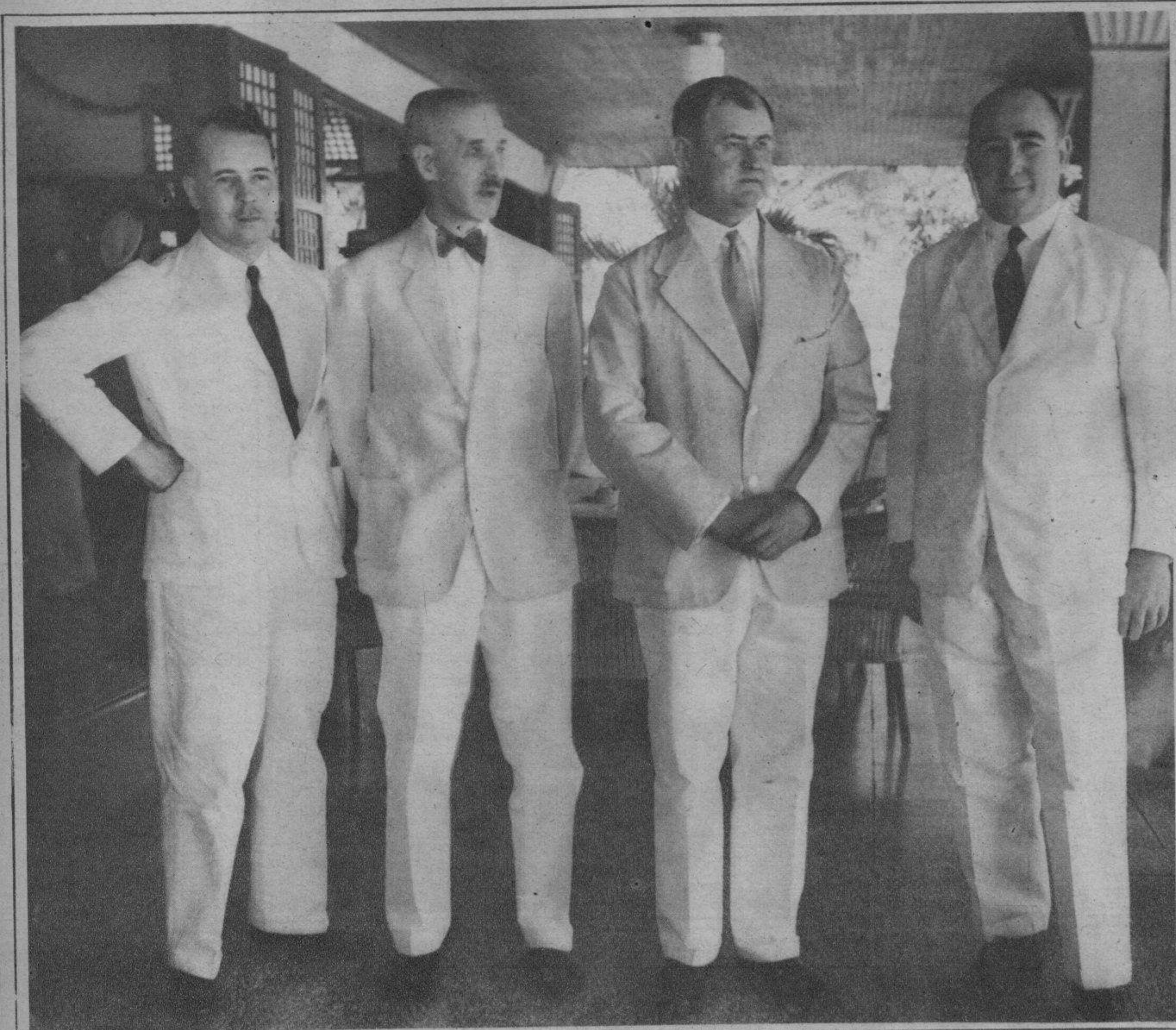
El Secretario del Trabajo Ramon Torres fotografiado mientras hablaba como huésped de honor en la Convención de la Federación Nacional Obrera de Filipinas celebrada el viernes con motivo de la Fiesta del Trabajo. A su izquierda esta el caudillo obrero Rufo Covacha.



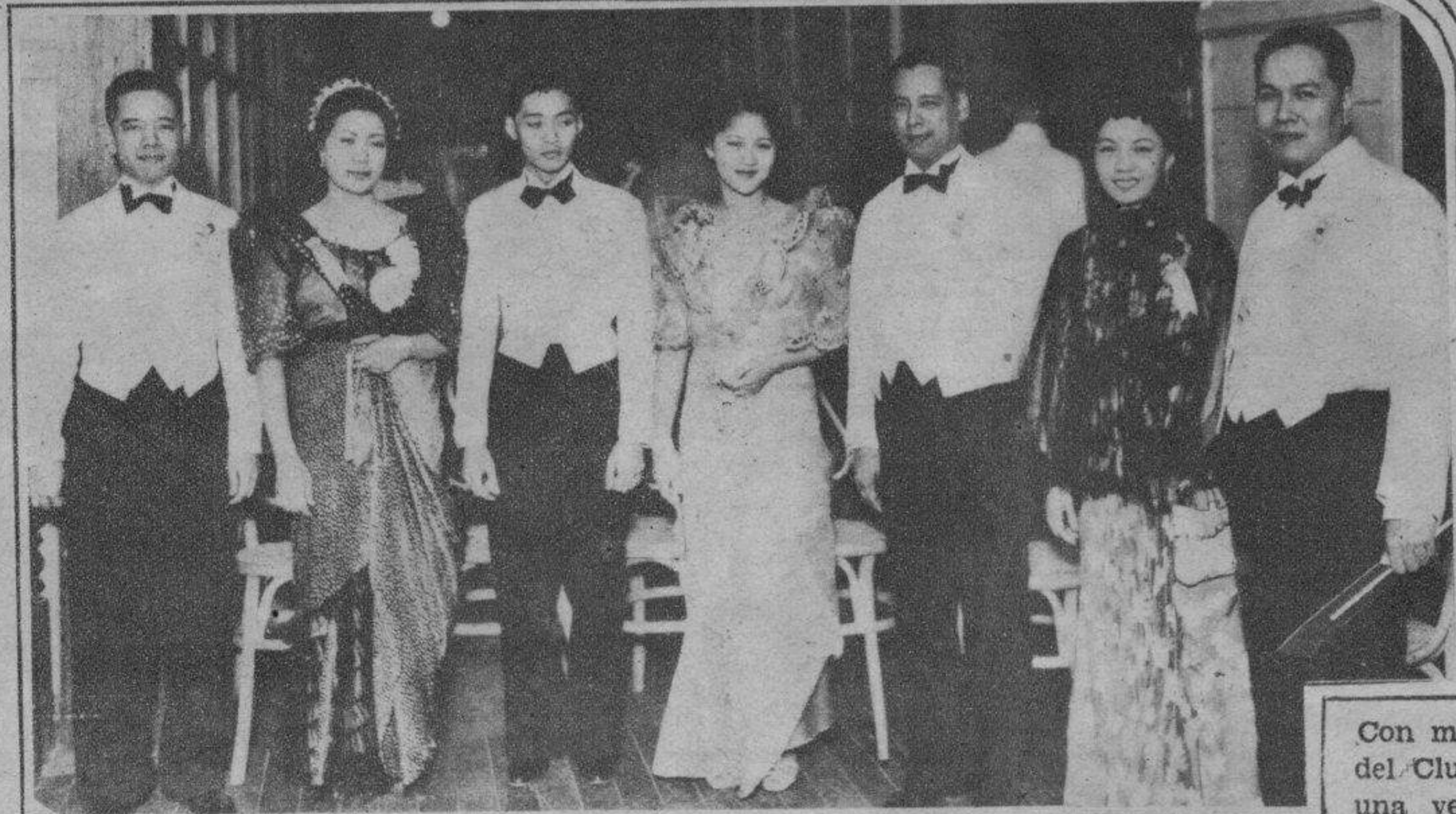
Arriba: Presidencia de la convención del Congreso Obrero de Filipinas celebrada el viernes con motivo de la Fiesta del Trabajo. De izquierda a derecha se hallan: Jose Hilario, Santiago Ramos, Sub-secretario Vicente de la Cruz del Departamento de Obras Públicas y Comunicaciones, huésped de honor y orador principal; Ruperto S. Cristobal, presidente del Congreso, Hermenegildo Gonzaga, Dimas de los Reyes, Silverio Valentin, Diputado Felipe Jose, Mariano Ubaldo y Marcelo Garcia.



El ex-Representante Francisco Varona en conversacion con el Sr. Angel Marin presidente de la Federación Nacional Obrera de Filipinas durante la convención de esta organización celebrada el viernes para conmemorar la Fiesta del Trabajo. El ex-Representante Varona fue uno de los oradores en la Convención.



La linea de recepción en la fiesta celebrada al medio día del viernes en el Club Aleman con motivo del Día Nacional Aleman. De izquierda a derecha: el consul alemán interino F. Fischer, Max Hummer, A. Von Arend y M. Fiegler. Durante la fiesta, el consul Fischer pronunció un discurso en que defendió el último golpe dado por el canciller Adolfo Hitler al ordenar la remilitarización de la zona del Rin. Cerro su discurso brindando por los Estados Unidos, el Presidente Roosevelt, el Alto Comisionado Murphy, la nación filipina y el Presidente Quezon.

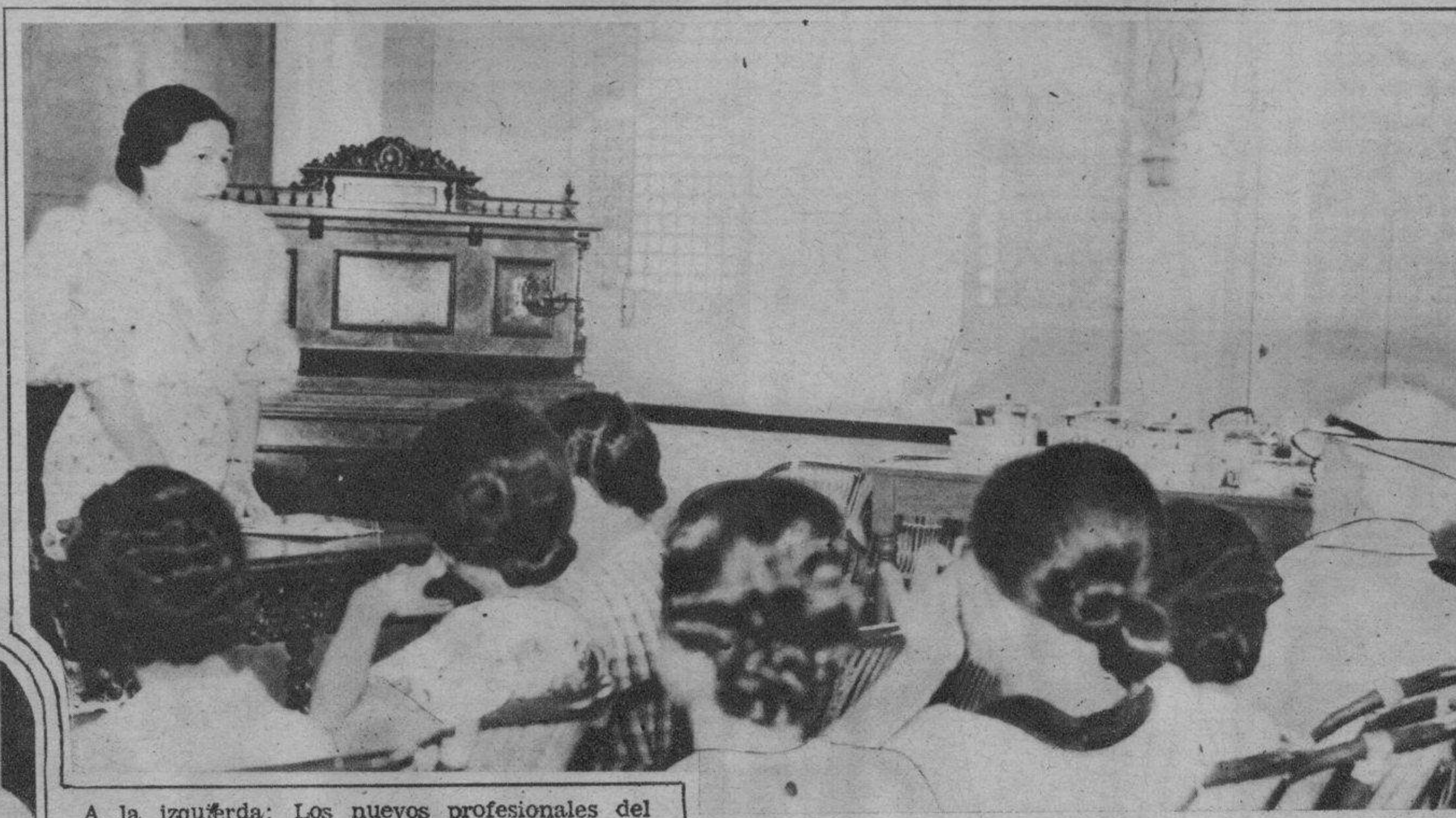


A la izquierda: Los nuevos profesionales del distrito de Sta. Ana fueron objeto el sábado pasado de un espléndido homenaje consistente en una recepción y baile, por parte de la Sta. Ana Students Association. La fiesta, que resultó muy animada, tuvo lugar en la escuela elemental de Sta. Ana, habiendola honrado con su asistencia, prominentes familias de la sociedad de Manila. La fotografía representa la linea de recepción. De izquierda a derecha: Daniel M. Gomez, Sra. Beatriz B. Ronquillo, Mario Ongpin, Srta. Flora Ongpin, Dr. Valenzuela, Sra. Leonor F. Pablo y Dr. Lamberto Leiva.

Con motivo de la toma posesion de las nuevas dignatarias del Club de Mujeres de Sta. Ana se celebró recientemente una velada literario-musical que resultó muy amena y concurrida. En la fotografía aparecen las damas que componen la nueva Directiva. Ellas son: Anita J. Hernandez (presidenta honoraria), Candelaria V. Leiva, Nieves B. del Rosario, Jovita T. Batungbacal (presidenta), Angela R. Lara, Praxedes Polotan, Felisa Cajayon, Marcela Casas, Cristina Castañeda, Adelaida P. Borja, Milagros R. Bernardo, Esperanza Talosig, Basilla Francisco, Isabel Lim, Salvacion Queauo, y Mariquita Marquez.



Arriba: Un rumboso "dinner party" tuvo lugar recientemente en el Great Eastern Hotel, siendo anfitriona, la Srta. A. T. Sebastian. La Srta. Sebastian cumplió años en dicha fecha. En la fotografía estan las Srtas. Belen y Aurora Hernandez, Angelina y Julieta Abad, Conchita Beedle, Nena Salundasan y Victorina Bordador; el Sub-secretario Vicente de la Cruz, el Dr. Angel B. Trinidad, el Dr. Aristeo Ubaldo, el ingeniero Marcial T. Sebastian, Artemio Abad, Ricardo Castelo, Gorgonio Zombillo, Jose de Castro, hijo, Raul Zamora y varios mas.



Reunion del Consejo de Mujeres integrado por representantes de todas las organizaciones femeninas en Filipinas, celebrada en el cuartel general de la Federación Nacional de clubs de Mujeres de Filipinas, para tratar de la campaña por el sufragio femenino. Al extremo izquierdo se ve a la Sra. Pilar Hidalgo Lim, Presidenta de la Federación dirigiendo la palabra al Consejo.



Las Cuatro Ganadoras

EN EL CONCURSO DE POPULARIDAD DE LA T-V-T QUE FORMAN LA COMITIVA QUE SALIO EL 27 DE ABRIL A BORDO DEL "EMPRESS OF JAPAN" AGRADECEN CONJUNTAMENTE A

Dn. DELFIN SANTOS OCAMPO

EL OBSEQUIO CONSISTENTE EN

FINE-O-XINA DE LUXE

QUE LA CONSIDERAN UN OBJETO UTIL, IMPORTANTE E INDISPENSABLE POR SUS VIRTUDES Y YENTAJAS, ASI COMO POR LOS SERVICIOS QUE LES RINDE EN TODAS LAS OCASIONES, DENTRO Y FUERA DEL TERRUÑO



Abril 27, 1936.

Sr. Delfin Santos Ocampo
C/o Universal Drug Store
Manila

Muy señor nuestro:

Por la presente acusamos recibo de su valioso presente de FINE-O-XINA (De Luxe Size) dedicado a nosotras y comitivas, con ocasión de nuestro viaje por el Extremo Oriente.

Como artículo imprescindible y de necesidad, la FINE-O-XINA es la última palabra en el tocado y aseo completos, y al minuto. Es, pues, una loción útil para todos los sexos y edades desde el punto de vista de la limpieza, higiene y sanitarización del cutis.

Muy sinceramente,

*Paginta Villa - Real
Luisa Lufanco
Cecilia Javier*

Los ZAPATOS ANG TIBAY Resisten Las Caminatas



De Venta En Todas Las Buenas Zapaterias
EXPENDIOS DE ANG TIBAY

Plaza Goiti MANILA 710-714 Ilaya